Limburgs Dagblad

…nsdag 13 april 1994 — 76e jaargang nr. 86.

…geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 10.

Politiek geschokt door hausse in heenzendingen

Recordaantal verdachten weer naar huis gestuurd

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Een recordaantal verdachten is vorig jaar wegens het cellentekort naar huis gestuurd. Ruim 4.300 verdachten konden de cel in afwachting van hun strafzaak verlaten. In 1992 waren dat er nog ruim 3.000 en in 1991 1.200. Triest dieptepunt was het aantal heenzendingen in het arrondissement Den Haag. Van alle gearresteerde verdachten werd vorig jaar 45 procent weer op straat gezet. De eerste landelijke kwartaalcijfers van 1994 laten echter weer een lichte daling van het aantal vrijlatingen zien ten opzichte van het eerste kwartaal in 1993.

Om te voorkomen dat zware criminelen op straat komen, zijn de misdrijven vorig jaar naar zwaarte ingedeeld in categorieën. Alleen verdachten van een licht misdrijf komen nog in aanmerking voor een heenzending. Om plaats te maken voor een verdachte van een zwaarder delict zijn in Den Haag vorig jaar 153 mensen vrijgekomen. „Als er genoeg cellen waren geweest, dan hadden deze mensen gewoon nog vastgezeten," zegt persofficier mr. F. Slits van het arrondissement Den Haag.

Om de groei van het aantal heenzendingen tegen te gaan, besloot het kabinet vorig jaar 2.000 cellen extra te bouwen bovenop het al lopende nieuwbouwprogramma. In afwachting van de nieuwe gevangenissen werd alvast een aantal noodmaatregelen getroffen om meer celruimte te creëren. Een automatiseringssysteem moet sinds oktober 1993 een beter overzicht van de beschikbare celruimte geven. In noodgevallen is het inmiddels geoorloofd om twee mensen in één cel te zetten. Zelfs is ook een aantal politiecellen in gebruik genomen om 'zware' verdachten in bewaring te kunnen houden.

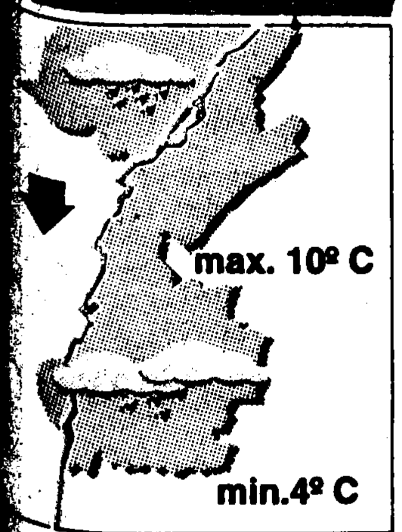
Al deze maatregelen hebben echter niet kunnen voorkomen dat het aantal heenzendingen tot recordhoogte is gestegen. Naast het gebrek aan celruimte wordt de groei volgens de Haagse persofficier mr. Slits ook veroorzaakt door langere straffen. „Binnen het magistraat is er sinds 1990 een trend om langduriger gevangenisstraffen op te leggen. De straffen waren vorig jaar gemiddeld al elf dagen langer dan in 1992. Dat betekent dat het langer duurt eer een cel weer vrijkomt."

De Tweede Kamer is teleurgesteld over de resultaten van vorig jaar. „Zeker in de tweede helft van 1993 hadden de genomen noodmaatregelen invloed moeten hebben," zegt de woordvoerder van D66. „Deze resultaten zijn onvoldoende. Wellicht moeten we opnieuw naar de criteria voor heenzendingen kijken."
Dat een aantal verdachten van lichte misdrijven op dit moment vrij kan komen, is volgens PvdA-Kamerlid Zijlstra nog onvermijdelijk. „Maar voor het aanzien van de overheid is het rampzalig dat zoveel verdachten naar huis zijn gestuurd," vindt hij.

…atijn maakt …rote kans op …Amsterdam'

…HAAG – Mr. Schelto Patijn …oit hoge ogen voor het burge…erschap van Amsterdam. Dit …welingelichte kringen in Den … bevestigd. Het kabinet zal …verwachting binnen twee we…over een benoeming besluiten. …n is commissaris van de konin…n Zuid-Holland. Daarvoor was …amerlid voor de PvdA.
…verluidt heeft de vertrouwens…missie uit de hoofdstedelijke …enteraad Patijn unaniem ge…st op de eerste plaats. Hoge … voor het burgemeesterschap …en ook mevrouw Dok-Van … PvdA-burgemeester van Vel… …n het D66-Kamerlid Wolffen…er.

het weer



…SSE NOORDENWIND

… lagedrukgebied zorgt …daag in onze provincie op…w voor veel bewolking, …ruit ook af en toe een drup …n kan vallen. De maxi…temperatuur wordt 10 …den en vannacht daalt het …k naar 4 graden. Er waait … vrij krachtige noorden…d. Morgen is er ook vrij …l bewolking, maar het …t droog. Daarna wordt het …iger, maar nog geen len…eer.

…r verdere informatie be…ende het weer in Limburg …t u bellen 06-9775.

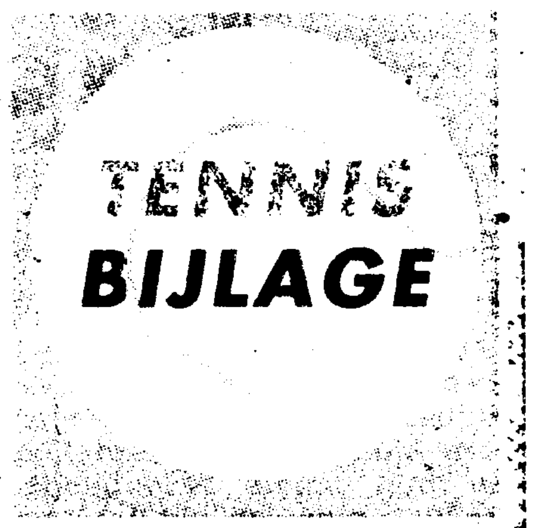
…NDAAG:
…op: 06.46 onder 20.30
…an op: 07.35 onder: 23.25
…RGEN:
…op: 06.44 onder: 20.32
…an op: 08.09 onder: 23.25

…65-plusser zit …er warmpjes bij



„Opa, je mag bij ons komen wonen!"

Het Limburgs Dagblad serveert. Aandacht voor de tennisjaargang 1994, middels interviews met Steffi Graf en Monica Seles, Sjeng Schalken en umpire Raoul Meuffels. De populairste tennisblessures worden nader belicht. Voorts een pagina cijfers: kalenders, ranglijsten en wetenswaardige statistieken.



Staand protest



● *Terwijl centrumdemocraat John Janszen zijn eerste toespraak houdt als Heerlens raadslid, draait Hans Timmermans van Hart voor Heerlen zich demonstratief om.*

Foto: DRIES LINSSEN

Rustig verloop acties tegen CD-raadsleden

Van onze verslaggevers

HEERLEN – De protestacties tegen de installatie van twee raadsleden van de extreemrechtse partij Centrumdemocraten in Limburg zijn gisteren vrij rustig verlopen. Ongeveer honderd demonstranten stonden in Heerlen met spandoeken voor het stadhuis en gingen later demonstratief voor de deur van de raadzaal zitten. De twee centrumdemocraten waren via een andere ingang binnen gekomen.

Raadslid Hans Timmermans van de lokale partij Hart voor Heerlen bleef gedurende de hele raadsvergadering staan. Hij weigerde de hem toebedeelde plaats naast de CD-fractie in te nemen. Timmermans verklaarde dat vier jaar te willen volhouden.
Toen CD'er John Janszen zijn gelofte als raadslid uitsprak, werd vanaf de publieke tribune gefloten. Nadat burgemeester Jef Pleumeekers dreigde de tribune te ontruimen, bleef het bij de installatie van de tweede CD'er Ton Rijks rustig.

Ook tijdens de installatie van de Brunssumse CD'er John Zillen klonken er uit de publieke tribune enige protesten. Voor de rest bleef het in Brunssum, net als in Roermond trouwens, kalm.

Alleen in Utrecht kwam het gisteren tot ernstige rellen tijdens de installatie van CD-raadsleden. Daar lukte het een paar honderd demonstranten aanvankelijk de centrumdemocraten de toegang tot het gemeentehuis te ontzeggen, waarna een vechtpartij met de politie volgde. Een uur later bereikten de CD'ers via een andere ingang toch de raadzaal.

Zie ook pagina 19
● **Vier jaar staan tegen de centrumdemocraten**

Situatie in belegerd Gorazde blijft gespannen

Clinton: moslims maken misbruik van Navo-actie

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO – De Amerikaanse president Bill Clinton heeft de moslims in de door de Bosnische Serviërs belegerde enclave Gorazde gewaarschuwd geen misbruik te maken van de luchtaanvallen die de Navo maandag uitvoerde op Servische stellingen rond de stad. Volgens de VN waren het gisteren de moslims die met schieten begonnen, waarna de Serviërs terugvuurden en verder oprukten.

VN-commandant Michael Rose constateerde gisteren rond de middag dat de moslims de Servische strijdkrachten bestookten. „De enige die nu schiet is het Bosnische leger, dat de Serviërs met mortieren bestookt terwijl deze niet schieten." Volgens Rose proberen de moslims de Serviërs te provoceren.
President Clinton maakte gisteren duidelijk dat de moslims het schieten moeten staken. „We hebben de Bosniërs gewaarschuwd geen misbruik te maken van de situatie en de afspraken niet zelf te schenden," aldus Clinton. Behalve de moslims waarschuwde hij ook de Serviërs. „Wij zijn vastbesloten het mandaat van de VN te verdedigen." Hij sloot nieuwe luchtaanvallen – ook in andere delen van Bosnië – niet uit.
De Servische leiders waarschuwden op hun beurt de Navo: „Het opperbevel heeft orders gegeven dat soldaten die zich bedreigd voelen door een vliegtuig, dit toestel mogen neerschieten."
Als reactie op de luchtaanvallen van maandag beknotten de Serviërs de bewegingsvrijheid van de VN in Bosnië nog verder. De Serviërs leggen mijnen rond VN-wapenopslagplaatsen en plaatsten rond de veertig blauwhelmen onder huisarrest. Onder hen bevinden zich negen Nederlanders. Elf Fransen werden vastgehouden wegens het vermeende smokkelen van wapens.

Zie ook pagina 5
● **Nederlandse blauwhelm vermist in Oost-Bosnië**

Paulis (CDA) keert zich boos af van de KRO

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Het Limburgse CDA-Kamerlid Walter Paulis heeft na bijna 33 jaar in grote boosheid én met pijn in het hart zijn lidmaatschap van de KRO opgezegd.

Aanleiding vormt de geruchtmakende uitzending van de actualiteitenrubriek Reporter over het commissariaat van CDA-lijsttrekker Elco Brinkman bij een firma die door een inval van de Fiod in opspraak is gekomen.
Paulis spreekt van een 'misselijk makende en ondermaatse actie, bedoeld om Brinkman en via hem het CDA te schaden.' Volgens het Limburgse Kamerlid was het Reporter er helemaal niet om te doen te onderzoeken of Brinkman vooraf wel voldoende onderzocht heeft met welke onderneming hij in zee ging. „De bedoeling was de Tweede-Kamerverkiezingen te beïnvloeden. De tijd van de veemgerichten lijken teruggekeerd."
Een gespierde vergelijking van het Limburgse Kamerlid, die hoopt, dat duizenden KRO-leden zijn stap zullen volgen.

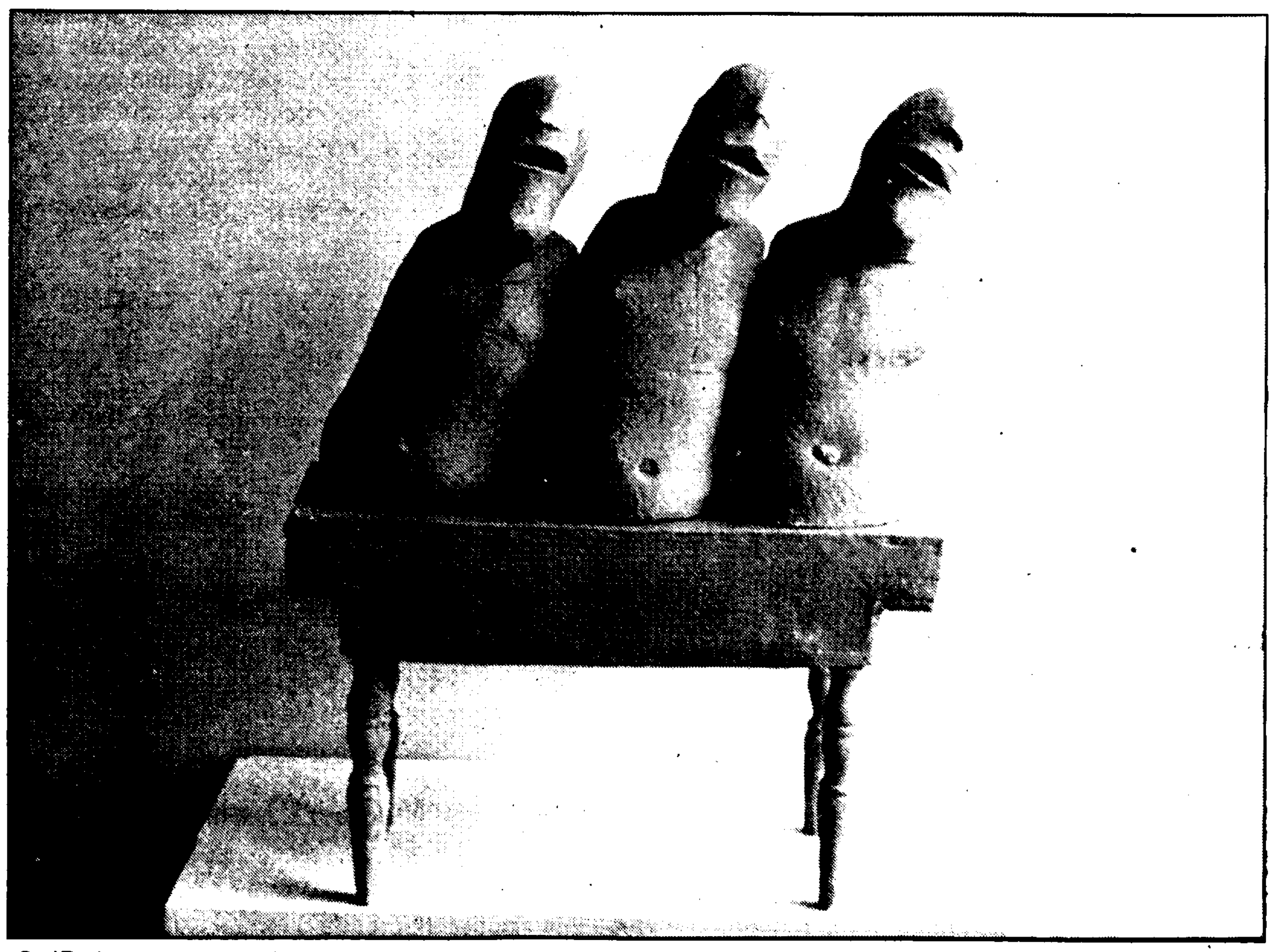
Zie verder pagina 3
● **Opheldering gevraagd over rol Fiod in Brinkman-affaire**

Schilderijen en keramiek van Sjèr Jacobs in Stevensweert

Actuele kunst op historische plek

DOOR PIETER DEFESCHE

STEVENSWEERT – Ze hebben er lang over nagedacht, de initiatiefnemers, of hun idee een kunstgalerie te beginnen in hun mooie zeventiende-eeuwse huis aan het Jan van Steffeswertplein in Stevensweert, levensvatbaar was. Daarbij de voor- en nadelen afwegend van een locatie in de drukte van een stadscentrum tegen een op een eiland in de Maas. De stilte van de plaats op een doordeweekse dag valt op. Ze houden ervan, de mensen van Stevensweert, beweert de uitbater van een herberg aan de met Maaskeitjes belegde markt: „Wij zijn nu eenmaal eilandbewoners." Sinds onheuglijke tijden ingesloten, tezamen met de achthonderd inwoners van Ohé en Laak, door twee armen van de Maas.



● *'Drie man op tafel', keramiek van Sjèr Jacobs, te zien in Galerie Stevensweert.*

Je kunt er komen via een baileybrug die er uitziet alsof ze, geflankeerd door zandzakken, pas tijdens de watersnoodramp is neergelegd. Het historische prestige van de plaats, misschien ook wel de economische betekenis van Maasplassen, jachthavens en recreatiegebieden, heeft de doorslag gegeven: de galerie bestaat een jaar en gedenkt dat feit met een solotentoonstelling van Sjèr Jacobs en een programma voor de rest van het jaar, met onder meer Gène Eggen en een tentoonstelling 'Land en Water' geïnspireerd door de watersnood. Die het Jan van Steffeswertplein overigens droog liet dankzij de soliditeit van de Maasdijk.

Kunstenaar in het openbare leven sinds 1989 - Sjèr Jacobs verliet in dat jaar de Stadsacademie in Maastricht – en net dertig jaar oud, misschien nog bezig met motieven voor zijn beroepskeuze, zou je denken dat het je wat moet doen, een tentoonstelling te hebben op het Jan van Steffeswertplein.

Er is, zo wordt ons in het streekmuseum verteld, over Jan van Steffeswert, de enige man die buiten een aantal krijgsheren aan de plaats roem verschafte, niet zoveel bekend, maar zeker is dat die roem verspreid is over een groot gebied en dat de kundigheid van de beeldhouwer, wiens oudst bekende werk dateert van 1500, in dat gebied ongeëvenaard was.

Hoe moet je je een middeleeuws Maasdorp voorstellen, waarin zo'n niveau van kunstenaarschap bereikt werd – een paar mijl stroomafwaarts van Maaseik dat de gebroeders van Eyck voortbracht?

Verbeeldingen

Misschien staat Sjèr Jacobs er niet bij stil. Enerzijds omdat de middeleeuwen er geen spoor hebben nagelaten buiten de ruïne van een bakstenen kasteeltoren. Er staat in de kerk van Stevensweert geen beeld van de meester van Steffenswert. Anderzijds omdat hij eigenlijk geen beeldhouwer is van professie, hoewel hij de galerie vol zet met mensfiguren, en derhalve geen befaamde beeldensnijder tot voorbeeld neemt. Sjèr Jacobs is met een andere kunst opgetrokken, die nog altijd bloeit in zijn bakermat: Tegelen en daaromtrent, de keramische.

De wonderlijke bevolking van de galerie is soms meer dan manshoog uit de klei getrokken. Dicht achter de fraaie toegangsdeur, waarop een wit papier niets verontrustenders meldt dan dat zij niemand belet om binnen te komen, staat een vitrine waarin het vroegste beeldhouwwerk – dus toch? – van Sjèr Jacobs een ontwikkeling toont van eenvoudige gepolijste bronsjes tot meer gepatineerde en tot karakteristieke portretten geworden verbeeldingen.

Die verbeeldingen zijn er niet alleen in brons en keramiek. De sfeer in de galerie wordt ook bepaald door een aantal forse schilderijen in hoofdzakelijk rode tonen, afgewisseld met wat blauw en het wit van de lineatuur: de figuratie, mensen andermaal, is met het penseel getekend.

Bij oppervlakkige waarneming hebben de mensfiguren – er staat een hele familie op zware lemen voeten – iets karikaturaals. Zij zijn niet altijd ten voeten uit. Soms zijn ze ten halven lijve met zijn drieën. Of zijn ze drievoudig als opeenvolgende filmbeelden van een lach of een schreeuw. Voor een tot de grond toe voortgezet raam, dat zicht geeft op een achtertuin, staan tientallen koppen op de grond, in verschillende tinten gepolychromeerd of geglazuurd, maar allemaal met dezelfde uitdrukking van onderworpenheid of afhankelijkheid. Het gezelschap breidt zich uit tot een menigte die buiten aangroeit.

Bij nader inzien lijkt alles dicht betrokken bij een alledaags leven, dat weinig vermakelijks te bieden heeft. Naar zo'n soort alledaags leven zijn ze gemodelleerd, niet karikaturaal maar doortrokken met een soort mededogen, en in ieder geval getekend met een scherpe waarneming van gebaren, beweging, eigenaardigheden en onwillekeurige mimiek.

Uniek

Er is een flauwe associatie met de keramiek van Natascha Rieter, maar de presentatie van Sjèr Jacobs heeft iets unieks. Hij exposeerde eerder in Hoensbroek en Heerlen, in Baarlo, in Duisburg en Amsterdam – 1992 – in Heeze en in 'De Aw Sjokolaatfebrik' in Gulpen – 1993. Of zijn oeuvre en zijn ijver hem in de voetsporen zullen brengen van de unieke Jan van Steffeswert moet worden afgewacht. Hij heeft tenslotte het nadeel dat hij met de jaarlijkse lichtingen van de academies aan de maatschappij wordt afgeleverd.

Hoe die maatschappij sinds 1500 is veranderd, schoksgewijs of geleidelijk, is aan Stevensweert af te lezen. De middeleeuwen zijn er schoksgewijs verdwenen. Het kasteel is verwoest; de graven Van den Bergh zijn in Spaanse dienst gegaan en hebben hun portret laten schilderen door Anthonie van Dijck, de Antwerpse schilder van Spaanse krijgsheren.

Spaanse krijgsheren, aangevoerd door de markies van Aytona, hebben de geduchte vesting gebouwd, na Stevensweert op Frederik Hendrik te hebben terugveroverd. Zij is in de negentiende eeuw aan de boeren verkocht en gesloopt.

Het stervormige stratenplan is gebleven. Zelfs de Maas, waarin sinds 1839 de grens met België midden tussen de oevers liep, is niet meer dezelfde: er is nog maar één oever te bekennen vanaf de dijk waarlangs het water woelig en snel wordt voortgestuwd. Motorjachten en industrie in de verte suggereren de overgang naar het hedendaagse tijdperk van mensen en meningen en van Sjèr Jacobs.

Zijn tentoonstelling duurt nog tot 7 mei, van donderdag tot en met zondag. Zij vormt een van de vele redenen, maar zeker niet de geringste, om de baileybrug met zijn rammelende planken te passeren naar het eiland in de Maas en naar de plaats waar al romeinse heren dronken uit zilveren kantharossen, om ze vervolgens in de stroom te laten vallen. Een nagemaakte kan men in het streekmuseum zien naast ontelbare vreemde baggervondsten en de hoorns van een wisent, veertigduizend jaar oud en twee meter hoog. Alleen op zondag.

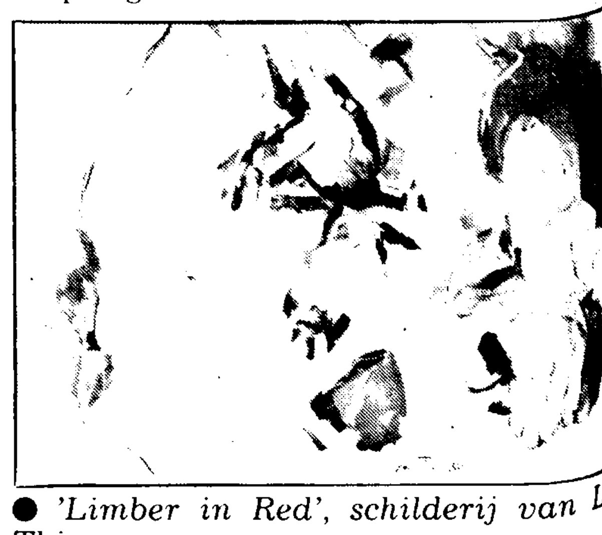
ld-expoti...

In 1990 wonnen Wim Steins en Lou Thissen de kultuurprijs van Gemeente Landgraaf. In de periode van 17 april tot en met 29 m... exposeren beide kunstenaars in galerie Ipomal in Landgraaf en ... Raadhuis van Kerkrade. De expositie in Ipomal, Kerkberg 2, wo... zondagmiddag om 15 uur geopend, die in het Raadhuis, Markt 1, e... dag eerder om 18 uur.

Beeldhouwer Wim Steins, in 1953 geboren in Kerkrade, maakt van... kunsthistorisch besef en verwantschap met klassieke waarden eig... tijdse kunst die zowel wortelt in een solide traditie als in een univ... seel en eigentijds bewustzijn. Zijn nieuwste beelden zijn comple... en abstrakter geworden, de vormen zijn minder gepolijst en verga... de cultivering heeft plaatsgemaakt voor meer bewegingsvrijheid ... mystiek.

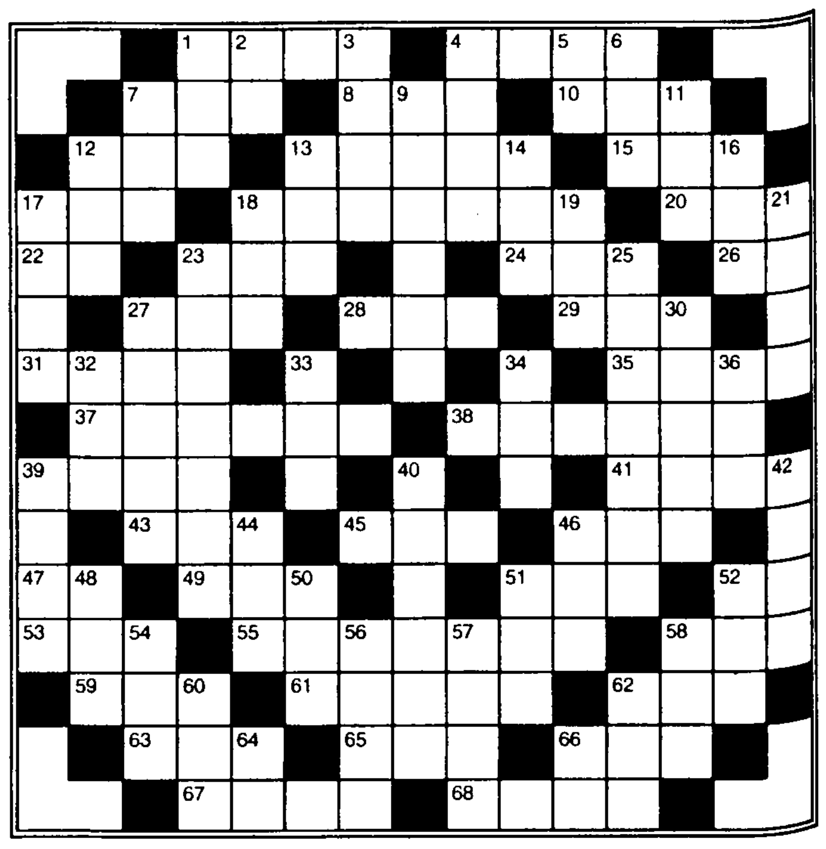
Lou Thissen, in 1950 geboren in Stein, woont en werkt in Landgr... Hij wil met zijn werk ongecensureerd midden in het leven staan. Z... kunst is nauw verbonden met de vitaliteit van de tijd waarin ze ... maakt is. Hij laat zich meeslepen door kleuren, gebaren, lijnen ... associaties die hun oorsprong vinden in de muziek van Tina Turn... Iggy Pop of Prince. Ook sportevenementen, films en televisie-programma's kunnen hem inspireren.

De tentoonstelling in Kerkrade is te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur, die in Landgraaf op vrijdag van 17 tot 20 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.



● *'Limber in Red', schilderij van L... Thissen.*

puzzel van de da...



P&P E1516

7	22	14	32	37	55	62	39	4	25	44	59	30	43	57

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** verlangen; **4** voorstelling; **7** maand; **8** voorz.; **10** Ned. rivier; **12** zangnoot; **13** barenspijn; **15** slee; **17** zangstem; **18** werkwijze; **20** keelgeluid; **22** spil; **23** tik; **24** haast; **26** tegenover; **27** kant; **28** vertrek; **29** vochtig; **31** snavel; **35** gemeen; **37** uitgave; **38** koorgezang; **39** meisjesnaam; **41** gierigard; **43** water; **45** lokspijs; **46** voorz.; **47** voorz.; **49** bloem; **51** handvat; **52** vr. maat; **53** vogel; **55** herberg; **58** afsluiting; **59** duivenhok; **61** Eur. hoofdstad; **62** kledingstuk; **63** wee; **65** verbinding; **66** handwarmer; **67** wapen; **68** spraak.

VERTIKAAL: **1** bron; **2** vogelprodukt; **3** hemellichaam; **4** teleurstellend; **5** oosterlengte; **6** rag; **7** sporeplantje; **9** pl. in Utrecht; **11** etenbereider; **12** sluis; **13** schapevacht; **14** waterhoogte; **16** mondstuk; **17** chef; **18** hevig; **19** lidw.; **21** buitendijks land; **23** mondstuk; **25** onderhandeling; **27** loon; **30** gebak; **32** Nederlands; **33** schreeuw; **34** woud; **36** drank; **39** bijb. fig.; **40** fototoestel; **42** snuisterij; **44** voorz.; **46** afgemat; **48** kolk; **50** vruchtenat; **51** pers. vnw.; **52** onderricht; **54** beteuterd; **56** gemeen; **57** hoofdvoedsel; **58** strandmeer; **60** zoomtouw; **62** vaartuig; **64** nummer; **66** familielid.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1418

HORIZONTAAL: **1** duikelaar; **8** snoek; **12** koning; **13** Oman; **14** ah; **16** logé; **17** slap; **18** pi; **19** aam; **21** ra; **22** Lima; **23** Don; **24** kraam; **26** dor; **27** kroeg; **29** kat; **30** adrem; **32** orde; **34** tolk; **36** en; **38** pel; **39** uk; **41** loep; **42** knot; **44** le; **45** ion; **47** kl.; **49** snik; **51** teak; **53** arena; **56** Ens; **58** eland; **60** oer; **61** kling; **63** lef; **64** Amor; **66** Mr; **67** koe; **68** in; **69** Edam; **70** baar; **72** Rb; **73** snel; **74** tomaat; **76** graal; **77** draaikolk.

VERTIKAAL: **1** draak; **2** ik; **3** ko... enorm; **5** liga; **6** Ane; **7** Ag; **8** sm... **9** nap; **10** on; **11** kringelen; **13** olm... hark; **17** sire; **18** poedel; **20** maa... lork; **23** dorp; **25** atol; **26** d.d.; **28** ... **30** akela; **31** mensa; **33** buiteling... lok; **37** non; **40** koelen; **43** Tiel... naaf; **48** veer; **50** knik; **52** kn... room; **55** nr.; **57** snor; **59** dadel... kraai; **62** gebak; **65** mal; **66** mama... Ena; **70** boa; **71** rak; **73** sa; **74** t.r... To.

Winwoord: BASISVERBREDING

exposities

Hans Mutsers bij Schuwirth

MAASTRICHT – Schilderijen en gouaches van Hans Mutsers uit Breda worden tot 22 mei geëxposeerd in galerie Schuwirth & van Noorden, Rechtstraat 64 in Maastricht. De tentoonstelling, die zaterdag geopend wordt, is te bezichtigen van donderdag tot en met zaterdag van 14 tot 18 uur.

Pur sang schilder Hans Mutsers speelt met een driftig Cobra-achtig gebaar en steeds wisselende kleurcombinaties zijn spel van lijnen en kleuren. Daarbij roept hij een wereld op van emoties en symbolen, vaak in tweestrijd met gevoel en verstand. Zijn werk verhaalt over mens en dier, organische vormen, hoèkig, grillig of subtiel. Over het tastbare en ontastbare.

Engelse keramiek bij Lot Duynstee

MAASTRICHT – Recent werk van twee vooraanstaande naoorlogse keramisten – Jon Middlemiss (1949) en Peter Fraser Beard (1951) – is van 16 april tot en met 21 mei te zien in galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18 in Maastricht. De galerie is open van woensdag tot en met vrijdag van 13.30 tot 17 uur, zaterdag van 11 tot 17 uur.

Via reizen door het Midden-Oosten kwam Jon Middlemiss in contact met de mystieke filosofie van de kabbalistische levensboom, die leert dat alle dingen een aspect van de geest zijn. Het zou een totale ommekeer in zijn werk teweeg brengen, los van het gebruikskeramiek. Vanaf 1986 maakt hij zijn huidige vormen, waarbij hij uitgaat van een op smalle voet gedraaide vaas.



● *Olieverf op doek van Hans Mutsers, te zien in galerie Schuwirth & van Noorden.*

De virtuositeit van het vakmanschap van Peter Fraser Beard is duidelijk zichtbaar in zijn objekten. Zijn bevlogenheid komt tot uitdrukking in de evolutie van de vorm in zijn oeuvre: een combinatie van gedraaid en vrij opgebouwd werk, beperkt tot een aantal elementaire tijdloze vormen.

verder...

... exposeren Liet Baggen Reynders en Margriet Limpens tot en met 27 mei in de etalages en de wachtruimte van het Liass, Elisabethstraat 9 in Geleen.

... zijn schilderijen, etsen en objecten van Janneke Laheij en Sjef Hutschemakers tot en met 8 mei te zien in galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a in Maastricht. Open vrijdag tot en met maandag van 13 tot 17.30 uur.

... loopt tot en met 7 mei een expositie van schilderijen van Nicole Schaap en bronzen sculpturen van Toos Manders in galerie Dorine Eijkman, Rechtstraat 96 in Maastricht. Open donderdag tot en met zondag van 13.30 tot 17 uur.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 29,00
per kwartaal	ƒ 86,90
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 30,50
per kwartaal	ƒ 88,40
Losse nummers	ƒ 1,75
	Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier



de rechter



recept

Prei-aardappelgratin

ca. 700 gram aardappelen, 2 stengels prei, peper, zout, nootmuskaat, 2 eieren, 5 dl melk, 1 - 1,5 dl slagroom, 50-75 gram geraspte kaas.

Schil de aardappelen en snijd ze in dunne plakken. Maak de preien schoon, snijd ze in de lengte door en snijd in smalle schijfjes. Verwarm de oven voor op ca. 220 °C. Vet een ondiepe ovenschaal in. Maak nu afwisselend van plakjes aardappel dakpansgewijs een rijtje. Maak hiernaast en half op de aardappelplakjes een rijtje preireepjes. Dan weer een rijtje aardappels, prei, enz. tot alle ingrediënten opgebruikt zijn. Bestrooi alles met peper, zout en nootmuskaat. Klop de beide eieren met een scheut van de melk los. Voeg de rest van de melk van de slagroom al kloppend toe en schenk het over de aardappelplakjes en prei uit. Bestrooi de gratin met geraspte kaas. Verdeel hierover enkele flinters boter en schuif de schaal ongeveer 45-60 minuten in de hete oven. De oventijd is afhankelijk van de gebruikte aardappelsoort. Dek af met aluminiumfolie als de gratin te donker dreigt te worden.

Van onze redactie binnenland

Elbe-wrak geeft weer kostbaarheden prijs

ROTTERDAM – Het scheepswrak van de s.s. Elbe, de legendarische Duitse oceaanstomer die in 1895 bij een aanvaring op de Noordzee met nagenoeg man en muis verging, blijft kostbaarheden prijsgeven.

Leden van de Scheveningse duikvereniging 'Sirene' die het langgezochte wrak vorig jaar op ruim veertig mijl uit de kust van IJmuiden lokaliseerden, hebben recent nieuwe, belangwekkende vondsten gedaan. Uit de resten van de 127 meter lange Schnelldampfer – volgens toenmalige maatstaven een drijvend paleis – haalden de duikers een bijzondere partij beelden van Rudelstadt-porselein, rijk versierde kaarsenstandaards en olielampen. Eerder werden al zilveren serviezen, veel Weimar-porselein en wijnen geborgen. Vrijwel alle kostbare vondsten waaronder ook de recente, worden vanaf zaterdag tentoongesteld in Museum Scheveningen.

De komende maanden hopen de Scheveningse duikers de postkamer van de Elbe met inbegrip van de kluis en de meegevoerde post, waaronder meer dan tweeduizend aangetekende stukken met waardepapieren, edelstenen en geld, te lokaliseren. Bij onderwateronderzoek is gebleken dat de postkamer letterlijk bedolven is onder de enorme, zeven meter hoge stoommachines die de Elbe destijds in staat stelden de atlantische oversteek in acht dagen te volbrengen.

Bij de scheepsramp, die zich in volstrekte duisternis en bij negentien graden onder nul voltrok, kwamen 340 passagiers, voornamelijk berooide landverhuizers, om het leven. Twintig passagiers en bemanningsleden werden gered in de enige reddingsboot die van de Elbe kon loskomen. De Nederlandse overheid kan geen rechten doen gelden omdat het wrak, dat nog in een redelijke staat verkeert, buiten de Nederlandse territoriale wateren ligt.

Ook overeenkomst over vrijlating gevangenen

Akkoord Jeruzalem en PLO over politiemacht

Van onze redactie buitenland

TEL AVIV – Onderhandelaars van Israël en de PLO hebben gisteren in Cairo een oplossing bereikt voor twee van de belangrijkste problemen: de Palestijnse politiemacht en de vrijlating van Palestijnse gevangenen. Volgens de Israëlische delegatieleider Amnon Shachak is een overeenkomst over zelfbestuur in de Gazastrook en Jericho binnen drie tot vijf weken te verwachten. Zijn Palestijnse collega, Nabil Sha'at, meent zelfs dat het sneller kan.

Israël en de PLO zijn het erover eens geworden dat de Palestijnse politiemacht in de Gazastrook en Jericho uit 9.000 man zal bestaan. Zodra de overeenkomst is getekend, zullen 6.000 politiemannen het gebied binnentrekken, binnen drie maanden gevolgd door nog eens 1.000. De rest zal worden gerecruteerd onder de plaatselijke bevolking.

De politiemacht zal worden bewapend met automatische geweren. De officieren zullen pistolen dragen. Voor de verdediging van belangrijke posities zullen 120 middelzware mitrailleurs mogen worden opgesteld. De politiemacht krijgt verder de beschikking over 45 lichte pantserwagens. In de komende dagen zullen tien politie-officieren als kwartiermakers naar de Gazastrook en Jericho reizen, onmiddellijk gevolgd door een voorhoede van 300 manschappen.

Zodra de overeenkomst over Palestijns zelfbestuur in de Gazastrook en Jericho is ondertekend, zal Israël 2.500 Palestijnse gevangenen vrijlaten. Als de Palestijnse politie in functie is, zullen er nog eens 2.500 volgen. Na de vrijlating van de 5.000 zullen er volgens Israëlische cijfers nog 3.500 gevangenen overblijven. Israël heeft al laten weten dat er geen leden van de islamitische verzetsbeweging Hamas zullen worden vrijgelaten. Hetzelfde geldt voor Palestijnen die Israëliërs hebben gedood en voor daders van aanslagen die zijn gepleegd na de ondertekening van het akkoord tussen Israël en de PLO, in september 1993.

De PLO heeft de vrijlating van alle gevangenen, inclusief Hamas-aanhangers, geëist. Maar delegatieleider Nabil Sha'at zei gisteren dat hij begrip heeft voor de Israëlische gevoeligheid op dat punt.

De overeenkomsten voor wat betreft de politiemacht en de vrijlating van gevangenen, betekenen een doorbraak in het overleg. Beide partijen zijn ervan overtuigd dat de ondertekening van een akkoord nu niet meer dan een paar weken weg is.

Beslissende strijd om Rwanda begonnen na vlucht regering

Rebellen bereiken Kigali

Van onze redactie buitenland

KIGALI – Na een ochtend [illegible] hevige vuurgevechten in [illegible] Rwandese hoofdstad Kigali [illegible]ben enkele duizenden van-[illegible] het noorden opgerukte re-[illegible]n van het Rwandees Pa-[illegible]tisch Front (RPF) zich [illegible]eren bij hun zeshonderd [illegible]eraden gevoegd die al in [illegible] stad waren. Dezen zouden [illegible] vier strategische posities [illegible]bben ingenomen in en [illegible]dom Kigali. De opmars [illegible] de rebellen veroorzaakte [illegible] vlucht uit de stad van zo-[illegible] de pas vier dagen oude [illegible]rim-regering als duizen-[illegible] burgers.

[illegible] de meeste buitenlanders heb-[illegible] in de loop van gisteren de [illegible]andese hoofdstad verlaten. [illegible]nse en Amerikaanse militairen [illegible]chten hun laatste landgenoten [illegible] wilden vertrekken in veiligheid. [illegible] 67-jarige pater Leon Gadet uit [illegible]stricht wacht nog op de Franse [illegible]pen die hem in veiligheid moe-[illegible] brengen. Het Belgische leger [illegible] weten meer tijd nodig te hebben [illegible] met name de evacuatie van [illegible]gen die in het binnenland ver-[illegible]ven en nog opgespoord moeten [illegible]den.

[illegible] vorige week na de dood van Pre-[illegible]ent Habyarimana ingestelde tij-[illegible]ke regering vertrok gisteren [illegible]er militaire begeleiding naar het [illegible] kilometer ten zuid-westen van [illegible]gali gelegen Gitarama. De reden [illegible] de vlucht is ongetwijfeld dat [illegible] oprukkende RPF weigert het [illegible]rim-bestuur te erkennen en [illegible] een wapenstilstand te onder-[illegible]delen.

[illegible] tegenstelling tot het noordelijk [illegible] van het land, waar op diverse [illegible]nten wordt gevochten tussen [illegible] en leger, is het zuid-westen de [illegible]lopen dagen betrekkelijk rustig [illegible]leven.

[illegible]wachten is nu op de definitieve [illegible] om de stad tussen het RPF en [illegible]nationale strijdkrachten, die on-[illegible]wijfeld nog het nodige verzet [illegible]en bieden. De verwachting is [illegible] de strijd pas goed zal losbran-[illegible] in de straten van Kigali als alle [illegible]tenlanders naar veiliger oorden [illegible] overgebracht.

[illegible] RPF-woordvoerder verklaarde [illegible]eren dat zijn beweging ervan is [illegible]rdrongen dat met de inname [illegible] Kigali opnieuw het nodige [illegible] vergoten zal worden, maar [illegible]er vervolgens voorgoed een eind [illegible] de gevechten tussen de Tutu-[illegible] Hutsi-stammen wordt gemaakt. [illegible]j willen een eind maken aan het [illegible]oeien van onschuldige burgers [illegible] het leger en orde en gezag in [illegible] stad herstellen. Als de schuldige [illegible]itairen zijn verslagen, zullen wij [illegible] strijd staken," aldus RPF-woord-[illegible]der Emanuel Indahiro. De afge-[illegible]en dagen zijn zeker 20.000 men-[illegible] in koelen bloede vermoord in [illegible]gali.

[illegible] een brief aan de Verenigde Na-[illegible] heeft Rwanda's interim-rege-[illegible] de volkerenorganisatie ervan [illegible]chuldigd het RPF geen stro-[illegible]d in de weg te hebben gelegd [illegible]jn opmars naar Kigali en de re-[illegible]en hun gang hebben laten gaan [illegible] het uitvoeren van gruweldaden.



● *Belgische para's houden in Kigali, de hoofdstad van Rwanda, een oogje in het zeil bij de evacuatie van hun landgenoten.* Foto: EPA

Mijnen spoelen wellicht aan op Hollandse kust

DEN HAAG - De Britse autoriteiten [illegible]uiten niet uit dat kleine zogeheten [illegible]ti-personeelsmijnen aanspoelen [illegible] de Nederlandse kust. De Neder-[illegible]dse marine acht de kans 'ver-[illegible]aarloosbaar klein' dat de explosie-[illegible]en hier terechtkomen.

[illegible]ewel de mijnen niet zijn voorzien [illegible] een ontsteker, blijven zij hoog [illegible]losief. Bijvoorbeeld wanneer [illegible]and er een trap tegen geeft of er [illegible] slaat, kunnen ze exploderen.

[illegible] mijnen zijn van groen plastic, [illegible]ebben een doorsnee van 6,5 centi-[illegible]eter. Zij bevatten ongeveer 28 [illegible]am hoog explosief tetryl.

[illegible] explosieven zouden eind maart [illegible] de monding van de Theems wor-[illegible]en vernietigd, maar bij dit werk [illegible]even acht kisten met elk negentig [illegible]ijnen en negentig ontstekers weg. [illegible]ven kisten zijn compleet terugge-[illegible]nden, van de achtste kist alleen [illegible] ontstekers. Volgens de marine is [illegible] kans groot dat de mijnen inmid-[illegible]els zijn gezonken, maar de mel-[illegible]ng moet volgens een woordvoer-[illegible]r toch serieus worden genomen.

Van onze parlementaire redactie

Vertrekkende ministers willen niet verder snoeien

Kabinetsberaad over bezuinigingen zit vast

DEN HAAG – Het kabinetsberaad over aanvullende bezuinigingen in 1994 en 1995 is vastgelopen. Diverse kabinetsleden voelen er niets meer voor om nog extra in de uitgaven te snijden. Aanvullende voorstellen van minister Kok (Financiën) zijn afgelopen vrijdag door het kabinet weggehoond. Alhoewel premier Lubbers ernaar streeft vóór de Kamerverkiezingen van 3 mei knopen door te hakken, is het onzeker of dat ook gebeurt.

Dit jaar moet het kabinet nog zo'n 750 miljoen gulden zien te vinden. Komend jaar gaat het om circa één miljard gulden. Daarnaast moet komend jaar nog een financieel gat van 1,2 miljard gulden worden gedicht. Dit is het eerste deel van naderre bezuinigingen die oplopen tot vijf miljard gulden in 1998. Het kabinet besloot eind vorig jaar al tot die operatie.

In het kabinet voelen vooral de ministers die vertrekken, d'Ançona (WVC), Maij (Verkeer), Bukman (Landbouw) en De Vries (Sociale Zaken), weinig voor extra snoeioperaties. Minister Ter Beek (Defensie) weigert ronduit extra te korten op zijn middelen. Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) heeft zich ook tegen elke aanslag op zijn begroting gekeerd.

De Vries meent dat het onmogelijk is dit jaar nog 1,5 miljard gulden binnen de sociale zekerheid te vinden. Hij wil daarom een greep doen in de kassen van de sociale fondsen. Dat kan omdat de premies vorig jaar eigenlijk te hoog waren.

Op Koks departement wordt erkend dat het kabinet de vraag welke uitgangspunten bij de bezuinigingen gehanteerd moeten worden, nog moet beantwoorden.

Eerder heeft Kok voorgesteld de 750 miljoen gulden op te vangen door dit jaar minder uit te geven. De departementen houden elk jaar geld over, dus dat kan dit jaar ook, aldus Kok. Over de één miljard voor komend jaar is nog niets geregeld. De 1,2 miljard gulden wil Kok bijeenbrengen door de departementale begrotingen niet met de inflatie aan te passen en 400 miljoen gulden te besparen op de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren.

Van onze redactie buitenland

Albanezen bang voor Griekse gebiedsaanspraken

Spanning tussen Tirana en Athene na aanslag

BOEDAPEST – Tussen Griekenland en Albanië loopt de spanning op, nadat afgelopen zondag twee Albanese soldaten omkwamen bij een actie van Griekse terroristen. Albanië beschuldigt Athene achter de aanslag te zitten en wees gisteren de Griekse consul in Gjirokaster uit. In antwoord daarop heeft Griekenland de eerste secretaris van de Albanese ambassade in Athene het land uitgezet.

De Griekse regering ontkent iedere verantwoordelijkheid voor de aanslag zondagochtend. Zeven bewapende mannen, volgens ooggetuigen zes Grieken en een Albanees sprekende man met een Grieks accent, trokken over de grens en overvielen een kazerne aan Albanese kant. Ze schoten de wacht dood en drongen de slaapzaal binnen, waar ze vuur openden. Een soldaat kwam daarbij om het leven, anderen raakten zwaar gewond.

Tijdens hun actie zouden de terroristen leuzen hebben geroepen ter bevrijding van Noord-Pyreus. Zo noemen de Grieken het zuidelijke deel van Albanië, dat volgens hen eigenlijk Grieks gebied is.

De Griekse minderheid in Zuid-Albanië is al langer een bron van spanning tussen beide landen. Volgens de Griekse regering worden de Grieken gediscrimineerd en wordt het Griekstalige onderwijs tekort gedaan. De Albanezen op hun beurt zijn bevreesd voor Griekse aanspraken op Zuid-Albanië. Enige tijd geleden werd een Griekse orthodoxe priester uit Gjirokaster uitgewezen, omdat hij volgens de Albanese regering Grieks-nationalistische propaganda maakte. Dat leidde toen tot heftige protesten van Griekenland, dat als antwoord enkele tienduizenden illegale Albanezen naar huis terugstuurde.

De Griekse consul in Gjirokaster wordt er nu door Tirana ook van beschuldigd, nationalistische propaganda te hebben bedreven. Zijn uitwijzing treft vooral de Griekse minderheid, die op grote schaal visa in Gjirokaster haalde om over de grens te gaan werken.

Senaat stemt in met aanleg van Betuwelijn

DEN HAAG – De oproep van het gemeentebestuur van het Duitse Emmerich aan de Eerste Kamer om nog geen besluit te nemen over de aanleg van de Betuweroute was vergeefse moeite. Een meerderheid van de Eerste Kamer stemde gisteren in met een goederenspoorlijn vanaf de Rotterdamse haven richting Duisburg.

De inwoners van Emmerich en Kleef vrezen dat de Betuwelijn geluidsoverlast veroorzaakt, maar zij vonden alleen gehoor bij D66 en GroenLinks. Met de steun van de VVD vroegen ze tevergeefs het besluit over de Betuweroute een jaar uit te stellen.

Een daartoe ingediende motie van Staal (D66) had geen schijn van kans: 26 Senatoren stemden voor uitstel, veertig stemden tegen.

De ministers Maij van Verkeer en Waterstaat en Alders van Milieu en Ruimtelijke Ordening hadden de Eerste Kamer tijdens het Betuwelijn-debat op 29 maart al laten weten niets voor uitstel te voelen. Het kabinet kan nu verder met de uitwerking van de bovengrondse aanleg van de spoorlijn die 7,1 miljard gulden gaat kosten.

Meer vervolgingen voor euthanasie

DEN HAAG – Artsen die het leven beëindigen van ernstig zieke patiënten die nog niet in de terminale fase zijn terechtgekomen, worden voortaan altijd door het openbaar ministerie vervolgd. In overleg met de procureurs-generaal zal in principe geen sepot meer plaatsvinden voor zaken als levensbeëindiging bij psychiatrische patiënten.

Minister Hirsch Ballin van Justitie heeft gisteren in de Tweede Kamer toegegeven dat sinds december vorig jaar na aanvaarding van de nieuwe euthanasieregeling het vervolgingsbeleid is verscherpt.

Opheldering gevraagd over rol Fiod in Brinkman-affaire



● *Robin Linschoten*

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – GroenLinks-lijsttrekker Ina Brouwer wil van minister Hirsch Ballin (Justitie) opheldering over de afspraak die de Fiod heeft gemaakt met de KRO in de 'Brinkman-affaire'. Het verwijt van onder anderen premier Lubbers en Hirsch Ballin dat de Fiscale Inlichtingen- en Opsporings Dienst op ontoelaatbare wijze met de redactie van het KRO-programma Reporter heeft samengewerkt, vindt Brouwer 'een niet geringe beschuldiging'.

Om die reden wil het GroenLinkse Kamerlid dat de minister alle relevante informatie over deze kwestie naar de Kamer stuurt. Hirsch Ballin had al aangekondigd dat het Openbaar Ministerie van Arnhem zo snel mogelijk tekst en uitleg dient te geven over de inval van de Fiod bij ondermeer Arscop BV, het bedrijf waarvan CDA-lijsttrekker Brinkman commissaris is.

Brouwer ontkent dat zij met haar actie de zaak in het politieke vlak trekt. „Dat Brinkman commissaris is vervelend voor hem, maar het is gewoon een feit. Het gaat me om de zware beschuldiging dat de Fiod zich met politiek heeft beziggehouden en niet onafhankelijk is opgetreden. Als dat waar is, is dat slecht voor de Fiod. En als het niet waar is, dan is de dienst ten onrechte in een kwaad licht gesteld."

Ondanks eerdere dreigementen hebben de VVD-Kamerleden Linschoten en Dees afgezien van het sturen van een protestbrief aan de KRO. Beide Kamerleden hadden meegewerkt aan de uitzending over Brinkmans omstreden commissariaat, zonder dat zij wisten dat het daarover ging. Hen was verteld dat het een programma zou worden over de ethische kant van commissariaten van politici in het algemeen. Gezien de publiciteit over deze kwestie achtte de VVD-fractie een brief niet meer nodig. „Het signaal dat we hebben gegeven, is al voldoende overgekomen," aldus Linschoten. CDA-Kamerlid Gerritse, die ook aan het programma meewerkte en evenmin wist dat het om Brinkman ging, schaart zich achter dit standpunt.

De CDA-fractie sprak gisteren voor het eerst over de kwestie. In navolging van de CDA-top lieten ook de Kamerleden hun verontwaardiging blijken. Vooral de suggestieve manier waarop de KRO hun lijsttrekker beschuldigde, werd veroordeeld. CDA-Kamerlid Mateman blijft een afwijkende mening verkondigen door eerst alle feiten te willen zien, voordat hij net als zijn collega's de gewraakte KRO-uitzending als 'stemmingmakerij' afdoet.

punt uit

● Oekraïne

Oekraïne heeft gisteren beslag gelegd op een in Odessa gelegerde eenheid van de Zwarte-Zeevloot, die formeel door Kiev en Moskou gezamenlijk wordt beheerd. De maatregel is bedoeld als een Oekraïnse sanctie, nadat de vloot de afgelopen dagen aanleiding was voor een reeks conflicten tussen Russen en Oekraïners. De vlooteenheid wordt ontbonden en in het Oekraïnse leger opgenomen.

● John Block

John Block, bekend van zijn kleurrijke carrière in de Nederlandse luchtvaart, is maandag op 64-jarige leeftijd overleden. De flamboyante en ambitieuze Block gold in ons land als een echte luchtvaartpionier. In 1958 stond hij met Martin Schröder aan de wieg van wat nu Martinair heet. Na de scheiding met Schröder liet John Block zich niet kennen en kocht de slapende luchtvaartmaatschappij Transavia op. Die groeide uit tot Nederlands grootste vakantievervoerder. Nimmer aflatend startte hij in 1985 zijn derde en ook laatste maatschappij: Air Holland.

● Kruisboog

De vorig jaar in Den Haag opgedoken kruisbogen met pijlen die voorzien waren van scheermesjes, zijn door Justitie tot verboden wapens van de eerste categorie bestempeld. De politie in de residentie had voorjaar 1993 enige Haagse schoffies opgepakt die met de alternatieve pijl en boog over straat zeulden. TNO stelde vast dat een afgeschoten pijl, waarvan de punt was voorzien van vlijmscherpe scheermesjes, iemand volledig zou openrijten.

● Zwartrijders

Het dienstoverlegorgaan van de NS, een soort ondernemingsraad, stemt niet in met het plan van de Spoorwegen om zwartrijders zwaar te beboeten. Om het zwartrijden in te tomen, moeten mensen die zonder kaartje in de trein worden betrapt volgend jaar een dagkaart van 63 gulden kopen. Het overlegorgaan vreest dat de hoge prijs van de dagkaart zal leiden tot extra agressie tegen treinpersoneel.

● Bedankt

De belangrijkste kandidaat voor de binnenkort vrijkomende zetel in het Amerikaanse Opperste Gerechtshof heeft president Bill Clinton laten weten daarvoor niet in aanmerking te willen komen. George Mitchell, de fractieleider van de Democraten in de Senaat, was een bijna zekere keus, maar hij heeft ervoor gekozen zijn in november eindigende termijn af te maken.

● Bestseller

Het rapport van de commissie-Wierenga over de perikelen rond het Interregionaal Rechercheteam Noord-Holland/Utrecht (IRT) blijkt een onverwacht verkoopsucces. De eerste druk van 470 exemplaren was binnen vier dagen uitverkocht. Het ministerie van Binnenlandse Zaken brengt deze week een tweede druk op de markt. Het IRT-rapport kost 70 gulden.

● CID

De rijksrecherche onderzoekt beschuldigingen dat de Criminele Inlichtingendienst (CID) van de politieregio Kennemerland op de hoogte was van moordplannen op de 46-jarige Jaap van der Heiden uit Alkmaar. De beschuldigingen van het adres van het CID zijn afkomstig van twee Haarlemse rechercheurs. Volgens die politiemensen was het CID al twee dagen van tevoren op de hoogte van de moordaanslag op Van der Heiden. Deze overleed vorig jaar nadat hij het slachtoffer was geworden van een bomaanslag.

● Belasting

De Amerikaanse president Bill Clinton en zijn echtgenote Hillary hebben maandag ruim 14.000 dollar aan belastingen en rente betaald. Medewerkers van het presidentiële paar hadden geconstateerd dat Hillary in 1980 had verzuimd om een bedrag van 6.498 dollar aan winsten op de beurs op te geven bij de belastingdienst.

● Mandela

ANC-leider Mandela hoopt dat de internationale bemiddelaars die gisteren in Zuid-Afrika arriveerden, erin zullen slagen de impasse te doorbreken in het conflict tussen zijn organisatie en de Zulu-beweging Inkatha. Maar hij hoopt tevens dat de uitzonderingstoestand in het thuisland KwaZulu/Natal ertoe zal leiden dat de Zulu's aan het politieke proces in het land gaan deelnemen.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Het Limburgs Dagblad vraagt BEZORG(ST)ERS voor Heerlen

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. Telefoon: 045-739330.

Voor onze plm. 80 bezorg-adressen in VAALS zijn wij, het dagblad "De Telegraaf" op korte termijn op zoek naar een serieuze kandidaat

Bezorger(ster)

verdiensten plm. ƒ 90,- per week. Voor meer informatie kunt U tijdens kantooruren bellen naar het dagblad De Telegraaf! Tel. 045-460683.

Discotheek Studio 54

Emmastraat 8, Heerlen.
Vraagt bar-medewerksters en garderobe-medewerker m/v, min. leeftijd 22 jaar.
Persoonlijk aanmelden a.s. vrijdag tussen 19.00-20.00 uur.

Internationale onderneming zoekt wegens uitbreiding

Adviseurs

functie-eisen:
* leeftijd 23 tot 35 jaar
* onmiddellijk beschikbaar
* in bezit eigen auto
* de wil om harder te werken dan anderen
* MEAO/MDS opleiding

Wij bieden:
* perfekte opleiding
* zeer goede carrièremogelijkheden
* boven modaal inkomen

Interesse? BEL ☎ 045-237337.

Gevraagd ervaren brood- en BANKETBAKKER. Bakkerij Martens, Tudderenderweg 85, 6137 CB, Sittard, tel. 046-513013.

Dames en heren- MODELLEN gevraagd om te knippen en kleuren. Voor trainingen. Geheel gratis. Steenweg 10, Sittard. Tel. 046-580358, vragen naar Marlies.

New Line Modelagency. Hét adres voor een praktijkgerichte opl. tot MANNEQUIN/dressman. Telef. 046-524433 / 526574.

New Line Modelagency zoekt FOTOMODELLEN. Tel. 046-524433 / 526574.

New Line Modelagency zoekt erv. MANNEQUINS/dressmen. Telefoon: 046-524433 / 526574.

Gevraagd nette FRITUREHULP voor enkele uren per week. Telef. 045-351757.

Vakbekwame metselaars

handlangers gevraagd.
BOUWBEDRIJF ZUID B.V., Klimmen. 04405-1988.

Met spoed gevr. voor a.s. maandag 12 IJZERVLECHTERS, voor werk in Duitsland (Hamburg) akkoordploegen; tevens met spoed gevraagd uitvoerder metselwerken en uitvoerder bekistingswerken. Telefoon: 00-32.89.865537.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

HEINEKEN Hoek vraagt gastheren/-vrouwen voor bediening voor weekends. Aanmelden na tel. afspraak: 04406-12795, Grote Straat C 13, Valkenburg.

Gevraagd i.v.m. werk in weekend: KINDEROPPAS voor kinderen van 8 en 12 jaar. Telef.: 045-259334.

Restaurant RATSKELLER. Wij zoeken dringend zelfstandig werkende koks en leerling koks, ook vragen wij serveersters, kelners en afwashulpen. Wij bieden een 5 daagse werkweek. Telef. reacties 00-49-241.35001. Vragen naar souschef dhr. Rutjens of dhr. Kreutzen.

Snackbar 't Cadetje vraagt voor het seizoen mensen voor de FRITURE, min. 18 jaar, met eigen vervoer, parttime of vaste job. Aanm. na tel. afspraak: *04406-13649. Grote Str. C 5, Valkenburg.

KINDEROPVANG gevr. voor 2 jongens van 2 en 4 jaar voor maandag-, dinsdag-, donderdag- en vrijdagmiddag van 12.30-16.30 u. Lfst. vrouw met schoolgaande kinderen, i.b.v. auto. Gaarne schrift. reacties naar Mevr. M. Eijdems, Heistr. 44, 6372 XX Landgraaf.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne Opleiding. Bel Yacana: 040-547511.

Bezorgers gevraagd voor OCHTENDKRANT, min. leeftijd 15 jr. voor Molenberg/De Erk. Tel. 045-257974.

(REKLAME)BEZORGERS gevr., min. leeftijd 15 jr. voor Schinveld, Brunssum-Noord en De Vos. Tel. 045-257974.

Gevraagd FRITUREHULP, 18-22 jaar, voor overdag. 045-259652 na 12.00 uur.

Familie HOTEL zoekt bedieningspersoneel. Tel. 04406-12125 na 12.00 uur.

Grill-Center Kehlscheid sucht nette pflichtbewußte VERKÄUFERIN, ca. 5 Mahl wöchentlich. Neulinge werden angelernt. Arbeitszeit nach Vereinbarung. Tel. 00-49.2407.18833.

Gevraagd representatieve VERKOPERS M/V met carrièremogelijkheden. Bel 045-720795 na 18.00 uur.

Pretpark de Valkenier vraagt per direct zelfstandig werkende KOK. Sol. na tel. afspraak Tel. 04406-12289.

Gezellige collega's en leuk WERK, medewerkster gez., voor 10 u. p.w. 045-352044.

Personeel aanbod

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377, b.g.g. 226688.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur

HEERLEN, Emmastraat 14:
Luxe appartement met o.a. 2 slaapkamers.
Huurprijs ƒ 950,- excl. bijkomende kosten.
HEERLEN, Weltertuynstraat 67.
Studio's voor studenten. Huurprijzen v.a. ƒ 465,- incl. bijkomende kosten. Huursubsidie mogelijk.
MAASTRICHT, Kasteel Bleienbeekstraat 1 t/m 15.
Diverse flatwoningen met 2 slaapkamers.
Huurprijzen v.a. ƒ 750,- p.mnd. excl. bijkomende kosten.
Deze woningen worden NIET aan studenten verhuurd.
MAASTRICHT, Heugemerweg 99
Gerenoveerd halfvrijstaand woonhuis met o.a. 4 slaapkamers, tuin en garage. Huurprijs ƒ 1.250,-.
Deze woning wordt NIET aan studenten verhuurd.
MAASTRICHT, Marsanahof 76.
Gerenoveerd halfvrijstaand woonhuis met garage, o.a. 4 slaapkamers, 2 badkamers en buitenberging.
Huurprijs v.a. ƒ 1.600,-.
Deze woning wordt NIET aan studenten verhuurd.
VAALS, Koperstraat 6
Zolderkamer met medegebruik van keuken, douche en toilet. Huurprijs ƒ 400,- incl. bijkomende kosten.
Inlichtingen:
BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen.
Heerlerbaan 50, 6418 CH HEERLEN.
Tel. kantoor 045-417085.

WOONRUIMTES te huur te Heerlerheide, huurpr. v.a. ƒ 900,-. Inl.: tel. 045-463400.

Te huur recreatiebungalow te REKEM (B), continu. Telef. 02208-12001 of na 17.00 uur 075-286115.

Te huur in Kerkrade WONING 120 m2, huurpr. ƒ 850,- kaal. Bellen na 18.00 uur: 045-459543.

Te h. 3-kamer APPARTEMENT te Kerkrade/Bleijerheide. Hr.pr. ƒ 600,- all-in. Tel. inl. 045-451566 na 18 u.

Te koop nabij centrum Heerlen (Schandelen)

winkelpand

met magazijn en woonhuis. Het bedrijfsgedeelte is voor diverse doeleinden geschikt. Het woonhuis heeft een separate ingang. Voor inlichtingen gelieve op werkdagen tussen 8.00-17.00 uur te bellen 04406-13494.

Te huur winkel ca. 60 m2, zeer gunstige ligging, te LANDGRAAF, huurpr. Tel. 045-424426.

Onr. goed te koop aangeboden

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!

Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-518428.

Goedkoop wonen en/of beleggen?

Te koop kantoor/woonruimte C-Heerlen, ouder pand.
Kantoor verhuurd, opbrengst ƒ 7.600,- per jaar.
Woonr. 1e en 2e verd., vrij v. huur (verhuurb. v. ƒ 9.600,-)
Ind.: entree, hal, toil. keuken, kant., archief, hefje, kelder.
1e verd.: toilet, grote living met balkon, keuken, slpk.
2e verd.: badk. met douche en t.w., 2 mansardekamers.
Vraagprijs ƒ 255.000,- k.k. Telef. 045-752000.

In driehoek

Maastricht - Sittard - Heerlen

Centraal gelegen voormalige carré-boerderij met ruim 1.27 ha grond. Verbouwd tot ruim woonhuis met kantoren en magazijnen etc. Living annex open keuken, ca. 80 m2, 6 slaapkamers, ruime badkamer. Grote huisweide. Voor vele doeleinden geschikt. Prima staat van onderhoud. Prijs ƒ 598.000,- k.k.

Makelaar Kruijen, 046-529278

Treebeek

Mooie gerenov. tussenwoning met kunst. ramen en koz., nieuwe witte keuken, park.vl.; 3 slpkrs., vaste trap naar zolder en leuke tuin.
Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.
Mak.kantoor L. Janssen BV.
Tel. 046-335840.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse bezoners. Euro Immobiliën tel. 045-414015.

Te koop gevraagd in VOERENDAAL, (half)vrijstaande woning met min. 4 slaapk. ☎ 043-615290 (na 18.00 uur).

Te koop in Valkenburg vrijstaand WOONHUIS met garage en grote tuin, totaal oppervlakte 780 m2. Vraagprijs ƒ 269.000,- k.k. Telefoon 04406-15907.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Te huur gevraagd

Met spoed woonruimte gevraagd omg. HEERLEN, voor jong stel, huurpr. tot ƒ 700,-. Tel. 045-729222.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kamers

Te huur in centrum Heerlen gemeubileerde KAMERS. Tel. 045-719404.

Gestoff. ZIT-/slpk., keuken, ƒ 375,- all-in. Akerstr. Nrd. Hoensbroek. Voorkeur ouderen. Telef. 045-221217.

Reparaties

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

Bouwmaterialen & Machines

OP = OP / Nu of nooit

te koop, verkregen uit faillisementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberoid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., enz. tegen spotprijzen. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

Bedrijven/Transacties

Uw zakenadres in Duitsland

met complete zaken service:
* Postservice * Secretariaatsservice
* Telefoon / Faxservice * Verzend- / Opslagservice
* Compleet ingerichte kantoren * Vestigingsadviezen
ABS Büro-Service GmbH, Theaterstr. 90 D-52062 Aachen
Tel. 0949-241-446770 / Fax 0949-241-4467711.

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Bedrijfswagens

Te koop MAZDA bus E 2000 bwj. '85, grijs kent. APK 4-'95, vr.pr. ƒ 6.950,-. Telef. 046-754583/755664.

Landbouw en Veeteelt

Landbouwers opgelet!!!

Voor het zaaien en rooien van uw bieten hebben wij nog voldoende ruimte, tevens voor het zaaien van uw maïs e.a. loonwerkzaamh. Een goed adres F. Jeurissen 04499-2851.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Uit voorraad leverbaar nieuwe MACHINES voor spec. prijzen: Lely kunstmeststrooiers en rotorkopeggen. Landrollen ook vulbaar met water. Kiepkarren 3-4-6- en 8.5 ton. Div. vaste tand cultivatoren. Gegalvaniseerde weidehekken 3 t/m 5 mtr. Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem-as. Weideslepen 4-5-6 mtr., ook met banden, gegalvaniseerd en hydr. opklapbaar of paletten. Gebr. mach. uit voorraad leverbaar: grondfrees 1.30 mtr.; 3-schaar Rabewerk ploeg als nieuw; veewagens 1-2-3-4 koeien; kiepwagens 8.5 ton; vaste tand cultivatoren en triltand cultivatoren. LMB J. Spons - Eysden. Telef. 04409-3500.

Gelegenheid tot het INSCHAREN van vee. Telefoon: 04455-2379.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw. AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Auto's

Hoge beloning

Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 12 april '94 en tot terugverkrijging van OPEL KADETT, kenteken NB - 92 - TZ, kleur wit alles ontvreemd te Heerlen
Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Ford Siërra	'84	ƒ 3.200,-;
Ford Escort	'83	ƒ 3.100,-;
Ford Escort	'81	ƒ 1.975,-;
Ford Fiësta	'82	ƒ 2.100,-;
Taunus Combi	'81	ƒ 1.950,-;
Toyota Corolla	'83	ƒ 2.900,-;
Honda Civic	'82	ƒ 2.500,-;
Datsun Cherry,	'83	ƒ 2.400,-;
Opel Ascona	'81	ƒ 1.350,-;
Opel Kadett	'81	ƒ 1.950,-;
Peugeot 305	'81	ƒ 1.150,-;
Volvo 343 DL	'82	ƒ 800,-;
Mits. Lancer	'83	ƒ 2.700,-.

Oude Landgraaf 101, Landgraaf, 045-311078.

Te koop Fiat PANDA 45, bwj. '86, APK 5-'95, i.z.g.st., ƒ 2.250,-. Tel. 045-724993.

ALFA 33 1.3, '86, wit, ½ jaar garantie, Van autobedrijf ƒ 6.000,-. 045-244947.

ALFA 75 1.8 IE bwj.'90, zilver, veel extra's, vr.pr. ƒ 12.000,-. 04498-58684.

Citroën AXEL 12 TRS bwj. '87, APK gek. ƒ 2.950,-, als nieuw. Telef. 045-323178.

Te koop Daihatsu APPLAUSE XI 16V, bwj. 10-'89, i.z.g. st., koopje, pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-245339.

Te koop Nissan BLUEBIRD 1.6 5-drs. bwj. '87, 140.000 km, vr.pr. ƒ 6.000,-. Telef. 04493-4754 na 15.00 uur.

Te k. Nissan STANZA 1600 HB2, 2-drs., bwj. '84, radio/cassette, APK, hele mooie wagen, in nieuwstaat, pr. ƒ 3.100,-. ☎ 046-514310.

Te koop Fiat UNO 60 S, bwj '87, kleur rood, 3-deurs ƒ 4.750,-. Tel. 045-325818.

Ford ESCORT 1600 XR3 Cabrio sportwielen, electr kap, bwj. '89, APK 95, van nieuw niet te onderscheiden ƒ 18.500,-. 045-323178.

Te k. Honda CIVIC '79, APK 2-'95, kleur rood, vraagpr. ƒ 500,-. Telef. 045-422676 na 17.00 uur.

MERCEDES 200 TE Stationcar, bwj. '87, donker blauw, in nw.st. veel extra's, ƒ 24.500,-. Tel. 045-313775 of 319252.

Te k. MERCEDES 508D, 4-pers. camper met laadruimte na 17.00 uur 046-745761.

Te koop MERCEDES 300 D, bwj. 1986, nw. motor '93, zilvergrijs, aut., div. extra's. ☎ 046-374144.

VOLVO 480 ES, bwj. 9-'90, kl. rood, van Volvo medew. 50.000 km. ☎ 04754-85986.

Te k. VOLVO 66, bwj. '78, APK 22-3-'95, vraagpr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-271177, na 18.00 uur 753378.

Te k. VOLVO 340 GL 1.7, bwj. '86, 116.000 km, APK 4-'95, ƒ 5.000,-. Benzenraderweg 159, Heerlen. Telef. 045-740446.

Suzuki Swift 2 x '90; Suzuki Swift '88; Suzuki Swift 2 x '87; Suzuki Alto '82-'84-'86-'88-'89; Suzuki Alto autom. '84; Audi 80 1.8 S '91; Ford Fiësta '85-'86; Honda Civic '88; VW Polo 1.3 '91; Mazda 626 '88; Opel Kadett autom. '86; Mitsubishi Pajero '85; Seat Fura '85; Toyota Tercel '84; Opel Ascona '83; Mitsubishi Colt '87; Mercedes 190 gas '90; BMW 525i '88; BMW 320i '87; BMW 320i '91. Autobedrijf REUBSAET. Groenseykerstraat 17, Geleen. Telef. 046-757777. Uw adres APK Keuringen. Alle auto-reparaties. (Doe-het-zelf Car-Wash).

VECTRA 16i GL '93; Astra 14i GL '93; Vectra 18i GL '91; Vectra 18 SGL '89; Kadett 1.3 Club '89; Kadett Sedan 1.3 S '86; Kadett 1.3 S '85 en '86; Corsa 1.2 S Sport '86; Kadett 12S '84 en '81; Escort 1.3 CL '87. Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop Opel KADETT 2.0 GSI, wit, 15" allu.vlgn., bwj. dec'86, vr.pr. ƒ 12.000,-. Telefoon 04405-3564.

Opel CORSA 13S, '87; Opel Corsa 1.0S, '86; Kadett E 5-drs 13S, '85; Ascona 16S 4-drs, '82; Kadett Berlina '82 5-drs. ƒ 2.900,-; Kadett '91 ƒ 2.250,-. Allen goede garantie, 1 jaar APK. Autobedr. W. Schoffelen, 045-244947.

Te koop Opel KADETT GSi, wit, bwj. '85, 1e eig., in staat van nieuw, vr.pr. ƒ 9.250,-. Telef. 04492-4166.

Te koop Opel KADETT 13 Station, bwj. 11-'87, met APK '95, rood, 5-deurs, ƒ 7.950,-. Tel. 045-320457.

Opel KADETT 1.6i, sedan, bwj. '88, 58.000 km gelopen. Tel. 045-246114.

Te koop Opel KADETT, bwj. 06-1985, ƒ 7.000,-. Telefoon 04405-1928.

Te koop Opel OMEGA LPG, bwj. '87, ƒ 6.500,-. Telef. 04404-2726.

Opel CORSA, HB 1.0, rood, sportvelgen, nieuwe APK, i.z. g.st., pr. ƒ 3.250,-. Telefoon 045-741932.

Te k. mooie Opel OMEGA, bwj. '87, met APK '95, vr.pr. ƒ 6.750,-. ☎ 04492-5473.

Te k. Opel SENATOR 3.0E CD, i.z.g.st., vraagprijs ƒ 2.750,-. ☎ 04492-5473.

RENAULT R5 GTL bwj. '84, APK gek. in st. v. nw., ƒ 2.750,-. 045-323178.

Te koop mooie CELICA Liftback, bwj. '89, 1e eig., pr.n.o. t.k. Tel. 045-464850.

Te k. KEVER, bwj. '84, km.st. 51.000, APK 6-1-'95. Tel. 045-752237.

Te k. VW GOLF C diesel, bwj. '82, 4-drs., radio-cassette, trekh., APK tot 3-3-'95, 100% in orde, pr. ƒ 2.100,-. Telef. 046-514310.

Te k. GOLF diesel CL, bwj. '86, kleur beige, vraagpr. ƒ 6.250,-. ☎ 045-458026.

Autocentrum P. VEENSTRA: Ford Siërra 2.0 CLXi '91 4-drs ƒ 21.900,-; Mazda 626 GLXi 2.2 '91 ƒ 21.500,-; Opel Corsa 1.3i type '90 ƒ 11.900,-; VW Golf 1.6 GT '87 ƒ 9.750,-; Mazda 626 2.0 GLX '88 ƒ 12.400,-; Suzuki Swift 1.3 GL t. '92 ƒ 16.900,-; Volvo 340 GL 1.7 5-drs '89 ƒ 12.500,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '87 ƒ 7.250,-; Fiat Uno 60 '87 ƒ 6.750,-; Toyota Starlet '87 ƒ 8.750,-; Opel Kadett 1.4i '90 ƒ 15.750,-; Opel Kadett 1.6i '91 ƒ 18.500,-; Opel Kadett 1.3 GL '87 ƒ 9.500,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 9.850,-; Toyota Corolla 1.3 SR '87 ƒ 8.750,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Telef. 045-752999.

Math. KOENEN biedt te koop aan: 50 tot 100 auto's v. a. ƒ 500,- tot ƒ 8.000,-, alles APK, inr., financ. mog. Peugeot 205 D. Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Autohandel O.K. CARS: Opel Kadett stationcar 1.6 diesel, '87; Jeeps: Daihatsu Taft, '83; 2x Kadett '86 '88; Mercedes 280 S '85; Corsa HB '84; Ford Siërra '86; Nissan Sunny 1.5 '85; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Toyota Celica ST 1.6 '75; Escort XR3i '84. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Telef. 04492-5782.

Proficiat

Hoi Tien...

Proficiat ...



Pap, mam en je ...

D'r Lei...

ziet Abraham



Ilona, Sandra, ...
Frank, Jocelyn, ...

Auto KALDENBORG betalen de hoogste ... voor uw auto!!! ☎ 045-...

AUTO'S, u belt, wij ... Ook 's avonds m... ringsbewijs. ☎ 045-42...

Te koop gevr. alle AUTO'S. Bet. hoogste ... 045-416239 tot 21. u. ...

Te k. Opel KADETT voor liefhebber, '78, ... '95; Ford Taunus, ... Houwer 38, Landgraaf ...

Voor Piccolo's zie verder pagina ...

Kontakten/Klubs

MEISJES gevraagd voor club Mirabelle. Tel. 045-222766, na 22.00 uur 045-427120. Tevens escort.

Nette DAMES gevraagd voor SM-club, zeer goede verdienste. Vragen naar Rachel ☎ 045-414338.

06-lijnen

100% Wilde Live Sex
06-9714
Geen wachttijd 1 gpm

Trio-Sex-Direct-Apart, sexkontakt met 'n stel 75 cpm
06-340.350.73

SM direct apart
strenger, harder, durf jij? 06-340.350.74 (75 cpm)

*** Griekse Sex ***
Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55

Sex-Taboe
Beestachtig, 1 gpm. 06-320.327.20

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75cpm)

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis! 06-320.330.87 (75 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-320*330*88 (75 cpm)

Gratis sex
voor vrouwen: 06-4300 heren bel 06-320.330.91 75 cpm

Discreet
sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.42 (75 cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel-)bed in! (100 cpm) Bel nu
06-96.64.

SM-Kontakt
bij jou in de regio! 06-320.325.80 (100cpm)

Privé-telefoonnrs van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt 06-350.290.37 - 75 cpm

Gratis
sexgesprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

Privé-telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75cpm)
06-9502

Hete vrouwen willen met jou
SEXGESPREK
06-320.322.33 (75 cpm)

Eenzame hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9641 - 75 cpm

Gratis sexkontakt
voor vrouwen: 06-4909, mannen 06-9604 (75 cpm)

Homo-kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9614 (100 cpm)

Sex voor twee
Telefoonsex met vrouwen ... 06-320.330.46 - 75 cpm

Hete vrouwen uit de regio
LIMBURG
06-350.290.47 (100 cpm)

ANONIEME
sexafspraakjes in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens 06-9504 - 75 cpm

heerlijk discreet
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

Anonieme sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee
Sexgesprek met 'n vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

SM voor 2
snelle SM kontakten 06-320.329.99 - 75 cpm

Gay Café Limburg
06-320.327.55
ƒ 1,- pm.

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breinsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

Perverse sex
m. jonge vrouwen 1 gpm
06-340.340.90

(1 gpm) " Wat doet u met uw hand in mijn BROEKJE?" vroeg 't meisje "Nee hoor, ik heb daar geen spiekbriefje verstopt!"
06-340.340.30

(1,- pm.) "Maar meneer toch, u legt mijn hand op die bobbel in uw broek en nu glijdt uw vinger in mijn slipje!"
06-340.340.20

(1,- pm.) "Kom maar met je hand onder m'n bloesje" zei ze tegen de knul. "En heb je dit wel 'ns gezien?" Toen trok ze haar slipje uit.
06-340.350.60

Pornofoon
06-320.320.54, 1 gpm
Maak je riem los, snel;..

Kontakten/Klubs

Club Levant
Discreet relaxen met mooie jonge meisjes, erot. massage van Daniëla, v. 12-24.00 u. Maastrichterstr. 156 Brunssum. Tel. 045-275199. Donderdag spec. triodag. Meisjes gevr.

Parenclub Venus Posterholt
Open 7 dgn. per week. Dinsdag en zaterdag uitsluitend paren. Iedere Woensdag en Zaterdag DJ. Dikke Bennie. Woensdag 13 en vrijdag 22 april de nieuwste sexy shows door de mooie SEXY FRANCAISE niet te missen. Let wel: 28 mei 1 jarig bestaan met live-band en veel bekende artiesten. Topper Europa's no. 1 hypnotiseur en fakir MR. BLACK bekend van TINEKE'S RTL-4, 28 mrt. j.l. Info: Heinsbergerweg 70 a/d Duitse grens. 04742-2977.

Hij staat er het BEST voor BY:
THE LYDIA GIRLS
Groenstr. 64 te Geleen. 046-749662.

Club 105
Uitgebreid met nieuwe meisjes, 2 x hoogtepunt ƒ 100,- all-in. Open sex of privé. Ma. t/m vrijd. 12.00-24.00 uur. Rijksweg-Zuid 105 Geleen. Telef. 046-756335. Ook S.M. Leuk meisje altijd welkom.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje a. 18 jr. bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-422685.

ƒ 50,- all in
Eens geweest en je komt terug!! 045-423608.

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen. ☎ 046-752333.

Bij Angelique
Ero massage en privé m.n. Kelly, Chantal.
☎ 045-311135.

Privé en Escort Jetaime
045-428629
M.-z. 12-2 uur geopend.

Mirabelle Escort discreet bij u thuis of in hotel
☎ 045-427120

Kent U ons nog niet?
Foei!
Nog een keer dan: Maastricht Privé, Jodenstr. 2 vanaf 12.00 u. 043-254183.

ROMANTICA
☎ 045-419742
Nieuw: katje Samantha. Tev. meisjes gevr. intern mog.

Sadé Privé
maakt al uw dromen waar. Woe t/m vrij 10-22 uur, vanaf 18 april ma t/m vrij 14-22 uur ☎ 06-52984614.

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11-22.30 u. Woensdag triodag ƒ 125,- Wo. tot 19 u. 046-374393. Grieks mog. Tev. m. gevr. Vanessa, Sofia, Kim, Chantalle en Natascha verwachten u.

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

Buro Venus
de beste en de meeste privéadressen van Limburg! ☎ 04750-28353

Brigitte, Monique, Grieks
045-254598.

Privé Ilona
Bij ons is altijd w... Zo wie Zo !!! 045-70...

Door 1 of 2 meisjes, ...
ontsp. mass...
Tel. 045-353489. ...

Twilight esc...
☎ 045-275618, kvk 49...

CONNY
Heerlen Privé 045-72...

Rondborstig...
dame super D-cup ont... privé van 11.00-24.00 ... tel. 09-32.8956860...

! Julia Privé
Ilona, DD cup, Griek... Meisje gevr. ☎ 045-22...

SM-HUIS
Vanmiddag behandeli... groepsverband v.a. 14 ... Voor 1 all-in prijs!!! NIEUW: Blonde jonge S... Ellen en jonge blond... meesteres Samanth... Telefoon 045-46272...

Club Paradis...
Privé + Escort. Dagel. ... v.a. 14.00 u. Pannehei... 41, Kerkrade. ☎ 045-3... Nieuw MICHELLE, 2...

Bitter weinig aandacht voor bestrijding seksuele intimidatie

N HAAG. – Werkgevers doen bitter weinig aan de bestrij- van seksuele intimidatie op werk. Ze kijken de kat uit de , ze wachten voornamelijk erwijl al jaren bekend is dat Arbeidsomstandighedenwet at punt wordt gewijzigd.

gen wordt het wetsvoorstel de Tweede Kamer 'geha-'. Evenmin worden veel res verwacht in de Eerste r. Het ziet er dus naar uit e werkgevers aan het eind het jaar echt met maatrege- over de brug moeten komen. werkgever moet er volgens wetsvoorstel voor zorgen dat uele intimidatie niet voorkomt op het werk. Nu is het een beetje ingewikkeld om alle mannen te ontslaan en te vervangen door vrouwen, of omgekeerd. Dus moet er een andere oplossing worden gezocht. Het ministerie van Sociale Zaken heeft daar al wat adviezen voor op een rijtje gezet. De werkplek moet vrij zijn van donkere eenzame hoeken, het hele bedrijf moet worden voorgelicht, er moet een vertrouwenspersoon worden aangewezen en een stevige klachtenprocedure worden ingesteld. Bij de Arbeidsinspectie zijn vertrouwensinspecteurs aangewezen die binnenkort een speciale training krijgen.

Volgens I. Trapman, manager bij het adviesbureau 'Seksuele intimidatie' Bezemer en Kuiper in Rotterdam, houdt het bedrijfsleven zich nog maar heel 'summier' bezig met het onderwerp seksuele intimidatie. Af en toe wordt er wat informatie aangevraagd, maar daar blijft het verder bij. Er zijn natuurlijk positieve geluiden, zoals uit de sector horeca waar het voorkomen van seksuele intimidatie is opgenomen in de cao. Bij handtastelijke gasten mogen de werkzaamheden onmiddellijk worden gestaakt en moet de klacht worden gemeld aan de werkgever of de vertrouwenspersoon. Ook de gezondheidszorg, de supermarktketens en de overheidsinstellingen zijn al op de goede weg, aldus het bureau. „De rest wacht af of heeft het te druk met andere zaken."

Bijna zestig procent van de werkende vrouwen heeft te maken met ongewenste intimiteiten, blijkt uit een onderzoek van de Rijksuniversiteit Groningen. De klachten variëren van vunzige opmerkingen tot ongewenst seksueel contact.

ajoor vermoedelijk gegijzeld door Servische troepen

ederlandse blauwhelm vermist in Oost-Bosnië

Van onze redactie buitenland

IT – De Nederlandse taire VN-waarnemer mo), majoor Van Baal, dt vermist in Oost- ië. Generaal Bastiaans, erst verantwoordelijke de Nederlandse VN- eden in het voormalige oslavië, liet gisteren in weten dat hij noch één zijn medewerkers erin geslaagd met de Neder- dse Unmo contact te leg- . Van de Nederlandse oor is maandagochtend het laatst iets verno- .

toen op weg van Zepa, n hij een bezoek had ge- naar Sarajevo. De Bosni- Serviërs hielden hem bij een okkade aan en brachten hem gens naar een nog onbekend elijk hoofdkwartier. Het VN- kwartier in Sarajevo zegt dat n een commandopost in Sje- gaat.

osnische Serviërs hebben na vo-luchtacties bij Gorazde de gsvrijheid van de Unmo's beperkt. De militaire ners hebben de opdracht te blijven. Hun onderko- worden door de Serviërs be- Deze situatie heeft bij Banja en Zepa tot extra spanningen .

ans schat in dat een beëindi- an de huisarresten afhangt afname van de spanningen e moslim-enclave Gorazde. osnische Serviërs onderhou- ds de Navo-luchtacties geen meer met de VN-vredes- in Bosnië. Dit geldt ook voor compagnieën van het Ne- dse luchtmobiele bataljon in nica.

ommandant van Dutchbat in moslim-enclave, overste Ver- liet gisteren telefonisch dat een onderhoud met een Servische commandant was apt. Het ontbreken van con- de Serviërs kan nadelige en hebben voor eventueel ge- ntransport vanuit de enclave. osnisch-Servische hoofdkwar- Pale moet namelijk toestem- geven aan de VN-helikopters het gewonden over Servisch in Bosnië te vliegen. rviërs ondernemen geen mili- cties tegen Srebrenica, aldus ulen.

Nederlandse commandant t dat de huidige omstandighe- op termijn nadelige gevolgen en hebben voor de bevolking. enclave zijn voorraden voor eer veertien dagen voor de rs aanwezig. De aanvoer van we goederen ligt echter stil om- de Serviërs hulpkonvooien geen gang verlenen.

ster Ter Beek (Defensie) blijft zijn bezoek aan de Nederlandse troepen in Bosnië met tegen- kampen. Maandag moest als olg van de opgelopen spanning de voormalige Joegoslavische republiek het programma al den aangepast. Gisteren ging bezoek aan het transportbatal- in Busovaca niet door. Zijn heli- ter diende vanwege het slechte r rechtsomkeert te maken.



● *Franse VN-militairen speuren naar scherpschutters die ook in plaatsen waar niet meer wordt gevochten, de straten onveilig maken.*

Foto: REUTER

commentaar

Bommen

Navo en VN zijn bij de recente bombardementen rond Gorazde hun boekje bepaald niet te buiten gegaan. De stad wordt sinds maart 1992 door Bosnische Serviërs belegerd en de VN riepen Gorazde in mei vorig jaar uit tot één van de zogenaamde 'veilige gebieden'. De luchtaanvallen van de Navo zijn daarom geheel in overeenstemming met de resoluties van de VN-Veiligheidsraad, waar ook Rusland zich destijds achter heeft gesteld. De verontwaardiging van de Russische president Jeltsin over het feit dat hij niet tevoren over de luchtacties is ingelicht, is dus niet terecht, maar wèl begrijpelijk.

Jeltsin, die het binnen zijn geteisterde land in politiek opzicht heel moeilijk heeft, wil graag internationaal meetellen als leider van de wereldmacht Rusland, hoezeer die macht inmiddels ook is afgebrokkeld door een eindeloze serie conflicten en de economische malaise. Het is een grote inschattingsfout en een fiks risico van Navo-VN om dergelijke ingrijpende besluiten te nemen zonder de Russen op de hoogte te stellen. Een enkel telefoontje naar Jeltsin had veel narigheid en politiek geharrewar kunnen voorkomen.

Militair is er weinig op de luchtacties af te dingen. Het signaal is duidelijk, het gaat om het idee: de Navo – president Clinton – maakt ernst met de handhaving van de zogenoemde 'veilige gebieden', waar Gorazde er immers één van is. Maar juist Navo en VN zelf hebben weinig gedaan om de acties te voorkomen. De Serviërs hadden zich nog niet teruggetrokken uit de omgeving van Sarajevo, of de Navo-VN-tactiek van dreigen met ultimatums werd alweer verlaten. Ongehinderd konden de Serviërs hun artillerie verplaatsen naar moslimplaatsen als Maglaj en Gorazde. De VN keken toe en riepen op tot beëindiging van het Servisch geweld, maar daar bleef het (te) lange tijd bij.

Een ander probleem is, dat de Navo-acties bepaald niet onder ideale omstandigheden zijn uitgevoerd en daardoor weinig effectief waren. Het weer boven Bosnië was buitengewoon slecht en de schade die de luchtaanvallen hebben aangericht, bleek gering. Als de Servische troepen eenmaal ver genoeg in de stad zijn doorgedrongen wordt het voor de Navo veel moeilijker om wat te doen aangezien de bedreigde bevolking van de stad dan mede slachtoffer wordt.

Belangrijk voor het verloop van de gebeurtenissen wordt de positie die de Russen gaan innemen. De bombardementen èn internationale diplomatie moeten verdere escalatie van het conflict met de Bosnische Serviërs voorkomen en de Serviërs dwingen opnieuw met de moslims over vrede in Bosnië te gaan praten. Er zijn nieuwe initiatieven nodig om de groeiende kloof te overbruggen tussen de Navo-landen en grootmachten als Rusland en China, dat zich 'diep bezorgd' toonde over de luchtacties. Ook zal Jeltsin koste wat het kost de waanzinnige fascist Zjirinovski buiten de deur moeten houden. Als die president van Rusland was geweest, zou Moskou nu de Navo-bases in Italië bombarderen. Zjirinovski, een uiterst gevaarlijke volksmenner, is gek genoeg om zich in de toekomst, als hij inderdaad aan de macht zou komen, aan zijn woorden te houden.

P.S.

'Lidmaatschap Moskou is op een oor na gevild'

Rusland zal Raad van Europa sterk wijzigen

DOOR ALY KNOL

STRAATSBURG – Het Russische lidmaatschap van de Raad van Europa, het democratische voorportaal van de Europese Unie, is onvermijdelijk geworden. Daar is iedereen in Straatsburg het over eens. Sterker nog, de anti-Europese scheldkannonades van de Russische ultra-nationalist Vladimir Zjirinovski zullen het proces alleen nog maar versnellen. Maar veel diplomaten zien het zwerk drijven. Zij zijn bang voor ingrijpende veranderingen als de Russen komen.

De grootste zorg is of de twee meest succesvolle instellingen van de Raad, het Europese Hof voor de Mensenrechten en de Europese Commissie voor de Mensenrechten, in de toekomst nog zullen kunnen functioneren. „Stelt u zich voor dat straks het individuele klachtrecht dat bij het Hof voor de Mensenrechten bestaat ook voor alle 150 miljoen Russische burgers geldt," verzucht een hoge diplomaat. „Zelfs nu hebben we al wachttijden van jaren."

Rusland wordt, als het toetreedt, meteen de grootste van de 32 lidstaten, bijna tweemaal zo groot als de grootste lidstaat nu, Duitsland. Het kan niet anders of dat zal enorme consequenties hebben voor de organisatie. Nu al eist Duitsland dat het Duits als officiële derde werktaal in Straatsburg, naast het Frans en het Engels, wordt ingevoerd. Zal Moskou straks niet ook het Russisch als werktaal willen invoeren?

Met hoeveel ambtenaren en parlementariërs zal het apparaat worden uitgebreid? Hoeveel en vooral wat voor rechters zal Rusland naar het Hof voor de Mensenrechten afvaardigen? Er is momenteel maar één enkeling in Straatsburg die weet hoe het Russische rechtssysteem functioneert en in hoeverre het al is hervormd sinds de dagen van de communistische rechtspraak, de willekeur, de executies en de Goelag. Commissies van de Raad van Europa zullen in de komende maanden veelvuldig op missies naar Moskou gaan om al deze dingen te onderzoeken.

Volgens de voorzitter van de Russische Senaat, Vladimir Sjoemeiko, is het Russische lidmaatschap nog hooguit een kwestie van 'technische details'. Het voorjaar van 1995, zei hij gisteren, is een goede gok voor het tijdstip van de Russische intocht.

Sjoemeiko staat aan het hoofd van de Russische parlementaire delegatie die deze week de Raad van Europa bezoekt. Volgens sommigen maakt hij daarbij handig gebruik van de opzienbarende aanwezigheid van de extremist Zjirinovski in zijn delegatie. Immers, hoe harder Zjirinovski roept om 'bommen op Italiaanse Navo-bases' en 'een wereldoorlog om de Baltische staten' of joodse demonstranten bekogelt met tulpebollen, hoe sympathieker de overige Russen overkomen.

„Zij hebben het Westen nodig om ervoor te zorgen dat mensen als Zjirinovski in Rusland geen kans krijgen," omschrijft een lid van de Assemblée van de Raad de huidige Russische tactiek. „Zij misbruiken de Zjirinovski-factor om Rusland te laten aansluiten."

Deftige uitgever maakt vrolijk woordenboek

Van Dale voor kinderen

DOOR THEO HAERKENS

UTRECHT – „Een notaris schrijft voor zijn beroep officiële afspraken tussen mensen op. Die afspraken zijn geldig voor de wet. Iedereen moet zich eraan houden. Als iemand bijvoorbeeld een huis koopt, moet hij naar de notaris." Zo verklaart het Juniorwoordenboek van Van Dale het werk van deze ambtsdrager voor kinderen vanaf acht jaar. De Junior is vanaf volgende week woensdag te koop. Het is het tweede woordenboek voor kinderen dat de deftige woordenboekenuitgever Van Dale Lexicografie op de markt brengt.

In het voorjaar van 1987 verscheen het Basiswoordenboek Nederlands voor kinderen vanaf elf jaar. Daarvan zijn er inmiddels zo'n 100.000 verkocht en dat succes was voor de uitgever van de monumentale driedelige Van Dale aanleiding om samen met educatieve uitgeverij De Ruiter een eigen woordenboek te maken voor kinderen die net kunnen lezen.

„Ze kunnen thuis en op school leren met een woordenboek om te gaan," aldus de hoofdredacteuren drs. Monique Huijgen en drs. Marja Verburg, die samen met vier anderen de 8.000 woorden selecteerden en beschreven. Het rode, voor deze uitgever haast frivole kaft en de ruim vierhonderd illustraties van vijf tekenaars, vallen het meest op. Maar er zijn nog meer nieuwtjes om het boek aantrekkelijk te maken. Dat deze jonge kinderen het alfabet nog niet helemaal onder de knie hebben, is bijvoorbeeld geen bezwaar. Het staat bovenaan iedere linkerpagina met één vetgedrukte letter die aangeeft voor welke letters je vooruit of terug moet bladeren. De grote letters komen de leesbaarheid ten goede evenals de witte regel tussen de lemma's.

De samenstellers hebben een eigen systeem uitgedokterd om de uitspraak goed weer te geven. 'Flirten spreek je uit als: flurtun'. Mannequin als 'mannukken' en manoeuvre als 'maanùvruh'. Het International Phonografic Alphabet dat in andere woordenboeken wordt gebruikt, bleek tijdens het marktonderzoek veel te moeilijk. Opmerkelijk is ook dat de verklarende teksten uit keurige zinnetjes bestaan. „Je kunt een kind niet met die geamputeerde woordenboekenstijl opzadelen," vindt Huijgen. „Complete zinnen zijn natuurlijker en leesbaarder."

Het boek, dat dertig gulden kost, bevat voornamelijk werkwoorden en zelfstandige naamwoorden. Verder zijn wat bijvoeglijke naamwoorden opgenomen, maar de woordsoorten worden niet benoemd „omdat de school toch nog niet werkt met die begrippen." Telwoorden, voegwoorden, voorzetsels en voornaamwoorden ontbreken, net als woorden die ieder kind al kent, zoals: man, vrouw, doen, komen en de namen van dagen, maanden en seizoenen. Ook de kleuren groen, blauw en wit staan er niet in, maar purper weer wel.

Schuttingwoorden zijn gemeengoed op het schoolplein en hebben de selectie niet overleefd. 'Poep' wèl omdat het in België – waar het woordenboek ook verschijnt – eveneens achterwerk betekent. In totaal zijn 200 typisch Vlaamse woorden opgenomen zoals 'foor' (kermis) en 'pagadder' (deugniet).

Van de meeste planten en dieren is een tekening gemaakt, omdat het lastig is die in enkele regels te omschrijven. Een afbeelding van een marmot ontbreekt, maar de plaatjes van de dalmatiër, de giraf en de draak maken vele woorden overbodig.

Laserbundel SAS-commando maakt tanks tot trefzeker doelwit

Ook Bosnische Serviërs ten prooi aan stiekeme Britten

DOOR JAMES McGONIGAL

DEN HAAG – Ook de Bosnische Serviërs bij Gorazde weten het nu: de mannen van de SAS komen overal. Tijdens de Navo-luchtaanvallen op de Servische stellingen buiten het bedreigde moslimdorp fungeerden geïnfiltreerde militairen van deze Britse elite-eenheid als 'doelaanwijzers'. Zij hebben de geraakte tanks en andere doelen van korte afstand aangestraald met een laserbundel (dan wel gemarkeerd met een op het doelwit geplaatste kleine laser), die vervolgens door de doelzoekcomputer van de aanvallende vliegtuigen werd opgepikt. Vervolgens gleden de bommen langs het lichtstraaltje naar beneden, en bingo!

Tijdens de Golfoorlog met Irak pasten mannen van de Special Air Service dezelfde tactiek toe. Vijandelijk gebied binnendringen, zonder ontdekt te worden, doelwitten markeren die meteen worden aangevallen, en wegwezen. En dat alles slechts met behulp van wat zij aan wapens, kleding, water en voedsel op hun rug kunnen dragen (toch al gauw honderd kilo), grote afstanden te voet afleggend temidden van zwaar bewapende, op hun aanwezigheid bedachte tegenstanders.

Dat is ook in de jaren negentig nog steeds de keerzijde van de 'high-tech'-oorlog: kleine groepjes goed getrainde soldaten zijn door gerichte inzet achter de vijandelijke linies in staat schade aan te richten die niet in verhouding staat tot hun aantal en die bovendien niet veroorzaakt kan worden met modern, zwaar wapentuig.

De filosofie achter de SAS werd in het begin van de Tweede Wereldoorlog ontwikkeld door David Stirling (1915-1990). Deze telg uit een adellijk Schots geslacht zag niets in de saaie starheid van het Britse leger. Aanvankelijk werd hij uitgelachen („That boy Stirling is quite mad," zei Montgomery over hem) om zijn plannen, die voorzagen in de inzet van kleine groepjes licht bewapende soldaten achter de vijandelijke linies in Noord-Afrika.

Omdat de Britten door de aanhoudende verliezen desperaat waren geworden, mocht hij het toch proberen. Stirling deed dat de eerste keer (november 1941) per parachute (vandaar de naam), hetgeen faliekant mislukte.

Vanaf de start ging werkelijk alles mis, zodat uiteindelijk van de eenheid van 62 man slechts 22 het overleefden. Dát zij een lange mars door de woestijn terug naar het ontmoetingspunt overleefden, was slechts te danken aan hun uitmuntende training. Stirling putte daaruit moed om het nog een keer te proberen, zij het niet vanuit de lucht.

Hij was een groep knettergekke Nieuwzeelanders tegengekomen, die onder de naam Long Range Desert Group in aangepaste voertuigen die delen van de woestijn doorkruisten, die door anderen ontoegankelijk werden geacht. Bevoorrading geschiedde bij rondtrekkende bedoeïnen of door buitmaking bij de vijand.

De tweede raid van Stirlings SAS werd een groot succes: met ongeveer dezelfde aantallen manschappen werden op verschillende vliegvelden 61 Duitse en Italiaanse vliegtuigen en 25 vrachtwagens opgeblazen, enkele tientallen mensen gedood of gewond en flink wat 'bijkomende schade' aangericht, zonder dat ook maar één SAS'er gewond was geraakt.

In een vlot geschreven biografie van Stirling toont ex-SAS-man Alan Hoe aan dat Stirling niet één van de vele gekken uit die tijd aan Britse kant was, die er graag een privé-leger op na hielden. Hij kan inderdaad gezien worden als de man die de strategische inzet heeft uitgevonden van kleine, speciaal opgeleide eenheden.

Dat wil zeggen niet de zoveelste 'gewone' inzet in wat voor gevecht dan ook, maar gericht op anderszins onbereikbare doelen. In de woestijn toonde Stirling dat aan: in onverhoedse aanvallen verwoestten enkele tientallen SAS-mensen zoveel vijandelijke vliegtuigen, dat de balans in de lucht in het voordeel van de Britten begon om te slaan. Bovendien dwongen zij de vijand om vele duizenden manschappen voor bewaking aan het front te onttrekken.

Helaas maakte Stirling daar niet zoveel meer van mee, omdat hij na het opblazen van een spoorlijn in januari 1943 werd opgepakt. Tijdens het rusten overdag werd hun schuilplaats letterlijk overlopen door een grote groep Duitsers.

Stirling maakte het de Duitsers echter tot het eind van de oorlog lastig: hij bleek één van de inventiefste ontsnappingsofficieren te zijn, die zelfs in het beruchte kasteel van Colditz zijn bewakers wanhopig maakte met zijn niet aflatende pogingen te ontsnappen of anderen te helpen ontsnappen. Na de oorlog ging Stirling in zaken. Hij eindigde als beheerder van het familie-landgoed in Schotland, waar hij ook is begraven.

MEDEDELING

1. NUTS-AEGON Ziektekosten N.V. gevestigd te Den Haag en N.V. AZM/CZF Groep Limburg Ziektekosten (handelend onder de naam LIASS) gevestigd te Maastricht en kantoorhoudend te Sittard maken hiermee aan belanghebbenden bekend dat zij met toestemming van de Verzekeringskamer, verleend bij besluit van 23 december 1993, haar rechten en verplichtingen uit of krachtens na te noemen overeenkomsten van schade-verzekering, gesloten vanuit een vestiging in Nederland met ingang van 1 januari 1994 hebben overgedragen aan O.W.M. Centrale Zorgverzekeraars Groep Ziektekosten u.a., Stationsstraat 22 gevestigd te Tilburg, hierna te noemen CZ-Groep in het kader van diens bedrijfsuitoefening vanuit een vestiging in Nederland.
2. De in alinea 1 bedoelde overdracht heeft uitsluitend betrekking op de overeenkomsten van schadeverzekering in de branche ziektekosten, als bedoeld in artikel 3 van de Wet toezicht verzekeringsbedrijf, die op 31 december 1993behoorden tot de portefeuille van NUTS-AEGON Ziektekosten N.V. en die door bemiddeling van LIASS tot stand zijn gekomen.
3. Deze overdracht is bekendgemaakt in de Nederlandse Staatscourant van 31 maart 1994, nummer 64, overeenkomstig artikel 53, eerste lid, van de Wet toezicht verzekeringsbedrijf.
4. Deze overdracht wordt voor alle andere belanghebbenden dan de betrokken verzekeraars van kracht met ingang van de dag na dagtekening van die Staatscourant.
5. De bij de overdracht betrokken verzekeringnemers zijn krachtens artikel 53, vierde lid, van bovengenoemde wet gedurende 90 dagen na dagtekening van die Staatscourant bevoegd de overeenkomst van schadeverzekering schriftelijk bij de CZ-Groep op te zeggen met ingang van de 91ste dag na dagtekening van die Staatscourant.
6. In geval van zodanige opzegging vindt door de CZ-Groep pro-rata premierestitutie plaats op basis van de brutopremie, overeenkomstig het bepaalde in artikel 53, vierde lid, van bovengenoemde wet. Ook eindigt dan het als gevolg van alinea 7 verworven lidmaatschap.
7. De verzekeringnemers van de overgedragen overeenkomsten die aan de statutaire voorwaarden voor het lidmaatschap van de CZ-Groep voldoen, worden van rechtswege lid van deze maatschappij met ingang van de dag waarop de overdracht van kracht is geworden. Als zij geen prijs stellen op dit lidmaatschap, dan kan dit schriftelijk bij de CZ-Groep worden opgezegd, binnen 90 dagen na dagtekening van de Staatscourant waarin deze overdracht is bekendgemaakt.
Het lidmaatschap eindigt dan van rechtswege met ingang van de 91e dag na dagtekening van die Staatscourant.
Beëindiging van alleen het lidmaatschap laat de verzekeringsovereenkomst onaangetast.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE KENNISGEVING

BESTEMMINGSPLANONTEIGENING

De burgemeester van de gemeente Sittard maakt bekend dat ten gemeentehuize, sector stadsontwikkeling, afdeling grondzaken, kamer 404, van 9.00 uur tot 12.30 uur met ingang van vrijdag 15 april 1994 gedurende vier weken de op grond van artikel 80 Onteigeningswet vereiste bescheiden voor eenieder ter inzage liggen, in verband met het voornemen om tot onteigening over te gaan van diverse onroerende zaken te Sittard ter realisering van de bestemmingsplannen:
- Hoogveld, vastgesteld 13-9-1979, goedgekeurd 14-10-1980 nr. Bi 28302;
- Hoogveld 1981, vastgesteld 29-6-1981, goedgekeurd 12-1-1982 nr. BK 21197;
- Hoogveld (van de voormalige gemeente Limbricht), vastgesteld 21-5-1980, goedgekeurd 25-8-1981 nr. Bj 24152,

in welke plannen de percelen en gedeelten uit percelen bestemd zijn voor de realisering van de bestemmingen: woondoeleinden 1, woondoeleinden 2, gemengde bebouwing, verkeersdoeleinden 1, verkeersdoeleinden 2, openbaar groen en waterwingebied.
Ter uitvoering van deze bestemmingsplannen is tevens één concept uitwerkings- en wijzigingsplan opgesteld, waarin voor de te onteigenen onroerende zaken de volgende bestemmingen worden vermeld: bebouwingsklasse E1, bebouwingsklasse E2, bijzondere doeleinden, verkeersdoeleinden, openbaar groen en tuin.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen belanghebbenden (in de zin van de Onteigeningswet) mondeling of schriftelijk bij het gemeentebestuur hun zienswijze naar voren brengen inzake het onteigeningsplan.

Sittard, 12 april 1994

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer

AGENDA's van de vaste commissies van Provinciale Staten van Limburg

vergadering 15 april 1994

Op 15 april 1994 vergaderen vaste commissies uit Provinciale Staten. De vergaderingen zijn openbaar. Iedereen kan de beraadslagingen dus volgen vanaf de publieke tribune. De vergaderingen vinden plaats in de Veldekezaal van het Gouvernement.

De **Commissie voor Ruimtelijke Ordening** vergadert om 09.30 uur over o.a.:

Startnotitie m.e.r. Natuurontwikkelingsplan Grensmaas. (Discussie over de aspecten van ruimtelijke ordening, landschap en landinrichting).

De relatie tussen overstromingen en het bouwbeleid.

Om **14.00 uur vergadert de Commissie voor Milieu, Verkeer en Waterstaat** over o.a.:

Ontwikkeling Nieuw Regionaal Model voor Verkeer en Vervoer.

Regeling samenstelling van de dagelijkse besturen van de waterschappen en het zuiveringschap.

Uitbreiding systeem van verkeerstelpunten.

Kwantiteit of kwaliteit in de handhaving van milieubeleid. Bij de behandeling van dit statenstuk wordt betrokken: Milieujaarverslag Handhaving.

Voorafgaand aan de commissievergaderingen hebben burgers spreekrecht over onderwerpen die op de agenda staan. Insprekers dienen zich vooraf telefonisch te melden bij de desbetreffende ambtelijk secretaris van de commissie:

Ruimtelijke Ordening:
telefoon 043-897344

Milieu, Verkeer en Waterstaat:
telefoon 043-897646.

Provincie Limburg

Van onze redactie economie

ARD – De bouwbedrijven van Marcel es in Nederland en België hebben van- week een nieuwe naam: M&M Bouw. aan werken de twaalf bedrijven van l Muyres samen als één grote organisa- oor de nieuwe naam en huisstijl meent ectie de efficiency en het rendement te eren.

M&M Bouw-bedrijven (samenwer- onder M&M International Holding, gd in Sittard) werken ruim 700 men-

Marcel Muyres wordt M&M Bouw

sen. In 1993 behaalde de groep een omzet van meer dan 300 miljoen gulden, waarvan 180 miljoen in Nederland en zo'n 120 miljoen in België. Het bedrijf wil verder groeien door overnames, fusies en participaties.

Marcel Muyres richtte in 1937 het eerste bedrijf op in Sittard. Al gauw kwamen er andere vestigingen in andere plaatsen in Nederland, 'omdat een aannemer nu eenmaal dicht bij een klant moet zitten'. In 1965 vestigde hij zijn eerste bedrijf in België.

Bij de hele organisatie van M&M Bouw zijn momenteel direct en indirect zo'n 2.500 mensen werkzaam. Het bedrijf bouwde onder meer de woonboulevard in Heerlen, de gevangenis De Geerhorst in Sittard, het Scania distributiecentrum in Opglabbeek. In uitvoering zijn onder andere het nieuwe kantoor van Deloitte & Touche in Sittard en de verbouwing van het St. Annadalziekenhuis in Maastricht tot gerechtsgebouw.

Extra uitkering, voorrang bij vacatures en scholing

ABB-bewijs begeerde pas voor bouwvakkers

HEERLEN – De handigste pas voor bouwvakkers is sinds enige jaren niet die voor de flappentap, maar het 'ABB-bewijs'. De pas geeft recht op een hogere ww-uitkering en voorrang bij vacatures en scholing. Volgens de Stichting Bouw-Vak-Werk is het systeem sinds de invoering, vijf jaar geleden, een groot succes.

Bij alle arbeidsbureaus in Nederland worden bij vacatures in de bouw tegenwoordig eerst de bouwvakkers uit het Arbeids Bestand Bouwnijverheid (ABB) opgeroepen. Pas daarna komen anderen die staan ingeschreven als bouwvakker, maar niet als direct inzetbaar worden beschouwd, aan de beurt.

Het voordeel van het systeem is dat de bemiddelaars niet eerst de hele kaartenbak hoeven door te worstelen, voor ze een geschikte kandidaat hebben gevonden. In het verleden kon namelijk iedereen die weleens een hamer had vastgehouden, zich als bouwvakker laten inschrijven.

En dat leidde menigmaal tot de klacht dat aannemers lieden met twee linker handen op hun dak gestuurd kregen.

Werkgevers krijgen nu wel direct een gekwalificeerde bouwvakker aangeboden, terwijl voor bijzondere werkgelegenheidsprojecten juist gemakkelijker kandidaten gevonden kunnen worden uit de 'B-categorie', de werklozen die op termijn zo'n pasje zouden kunnen krijgen.

In principe heeft iedereen die in de bouw een reguliere baan heeft een ABB-pas. Dat moet overigens wel door een commissie worden beoordeeld aan de hand van een aantal criteria (zoals leeftijd, opleiding, dienstverband).

De erkende bouwvakker heeft met zo'n pasje op zak drie belangrijke voordelen: als hij werkloos wordt, krijgt hij gedurende de eerste acht weken van de ww een extra uitkering van tien procent. Bovendien krijgt hij van het arbeidsbureau bij een vacature voorrang boven degenen die niet zo'n pasje hebben. Een derde voordeel is dat de ABB'ers ook bij scholing vooraan in de rij komen.

Een ABB-bewijs hoeft echter niet voor eeuwig te zijn. Een werkloze bouwvakker verliest zijn erkenning als hij langer dan een jaar zonder werk zit. En alleen via een opstapje in de vorm van een werkgelegenheidsproject of bijscholing kan hij dan z'n begeerde pasje terugkrijgen. Weigeren het pasje in te leveren helpt niet, want de computer weet of het bewijs nog geldig is.

Ook kan de bouwvakker zijn pasje kwijtraken als hij na drie tot zes maanden werkloosheid weigert een hem door het arbeidsbureau aangeboden scholing te volgen.

munt uit

● LPG

De prijs van autogas gaat vandaag met drie cent per liter omlaag. De prijsverlaging is een gevolg van prijsdalingen op de internationale markt. De nieuwe adviesprijs bedraagt 55,9 cent per liter.

● Bonden

De Vervoersbond CNV en de Dienstenbond CNV gaan nauwer samenwerken. Het geld dat de bonden hiermee denken te besparen, willen zij gebruiken voor een betere dienstverlening.

● Reclame

De bestedingen aan reclame zijn in 1993 met 6,7 procentpunt gestegen tot bijna 3,2 miljard gulden. Uit cijfers van het Bureau voor Budgettencontrole (BBC) blijkt dat vooral aan radio-, televisie en buitenreclame fors meer werd uitgegeven.

● Winstval

Bij Daimler-Benz, het grootste industrieconcern van Duitsland, is het afgelopen jaar slecht verlopen. De winst bedroeg 615 miljoen mark na een positief resultaat van 1.451 miljoen mark in 1992. Dat er vorig jaar nog winst werd behaald, is uitsluitend het gevolg van bijzondere posten.

● Ontslagen

Speciaaldrukkerij Lijnco in Groningen gaat dicht. Het bedrijf heeft gisteren het faillissement aangevraagd bij de Groninger rechtbank. Hierdoor komen 330 personeelsleden op straat te staan.

● Lyonnais Bank

Credit Lyonnais Bank Nederland (CLBN) heeft vorig jaar een netto winst van f 30,3 miljoen gulden behaald. Voor 1994 wordt een relatief aanzienlijke stijging van de netto winst verwacht. De netto winst over 1993 steeg met ruim 7 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Het balanstotaal bleef met f 32,3 miljard gulden gelijk aan dat van 1992.

● Unigro

E. Albada Jelgersma (55), topman en eigenaar van de levensmiddelengroothandel Unigro, treedt per 1 mei af als voorzitter van de hoofddirectie. Albada Jelgersma die wordt opgevolgd door Unigro-directielid mr. R. ter Haar (44), blijft wel lid van de directie. Het directieteam krijgt versterking van B. Vos (54); afkomstig van de Hema-warenhuizen.

● Loodsen

Honderden havenloodsen dreigen hun baan te verliezen door een gedeeltelijke afschaffing van de wettelijke loodsplicht. De betrokken vakbonden hebben hierover geklaagd bij minister Maij.

evolgen regiokantoor Roermond nog niet duidelijk

nterpolis schrapt in wee jaar 600 banen

MOND/TILBURG - Bij verzekeraar Interpolis in Tilburg, lledige dochteronderneming van Rabobank Nederland, nen de komende twee jaar zeshonderd banen. Begin sep- komen de eerste functies te vervallen, zo heeft een woord- van Interpolis gisteren verklaard. Eind maart was al dat de verzekeraar 'enkele honderden banen' zou schrap-

ot de afslanking zal zijn bij kantoor van Interpolis in nd, is volgens de woord- niet te zeggen. In Roer- rken 150 mensen bij Inter- et de inkrimping van de elssterkte neemt Interpolis n voorschot op de conclu- n het organisatiebureau y, dat in juni of juli een de- rapport uitbrengt. McKinsey omenteel onderzoek bij In- en bij de assurantiebemid- van Rabobank Nederland.

nt het zien als een voorloper- de definitieve voorstellen. at je direct kunt doen, moet nalaten." De woordvoerder ch te zeggen dat de komen- verdere inkrimping van het elsbestand dan de genoem- niet aan de orde is. De reor- e hangt samen met verder- automatisering en met samenvoeging van Interpolis' administratie met die van de assurantiebemiddeling van Rabobank Nederland.

Met de bonden is een principeakkoord bereikt over een sociaal plan. De personeelsreductie vindt plaats zonder gedwongen ontslagen, als de uitzendkrachten en werknemers in tijdelijke dienst niet worden meegerekend. Werknemers die binnen twee jaar 57,5 jaar oud worden, krijgen bij vertrek tot hun 65ste een premie van tachtig procent. Genoemde categorieën zijn al goed voor zo'n 400 à 500 arbeidsplaatsen, aldus de woordvoerder. Verder is er nog natuurlijk verloop. Jongere werknemers met een volledige baan kunnen vrijwillig kiezen voor een deeltijdfunctie, waarbij hun salaris binnen een jaar geleidelijk wordt verminderd tot het niveau dat hoort bij het nieuwe arbeidscontract.

Nieuw straatmeubilair



● *Nederland kent sinds gistermiddag een nieuw stuk straatmeubilair: de infotelcel. Dat is een combinatie van een stadsplattegrond en een telefooncel, die onder één dak staan. Het eerste exemplaar van de infotelcel werd gisteren in Apeldoorn geplaatst.* Foto: ANP

Bijna acht procent meer winst bij PTT

GRONINGEN – Koninklijke PTT Nederland (KPN) heeft in 1993 een nettowinst geboekt van 1,8 miljard gulden, 7,9 procent meer dan in 1992. De nu nog enige aandeelhouder, de Staat, ontvangt niet zoals gebruikelijk een dividend van 40 procent, maar van 50 procent, oftewel 898 miljoen gulden.

De omzet steeg met 5,9 procent naar 17 miljard gulden. PTT Telecom zag de winst met 2,7 procent stijgen tot 1.366 miljoen gulden, PTT Post met 24,4 procent tot 372 miljoen gulden. Het concern, dat in juni naar de beurs gaat, verwacht voor dit jaar een lichte stijging van omzet en winst.

KPN-topman W. Dik toonde zich tevreden over de cijfers. „Post heeft het heel goed gedaan. Telecom heeft zich goed gehouden onder de hardere internationale concurrentie, die leidde tot druk op de marges."

Het groepsvermogen van KPN is inmiddels opgelopen tot 50 procent van het totale vermogen. Voor het eerst sinds jaren waren in 1993 de afschrijvingen hoger dan de investeringen en die lijn kan zich de komende jaren voortzetten. Bovendien wordt volgend jaar weer een stijging van omzet en winst verwacht.

In zo'n situatie kan de dividend-uitkering volgend jaar opnieuw uitkomen op 50 procent, aldus Dik desgevraagd.

onden mordicus tegen erscherping van ww

AAG – Er dreigt een ernsti- aring tussen politiek en vak- ng als het moeilijker wordt aanmerking te komen voor w-uitkering. Volgens de vak- es CNV, FNV en MHP drei- n kwart van de bouwarbei- n eenderde van de tijdelijke emers in de horeca en land- geen ww-uitkering te krijgen plannen van het kabinet an.

at in de petitie die de vakcen- gisterochtend aan de Tweede hebben aangeboden. Vol- FNV-voorzitter Stekelenburg een meerderheid van de poli- partijen in de Tweede Kamer estemd met de strakkere re- oor de WW, maar dat is voor kbeweging geen reden het t te verminderen. De onvrede vakbeweging richt zich op scherping van de zogenaamde referte-eis. Die houdt in dat iemand van het laatste jaar 35 weken moet hebben gewerkt, wil hij in aanmerking komen voor een ww-uitkering. Nu is dat nog 26 weken. Voor de vervolguitkering moet iemand bovendien nog eens vier van de laatste vijf jaar hebben gewerkt, terwijl dat nu drie van de vijf jaar is.

Volgens de vakcentrales is de referte-eis hoogst onredelijk voor degenen die in bedrijfstakken werken waar bijna altijd met tijdelijke contracten wordt gewerkt, zoals bij loonbedrijven, tuinbouw, in de horeca, in de media en kunstensector. Als vergoeding voor de aanscherping van de eis om voor een ww-uitkering in aanmerking te komen, krijgen de ww-gerechtigden in de voorstellen van het kabinet wel een langere vervolguitkering.

Nieuwe aanwinst KNP BT in VS

HEERLEN – KNP BT (papier, grafische systemen) in Amsterdam heeft de Texaanse onderneming Northwest Stationers & Supply (Northwest STC) gekocht. Dit bedrijf, gevestigd in Houston, is gespecialiseerd in de distributie van kantoorprodukten. Koper is BT Office Products USA, de Amerikaanse tak van de Office Products divisie van KNP BT.

Northwest STC zet jaarlijks voor ongeveer 20 miljoen dollar (f 38 miljoen) om en heeft vestigingen in Houston, Dallas, San Antonio en Austin. KNP BT – met vestigingen in Roermond en Meerssen – verwacht de nieuwe aanwinst samen te voegen met BT Miller Business Systems, een soortgelijke onderneming van KNP BT in Arlington. BT Miller BS werd in 1992 gekocht. Dit bedrijf heeft een omzet van circa 80 miljoen dollar. Samen vormen de twee de grootste onderneming van kantoorprodukten in de Verenigde Staten.

KNP BT beoogt in de VS een nationaal netwerk van ondernemingen van kantoorprodukten op te bouwen. In februari van dit jaar kondigde KNP BT de overname aan van Kielty & Dayton, een branchegenoot in Hayward (Californië). KNP BT's divisie Office Products zet jaarlijks over de gehele wereld ruim f 1,3 miljard om.

beurs

illig

ERDAM – De aandelen- in Amsterdam toonde zich n van haar grillige kant. Eer- de dag noteerde de beursba- er, de AEX-index, nog 4,16 n winst, maar in de middag- liet de index onder invloed winstnemingen een paar pun- llen. De AEX sloot 1,23 punt op 423,94. Een grote schuiver Ahold. Het voedingsmidde- ncern raakte f 1,10 oftewel procent kwijt op f 47,50.

ollar en de obligatiemarkt ga- nige steun aan de markt. De ties eindigden zo'n één à twee eltjes hoger. Er ging voor f 3,1 d aan stukken om. De dollar een cent hoger.

de financiële waarden maan- og volop in de belangstelling n, namen beleggers gisteren op hun aandelen. Dat was het bij ING waar de koers met ze- cent afbrokkelde tot f 84,80. ij Amev ging er een gulden af 78,20. Daarentegen kreeg ABN er veertig cent bij op f 67,90.

n de belangstelling bleven de che waarden, voedings- en enaandelen. Akzo sloot de f 4,50 hoger af op f 221,30. verliet de vloer f 2,10 rijker op 80. Hoogovens incasseerde op f 63,10. Océ-Van der Grin- producent van kopieerappara- eindigde negentig cent hoger 87,90. De handel is duidelijk f over de morgen te publice- erste-kwartaalcijfers van het e bedrijf. In de voedingsmid- hoek pakte Unilever een winst f 1,80 op f 206,50. Heineken t de vloer met een plus van f 5,30 op f 233,80. De uitgevers uit de gratie. Elsevier zakte g cent tot f 171,30, VNU lever- 1,40 in op f 179 en Wolters er moest f 1 missen op 10. Het luchtvaartaandeel raakte f 1,10 kwijt op f 50,30.

Hoofdfondsen

	v.k.	ak
ABN Amro Hold.	67,50	67,90
ABN Amro A.in F.	90,00	90,20
ABN Amro L.Gr.F.	180,40	180,50
ABN Amro Obl.Grf.	203,70	203,80
Aegon	100,10	100,30
Ahold	48,60	47,50
Akzo Nobel	216,80	221,30
Alrenta	254,90	254,90
Amev cert.	79,20	78,20
Bols Wes. c.	42,00	42,00
CSM cert.	69,00	69,10
Dordtsche Petr.	191,60	192,70
DSM	128,70	130,80
Elsevier	172,10	171,30
Fokker cert.	17,80	17,70
Gist-Broc. cert.	52,70	52,80
Heineken	228,50	233,80
Heineken Hold.	200,00	206,00
Hoogovens nrc	60,90	63,10
Hunter Douglas	82,00	83,80
ING c.	85,50	84,80
KLM	51,40	50,30
Kon. KNP BT	49,40	49,40
Kon. Olie	204,40	205,40
Nedlloyd	76,40	75,90
Océ-v.d.Gr.	87,00	87,90
Pakhoed cert.	50,90	51,80
Philips	55,10	55,30
Polygram	78,10	78,60
Postb.Beleggf.	62,70	62,80
RG Florente F.	130,50	130,60
Robeco	126,10	127,20
Rodamco	60,20	60,30
Rolinco	125,80	126,30
Rorento	94,50	94,60
Stork	47,80	48,00
Unilever cert.	204,70	206,50
Van Ommeren nrc	50,00	50,20
Ver.Bezit VNU	180,40	179,00
Wolters-Kluwer	115,10	114,10

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 47,60 (47,50)
Kon. Olie 205,00-205,30 (205,40)
Philips 55,10-55,20 (55,30).

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	74,50	75,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,69	6,69
ABN Amro pref.	67,10	67,30
ACF-Holding c.	49,00	49,50
Ahrend Groep c.	141,00	142,00
Asd Options Tr.	20,10	20,00
Asd. Rubber	2,95	3,10
Ant. Verff.	426,00b	–
Atag Hold. cert.	150,00	151,00b
Athlon Groep	69,20	70,50
Athlon Groep nrc	68,70	70,00
Aut.Ind.R'dam	84,00	83,00
BAM Groep	106,50	105,50
Batenburg	139,00	139,00
Beers	155,00	158,00
Begemann Groep	54,50	55,90
Belindo	290,00	292,50
Blydenst.-Will.	28,70	28,70
Boer De Winkelb.	69,70	68,80
Borsumy Wehry	158,30	163,00
Boskalis cert.	49,30	49,20
Braat Beheer	34,00	34,00
Breevast	9,40	9,30
Burgman-Heybroek	1550,00	1550,00
Calvé-Delft pref	895,00	895,00
Calvé-Delft cert.	1375,00	1395,00
Cap Volmac	21,80	21,70
Cindu Intern.	95,50	95,50
Claimindo	289,00	–
Content Beheer	25,00	25,00
Credit LBN	41,90	42,00
Crown v.G. cert.	153,20	153,00
CSM	68,70	69,00
Delft Instrum.	24,60	24,90
Dorp-Groep	48,00	–
Draka Holding	38,50	40,00
Econosto	23,80	24,00
EMBA	181,00	181,00
Eriks Holding	115,00	115,00
Flexovit Int.	74,50	74,50
Frans Maas cert.	49,00b	50,00
Fugro McClelland	38,00	38,00
Gamma Holding	101,00	102,80
Gamma pref.	6,80	6,80
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	45,10	46,50
Geveke	34,60	35,00
Giessen-de N.	495,00	487,00a
Goudsmit	27,60	28,00
Grolsch cert.	51,00	51,50
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	176,00	176,00
Hagemeyer	143,80	142,00
HAL Trust B	22,00	21,80
HAL Trust Unit	21,90	21,80
HBG.	310,50	314,00
Hes Beheer c.	18,10	18,10
Heijmans	52,20	51,80
Hoek's Mach.	84,00	84,00
Holl. Colours	75,00	75,30
Holl.Sea S.	0,36	0,41
Holl. Ind. Mij	70,00	70,00
Hoop Eff.bank	10,70	10,80
Hunter D.pref.	2,05	2,05
IHC Caland	41,00	41,00
Internat.Muell.	82,00	82,50
ING	8,12	8,12
Kas-Associatie	63,00a	63,50
Kempen & Co	13,90	14,30
Klene Holding	128,00	129,50
Kondor Wessels	46,40	47,90
KBB	109,00	110,00
Kon. Sphinx	57,30	58,00
Koppelpoort	435,00	435,00
Krasnapolsky	163,00	163,00
Landré & Gl.	44,50	45,00
Macintosh	63,80	64,00
Maxwell Petr.	177,00	172,00
Moeara Enim	1674,00	1672,00
M.Enim OB-cert.	89,00	89,00
Moolen Holding	46,50d	45,50
Mulder Boskoop	47,00	44,80
Multihouse	2,10	2,20
Naeff	450,00f	–
NAGRON	96,50	96,50
Nat. Inv. Bank	125,00	125,00
NBM-Amstelland	17,90	17,70
NEDAP	60,50	62,00
Nedcon Groep	40,50	40,10
NKF Holding	204,00	204,00
Ned.Part.Mij	54,00	54,30
Ned.Springst.	5800,00	5800,00
Norit	22,40	23,30
Nutricia VB cert	78,50	78,00
Nijv.-Ten Cate	87,20	87,00
Océ vd Gr. div'94	85,50	86,40
OPG cert.	49,50	49,50
Orco Bank cert.	90,60	90,80
OTRA	289,00	293,00
Philips Electronics	–	–
Philips div'94	54,30	54,50
Pirelli Tyre	17,80	18,00
Polynorm	171,50	174,00
Porc. Fles	26,30	26,30
Randstad	76,50	76,20
Reesink	114,20	114,00
Rothmans Int.	3,98	3,96
Roto Smeets Boer	44,50	44,20
Samas Groep	52,00	54,00
Sarakreek	13,80	13,90
Schuitema	1950,00	–
Schuttersveld	41,20	41,20
Smit Intern.	37,50	37,50
St.Bankiers c.	17,80	17,80
Stad Rotterdam c.	44,20	44,20
Telegraaf De	163,00	164,50
Textielgr.Twente	69,00	69,00
Tulip Computers	16,60	16,60
Tw.Kabel Holding	189,00	189,40
Ubbink	115,00	119,00
Union	40,50	41,00
Vereenigde Glas	615,00	–
Volker Stevin	87,00	88,50
Vredestein	18,30	18,40
Wegener	106,00	106,50
West Invest F.	14,00	14,00a
West Inv.F. wb	66,00a	66,00a
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	28,00	28,80

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	100,20	101,30
ABN Amro Amer.F.	77,00	78,00
ABN Amro Eur. F.	92,00	92,90
ABN Amro Far E.F.	82,00	82,90
ABN Amro Neth.F.	118,50	119,10
ABN Amro rent.div	160,30	160,40
Aegon Aandelenf.	48,30	48,50
Aegon Spaarplus	5,20	5,00
Aldollar BF $	30,70	30,70
Alg.Fondsenbez.	270,50	273,50
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	108,90	109,20
Asian Cap.F.$	60,50	60,50
Asian Tigers F.	109,10	112,40
Asian Select. F.	107,30	109,00
Austro Hung. F.	8,30	8,30
Bemco RentSel.	64,10	64,10
Bever Holding	4,70	4,70
CL Aandelenfonds	102,00	102,40
CL Liq.Groeifonds	100,40	100,40
CL Obl.Dividendf.	121,30	121,90
CL Obl.Waardef.	133,30	134,20
Delta Lloyd Inv.	38,00d	38,10
DP America Gr.F.	35,50	35,50
EGF Investm.	169,50	171,00
EMF Rentefonds	85,00	85,00
Eng-Holl.Bel.Tr.	20,60b	21,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	–
Envir.Growth F.	45,50	45,50
Esmeralda part.	40,50	40,70
Eur.Ass. Trust	9,60	9,60
EMS Growth Fund	107,20	107,60
EMS Income Fund	102,00	102,80
EMS Offsh. Fund	107,20	107,90
EOE Index Fnd	451,00	455,00
Euro Growth Fund	67,00	67,00
Euro Spain Fund	8,60	8,60
Far East Sel.F.	89,00	90,00
Gim Global	67,10	67,20
Groeigarant	1,37	1,38
Holland Fund	90,30	91,00
Holl. Eur. Fund	64,50	65,00
Holl. Obl.Fonds	137,50	137,50
Holl. Pac. Fund	145,00	146,50
Holl. Sel.Fonds	99,80	100,20
Hooge Huys Hypf.	132,00	132,00
ING Bnk Dutch F.	61,60	62,30
ING Bnk Geldm.F.	60,11	60,15
ING Bnk Glob.F.	55,90	56,30
ING Bnk Oblig.F.	38,20	38,20
ING Bnk Spaard.F.	103,56	103,57
ING Bnk Rentegr.F	134,40	134,50
ING Bnk Vastg.F.	25,70	25,70
INB Bnk Verre Oost.	49.00	49.40
Innovest	71,00	71,70
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	30,80	31,00
Intereffekt wt	46,70	46,00
Intereffekt Yen Value	95,00	94,00
Investa part.	86,50	86,90
IS Himal.Fund $	17,20	17,30
IS Himal.Fund c.	9,00	9,00
Jade Fonds	226,70	229,00
Japan Fund	23,90	24,50
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	11,20b	–
Leveraged Cap	62,20	62,20
Liquirent	53,70	53,70
Mal.Capital F.$	14,00	14,20
Mees Obl.Div.F.	129,40	129,50
Mexico Income F.	21,00	21,00
Mondibel	82,90	83,10
Nat.Res.Fund	80,60	80,50
New Asia Fund	10,90	10,90
Nomura Warr. F.	0,35	0,35
Obam, Belegg.	332,90	335,30
OAMF Rentefonds	12,30	12,45
Orange Fund	28,00	28,10
Pac.Dimensions	129,10	132,10
Pac.Prop.Sec.F.	42,20	42,20a
Pierson Rente	130,60	130,70
Postb.Aandelenf.	50,10	50,20
Postb.Obl.f.	53,70	53,80
Postb.Verm.gr.f.	62,60	62,60
Rentalent Bel.	171,50	171,70
Rentotaal NV	40,50	40,60
RG America F.	143,80	144,00
RG Divirent F.	54,40	54,50
RG Europe F.	136,50	138,20
RG Hollands Bezit	100,00	100,00
RG Nettorente F.	104,20	104,20
RG Pacific F.	146,80	148,50
RG SP Groen	65,20	65,10
RG SP Blauw	64,30	64,40
RG SP Geel	63,50	63,50
Rodin Prop.$	75,00	75,00
Rolinco cum.p	94,30	94,50
Schrod.Int.Pr.F	31,30	31,30
Sci/Tech $	17,20	17,20
Suez Liq.Grf.	197,40	197,40
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	264,00	260,80
Trans Eur.Fund	96,20	97,50
Transpac.F.	400,00	403,00
Uni-Invest	23,30	23,20
Unico Inv.Fund	74,80	74,80
Unifonds DM	32,20	–
Vaste Waard.Ned	59,90	59,90
VastNed	114,20	114,30
VIB NV	58,50a	58,80
VSB Aand.F.	102,80	104,00
VSB Mix Fund	65,20	65,30
VSB Obl.Groeif.	112,30	112,20
VSB Rente Fonds	112,40	112,40
WBO Intern.	80,40	80,60
Wereldhave NV	116,50	115,80
ZOM Florida F. $	33,80	–
Zonnespectrum	9,40	9,35

Parallelmarkt

ABF	124,30	124,30
ARTU Biolog.	3,80	3,80
ASN Aandelenf.	53,90	54,10
Austria Global	1200,00	1200,00
AXA E&L Belegg.1	94,80	96,20
AXA E&L Belegg.2	93,50	94,20
AXA E&L Belegg.3	116,00	116,00
AXA E&L Belegg.4	90,90	91,50
AXA E&L Kap.Rente	119,90	119.90
Besouw Hold.	31,20	31,50
Biogrond Belegg.	10,40d	10,40
Comm.Argeus F.	94,00	94,30
Comm.Benacus F.	95,60	95,80
Comm.Cea F.	94,80	94,80
De Drie Electr.	18,80	18,80
Delta Ll.Dollarf.	61,00d	60,90
Delta Lloyd ECU	58,30d	58,40
Delta Lloyd Mix	74,60d	74,70
Delta Lloyd Rent	62,50d	62,50
Free Record Shop	27,40	27,40
German City Est.	35,00	35,00
Gouda Vuurvast	64,50	65,00
Groenendijk	32,70	33,10
Helvoet Holding	25,20	25,20
Inter/View Eur.	5,70	5,70
Management Share	1,55	1,55
Neways	9,00	9,00
Ohra Aand.F.	66,10	67,00
Ohra Liq.Grf.	53,60	53,60
Ohra Obl.Df.	59,80	59,80
Ohra Obl.Grf	56,40	56,40
Ohra Onr.G.F.	68,90	68,70
Ohra Totaal F.	62,30	62,60
Pan Pac. Winkel	3,70	3,70
P & C Groep	108,80	108,80
Pie Medical	4,70	4,90
Pitcher	45,70	45,70
Rood Testhouse c.	3,40	3,50
Satcom Hold.	11,00	11,30
Simac Techniek	16,00	16,10
Suez Gr.Fund	53,60	54,00
VHS Onr. Mij	4,10	4,10
Wolff	47,00	47,00

Parallel top-15

Alanheri	37,00	37,00
Bergh. Pap.	46,00	46,50
DICO Intern	81,30	81,30
EHCO KLM	34,00	34,20
Gelderse Pap.	73,10	72,50
Grontmij	66,90	66,90
Kühne+Heitz	47,70	47,60
LCI Comput.Gr.	2,95	3,00
Melle, van nrc	99,90	99,90
Nedschroef Hold.	74,30	74,30
Ordina Beheer	17,30	17,40
Sligro Beheer	84,60	84,60
Vilenzo	42,30	42,00
Welna	47,40	47,40
Weweler	36,50	36,10

Wall Street

	11/04	12/04
allied signal	36⅝	36½
amer.brands	31⅜	31
amer.tel.tel	50	50⅜
amoco corp	54¾	54½
asarco inc.	24	23¾
bethl. steel	20⅞	20⅞
boeing co	45⅛	45¾
can.pacific	15⅜	15⅜
chevron	86	86¼
chiquita	15¼	14⅞
chrysler	51⅛	51
citicorp	39⅜	39½
cons.edison	29⅛	29⅛
digit.equipm.	30¼	30⅛
dupont nemours	57¼	57
eastman kodak	42¾	43
exxon corp	61⅝	61⅝
ford motor	58	57½
gen. electric	98¼	99⅛
gen. motors	58	57⅜
goodyear	41½	40⅞
hewlett-pack.	83	82
int. bus.mach.	53	52⅞
int. tel.tel.	88¼	87⅞
klm airlines	26⅝	26
mcdonnell	108⅝	111¾
merck co.	29⅝	29⅝
mobil oil	75¾	77⅛
penn central	40¾	–
philips	28¾	28¾
royal dutch	106¼	106⅛
sears roebuck	47⅞	48¼
sfe-south.pac.	24¼	24⅛
texaco inc.	64⅞	64⅝
travelers	36¼	36⅜
united techn.	64⅛	64
westinghouse	11⅝	11¾
whitman corp	15⅛	15
woolworth	15	15⅜

Advieskoersen

amerik.dollar	1,865	1,985
austr.dollar	1,31	1,43
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,32	1,44
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,00	113,00
engelse pond	2,80	2,94
finse mark (100)	33,35	35,85
franse frank (100)	31,15	33,90
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr.(100)	21,50	25,50
ierse pond	2,56	2,81
ital.lire (10.000)	10,80	12,50
jap.yen (10.000)	182,00	188,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0030	0,0750
zweedse kr. (100)	22,85	25,35
zwits.fr. (100)	130,50	135,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,92825-1,93075
antill.gulden	1,0700-1,1000
austr.dollar	1,3910-1,4010
belg.frank (100)	5,4555-5,4605
canad.dollar	1,39275-1,39525
deense kroon (100)	28,685-28,735
duitse mark (100)	112,2050-112,2550
engelse pond	2,8345-2,8395
franse frank (100)	32,800-32,850
griekse dr. (100)	0,7170-0,8170
hongk.dollar (100)	24,8750-25,1250
ierse pond	2,7350-2,7450
ital.lire (10.000)	11,755-11,805
jap.yen (10.000)	186,300-186,400
nwzeel.dollar	1,0000-1,1000
noorse kroon (100)	25,935-25,985
oostenr.sch. (100)	15,9530-15,9630
port. escudos (100)	1,0850-1,1250
spaanse pes. (100)	1,3860-1,3960
zweedse kr. (100)	24,425-24,475
zwits.frank (100)	133,175-133,225
e.c.u.	2,1710-2,1760

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur.
Goud onbewerkt 23,140-23,740, vorige 23,430-24,030, bewerkt 25,340 laten, vorige 25,730 laten.
Zilver onbewerkt 290-360, vorige 295-365, bewerkt 400 laten, vorige 410 laten.

Indexen

cbs koersindex	283,90	285,00
EOE-index	422,71	423,94
Dow Jones	3.681,69	-7,14

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	a.k.
abn amro	c apr	65,00	527	2,80	2,90
abn amro	c apr	67,50	679	0,70	0,80
abn amro	c jul	67,50	582	3,10	3,00
abn amro	c jul	70,00	612	2,00	2,10
abn amro	c jul	75,00	573	0,90	0,90
abn amro	p apr	70,00	642	2,80	2,30
ah	c apr	47,50	900	1,50	0,50
ah	c jul	50,00	908	2,10	1,50
ah	p jul	47,50	504	2,00	2,70
ah	p jul	50,00	457	3,50	4,00
akzo	c apr	220,00	504	0,90	2,70
bsw	c jul	45,00	400	1,10	1,30
d/fl	p apr	195,00	453	3,70	2,40
d/fl	p mei	195,00	420	3,90	3,40
eoe	c apr	420,00	2161	4,00	5,50
eoe	c apr	425,00	2583	1,90	2,70
eoe	c apr	430,00	1203	0,60	0,90
eoe	c mei	420,00	572	8,70	9,70a
eoe	c mei	430,00	981	4,70	5,50
eoe	c mei	435,00	503	3,10	4,00
eoe	c mei	440,00	1505	2,40	2,00
eoe	p apr	420,00	1481	2,30	1,00
eoe	p apr	425,00	981	4,70	3,40
hoog	c apr	55,00	976	5,80	7,50
hoog	c apr	60,00	491	1,70	3,10
hoog	p jul	45,00	405	0,90a	0,50
hoog	p jul	50,00	463	1,20	0,90
hoog	p jul	55,00	1107	2,20	2,00
ing	c apr	85,00	896	0,90	0,00
ing	c jul	90,00	778	2,10	1,90
klm	c apr	50,00	455	1,00	1,00
kpbt	c apr	45,00	534	4,20	4,40
kpbt	c apr	47,50	915	1,80	2,00
kpbt	c jul	50,00	1000	2,00	2,00
nll	c nov	100,00	500	1,00a	1,30
nll	p nov	103,00	500	3,40a	2,50
olie	c apr	200,00	673	4,90	5,80
olie	c jul	210,00	428	4,20	4,50
olie	c okt	220,00	522	3,00	4,00
olie	p okt	180,00	523	3,50a	2,70
phil	c apr	40,00	472	15,00	15,30b
phil	c apr	50,00	412	5,00	5,30
phil	c apr	55,00	1003	0,70	0,80
phil	c jul	55,00	655	3,40	3,40
phil	c jul	60,00	1713	1,00	1,00
phil	c okt	45,00	642	11,50b	11,80
phil	c o05	20,00	912	35,20b	35,40
phil	c o08	55,00	712	12,00b	13,00
top5	c apr	790,00	418	5,00	8,50
unil	c apr	210,00	428	0,50	0,00

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	ak=slotkoers gisteren

VAHO OCCASIONS van officiële dealers



Toyota Carina E 1.6 XLi

4-deurs met trekhaak en sportwielen, bwj. 05-'93, kleur rood, 41.000 km. Nieuwprijs 40.900,-.

NU **34.000,-**

Toyota Starlet 1.3 XLi	3-drs.	wit	06-'91
Toyota Corolla 1.3 XLi	5-drs.	blauw	05-'90
Toyota Corolla 1.6 XLi	5-drs.	rood	10-'91
Toyota Corolla 1.6 XLi	5-drs.	rood	02-'91
Mazda 323 1.3 Sport	3-drs.	wit	08-'87
Mazda 323 1.3 LX	4-drs.	grijs	03-'88
Nissan Micra	3-drs.	wit	06-'87
Nissan Micra 1.2	3-drs.	zwart	06-'92
Nissan Sunny 1.6i	4-drs.	grijs	02-'91
Suzuki Alto GL	4-drs.	rood	07-'88
Samurai cabr.	3-drs.	zwart	04-'90
Honda Civic 1.5 GLi	3-drs.	wit	04-'89
Opel Kadett 1.3 S	4-drs.	grijs	04-'86
Opel Kadett 1.3 HB	3-drs.	grijs	04-'87
Ford Sierra 2.0 Cl	5-drs.	blauw	01-'90
Chrysler ES 2.5i	3-drs.	rood	10-'90

BEDRIJFSAUTO'S

Lite Ace 1.5 com.	4-drs.	wit	03-'91

KIA MOTORS
Automobielbedrijf
TEN OEVER B.V.
Vaesrade 50 - Nuth
Tel. 045-242025



Toyota Corolla LB 1.6 GLi 2-'93

kleur: dark turquoise, stuurbekrachtiging, centr. deurvergrendeling etc.

Toyota Starlet 1.3 XLi wit	5-'91	63.000 km
Toyota Corolla HB 1.6 GTS rood	7-'89	93.000 km
Toyota Corolla HB 1.6 XL groenmet.	8-'88	85.000 km
Toyota Carina 1.6 Exec. rood mica	4-'90	84.000 km
Toyota Celica GTS 125 pk blauwzilv.	2-'84	147.000 km
Toyota Corolla HB 1.6 GTSi wit	8-'91	50.000 km
Toyota Corolla station 1.6 XL wit	5-'88	120.000 km
Toyota Carina 1.6 XLi LPG wit	6-'91	90.000 km
Toyota Carina LB 1.6 XLi Exclu. rood	1-'92	50.000 km
Toyota Carina 1.6 XLi P.S. d.turquoise	6-'93	11.000 km
Alfa 75 1600 cc rood	5-'88	107.000 km
Citroën XM 2.0i break silver	2-'92	66.000 km
Honda Prelude 1.8 EX n.st. wit	3-'87	92.000 km
Mazda 626 sedan 1.6 LX wit	4-'86	130.000 km
Mitsubishi Galant 1.8 GL groen	5-'90	65.000 km
Mazda 323 1.6i GLX sedan blauw	2-'90	60.000 km
VW Transporter diesel wit	6-'81	147.000 km

TOYOTA
MENGELERS
Baanstraat 129
6372 AE Landgraaf
Tel. 045-318888



Daihatsu Feroza '93
Suzuki Vitara JLX '89
Suzuki Samurai '90
Isuzu Trooper '85/'88

Daihatsu Charade T. diesel 43.000 km	'92	17.900,-
Daihatsu Charade TS 66.000 km	'91	15.900,-
Daihatsu Charade TX 1.3i 101.000 km	'89	11.900,-
Daihatsu Charade T. diesel 100.000 km	'88	12.750,-
Ford Mondeo 1.6 CLX 5-drs. 23.000 km	'93	34.900,-
Ford Sierra 2.0i CL 17.000 km	'92	24.900,-
Audi 100 2.3E nieuw type 88.000 km	'91	38.900,-
Ford Orion 1.4 CL 2× 45.000 km	'91	18.900,-
Opel Vectra 1.6i 84.000 km	'91	21.900,-
Mazda 626 1.8 hatchb. 80.000 km	'90	18.900,-
BMW 524 TD 147.000 km	'89	28.900,-
VW Golf Manhattan 1.8 72.000 km	'89	16.750,-
Toyota Celica 1.6 GTi	'91	32.750,-
VW Golf cabrio USA-uitv. 86.000 km	86	18.900,-
VW Polo coupé 1.3 53.000 km	'90	13.900,-

AUTOBEDRIJF TON QUADFLIEG
Reeweg 112
6374 BZ Landgraaf
Tel. 321810



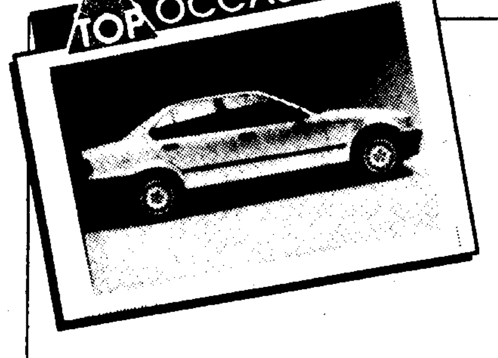
Suzuki Vitara Commercial JLX

wit, 30.000 km 1992

30.950,-

Suzuki Samurai cabr. de L.	beigemet.	1990	19.900,-
Daihatsu Cuore 850	wit	1990	10.950,-
Peugeot 205 GE 1.1	rood	1991	16.900,-
Alfa Romeo 33 1.7 ie	rood	1991	24.900,-
Suzuki Alto aut.		'89-'92	v.a. 9.500,-
Suzuki Swift 1.3 GL 5-drs.	wit	1991	17.900,-
Opel Kadett	groenmet.	1986	7.900,-
Seat Ronda	goudmet.	1986	4.950,-
Suzuki Alto autom.		'86-'90	v.a. 7.900,-
VW Golf diesel	blauwmet.	1991	15.950,-
Volvo 360 GLS	blauwmet.	1985	3.950,-

SUZUKI
Autobedrijf
BOS HEERLEN
Grasbroekerweg 9
6412 BA Heerlen
045-724545



BMW 318i

veel extra's, zwart, 1993

Honda Concerto 1.6i 16V	rood	1992
Honda Concerto 1.6i 16V	blauw	1991
Honda Civic 3-d. 1.5i GL 16V	zilver	1990
Honda Aerodeck 2.2i automaat	grijs	1993
Honda Civic 3-d. Silverstone	zwart	1991
Honda Prelude 2.0 EX	rood	1991
Honda Civic 3-d. automaat	wit	1988
Peugeot 205 1.9 GTi	zwart	1990
Mazda 323 HB 3-d.	rood	1991
Renault 21 Symphonie	zilver	1993
Renault 19 Chamade	blauw	1991
Volvo 440 GL 54.000 km LPG	wit	1992
Suzuki Swift 1.6 GLX 4-d.	rood	1991
Toyota Corolla 1.6 XLi aut.	zilver	1991

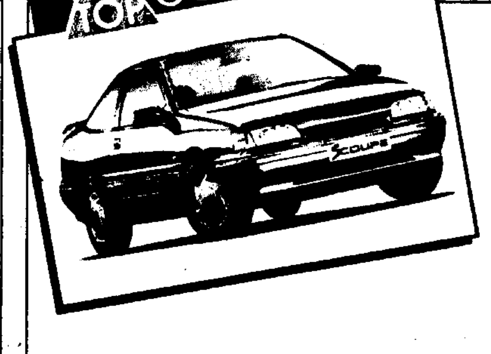
HONDA
ROTOR B.V.
Heerlerbaan 195-229
6418 CE Heerlen
Tel. 045-416900

VAHO uw partner voor een rijklaar vertrouwen

VAHO
Verenigde Autobedrijven Heerlen en Omstreken

De Verenigde Autobedrijven Heerlen en Omstreken (VAHO) presenteren zich middels deze pagina wederom met een voor u geselecteerd aanbod top-occasions.

Wilt u meer informatie of een proefrit, een telefoontje is voldoende.



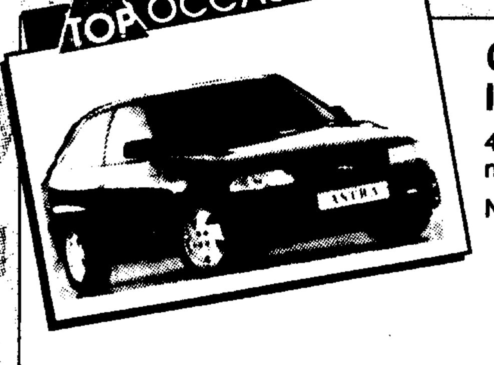
TOP OCCASION Hyundai Scoupe GTI

rood/grijs metallic 48.938 km, 1991, 1e eig.
6 maanden garantie

22.500,-

Hyundai Pony 1.5 GLS	3-drs.	wit	1988
Hyundai Pony 1.5	4-drs.	grijsmet.	1987
Hyundai Lantra 1.5 GLS	4-drs.	wit	1992
Hyundai Lantra 1.6 GLS	4-drs.	d.blauwmet.	1992
Hyundai Stellar 1.6 L	4-drs.	blauwmet.	1987
Nissan 100 NX	3-drs.	rood	1991
Seat Ibiza 1.5 XL	3-drs.	blauwmet.	1990
Fiat Uno 45	3-drs.	blauwmet.	1989
Volvo 360 i	4-drs.	wit	1987

HYUNDAI
AUTO VAESSEN
Beitel 19
6422 PA Heerlen
045-424010



Opel Astra 1.6i Irmscher

4-1992, wit, 39.000 km
nieuwprijs ƒ 38.400,-
NU **26.250,-**

OCCASIONSHOW
van 13 t/m 28 april

„De prijzen zullen u verbazen!"

CANTON-REISS
Valkenburgerweg 34
6411 BN Heerlen
Tel. 045-718040
Toestel 38



Alfa 75 1.8ie

bwj. nov. 1990
grijs-groenmet.
perfecte staat

18.900,-

15x Panda	bouwj. '83 t/m '92 vanaf	750,-
20x Uno	bouwj. '86 t/m '93 vanaf	2.900,-
Tipo 14 ie DGT	11-'90	15.900,-
Tipo 14 ie AGT	1991	20.900,-
Tipo 1.9 TDS	1991 turbo diesel	19.900,-
Tempra 1.6 SX	11-'92	24.900,-
Citroën AX 1.1 inj. + GE	1992	16.900,-
Ford Escort 1.1 5-deurs	10-'85	5.900,-
Ford Sierra 2.3 d. station	1989	15.900,-
Honda Aerodeck 2.0 EX	1988	14.900,-
Mazda 1.3 121 GLX	1991	15.900,-
Mazda 626 1.6 GLX	1983	4.900,-
Peugeot 205 1.4 XR		9.900,-
Renault 21 GTS	1986	4.900,-
Seat Ronda 1.2 GL	1984	2.900,-
Seat Toledo 1.6 GL	1992	22.900,-
Volvo 340 1.4 automaat	1983	3.900,-

FIAT LANCIA
CREUSEN
Heerlen
Parallelweg 34
Tel. 045-742121



Mitsubishi Galant HB 2.0 GLS i automatic

roodmetallic, 21.981 km, bjr. 5-3-1993, 1e eigenaar

Mitsubishi Colt 1.5 GLXi	rood	juli 1989
Mitsubishi Colt 1.3 GL	groen	jan. 1990
Mitsubishi Colt 1.5 GLi	rood	nov. 1990
Mitsubishi Lancer 1.3 GL	groen	mrt. 1990
Mitsubishi Galant 1.8 GL (lpg)	beige	mei 1988
Mitsubishi Galant 1.8 GLSi	zilv.blauw	april 1991
Mitsubishi Cordia 1.6 SR	groen	jan. 1986
VW Golf 1.6 Madison	blauw	mrt. 1991
BMW 315	beige	febr. 1984
BMW 323i (6 cil.)	wit	mei 1985
Opel Kadett sedan 1.2 LS	groen	april 1986
Opel Kadett HB 1.3 S	blauw	jan. 1987
Nissan Sunny 1.3 Wagon	wit	okt. 1986
Hyundai Pony 1.5 GL 5-drs.	wit	febr. 1988
Hyundai Pony 1.5 GLS	beige	mrt. 1990
Ford Escort 1.4 CL Bravo	zilvermet.	jan. 1989
Fiat Panda 1000 CL	zwart	mrt. 1990
Fiat Uno 70 Si	zwart	juni 1992

MITSUBISHI MOTORS
AUTO KLEIJNEN HEERLEN
Passartweg 35a
Heerlen-Noord
045-212035



Peugeot 205 cabrio Roland Garros

electr. kap, lm-velgen, electr. ruitbed., spec. bekleding, 1e eigenaar, als nieuw, 15.150 km, 1992, groen, nieuw ƒ 51.000,-
nu **39.900,-**

Peugeot 106	grijs	1993
Peugeot 309 Score	zilver	1990
Peugeot 405 GR 1.6	zilver	1991
Peugeot 405 GL 1.6	blauw	1989
Peugeot 405 GL	wit	1993
Peugeot 405 GLX	beigemet.	1991
Peugeot SR DT nieuw model	groenmet.	1992
Peugeot 605 SLi	wit	1992
Peugeot 605 SRi aut.	rood	1992
Citroën BX	blauw	1991
Ford Escort 1.1 CL	wit	1986
Volvo 340 GL	d.grijs	1987
Renault 19 diesel	rood	1989
Opel Corsa 1300	grijsmet.	1987
Daihatsu Sharade	grijs	1993
Hyundai Pony	blauw	1987

COLLARIS AUTOCENTER
Schelsberg 45
6413 AA Heerlen
045-720202

Paasmaandag geopend v. 10-17 u.



AUTO VAN DE WEEK Mercedes 300 E

aut., dec. '85 type '86 ABS, elektr. ramen, schuifdak, l.blauw metaal, sportvelgen, pullman interieur, 117.000 km, nieuwe staat

Alfa 155 1.8 L demo	rood	1993
Alfa 155 2.0 L	antr.met.	1992
Alfa 75 2.0 TS	groenmet.	1989
Alfa 75 2.0	grijsmet.	1988
Alfa 33 1.3 nw. type	grijsmet.	1991
Alfa 33 1.3 nw. type	antr.met.	1990
Alfa 33 1.5 sportwagen	rood	1991
Alfa 33 1.3 sportwagen	antr. en rood	1989
Alfa 33 1.7 QV	antr.	1987
Alfa 33 1.3 en 1.5 diversen		1984-1989
Alfa 6	roodmet.	1984
Ford Sierra 2.3 D cl	zwart	1987
Lancia Thema 2.0 IE	blauw	1987
VW Passat CL veel extra's	roodmet.	1991
Opel Corsa 1.2	blauw	1988

ALFA ROMEO
Automobielbedrijf
KOZOLE B.V.
Edisonstraat 23
Landgraaf
Nabij Draf- en Renbaan
Tel. 045-321088

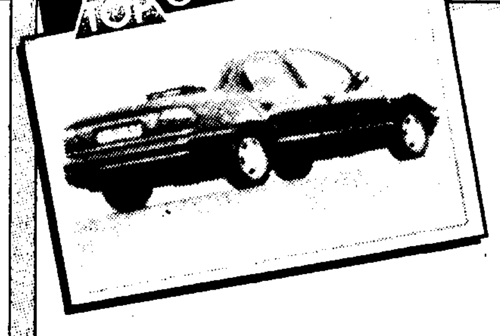


Audi 80 2.0 L

nw. model, 22.000 km 1992

VW Passat	rood/goud	'89-'90-'91
VW Polo 1300 coupé	wit/blauw	div. bouwj.
VW Passat Variant	rood	1992
VW Jetta 1.8 CL	grijsmet.	1990
VW Golf cab. Quart. 1.8i 18.400 km	grijsmet.	1993
BMW 316i	wit	1990
Citroën BX 1.4		1990
Fiat Tempra 1.6i	blauw	1991
Mazda 323 F coupé LPG	grijsmet.	1991
Mazda 323 1.3		1990
Peugeot 405 automaat	blauwmet.	1990
Peugeot 309 XL	groenmet.	1992
Opel Kadett 1.4	zwartmet.	'88-'89-'90
Renault 19 TR	blauw	1992
Honda Civic 1.5 DX	blauwmet.	1993
Seat Ibiza	wit	1992

VW Audi
VENCKEN B.V.
Peter Schunckstraat 10
6418 XD Heerlen
Tel. 045-412641



Ford Mondeo 1.6 CLX

10.000 km, kleur blauw 8-'93
NU **34.750,-**

Mazda 323 F 1.8 GT '91

nu **28.750,-**

Audi 100 2.3 E autom.	'90	ƒ 32.750,-
VW Passat 1.8 GL	'90	ƒ 20.750,-
Peugeot 605 SLI	'91	ƒ 27.750,-
Peugeot 405 1.6 GL	'88	ƒ 11.250,-
Peugeot 309 1.6 XL autom.	'93	ƒ 23.750,-
Peugeot 205 Look	'93	ƒ 16.900,-
Alfa Romeo 75	'92	ƒ 19.750,-
Fiat Tempra 1.6i SX	'91	ƒ 18.750,-
Opel Astra 1.4 5-drs. 0 km	'93	ƒ 26.900,-
Ford Sierra 2.0i Solar	'93	ƒ 27.750,-
Ford Sierra 2.0i CL sedan	'92	ƒ 24.750,-
Ford Sierra 1.6 CL sedan	'89	ƒ 14.250,-
Ford Orion 1.4 CL div. acc.	'92	ƒ 21.750,-
Ford Fiësta 1.1 Finesse	'89	ƒ 11.750,-
Ford Scorpio 2.0i CL autom.	'88	ƒ 18.750,-
Ford Scorpio 2.0 GL	'87	ƒ 8.750,-
Renault 25 TX 2.2 i 46.000 km	'91	ƒ 26.750,-
Suzuki Swift 1.3 GL 5-drs.	'91	ƒ 14.750,-

FSO
F.S.O.-dealer
P.v. DIJK en ZN.
Hompertsweg 33
Landgraaf
Tel. 045-311729

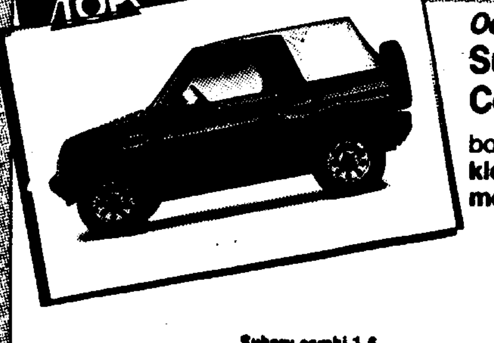


Toledo 2.0 GT

kleur rood, abs en elek. ruiten, centr. vergrend., alum. velgen, radio/cassette, 45.000 km, bwj. 1992.
nieuwprijs 48.000,-
NU **32.750,-**

BMW 323i Baur cabrio	2-drs.	grijszwart	'79
BMW 325 IX	4-drs.	goudmet.	'86
Fiat Uno 1000IE		blauwmet.	10-'91
Fiat Uno 45 S		grijsmet.	'86
Ford Sierra 2.0 CL sedan		zilvermet.	'87
Ford Escort 1600i		wit	5-'90
Ford Escort 1600 GT		rood	3-'87
Ibiza 1.5i Crono	3-drs.	goudmet.	10-'89
Marbella Sport	3-drs.	zw./gr.	6-'91+9-'92
Mazda 121		groenmet.	'91
Nissan Micra		rood	'88
Opel Manta 2.0S	3-drs.	bruinmet.	5-'80
Peugeot 405 SR		grijsantr.	'88
Renault 21 Nevada Combi	5-drs.	beige	7-'89
Suzuki Alto GL	5-drs.	zilvermet.	7-'87
Volvo 360 2.0i	5-drs.	rood	1-'88
Volvo 740 GL diesel wagen	5-drs.	blauw	6-'87

SEAT
AUTOSPORT BROUNS B.V.
Schelsberg 175
Heerlen
Tel. 045-725507

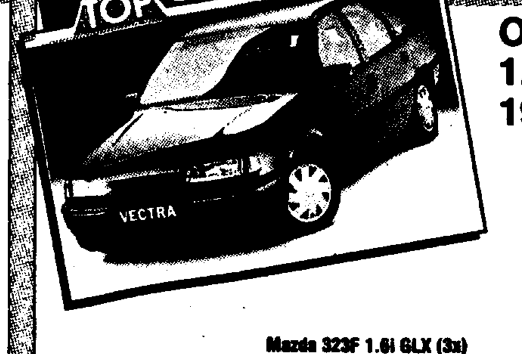


Occasion van de week: Suzuki Vitara Commercial JLX

bouwjaar 1992
kleur: donkerblauw met witte huif.

Subaru combi 1.6	1989
Subaru Legacy 1.8 DL	1990
Subaru 1.6 SRX	1986
Audi 80 1.6 lel. groen	1990
BMW 730 automaat	1988
Nissan Sunny Florida 1.6	1987
Peugeot 405 GLi 4-drs. wit	1990
Peugeot 405 grijs	1988
Honda Civic sedan 1.5	1991
Skoda Favorit	1991
Mitsubishi Colt 1.2 GL	1987
Opel Ascona 1.6 S	1983
Ford Sierra 1.6 EM Laser	1986
Opel Corsa 1.2 d.rood	1982
Toyota Celica 1.6 liftback	1987

SUBARU een relatie die niet stuk kan
Autobedrijf
G.J. KEMPEN
Nieuwenhagerheidestr. 30
Ubach over Worms/Landgraaf
Tel. 045-312398



Opel Vectra 1.6i HB rood 1991

22.950,-

Mazda 323F 1.6i GLX (3x)	wit	1990	ƒ 24.950,-
Mazda 323 Estate 1.6i LX	rood	1991	ƒ 24.950,-
Mazda 626 HB 2.0 GLX	wit	1989	ƒ 14.950,-
Mazda 626 HB 1.8 GLX	beige	1989	ƒ 20.750,-
Mazda 626 coupé 2.2i GLX P.S.	wit	1989	ƒ 22.500,-
Nissan Cap Star pick up 2.0 benz.		1987	ƒ 7.500,- excl. BTW
Opel Kadett 1.3S sedan	beige	1988	ƒ 13.950,-
Opel Kadett 1.3 S	zilver	1986	ƒ 8.950,-
Opel Kadett 1.6 diesel HB	wit	1986	ƒ 8.950,-
VW Golf 1.6 Manhattan	wit	1990	ƒ 19.950,-
Hyundai Pony 1.5 GL	blauw	1990	ƒ 12.950,-
Ford Escort 1.4 CL RS-pakket	blauw	1989	ƒ 16.950,-
Mitsubishi Lancer 1.3 EL	zilver	1991	ƒ 21.500,-
Nissan Micra Trend	rood	1987	ƒ 7.450,-
Toyota Corolla 1.3 12V SXL	d.grijs	1986	ƒ 9.250,-
BMW 316 1.8	wit	1984	ƒ 8.950,-
Seat Marbella XL	rood	1990	ƒ 10.750,-

MAZDA
Autobedrijf
LOVEN
Heerlen B.V.
Palemigerboord 401
Tel. 045-722451



Rover 114 GTA '91

Radio, zwart

16.500,-

Rover 600 demo	blauwmet.	1994
Alfa 33	rood	1987
Peugeot 309 1.4 XR	Jubilee blauwmet.	1990
Triumph Acclaim HLS	zwart	1983
Suzuki Swift 1300	zwart	1990
Rover 213 S	zwart	1988
VW Passat 1800	grijs	1990
Volvo 460 GL	wit	1990
Rover 114 GTA	zwart	1991
Metro 1.3	wit	1989
Toyota Celica 1.6	zwart	1990
Nissan Primera	rood	1991
Rover 114 GTA	rood	1991

± 20 company cars uit voorraad leverbaar

ROVER
AUTOBEDRIJF BALT B.V.
Kasteellaan 1
Heerlen
Tel. 045-721541

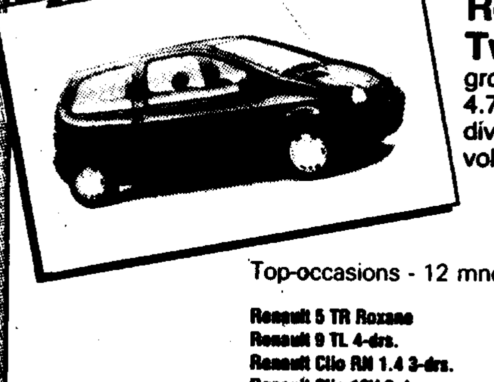


AKTIE v.d. MAAND APRIL/MEI
20% korting op alle occasions*
korting of gratis onderhoud op nieuwe Skoda*

*bij korting GEEN inruil mogelijk. Bij vasthouden occasion of nieuwe Skoda aanbetaling noodzakelijk. Gratis onderhoud 2 jaar of 50.000 km (wat het eerst bereikt is).

		zonder inruil
Skoda Favorit 1.3 trendy 10-'92 wit	14.000,-	ƒ 11.200,-
F.S.O. Prima 1.5 SLX inj. 06-'92 rood	13.500,-	ƒ 10.800,-
F.S.O. Prima 1.5 'Celina' 10-'91 bourgogne	12.000,-	ƒ 9.600,-
F.S.O. Prima 1.5 SLX inj. 3-'90 wit	8.500,-	ƒ 6.800,-
F.S.O. Prima 1.5 SLX inj. 2-'90 rood	7.950,-	ƒ 6.360,-
Lada Samara 1500 03-'90 beige	8.500,-	ƒ 6.800,-
Austin Metro 1000 9-'83 oran./rd.	3.250,-	ƒ 2.600,-
Toyota Corolla 1.3 liftback DX 8-'82 wit	2.700,-	ƒ 2.160,-
Mitsubishi Lancer GL 01-'82 l.beige	1.250,-	ƒ 1.000,-
Volkswagen Golf 9-'79 oranje	1.750,-	ƒ 1.400,-

SKODA AUTO
Uw Skoda-dealer en F.S.O.-specialist
Automobielbedrijf
SCHLOESSER
Industriestraat 9
Hoensbroek
Tel. 045-210345



Renault Twingo

groen 01-1994
4.700 km
diverse extra's
volledige garantie
ƒ 19.900,-

Top-occasions - 12 mnd. volledige garantie

Renault 5 TR Roxane	grijsmet.	10-'90
Renault 9 TL 4-drs.	blauw	08-'88
Renault Clio RN 1.4 3-drs.	wit	12-'90
Renault Clio 16V 3-drs.	rood	01-'92
Renault 19 GTS 5-drs.	rood	06-'90
Renault 19 TR 4-drs.	rood	01-'90
Renault 19 diesel 5-drs.	wit	01-'92
Mazda 626 Millionaire 1.8 HB	bruinmet.	01-'91
Honda Civic 1.5 LSi 4-drs.	roodmet.	04-'92
Suzuki Swift 1.6 GLX 4-drs.	grijsmet.	08-'91
Fiat Panda 1000 CL	rood	02-'91
Opel Omega 2.0 GL	roodmet.	01-'91
Subaru Mini Jumbo SDX 5-drs.	blauwmet.	01-'92
Subaru Justy 1.2, 3-drs.	wit	08-'87
Saab 900i 4-drs.	beigemet.	01-'77
VW Jetta 1.3 2-drs.	zwart	04-'89

Autobedrijf
KERRES
Breukerweg 196A
6412 ZL Heerlen
Tel. 045-230999



Peugeot 405 1.6i

reference, zonwerend glas, schuifdak, electr. ramen, centrale deurvergrendeling, bouwj. 1-'92

Renault 21 Nevada	groenmet.	10-'91
Citroën AX 1.1i TGE	rood	10-'91
Daihatsu Applause 1.6i	zwartmet.	01-'91
Toyota Camry 2.0i 16V	grijsmet.	07-'91
Opel Kadett 1.8i	wit	04-'91
Citroën CX 2.2 TRS	grijsmet.	11-'85
Volvo 480 1.8 GL	wit	10-'91
Renault Clio 1.2 RL	rood	02-'92
Ford Escort 1.4	rood	09-'89
Mazda 323 F 1.6i	rood	04-'91
Ford Sierra Turbo D	blauwmet.	04-'91
Citroën BX 1.4i Cannes	wit	'86-'90
Toyota Carina II 1.6 XLi	grijs	07-'89
Mazda 626 2.0i LX	goudmet.	07-'90
Audi 100 cc + airco	wit	10-'88
Nissan Blue Bird 2.0i LX	rood	01-'89
Citroën AX 1.1 TRE	wit	06-'88
Citroën Visa 1.1 RE	grijs	06-'86

SONDAGH HEERLEN
De Koumen 34-36
Heerlen-Hoensbroek
Tel. 045-223300

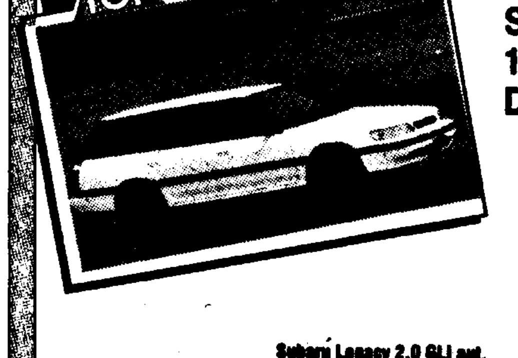


Saab 900 SE 2.5 V6

kleur eucalyptus groenmet., bwj. 10-'93, leer, automaat, cruise control, airco, 5-drs., l.m. velgen, verwarmde voorstoelen, demo

Saab 9000 2.0-16 turbo	kleur rose quartsmet., bwj. 1987, l.m. velgen, airco, spoiler
Saab 9000i 2.3-16 5-drs.	kleur odoarde grijsmet., bwj. 1990, automaat, l.m. velgen
Saab 9000i-16 5-drs.	kleur d.blauw, bwj. 1989, el. ramen
Saab 900i 5-drs.	kleur grijsmet., bwj. 1987, centr. lock, getint glas
Volvo 440 GLT	kleur zwartmet., bwj. 1989, centr. lock, getint glas, l.m. velgen
Seat Toledo 2.0 GLX	kleur beigemet., bwj. 1992, abs, centr. lock, stuurbekr.
Opel Kadett 1.3S	kleur groenmet., bwj. 1986

SAAB First in Safety
KOMPIER
Automobielbedrijven b.v.
Heerlerbaan 66
6418 CH Heerlen
Tel. 045-428840



Subaru Legacy 16V injectie 1.8 DLi stationwagon

met o.a.: stuurbekrachtiging, metalliclak etc., bwj. 1991

Subaru Legacy 2.0 GLi aut.	rood	1992
Subaru Legacy 2.2 GXi aut. 4 WD	grijsmet.	1990
Subaru Justy 1.0 S	rood	1993
Subaru Mini Jumbo SDX 6 stuks		'86-'92
Ford Escort XR3I	rood	1990
Ford Fiësta 1.1I	rood	1989
Honda Civic 1.3 aut.	wit	1986
Mazda 121 cabrio 1.3I	rood	1991
Mercedes 190E autom.	wit	1984
Mercedes 190 met veel extra's	grijsmet.	1985
Nissan Sunny 1.4 HB	wit	1992
Nissan Micra 1.0 SL	wit	1990
Opel Kadett 1.6 HB	blauw	1989
Renault 11 autom. 14 TS	blauw	1987
Saab 900 i	zilvermet.	1986
Toyota Corolla 1.3 SLX automaat	beigemet.	1986
Suzuki Samurai met extra hardtop	grijs	1991

SUBARU een relatie die niet stuk kan
Auto Garant
Schelsberg 128
Heerlen
Tel. 045-725588
(tussen Hendriks en Bristol)

VERENIGDE AUTOBEDRIJVEN HEERLEN EN OMSTREKEN

Grimbergen viert tweede lustrum met speciale fles

Van dikbuikig patertje tot bier voor kenners

DOOR JAN PETER VERSTEEGE

In het Belgische Grimbergen staat een prachtige barokke abdijkerk, het godshuis van de paters Norbertijnen. Zij en niemand anders stonden vele eeuwen geleden aan de wieg van het inmiddels ver over de landsgrenzen beroemd geworden Grimbergen abdijbier. Dit gerstenat, met als topper de Grimbergen Dubbel, heeft de laatste tien jaar ook de lage landen stormenderhand veroverd.

Weliswaard in 1984 onder aan de ladder begonnen, bezetten de paters Norbertijnen nu met een ruime 30.000 hectoliter per jaar de derde plaats op de Nederlandse markt voor speciaalbier. Alleen Palm en Hoegaarden witbier verkopen meer. Reden voor de brouwerij om in deze aprilmaand feest te vieren met speciale driekwart literflessen en gratis glazen met een gouden randje.

Fenix

De meeste Nederlanders identificeren Grimbergen met het dikke houten patertje, dat menig kasteleiн buiten heeft staan om voorbijgangers naar binnen te lokken. Van Valkenburg tot Zandvoort, overal vraagt het patertje aandacht voor het donkere Vlaamse gerstenat in het aparte flesje.

Op het etiket staat een feniks, een vogel uit de mythologie. De fenix symboliseert dat de abdij viermaal is herbouwd na brand ofte wel: de fenix is sinds de stichting van de abdij in 1128 maar liefst vier keer uit zijn as herrezen.

Het oorspronkelijke recept van de bieren is afkomstig van de paters uit Grimbergen en dateert van eeuwen her. Hoe oud het recept is, valt niet precies meer te achterhalen. Wel zeker is dat de Grimbergen Dubbel van vandaag de dag vrijwel zeker heel anders moet smaken dan een eeuw geleden. Het brouwproces was vroeger was moeilijker in de hand te houden doordat er spontane gisting optrad door gistcellen in de lucht. Met kruiden en donkere (kandij) suikers werd het brouwsel zoveel mogelijk op smaak gemaakt.

Slaapmutsje

Vandaag de dag is de smaak vrijwel constant. Door verfijnde technieken en een goede hygiëne kan nu een stabiele kwaliteit worden geleverd. Dat geldt niet alleen voor de Dubbel (6,5 %), maar ook voor de Tripel (9 %), de veel lichtere Blonde en niet te vergeten de Optimo Bruno, het paradepaardje van de brouwerij. Met tien procent alcohol bepaald geen doordrinkbiertje, maar op de juiste temperatuur genuttigd een uitstekend slaapmutsje.

De Grimbergen-bieren worden overigens allang niet meer in de abdij zelf gemaakt. Vanaf 1958 zijn leken verantwoordelijk voor het brouwproces.

Beeldvorming

Dat de paters niet zelf meer brouwen, betekent niet dat ze hun handen er geheel van hebben afgetrokken. President-directeur Roland Vaxelaire moet eens in de zoveel tijd de abt bijpraten. Daarbij is de abt niet alleen geïnteresseerd in het percentage van de omzet, dat de abdij indertijd heeft bedongen, maar ook in de beeldvorming rond het bier. De abdij wil iets te vertellen hebben over de wijze waarop reclame wordt gemaakt.

Het dikbuikige patertje in de bruine pij bijvoorbeeld is de paters een doorn in het oog, al zou het alleen maar zijn omdat de Norbertijnen in Grimbergen een witte pij dragen en corpulentie in het klooster bepaald geen schering en inslag is. Toch had de abt uiteindelijk vrede met het houten patertje; Alken Maes moest echter wel beloven dat de houten borden alleen in Nederland gebruikt zouden worden.

De nieuwe logo's zullen echter nauwelijks aanstoot geven. De leuze is nu 'Bekend bij kenners' en is te lezen op de manshoge affiches in bijna alle Nederlandse bushokjes. Het is nauwelijks voor te stellen, dat de paters zich daaraan zullen ergeren.
En daarbij, nu Grimbergen maar liefst zes procent (1991: twee procent) van de Nederlandse markt voor speciaalbier voor zijn rekening neemt, zal deze reclame de waarheid vast geen geweld aandoen...



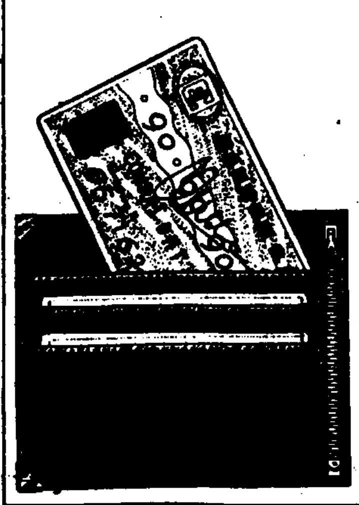
● *Het bord met het houten patertje mag van de abt van de paters Norbertijnen alleen maar in Nederland worden gebruikt* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De onthulling van magnetrongeheimen

Bijna niemand doet het meer zonder ...magnetron. Steeds meer mensen schaffen zo'n ding aan, maar velen weten niet precies hoe het apparaat werkt. Voor de Volksuniversiteit in Heerlen reden om demonstraties te geven in het Advies- en Studiecentrum.

„Ja, natuurlijk kun je bevroren slagroomgebak in de magnetron opwarmen." Magnetronspecialiste Loes Aalbers kon één van de ruim honderd bezoekers tijdens twee sessies, een duidelijk antwoord geven.
Aalbers liet aan zowel mannelijke als vrouwelijke geïnteresseerden zien hoe je popcorn, cake, kroepoek, pudding en een haân bereidt in een magnetron.

„Handige tips," oordeelt een enthousiaste deelneemster. „Zo wist ik bijvoorbeeld helemaal niet dat de warmte in melk gelijkmatig verdeeld wordt als je een lepeltje of een glazen staafje in de beker zet."
Ria Freyser, coördinatrice van de Volksuniversiteit in Heerlen, noemt de demonstratie niet-commercieel. „Mensen worden niet overgehaald om een magnetron te kopen."
De demonstratie is vooral bedoeld voor mensen die al een magnetron hebben, maar nog niet alle mogelijkheden benutten. Maar ook wie van plan is om er een aan te schaffen, kan er zijn voordeel mee doen.
De Volksuniversiteit is erg tevreden over het aantal bezoekers: „Als je bedenkt dat dit al de vijfde keer is dat er in Heerlen een magnetron-demonstratie wordt gegeven, is een opkomst van honderd man erg hoog." Zodat er ongetwijfeld een zesde keer komt.



Kaas van de geit licht verteerbaar

Al vele duizenden jaren kennen we aan geitemelk bijzondere eigenschappen toe. Geitemelk zou voor menselijke baby's die geen moedermelk krijgen, veel beter zijn dan koemelk. Inmiddels hebben vele proeven in de praktijk en in het laboratorium aangetoond dat geitemelk inderdaad bepaalde kwalen kan genezen.

De melk van geiten is heel bijzonder. Het vet zit fijner verdeeld in de melk. Daarom is geitemelk lichter verteerbaar.

Van geitemelk wordt ook al zeer lang kaas gemaakt. Van generatie op generatie gaven de boerinnen hun recepten door. Overal ging het weer een klein beetje anders. Niettemin wordt tegenwoordig ook de meeste geitekaas niet meer op boerderijen, maar in fabrieken gemaakt. Dat gebeurt in alle kaaslanden, en zeker ook in het geitekaasland bij uitstek, Frankrijk.
Jonge geitekaasjes zijn wittig, hebben een stevige structuur en een mild-rinse smaak. De eerste paar dagen spreken we nog echt van 'verse kaas' en is het moeilijk er de smaak van geit in te herkennen. Naarmate de kaasjes ouder worden, wordt de kleur donkerder, de structuur smeuïger en de smaak sterker. Bij dit proces spelen ook schimmelcultures een belangrijke rol. Dat kan zowel een witte of grijze schimmel van het type Camembert, als een blauwschimmel zoals bij Roquefort zijn. Het type 'cendré' is bestrooid met houtskoolpoeder.

In Frankrijk mogen alleen kaasjes die voor de volle 100 procent uit geitemelk zijn bereid, 'fromage de chèvre' of 'pur chèvre' heten. 'Mi-chèvre' is een kaas die uit een mengsel van geite- en koemelk wordt bereid, maar het gehalte aan geitemelk moet minimaal 25 procent zijn.
Er moet een brede, gele band omheen zitten waarop duidelijk het gehalte aan koemelk staat vermeld.

Ook in Italië, Spanje en Griekenland wordt van oudsher veel geitekaas gemaakt. Die heeft echter vooral lokale betekenis. In veel andere Europese landen en ook in Amerika heeft de laatste twintig jaar een grote produktiegroei van geitekaas plaatsgevonden. Zowel de ambachtelijke bereidingswijzen leefden op, maar ook de produktie in kaasfabrieken. Zo is er in Nederland een vereniging van geitekaasmakers die een uitstekend, ambachtelijk produkt levert dat herkenbaar is aan de plaatsnaam.
En in fabrieken wordt een type gemaakt dat de vorm en grootte heeft van Goudse kaas. Dat is een halfharde, uitstekend snijdbare kaas met een zeer aangenaam aroma.

Blond

Helemaal zonder alcohol is het niet, maar dat is nou juist om echte bierdrinkers niet af te schrikken.
Onder de naam 'Lingen's Blond' introduceert Heineken een pils met slechts 2 procent alchohol.
Het is vanaf half juni verkrijgbaar in fles en op vat. Het nieuwe bier bevat gerstemout, water en hop.
De smaak wordt door de fabrikant 'mild' genoemd.



● *Bier met 2 procent alcohol.*

Nieuwe ijsjes

Met de eerste voorjaarszon komen ook nieuwe ijsjes op de markt. Fabrikant Campina pakt uit met een heel nieuw assortiment. Zo kunnen we deze zomer voor het eerst likken aan een Jive Stick passie-perzik, passievruchten roomijs omhuld met een laagje perzik-sorbetijs. Het vorig jaar geïntroduceerde Yogho Yogho-ijs is er deze zomer ook in de smaken sinas en aardbei. Een modieus dino-ijsje kreeg de naam T-Rex (van tyranosaurus rex), een waterijsje met echt vruchtensap heet Fruit Tornado. Voor de grote koude trek introduceert Campina Exxtreme, een ovale wafel gevuld met vanille-en chocoladeroomijs.

Voor rolstoelers

Speciaal voor rolstoelgebruikers geeft het Tilburgse bedrijf It Fits een voorjaars/zomercatalogus met aangepaste kleding uit. De 'Rolli-mode' wordt in veertien Europese landen op de markt gebracht. De modellen hebben een speciale pasvorm, waardoor broeken niet meer afzakken, jasjes niet kreuken door een teveel aan stof op de schoot en armsgaten ruim zijn gesneden. Er wordt veel gewerkt met (af)ritsbare onderdelen en met klitbandsluitingen. De catalogus kan kosteloos worden aangevraagd bij It Fits: 013-363807.

Zesdammer

Zesdammer is de naam van een nieuw assortiment 'kaas met een smaakje' van Coberco. De zeshoekige kazen zijn er in een jonge romige versie (Ramice), een milde mosterdsmaak (Senforte), met oosterse specerijen (Oriënta) en als geitekaas (Belle Blanche). De kazen zijn verkrijgbaar in de kaasspeciaalzaak, de Oriënta ook bij Albert Heijn.



● *De puzzel die 'u gek maakt'.*

Moeilijkste puzzel

Puzzelmaker MB zegt 's werelds moeilijkste puzzel in de handel te hebben. Die puzzel bestaat uit een serie van vier verschillende platen van elk 529 stukjes. Zowel aan de voor- als aan de achterzijde van de platen staan dezelfde afbeeldingen, maar de twee gelijke zijden zijn ten opzichte van elkaar 90 graden gedraaid. De puzzelstukjes zijn identiek aan elkaar. In de serie zitten een tekening van katten en van honden, een cartoon van 'de skipiste' en de afbeelding 'op het strand'. Deze voor volwassenen bestemde puzzel kost ongeveer f22,50.

Diepvrieszakjes

Diepvrieszakjes die je kunt koken? Voor ons is het nieuw en heel handig. Restjes kunnen warm in een zakje worden overgedaan en later ingevroren. Snel ontdooien is geen probleem omdat de inhoud in het zakje opgewarmd kan worden. Fabrikant Melitta brengt daarnaast onder andere ook diepvrieszakjes met schrijfvlak en handige sluitklemmen.

Ontwikkelservice

De NS wil op stations steeds meer diensten verlenen. Kun je op sommige plaatsen, bijvoorbeeld Heerlen, al je kleding laten reinigen, nu kun je er ook foto's laten ontwikkelen en afdrukken. Daar gaan wel twee dagen overheen. De foto-ontwikkelservice is een proef van een jaar, die onder andere in Heerlen en Maastricht wordt uitgevoerd.



● *Vifitt.*

Zuiverend

Een yoghurt die zuiverend werkt? Het lijkt te mooi om waar te zijn. Maar volgens fabrikant Mona zuivert een bepaalde melkzuurbacterie in het nieuwe toetje Vifitt melkzuurbacterie het lichaam echt van schadelijke bacteriën. Regelmatig gebruik zou zelfs de natuurlijke weerstand tegen infecties verhogen. Mooie beloften die we met een behoorlijke korrel zout nemen. Gelukkig is de nieuwe soort yoghurt (verkrijgbaar in de smaken naturel, appel-peer en als drinkyoghurt, volgens de fabrikant 'bovenal heel erg lekker'.

De Boterbloem: aanwinst voor culinair Heerlen

DOOR FRANK SEUNTJENS

Ruim een maand geleden ging voor Léon Winthaegen (28) en zijn vriendin Bianca Harteman (22) een droomwens in vervulling: een eigen restaurant. En dat nog in een schitterend pand, een schepping van de vermaarde architect Frits Peutz.

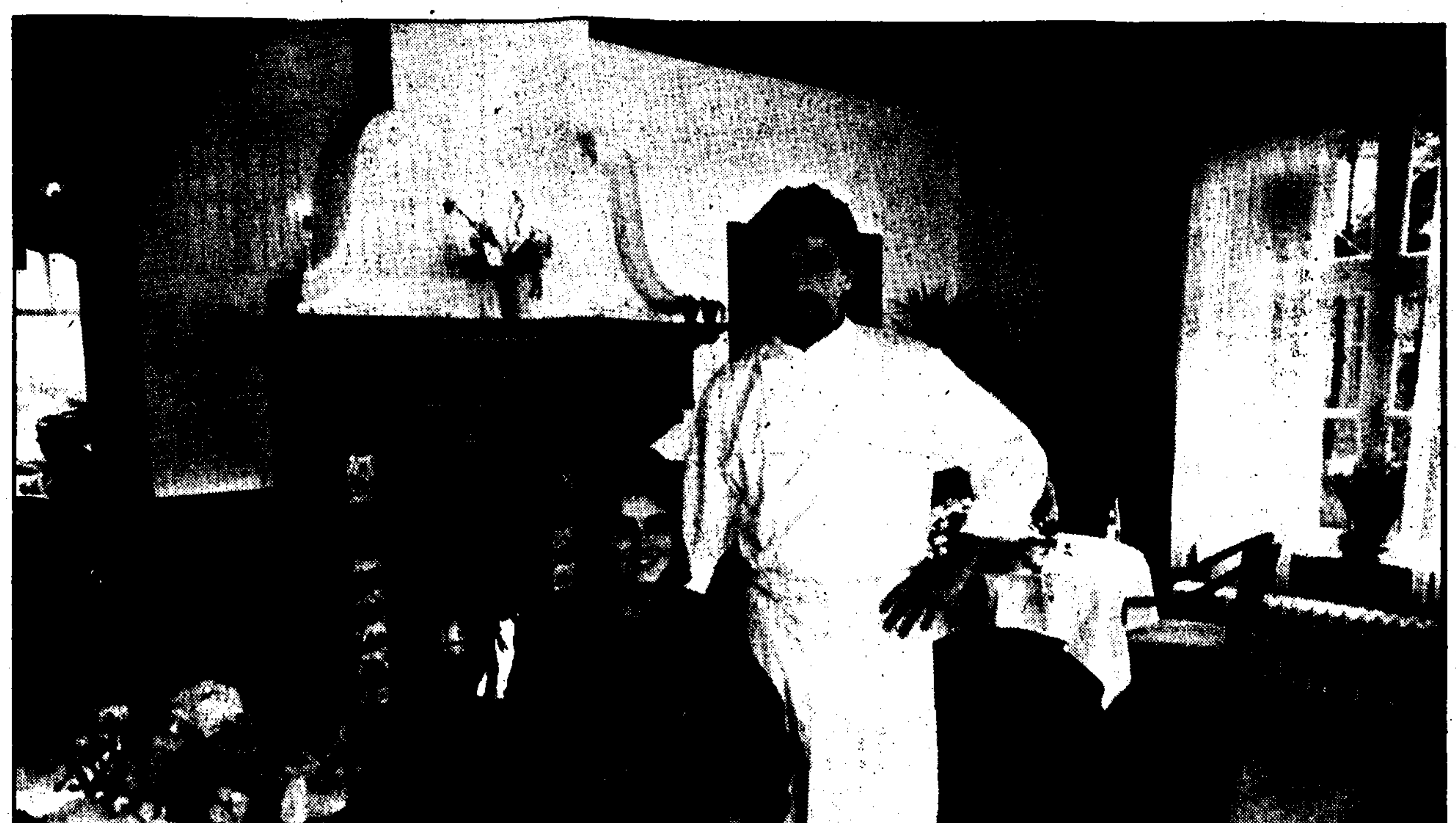
Dat zou kunnen een verklaring kunnen zijn waarom reserveren al sinds de openingsdag gewenst, zo niet vereist is in restaurant De Boterbloem aan de Laanderstraat in Heerlen. Maar de grote toeloop is niet alleen de verdienste van wijlen Peutz, zo hebben we persoonlijk vastgesteld.

•

Om maar meteen met de deur in huis te vallen: het restaurant is behalve mooi en knus (30 plaatsen) ook bijzonder goed én alleszins betaalbaar.

De kaart in De Boterbloem is bescheiden, maar dat vergemakkelijkte in dit geval de keuze niet. Daarvoor leken te veel in het vooruitzicht gestelde gerechten het proberen meer dan waard.

Na ampel beraad hield mijn tafelgenote het op ravioli van konijn met een saus van Parmezaanse kaas (14,50 gulden) als voorafje en op gegrillde zalm met boter (26,50 gulden) als hoofdgerecht. Zelf koos ik voor het gulden menu 'De Loan' (tartaar van zalm met bieslookcrème, lamsrug met rozemarijn en een yoghurtdessert met kiwi). De kiwi's bleken overigens op en waren vervangen door verse aardbeien.



● *Bianca Harteman en Léon Winthaegen, uitbaters van De Boterbloem.* Foto: DRIES LINSSEN

Beide hoofdgerechten gingen vergezeld van broccoli, boontjes, gegratineerde aardappelen en aardappelkroketjes waarin – heel apart – appel met kaneel was verwerkt. Ons oordeel over het gebodene: uit de kunst, niks op aan te merken. En dat doen we nog wel zo graag.

Complimenten dus voor kok Léon Winthaegen die het koken leerde in de Overste Hof (Schaesberg) en De Leuf (Ubachsberg). „We zijn een middenklasser," zegt Winthaegen zelf bescheiden. Maar met dat predikaat wordt de keuken van De Boterbloem onrecht aangedaan. 'Middenklasse' geldt hooguit voor de prijzen die ons inziens bepaald vriendelijk zijn.

Voor een heldere bouillonsoep met oesterzwam bijvoorbeeld ben je 6,50 gulden kwijt. En het duurste hoofdgerecht op de kaart (ossehaas met roze pepersaus) kost 36,50 gulden. Voor een gulden of veertig per persoon krijg je al een uitstekend tweegangenmenu voorgeschoteld.

Wat ons betreft is De Boterbloem in ieder geval in zijn klasse een van de betere, zo niet het beste restaurant in Heerlen van dit moment.

Restaurant De Boterbloem, Laanderstraat 27, Heerlen (045-714241). Maandag, woensdag, donderdag en vrijdag geopend van 12 tot 14 uur en van 18 tot 22 uur. Op zaterdag van 17 tot 22 uur en op zondag van 13 tot 22 uur. Dinsdags gesloten. Reserveren, zeker 's avonds, gewenst.

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A

AANHANGWAGENS

Mic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferdewende 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en roetuitstoottesting gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTOBANDEN

DAEMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-31[illegible]. Zaterdags gesloten.

ROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

AUTORIJSCHOLEN

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Auto/motorrijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Auto/motorrijschool Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Auto/motorrijschool Sjef Dörenberg Heerlen. 045-213735.

Auto/motorrijschool Riet Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Auto/motorrijschool Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415997.

Auto/motorrijschool Nico Zoet Kerkrade 045-454772.

Auto/motorrijschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Auto/motorrijschool Winthagen Simpelveld 045-443252.

Auto/motorrijschool Paul Simons Vaals 04454-62443.

Auto/motorrijschool Peter Kokkelkoren Heerlen. 045-750895.

AUTOACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 2 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

B

BEDDENSPECIALIST

BEDDENSPECIAALZAAK ruwette

Verantwoord slaapcomfort
Heerlen, Bongerd 29. Tel. 045-717324
Geleen, Raadhuisstraat 8. Tel. 046-743030.

D

DRUKKERIJEN

Compaprint Kerkrade b.v.
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

Studio Kastel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen.Tel. 046-742964

E

ELECTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

ELECTR. TECHN. AANNEMER

Electro Bemelmans
Aanleg - onderhoud - keuring electro-installaties.
Snelservice bij storingen.
Aanleg aardlekschakelaars.
Unolaan 33 Heerlerheide. 045-212330.

F

FOTOGRAFIE

Fotostudio Winand Pelzer
Vakfotografie - video voor bedrijven en particulieren.
* Verhuur van portable videocamera's
* Voor al uw foto/videoreportages en studiowerk
* Moderne exclusieve huwelijksreportages
Groenendaal 47 - Landgraaf. ☎ 045-317892

G

GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN 06-0226699

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

H

HOUT EN BOUW

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

HUIS AAN HUIS VERSPREIDING

Spiral BV
Fabriekstraat 7
5961 PK Horst
Telefoon: 04709-84022
Telefax: 04709-84333

SPIRAL

Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

K

KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1, 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

KEUKENS EN BADKAMERS

Vossen Keukens

Van ontwerp op maat tot komplete installatie. Tevens renovatie. Design-studio. Glaspaleis, Kerkplein 45 en eiken stijlkeukens: Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-251045.

L

LOODGIETERS

Erkend gas- en waterinstallat
Peelen verwarming
Kamperstraat 16 6373 BP Landgraaf, tel. 045-315149

H. Hoppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstraat 8a, Hoensbroek
Schaesbergerweg 53, Heerlen

ALLES GAAT DR' UIT

LUCHTREINIGING

José en Ger de Vlieger
Luchtr., waterzuiv., mineralen. Dealer Mountain Breeze. Dr. Poelsstr. 14, Heerlen, 713379. Stationsstr. 9, Schinnen, 04493-1604.

N

NAAIMACHINES

Naaimachinehandel VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

O

ONDERHOUDS/SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

P

PEDICURE

pieds sur terre

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafond bouw Kerkrade b.v.
Hoofdstr. 10c, 6461 CP Kerkrade. Tel. 045-462606. Fax 045-463480. Verk. part. Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-12.30 uur, 13.30-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

R

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonwedingen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

MICA zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

Mithra-Herbal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

Venetian Blinds Kerkrade BV

Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

S

SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOEN/VOETSPECIALIST

POUWELS
voor de BETERE schoenen

pieds sur terre

SCHOENREPARATIE

pieds sur terre

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. weaterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

STICKERS

STICKERS NODIG ?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf Tel:045-312580 Fax:045-325695

T

TUINPOORTEN

Sierpoortenspecialist Zelissen
Alles uit eigen fabr. op maat gemaakt tegen scherp concur. prijzen. Korte levertijd. Dorpsstr. 25, Broekhuizen, tel. 046-519970, fax 046-521278.

V

VERANDA'S

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of thermoclear. Hofd warsweg 7. Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZERS dat pakt altijd goed uit

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen. 045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv
045 - 218342

VERHUUR

Stoelen - tafels - servies
Te huur bij: S. Degenkamp, Wilg 14, Heerlen-Passart, tel: 045-[illegible] b.g.g.: 045-224493.

VIDEOTHEKEN

Vicaf's „Eroland Videotheek"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop erotische videofilms. Sittard, St. 31. Maastricht, Via Regia 105, B. Poort. Heerlen, winkelcentr. (achter Aldi) 221986.

W

WOONDECORATIE

Souren Schijns

Stofferen?
Een kwestie van vertrouwen! Kies een grote intern. kollektie stoffen om vrijblijvende offerte. Kerkstr. Vaals. 04454-61044.

ZONWERING

Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, schermen, vertikale jalouzieën. 045-456226, Maria Gorettistraat Kerkrade.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

045-739380

Nederland 1

Avro/KRO
Journaal.
Alles kits. Gevarieerd kinder-gramma. Met: KRO - De wind in wilgen.
ONTBIJT TV. Met om 7.30, en 8.25 Journaal en om -8.30 Uitzending politieke par-: De Nieuwe Partij.
Journaal.
ONTBIJT TV. Vervolg.
Topscore met Ted de Braak.
Journaal.
Via Ria.
Kook TV.
Dynasty.
Veronica Film & video. Herh.
Kennel murder case.
Classic cartoons.
(TT) Journaal.
Hoerend goed. Herh.
Villa achterwerk. Herh.
(TT) Journaal.
(TT) Weg van de snelweg Eu-. Serie vakantieroutes door Eu-. Afl.: Zuidwest Zweden.
Via Ria. Praatprogramma.
Topscore met Ted de Braak.
AVRO service: Dierenpost. -rspost aan dierenarts Henk -mers.
Charlie Chaplin. Slapstick.
Sesamstraat. Afl.: Onthouden.
(TT) Jeugdjournaal.
(TT) Klokhuis. Informatief.
YOY- Europa. 6-delige serie uit jongeren uit modale gezinnen in -pa. Afl. 3: De wereld van Moni-
Natuur in eigen land. Afl. 15: de camera bespied.
Uitzending Politieke Partijen: - Rebel.
(TT) Journaal.
Een vrouw in oorlog (A woman -war). 2-delige mini-serie van -ard Bennett. Afl. 2.
Prettig geregeld. Nederl. co-dyserie. Afl.: Het verjaardagskado.
NCRV-Dokument: In de scha-van de Führer. 3-delige portret de Duitse cineaste Leni Riefen-l. Afl. 2.
-23.44 Journaal.

Nederland 2

EO
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.08 **Jody en het hertejong** (The Yearling). 50-delige tekenfilmserie. Afl. 16: Het spoor bijster. Herh.
16.26 **(TT)Ik ben Benjamin Ben.** Kinderserie. Herh.
16.56 **Plonsters.** Animatiefilmpje.
17.00 **Fang de wolfshond.** Jeugdserie. Afl. 16: De ruzie.
17.28 **Testpiloot** (First flights). Documentaireserie over ontwikkelingen in de luchtvaartindustrie. Afl.: De ontwikkeling van de helicopter.
17.50 **Uitzending politieke partijen: Groen Links.**
17.58 **2 vandaag.**
18.00 **Journaal.**
18.15 **Actualiteiten.**
18.39 **Sportjournaal.**
18.47 **Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.**
18.50 **(TT) Onderweg naar morgen.** Nederlandse soapserie. Afl. 78. Renée probeert Kennard te vriend te houden, Jan vraag Ed of hij hem geld kan lenen en Elisabeth krijgt een vreemde brief waarmee ze Kennard confronteert.
19.20 **Ik weet het beter.** Spel.
19.50 **50 kamers.** Praatprogramma.
20.20 **(TT) Monaco - Barcelona.** Rechtstreeks verslag van deze wedstrijd in de Champions League. In de rust: Socutera: Als er niemand anders is, filmpje van het Nationaal Fonds Kinderhulp.
22.25 **Antenne: Mocambique.** Documentaire over de achtergronden van de politieke spanningen in Mocambique.
22.55 **Tijdsein.** Actualiteitenmagazine.
23.25 **De wereld vandaag.** Buitenlandcommentaar van Aad Kamsteeg.
23.35 **Studio sport.** Met samenvattingen van de wedstrijden Galatasaray-Spartak Moskou, Anderlecht-Werder Bremen en FC Porto-AC Milan uit de Champions League.
00.20 **Uitzending politieke partijen: Natuurwetpartij.**
00.23-00.28 **Journaal.**

Nederland 3

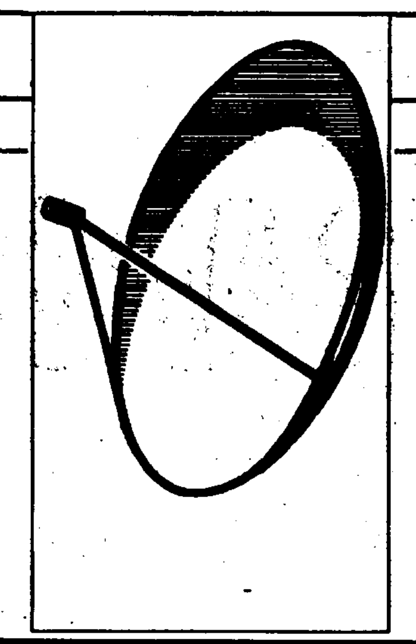
Vara/RVU/Vpro
08.53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.00-09.21 **(TT) Dieren van ver.** Afl. 4.
09.30-09.45 **Koekeloere.** Afl. 40.
10.00-10.20 **Sterrenkunde.** Afl. 1.
10.30-10.55 **(TT) Schrijvers over zonderlingen.** Afl. 1.
11.00-11.20 **Anders TV kijken III.** Afl. 1.
11.30-11.50 **Mij een zorg.** Afl. 1.
16.28 **Nieuws voor doven.**
16.35 **Dommel.** Tekenfilmserie. Afl.: Een romance & flessenopenen. Herh.
17.04 **Het leven is...** 13-delige jeugdserie. Afl. 12: Vakantie.
17.30 **Betty's bende.** Jeugdserie. Afl.: De bende bedrogen.
18.00 **Journaal.**
18.15 **Uitzending Politieke Partijen: Vrije Indische Partij.**
18.20 **Comedy op 3: Maude.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Florida's avontuurtje.
18.50 **(TT) Lingo.** Woordspel.
19.20 **Jumpin Jack Flash.** Amerikaanse komedie uit 1986 van Penn Marshall. Met: Whoopi Goldberg, Stephen Collins, Jeroen Krabbé e.a. Het leven van Terry verandert totaal als zij op haar computerscherm een boodschap krijgt van een Engelse spion die in de val zit achter het IJzeren Gordijn. Om deze wildvreemde man te redden, stort Terry zich in de meest vreemde avonturen.
21.00 **Verbazing.** Een pleidooi voor de fantasie Afl. 2.
21.10 **De collectie.** Documentaire over creatieve therapie bij psychiatrische patiënten.
21.40 **Een sprong van zes kikkers.** Korte speelfilm van Pieter Fleury.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.19 **Lolapaloeza: Bebopalula.** Vandaag een reportage over de Amer. gitarenfabrikant Gibson.
00.06-00.11 **Nieuws voor doven.**

RTL4

06.30 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.07 **Three little ghosts.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.37 **Eigen huis & tuin.**
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.08 **The bold & the beautiful.** Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Deel 2. Herh.
09.30 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. Herh.
10.00 **Koffietijd.** Magazine dat zich richt op de moderne huisvrouw.
11.00 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.05 **As the world turns.** Herh.
11.50 **Telekids.** Kinderprogramma.
12.50 **Laurie Hill.** Herh.
13.20 **Ursul de Geer.** Herh.
14.10 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie.
14.55 **Rad van fortuin.** Spel. Herh.
15.20 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.10 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.15 **Ooggetuige.** Reportages over gebeurtenissen die ingrijpen in mensenlevens.
18.30 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.00 **Zeven uur nieuws.**
19.20 **Weer.**
19.30 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap.
19.55 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.25 **Till we meet again.** 3-delige Amerikaanse tv-film uit 1988 van Charles Jarrot. Met: Michael York, Lucy Gutteridge, Mia Sara e.a. Afl. 1. Deel twee wordt uitgezonden op woensdag 20-4-1994.
22.15 **World of discovery.** Amerikaanse documentaireserie.
23.10 **Slither.** Amerikaanse speelfilm uit 1973. Met: James Caan e.a.
00.55 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
01.40 **As the world turns.** Herh.
02.25 **Nachtprogramma**

RTL5

08.30 **Quantum thuiswinkel.**
10.00 **RTL text.**
14.30 **Quantum thuiswinkel.**
16.00 **RTL text.**
16.50 **Happy days.** Amerikaanse comedy.
17.20 **MacGyver.** Amerikaanse politieserie.
18.15 **Family ties.** Amerikaanse comedyserie.
18.40 **Paradise Beach.** Australische serie.
19.10 **21 Jump street.** Canadese politieserie. Herh.
20.00 **Denktank.** Quiz waarbij drie kandidaten op hun kennis worden getest.
20.30 **Brain sex.** 3-delige Engelse documentairereeks over de verschillen tussen het mannelijk en vrouwelijk geslacht in relatie tot de hormoonhuishouding en onze hersenen.
21.25 **Weer.**
21.30 **Half tien nieuws.**
22.00 **Sportnieuws.**
22.15 **I.S.C.H.A.** Talkshow.
23.00 **Late nieuws.**
23.15 **RTL Sport: Voetbal.** Samenvatting van de halve finale van de FA-cup tussen Oldham Athletic en Manchester United.
De ontmoeting vindt plaats in het stadion van Manchester City aan Main Road Oldham en United treffen elkaar voor de derde keer in anderhalve week.
Op Paasmaandag won Manchester met 3-2, afgelopen zondag werd het 1-1 na verlenging, wat een reprise noodzakelijk maakte.
Het commentaar bij de samenvatting wordt geleverd door Andy Houtkamp.
23.45 **Midnight Caller.** 'City of Lost Souls' (1). Amerikaanse serie.
Jack krijgt te maken met een jong meisje dat denkt dat Jack haar vader is. Het blijkt dat Sonny, Jacks vroegere vriend, de vader van het meisje is.
00.35 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenovella. Herh.
01.05 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.
01.35 **Nachtprogramma.**



RTBF/La Une

13.55 Vacaturebank. 14.10 Island son. Afl. 1. 15.00 Zapristi. Jeugdprogr. met om: 15.00 James Bond jr. 15.20 The Waltons. Afl. 13. 16.10 The fresh prince of Bel Air. Afl. 13. 16.35 Luna park. 17.05 Rintintin junior. 17.30 The nanny. Afl. 4. 18.00 L'empire des médias. 18.30 Info première. 18.50 Servi chaud. 19.15 Joker-/lottotrekking. 19.30 Nieuws. 20.05 Le secrèt du roi. Reportage over de Renouveau Charismatique, een vernieuwende beweging binnen de katholieke kerk. 21.10 Toutes peines confondues. Franse politiefilm uit 1991. 23.00 Filmmagazine. Met: Aansl.: Jazz. 23.40 Laatste nieuws. 00.00-00.05 Beursberichten.

Sports 21

17.10 Zapristi. 18.48 Rintintin jr. 19.12 Info première. 19.30 Nieuws. 20.05 Sportprogr. met Champions League-voetbal: 20.30 Anderlecht - Bremen, en samenvattingen van de andere wedstrijden. 23.35-23.40 Beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Nieuwsflits. 12.05 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. 13.30 Le cercle de minuit. 14.30 Les brulures de l'histoire. Magazine. Vandaag: U.S. go home - L'anti-américanisme francais depuis 1944. 15.30 Scully rencontre. Vandaag: Terry Waite. 16.00 Nieuws. 16.10 Visions 5. 16.25 Comment ca va? 16.50 Kookrubriek. 17.05 Une peche d'enfer. 17.35 Alimentaire mon cher Watson. Voedingsmagazine. 18.05 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse africaine. 19.00 Paris lumières. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Temps présent. Vandaag over de dalende verkoopcijfers in de Europese auto-industrie. 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.40 Bouillon de culture. 23.00 Faut pas rever. Gev. magazine. Herh. 23.55 Nieuws. 00.20 Sous la couverture. Literair magazine. 01.20 La chance aux chansons. 01.55 Au nom de la loi. 03.00 Feu vert. 03.30 Magazine européen. 04.00 Université de nuit.

RAI Uno

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuwsflits. 12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30 Nieuws. 14.00 Primissima. 14.30 Il mondo di quark. Documentaires. 15.10 Uno per tutti. Gev. kinderprogr. 17.35 Spatio libero. Aansl.: Filmrubriek. 18.00 Nieuws. 18.15 Quantum leap. Sf-serie. 19.00 Grazie mille!!! Spelprogr. 19.40 Miraggi. Spelprogr. 20.00 Nieuws. 20.30 TG1 Sport. 20.35 Miraggi. Spelprogr. 22.20 Nieuws. 23.00 Ore ventitre. 23.30 Sportmagazine. 00.05 Nieuws. 00.35 DSE sapere. Informatief magazine. 01.05 Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 The great British quiz. 15.15 Hawaii Five-O. 16.05 Gourmet Ireland. 16.35 Tekenfilms. 16.50 Greedysaurus and the gang. 16.55 Why did the chicken? 17.10 Peter Pan and the pirates. 17.35 Kevin and Co. 18.00 Newsround. 18.10 Moonacre. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 The rock 'n' roll years - The eighties.Met o.a. Whitney Houston. 20.30 Here and now. 21.00 Last of the summer wine, comedyserie. 21.30 Luv. Serie. 22.00 nws. 22.30 QED. Serie reportages. 23.00 Sportprogr. met FA Cup voetbal halve finales en Premier ship; Boksen: EK' Weltergewicht en Cricket. 00.30 Birdman of Alcatraz. Amer. speelfilm uit 1962. 03.15-04.45 BBC Select.

BBC 2

07.20 Open university. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 10.00 ■ The man between. Amer. speelfilm uit 1953. 11.40 Impressions. Serie. 11.50 ■ Hail the conquering hero. Amer. speelfilm uit 1944. 13.30 Glynn Christian tastes China. 13.40 Reportage over pilote Sheila Scott. 14.20 Gordon T. Gopher. 14.30 King Rollo. 14.35 Man and boy. Serie. 15.00 nws. Aansl.: A dedicated follower of salmon. 15.35 CountryFile. 16.00 nws. Aansl.: Westminster live. 16.50 nws. 17.00 Today's the day. 17.30 People of the valley. Soapserie. 18.00 The last great cattle drive. 19.00 Star Trek. 19.50 Def II: Standing room only. 20.30 East. Afl.: Suitable boys. 21.00 The net. Serie. 21.30 Wildlife on two. Vandaag over de haas. 22.00 The Wind of change: Screen two: Return to blood river. Serie. 23.15 Screen firsts: Just desserts. Kort verhaal. Aansl.: Video nation. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show - India week. 01.00-01.55 Open university.

Eurosport

08.30 Step aerobics. 09.00 Kunstrijden op de schaats. WK. 11.00 Bodybuilding. WK. 12.00 Overzicht Europese voetbalcomp. 13.00 Voetbal. De weg naar het WK'94. 14.00 Rally van Tunesië. 2e wedstrijd. 14.30 Atletiek. Triathlon 'Iron Man' van Hawaii. 15.30 Surfen. Wereldbeker. 16.30 Snowboarding. 17.30 Atletiek. Magazine. 18.30 Paardesport. Overzicht wereldbeker voor springruiters. 19.30 Eurosportnews. 20.00 Boksen. 21.30 Rally van Tunesië. 3e wedstrijd. 22.00 Auto- en motorsportmagazine. 23.00 Voetbal. Europacup wedstrijden. Halve finale EC II en UEFA-Cup. 01.00-01.30 Eurosportnews.

NBC

05.30 en 06.30 NBC news. 07.00 ITN World news. 07.15 US market wrap. 07.30 CNBC Business report. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC news. 09.00 Super shop. 12.00 Today's business. 12.30 FT reports. 13.00 Today. 13.30 FT business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. Met om 14.58, 15.58 en 16.58 ITN world news. 17.30 FT business tonight. 17.58 ITN world news update. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Executive lifestyles. 19.59 ITN world news update. 20.00 Dateline NBC. Actueel magazine. 20.59 ITN World news update. 21.00 Sport on NBC Super Channel. 22.00 ITN World news. 22.30 FT business tonight. 22.50 Us market wrap. 23.00 The tonight show. 00.00 Real personal. 00.30 NBC news. 01.00 Equal time. 01.30 Talkin' jazz. Muziekprogr. 02.30 Modemagazine. 03.00 Rivera live! Discussieprogr. 04.00 Talkin' jazz. 05.00 Videofashion.

MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. : Paul King. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. : Ingo. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music Non-Stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis & Butthead. Tekenfilm. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Alternative nation. 02.00 Marijne van der Vlugt. 03.00-06.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide update. 08.30 World report. 09.45 CNN newsroom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 Business Asia. 18.00 NewsHour. 20.00 World business today. 21.00 Intern. hour. 22.35 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

Duitsland 1

Kinderjournal.
ZDF-Morgenmagazin. Ontbijt-... met elk half uur heute.
heute.
Dallas. Amer. serie. Herh.
Tele-Gym - Ba Duan Jin.
heute.
Scheidung vor dem Altar?
ZDF-Info Arbeit und Beruf.
heute. Met beursberichten.
Wild river. Amerikaanse speel-... uit 1960.
Presseschau.
ZDF-Mittagsmagazin.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
Schimpf - 19 7 17. Talkshow.
Die Abenteuer von Tom Sa-... und Huckleberry Finn. Afl. 11.
Die Perishers. Kinderprogram.
Tagesschau.
Jagd um die Welt: Schnappt ... Sandiego! Jeugdquiz.
Fliege. Actuele talkshow. Met 16.00-16.03 Tagesschau.
Hey, Dad! Comedyserie.
(TT) Tagesschau.
Brisant. Boulevardmagazine.
ARD vor acht. Met om:
Regionale informatie.
Tagesschau-Telegramm.
Ein Haus in der Toscana, se-... Afl.: Der Heiratsantrag.
Tagesschau-Telegramm.
(TT) Praxis Bülowbogen, se-... Afl.: Rote Rosen für Pia.
(TT) Tagesschau.
(TT) Aids - Kampf mit dem To-... virus. Documentaire over Aids-... ten en direct betrokkenen.
Tagesthemen-Telegramm.
Ein Tag mit König Harald. Se-... portretten. De Noorse koning Ha-... wordt één dag gevolgd bij zijn ...zaamheden.
Tagesthemen.
Nachschlag. Satire met Maren ...mann.
Das Nacht-Studio: Die flam-... Frau. Duitse erotische satire ...1983 van Robert van Ackeren.
Tagesschau.
Hec Ramsey: Dead heat. Amerikaanse speelfilm uit 1974.
...30-02.35 Z.E.N.. Augenblicke in der Wüste. Afl.: Zeit, die nicht vergeht.

Duitsland 2

05.15-13.45 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Infotime.** Gevarieerd informatief magazine.
14.00 **Götter, Geister und Schamanen.** 5-delige reportageserie over een zoektocht naar alternatieve geneeswijzen in Latijns-Amerika. Afl. 3: Feste fremder Götter. Vandaag een rituele ceremonie in de Pena Azul tempel bij Sao Paolo, waarbij dans en trance centraal staan.
14.30 **Pension Corona.** Duitse serie. Afl.: Auf den Hund gekommen.
15.00 **heute.**
15.03 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Der Schönheitswettbewerb.
15.30 **Karfunkel.** 16-delige serie verhalen. Afl.: Zillas Geheimnis. Herh.
16.00 **logo. Jeugdjournaal.**
16.08 **heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Die fliegenden Ärzte** (The flying doctors). Australische doktersserie. Afl.: Offene Worte.
17.00 **heute, sport en weerbericht.**
17.15 **länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.**
17.50 **Der Landarzt.** Duitse serie. Afl.: Der Held von Deekelsen.
18.45 **Guten Abend.**
19.00 **heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Cornelius hilft.** Duits-Oostenrijkse serie van Klaus Gendries. trich Berg e.a. Afl.: Nichts geht mehr.
21.00 **Abenteuer Forschung.** Reportages. Afl.: Operation Epsilon.
21.45 **heute-journal.**
22.15 **(TT) Bilder, die Geschichte machten.** Documentaireserie n.a.v. beroemde foto's. Afl.: Rassenwahn.
22.25 **Zündstoff: Die Wut der Mütter.** Reportage over de moeilijkheden bij de opvoeding van een kind.
23.10 **Derrick.** Duitse misdaadserie. Afl.: Kranzniederlegung. Herh. Alfons Köhler wordt voor zijn woning doodgeschoten. Hij was geen onbekende voor het gerecht en Derrick.
00.10 **Die zehnte Muse.** 12-delige serie over de geschiedenis van het cabaret. Afl. 10: Wir sind so frei - Kabarett in den Sechzigern.
00.40 **(TT) Die stillen Stars.** Serie portretten van Nobelprijswinnaars. Afl.: Prof. Herbert Simon.
01.10-01.15 **heute.**

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus technologie. 09.00 Gespannt auf... Karlheinz Böhm. 10.00 Schooltv. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl. 70. 12.30 1000 Hertz. 13.15 Reporter. 13.45 Vermisst. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Zwischen den Schlagzeilen. 14.45 Tierforscher. Afl. 1: Affenliebe. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 Fenster-Platz. 16.00 Rasanter Steigflug. Portret. 16.30 Cursus technologie. 17.00 Fünf auf dem Apfelstern. Poppenspel. 17.30 Es war einmal... Amerika. Afl. 1. 18.00 NRW. 18.05 KuK - Klön und Klaaf. 18.30 Medisch magazine. Afl.: Kreuzschmerzen. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.45 Wiedersehen. Liveprogr. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Quarks & Co. 22.00 Rückblende. Serie documentaires. 22.15 Die besten Jahre. Serie. 23.00 Hauptlehrer Hofer. Tv-film. 00.46 Nachrichten. 00.50 Nachtprogrammering. 00.50 Tagesthemen. 01.20 Aktuelle Stunde. Aansl.: 6 Fensterprogramme. 04.00 Schooltv. 06.00 Cursus technologie. 06.30 Wiedersehen. 07.45 Vermisst. 08.00-08.15 Tele-Praxis.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus techniek. 09.00 Schooltv. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 13.30 Glaskasten. 14.00 Schooltv. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Infomarkt - Marktinfo. 16.00 Sport-Oldies. 16.15 Die Sendung mit dem Stier. 17.00 Cursus techniek. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Kinder-Verkehrsspot. 18.00 Besuch aus Liliput. Afl. 8. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Was die Grossmutter noch wusste. Afl. 7: Kraichgau. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Afl.: Das Königreich Lo. 21.00 Nachrichten. 21.15 Schlaglicht. Vandaag: Bürger in Angst. 21.45 Na und?! Talkshow. 22.45 Kulturzeit. 23.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Afl: Das Königreich Lo. Herh. 00.15 Schlussnachrichten. 00.30 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 RTL aktuell. 07.00 Guten Morgen Deutschland. 09.05 Emergency. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 Springfield Story. 13.20 California Clan. 14.10 Murder, she wrote. 15.00 Ilona Christen. Thema: Die Hundemafia: Kriminelle Züchter, Käufer, Dealer. 16.00 Hans Meiser. Vandaag: Fehldiagnose - wenn Ärzte irren. 17.00 Who's the boss?. 17.30 Married with children. 18.00 Family ties. 18.30 Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. 18.45 RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Champions League. Live-verslag van de voetbalwedstrijd RSC Anderlecht - Werder Bremen. In de rust: RTL aktuell. 22.20 stern TV. Magazine. 22.55 Champions League. Voetbalmagazine met samenvattingen. 23.15 Gottschalk. Late night-show. 00.00 RTL Nacht-Journal. 00.30 NACHTS! Talkshow. 01.00 Married with children. 01.30 Family ties. 02.00 Who's the boss?. 02.30 RTL Nacht-Journal. 03.00 Hans Meiser. 04.00 Ilona Christen. 05.00 Explosiv - Das Magazin.

Sat 1

06.00 Deutschland heute morgen. 09.00 Alf. 09.30 Love Boat. 10.25 Neighbours. 10.55 The young and the restless. 11.50 Glücksrad. 12.30 Knots landing. 13.30 Love Boat. 14.30 Bonanza. 15.25 Alf. 16.00 Star trek: The next generation. 17.00 5 mal 5. 17.30 Reg. progr.'s. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19,19 Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 Wo das Herz zu Hause ist. Duits melodrama uit 1993. Aansl.: Top-NEWS. 22.05 Hunter. 23.05 Der tödliche Freund. (Deadli friend). Amer. horrorfilm uit 1986. 00.45 Star trek: The next generation. 01.35 Wo das Herz zu Hause ist. Duits melodrama uit 1993. Herh. 03.10 Der tödliche Freund. (Deadly friend). Amer. horrorfilm uit 1986. 04.45 Neighbours. Aansl.: progr.-overzicht. 05.15 Alarm! Herh.

België/TV 1

14.30 **De reisgezel** (Travelling companion). Duits-Tsjechische sprookjesfilm uit 1991 van Ludvik Raza.
16.00 **Butterfly island.** 46-delige Australische serie. Afl. 4.
16.30 **Samson.** Dolle avonturen met Samson en Gert. Met tekenfilms.
17.30 **Postbus X.** Jeugdserie. Afl.: Concerto pericoloso.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 103.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Amerikaanse serie. Afl. 918.
18.35 **Top Score.** Quiz.
19.03 **Buren** (Neighbours). Australische serie. Afl. 1343.
19.25 **Mededelingen, progr.-overzicht en joker- en lottotrekking.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **'Allo 'allo.** Engelse comedyserie. Afl. 85.
20.30 **De bergdokter.** Duitse serie. Afl. 26: De stroper.
21.20 **Father Dowling.** Amerikaanse misdaadserie. Afl. 33: The substitute sister mystery.
22.05 **Op de koop toe.** Consumentenmagazine. Vandaag: een reisreportage van Tunesië en een koffietest.
22.40 **Vandaag en sport.**
23.05 **Boulevard: Vrouwelijk schoon, schoner, schoonst.** Reportage over de geschiedenis van het vrouwelijk schoonheidsideaal.
23.35-23.40 **Coda.** Clara Haesaert leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **KMO-partner.** Afl. 6: Marktbenadering en publiciteit.
19.30 **Het capitool** (Capitol). Amerikaanse soapserie. Afl. 760.
20.00 **Sport extra: Autosport.** Om de Bergischer Löwe in Zolder.
20.10 **Sport extra: Wielrennen.** Samenvatting van de Scheldeprijs.
20.20-23.30 **Sport extra: Voetbal.** Met Champions League, rechtstreeks verslag van Anderlecht - Bremen en samenvattingen van de drie andere wedstrijden.
Uitloop mogelijk tot 24.00

TV FILMS VIDEO

BBC 2
10.00 The man between (Engeland, 1953).
Spionagethriller van Carol Reed, over een vrouw die in Berlijn haar broer en diens echtgenote bezoekt, en verstrikt raakt in intriges. Met James Mason, Claire Bloom, Hildegard Knef.

Duitsland 2
11.04 Wild River (USA, 1960).
Mooie rol van Montgomery Clift als ambtenaar die oude dame er toe probeert te bewegen haar door overstromingen geteisterde land te verkopen. Regie van Elia Kazan.

Nederland 1
11.35 The Kennel Murder Case (USA, 1933).
Detectivefilm van Michael Curtiz met William Powell die een moord uitzoekt en daarbij Mary Astor tegenkomt.

BBC 2
11.50 Hail the Conquering Hero (USA, 1944).
Prachtige satire van wonderkind Preston Sturges, over jongeman die wegens hooikoorts uit dienst wordt ontslagen en thuis als held wordt ontvangen. Met Eddie Bracken, Ella Raines.

België/TV 1
14.30 Travelling Companoin (Tsjechoslowakije, 1991).
Sprookjesfilm van Ludvik Raza, over een jochie dat de wijde wereld intrekt en begeleid wordt door een mysterieuze vreemdeling.

Nederland 3
19.20 Jumpin' Jack Flash (USA, 1986).
Matige komedie van Penny Marshall, met Whoopi Goldberg als computerprogrammeur die betrokken raakt bij een spionagecomplot. Ook met Carol Kane.

Duitsland 1
23.05 Die flambierte Frau (Duitsland, 1983). Erotisch getint drama over moeizame verhouding tussen call girl Gudrun Landgrebe en gigolo Matthieu Carriere.

RTL4
23.10 Slither (USA, 1973).



● *Scène uit de Amerikaanse misdaadkomedie 'Slither'. (RTL4 - 23.10 uur).*

Misdaadkomedie van Howard Zieff over vrijgelaten gevangene die op zoek gaat naar de buit die een gestorven vriend heeft begraven. Met James Caan, Peter Boyle.

BBC 1
00.30 Birdman of Alcatraz (USA, 1961).
Gevangenisdrama van John Frankenheimer, gebaseerd op het levensverhaal van iemand die 60 jaar in de gevangenis zat.
Sterke rol van Burt Lancaster.

Duitsland 1
00.55 Hec Ramsey: Dead Heat (USA, 1974).
Routinewestern van Richard Quine, met Richard Boone als sheriff die verliefd wordt op een geëmancipeerde weduwe.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 ,16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Vara Radio I woensdageditie. 10.05 NL Buitenland reportage. 11.05 Michelangelo. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier en nu. 19.04 NCRV's Hier en nu/ praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 22.04 Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 De verandering. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04. Het hart van twee. 14.04 Nederland muziekland. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing-in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popejop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. I. Columbus Consort; II. 11.40 Muz. voor piano. 13.04 Stemmen. Muz. voor tenor. 14.00 Het middagconcert. Schönberg Kwartet met mezzosopraan en piano. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. Der Ring des Nibelungen, Wagner. 20.02 Avondconcert. Residentie Ork. met sopraan. 22.30 Thema. 23.00 Jazzspectrum. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Het gesprek. 10.02 Dingen die gebeuren 13.10 Glas in lood. 14.02 Montaigne. 16.02 De schatkamer. 17.10 Badio UIT. 17.50 PvdA. 18.02 Op verhaal komen. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Telescoop. 21.30 Telematica. 22.00 Parlement en poltiek. 22.30 Schrijven van verhalen en gedichten. 23.07 GPV. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

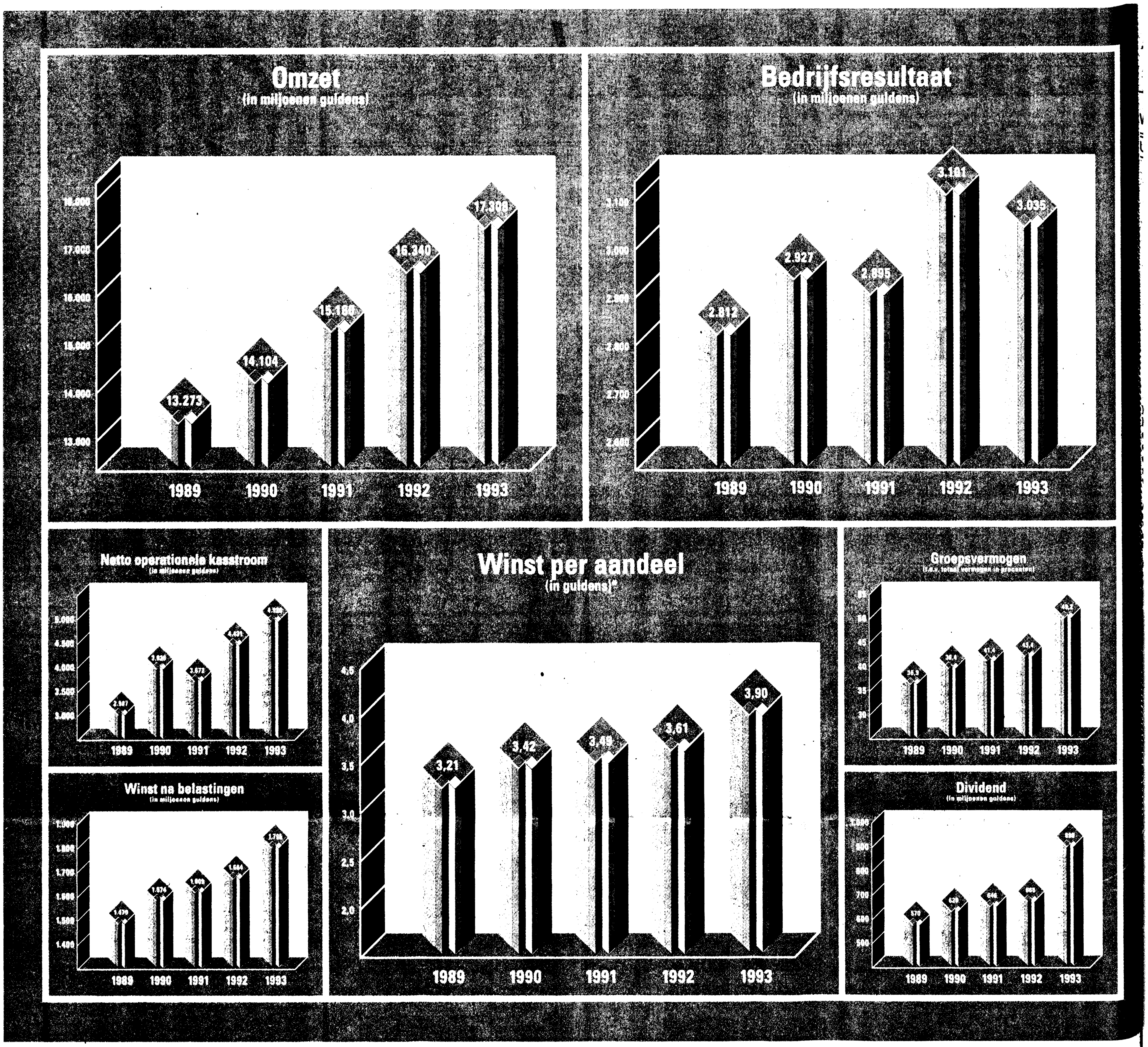
Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, rubriek met binnen- en buitenlands nieuws. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94: verzoekplaten met Ria van Grinsven. 12.00 Limburg actueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Provinciale Zaken. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Liefde, tienerprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziek- en cabaretfragmenten. 14.00 Villa Musica, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso; rondom film en video. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
7.00 Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 elke twee uur.
4,05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).



**Voor de weergegeven jaren gecorrigeerd voor kapitaalsuitbreiding en uitgaande van aandelen van nominaal 10 gulden.*

Mag een klein land hier trots op zijn?

KPN heeft in 1993 weer een goed resultaat behaald. Zo is de winst met bijna 8% opgevoerd tot 1.795 miljoen gulden. Het dividend is bepaald op 50% van dat bedrag, afgerond 898 miljoen gulden. De omzet is met bijna 6% gegroeid tot 17.308 miljoen gulden. De investeringen bedroegen 3.180 miljoen gulden. En het groepsvermogen is met 7% gestegen. Ultimo 1993 bedroeg het groepsvermogen 49,2% van het totale vermogen. PTT Post heeft het goed gedaan, met een naar 372 miljoen gulden gestegen resultaat, bij een omzet van 5.396 miljoen gulden. Terwijl het netto resultaat van PTT Telecom is gestegen tot een niveau van 1.366 miljoen gulden, bij een omzet van 11.831 miljoen gulden. De vooruitzichten voor 1994 zijn positief: we verwachten opnieuw een lichte stijging van omzet en netto resultaat. Ondertussen bouwt KPN verder aan een gezonde toekomst. Bijvoorbeeld via 'Briefpost 2000', een project voor de verbetering van efficiency en kwaliteit van de postsortering in Nederland. Maar ook via de nieuwe diensten die PTT Post zijn zakelijke klanten biedt, waaronder het unieke Europese vervoersnetwerk Trucknet. Bijvoorbeeld ook door de samenwerking van de Nederlands-Zweeds-Zwitserse joint venture Unisource met het Spaanse Telefónica, waarmee de dienstverlening aan zakelijke klanten op het gebied van internationale telecommunicatie geoptimaliseerd wordt. En door de uitbreiding van de ISDN-faciliteiten, waarmee PTT Telecom het gelijktijdige transport van spraak, tekst, beeld en data mogelijk maakt. Zo kunnen onze klanten in binnen- en buitenland kiezen uit meer en steeds betere diensten en produkten. Voor het Jaarverslag 1993 met alle informatie kunt u ons natuurlijk bellen (06 - 099 88 94). Mogelijkerwijs is faxen voor u nog gemakkelijker. Ons faxnummer is 06 - 099 77 94. We sturen het u onmiddellijk toe.

koninklijke ptt nederland

Binnenkort naar de Beurs.

Limburgs Dagblad Regionaal
Woensdag 13 april 1994

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

CDA-raadslid voorkomt politiek debâcle

Coalitie Heerlen redt het maar net

Van onze verslaggever

HEERLEN – Alleen omdat het CDA-raadslid Frans Walkowiak gistermiddag 'met de grootste moeite' voorstemde, heeft Heerlen een nieuwe coalitie. De oppositie steunde een motie van de Stadspartij tegen het aanstellen van een zesde wethouder. CDA'er Ger Wagemans, ook tegenstander, onvluchtte de stemming, waarna Walkowiak voor de beslissende voorstem zorgde: 19-17.

Al bij zijn officiële geboorte moest de coalitie van CDA, PvdA, VVD, D66 en GroenLinks aldus ervaren hoe broos haar meerderheid is.

De Stadspartij noemde de zesde wethouder 'meer dan schandalig.' CDA'er Walkowiak, die de twee ton die de extra wethouder kost ook nauwelijks te verdedigen vindt, verklaarde de coalitie alleen gered te hebben in het belang van de bestuurbaarheid van de stad.

Bij de stemming over de wethouderskandidaten stelde Hart Voor Heerlen Hans Timmermans demonstratief als tegenkandidaat voor CDA'er Hub Savelsbergh. „Omdat die de personificatie is van het bij de verkiezingen afgewezen beleid." Savelsbergh won de stemming met 18-11. Oppositiefractie Socialistische Partij (zes zetels) stemde blanco.

Voor het overige viel vooral het betoog van de Stadspartij Heerlen-Noord op, die, net als de Centrumdemocraten, niet benaderd was voor coalitiegesprekken. „De collegepartijen hebben ons en onze kiezers beledigd, gegriefd en geschoffeerd," zo stelde Thei Vrolings.

Volgens hem weigerde de PvdA op puur persoonlijke motieven van lijsttrekker Jos Zuidgeest zelfs ook maar te praten met de Stadspartij.
Vrolings vindt ook dat het bijna gehalveerde CDA zich als een kamikazepiloot in een avontuur stort van een coalitie met een wankele basis. „Sterker nog: het CDA maakt zich willens en wetens afhankelijk van de medewerking van splinterfractie GroenLinks, waarin een hoofdrol is weggelegd voor communist Paul Simons."

Jan de Wit van de SP meende dat in feite niet veel is veranderd, ondanks de vernieuwde samenstelling van de coalitie. „Zuidgeest en Savelsbergh blijven de spilfiguren." De overige wethouders zijn Jo Evers (CDA), Wil Houben (VVD), René Seijben (D66) en Paul Simons (GroenLinks).



● *De nieuwe coalitie haalde het net, maar toch werd de democratie gisteren in Heerlen symbolisch ten grave gedragen. Het protest gold het debuut van de CD in de raad.* Foto: DRIES LINSSEN

Fons Lenoir gekozen tot wethouder

Raad in Nuth wacht uitspraak rechter af

Van onze verslaggever

NUTH – Met veertien stemmen voor en drie onthoudingen heeft de gemeenteraad in Nuth gisteravond Fons Lenoir vooralsnog benoemd tot wethouder. Ook Henk van Malkenhorst (CDA) werd op een blanco stem na unaniem gekozen tot wethouder.

Indien de kantonrechter op maandag 25 april de van ronselen van volmachten verdachte wethouder schuldig vindt, kan Lenoir op de eerst volgende raadsvergadering rekenen op een motie van wantrouwen. De motie wordt zeker gesteund door coalitiegenoot CDA en de oppositiepartijen PvdA, Leefbaar Nuth en VVD.

CDA-fractievoorzitter Juliël Erven: „De toekomst is op dit moment nog onzeker, maar wij zeggen het vertrouwen in Lenoir niet op voorhand op. Het CDA steunt dan ook zijn kandidatuur tot wethouder. Maar als de rechter hem schuldig acht, hoop ik dat Lenoir daar zelf zijn conclusies uit trekt. Ik hoop dat een motie van wantrouwen op die manier achterwege kan blijven."

Van zijn zes fractiegenoten krijgt Fons Lenoir nog steeds alle steun. Fractievoorzitter Math Vliegen: „Bij onze partij bestaat de indruk dat het Openbaar Ministerie te lichtvaardig heeft gehandeld. Niet Lenoir, maar de volmachtgevers hebben volgens de gegevens die wij tot dusver ter beschikking hebben het initiatief genomen. De juristen die onze fractie heeft geraadpleegd zijn er van overtuigd dat hij de kieswet niet heeft overtreden."

PvdA-fractievoorzitter Huub Kockelkoren had evenals Math Suppers van Leefbaar Nuth bezwaar tegen de tegen de wethouderskandidatuur van Lenoir.

Kockelkoren: „In plaats van Lenoir in de luwte te laten functioneren, promoot de eigen fractie hem prominent. Hier zijn vragen over politiek fatsoen, de geloofwaardigheid van het bestuur en het serieus omgaan met justitiële aanklachten aan de orde. In deze optiek steunen wij de kandidatuur van Lenoir niet."

Jacques Jetten (Groot-Nuth) tilde niet zo zwaar aan de kwestie-Lenoir: „Het gepleegde delict is geen misdrijf, maar een overtreding. Het staat in geen enkel vergelijk met hetgeen in Brunssum (valsheid in geschrifte red.) is gebeurd."

Ernstig gewonde bij vechtpartij

ELSLOO – Bij een hevige vechtpartij tussen vermoedelijk drie personen op een woonwagenkampje in Elsloo is een man gisteravond ernstig gewond geraakt aan zijn hoofd. Hij moest per ambulance worden overgebracht naar het ziekenhuis in Sittard.

De vechtpartij waarbij zowel messen zijn getrokken als met een geweer werd geschoten, speelde zich rond tien uur af in een caravan op het subkampje aan de Elserveldstraat. Over de aanleiding van de ruzie kon de politie gisteravond nog niets zeggen. Het slachtoffer werd op weg naar het ziekenhuis gevolgd door de twee andere betrokkenen. De politie hield het duo vervolgens aan in het ziekenhuis en sloot ze op in het politiebureau van Sittard.

De recherche begon gisteravond nog met een uitgebreid onderzoek op het woonwagenkampje. In de caravan zijn bloedsporen aangetroffen en diverse patroonhulzen gevonden.

de centrumdemocraat
die verward overkomt
probeert de standpunten
van zijn partij zo
helder mogelijk onder
woorden te brengen

punaise

D66 wil openbaar debat over affaire Riem

Verdachte wethouders geen fractievoorzitter

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Ex-wethouder Toon Pierik van Brunssum legt zolang de rechter geen uitspraak heeft gedaan over vermeende valsheid in geschrifte al zijn nevenfuncties neer. Hij nam gisteravond wel zitting in de raad als raadslid. Hij zal echter niet als woordvoerder van D66 optreden. Ook de eveneens van valsheid in geschrifte beschuldigde ex-wethouder Hennie de Boer zag na intern beraad met de PvdA-fractie af van het fractievoorzitterschap.

Dat bleek gisteravond tijdens een wederom tumultueus verlopen raadsvergadering die door vierhonderd belangstellenden werd gevolgd.

D66 vond dat er zo snel mogelijk een openbaar debat moest komen over de politieke gevolgen van de kwestie Riem. De raad moest dan tot een oordeel komen over de gewenste ambtelijke en bestuurlijke cultuur, zo betoogde D66. Progressief Akkoord vond dat er gedragsregels voor ambtenaren en bestuurders moesten komen om corruptie tegen te gaan.

Waarnemend burgemeester Jo Matti moest tijdens zijn laatste raadsvergadering herhaaldelijk ingrijpen om met name woordvoerders van de oppositiepartijen Lijst Palmen en Progressief Akkoord tot de orde te roepen.

Matti vond dat de raadsleden Jo Palmen en Paul van Betuw (Progressief Akkoord) soms veel te ver gingen in hun beschuldigingen. Matti noemde het betoog van Palmen ronduit beledigend. Palmen verklaarde onder meer dat de raadsleden in Brunssum er op uit waren om zich zelf te verrijken. Op aandringen van Matti trok het raadslid die woorden in.

De waarnemer greep ook in bij een aanval van Van Betuw aan het adres van Koos Krocké die later tot wethouder werd gekozen. Van Betuw vroeg opheldering aan Krocké over de uitlating van wegenbouwer Thissen dat Krocké steekpenningen zou hebben aangenomen. Krocké reageerde furieus: „Als die wegenbouwer dat in het openbaar zou zeggen zou ik een rechtszaak tegen hem beginnen. Ik ben niet omkoopbaar."

Raadslid J. Steiner van coalitiepartner BCD vond dat Brunssum 'geflikt werd' door de benoeming van Riem tot burgemeester. Steiner: „Riem had al een tikkende tijdbom in zijn rugzak toen hij naar Brunssum kwam."

Conform de verwachting koos de raad Theo Hoen en Jan Hesse van de Lijst Borger tot nieuwe wethouder. Dit duo nam de plaats in van fractiegenoten Rien de Bruijn en Goof Janssen die na de vervolging door justitie afzagen van een wethouderszetel.
Palmen pleitte tevergeefs voor instelling van een regeringscommissaris.

Sporen Romeinse weg in Sittard

SITTARD – Op de grens van Sittard en het Duitse Wehr zijn sporen van een Romeinse weg ontdekt. De bovengrond was daar maandag weggehaald om riolering aan te leggen voor de uitbreiding van Europapark. Leden van de heemkundevereniging maakten melding van de vermoedelijk Romeinse weg bij grenspaal 299. Daarna heeft de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek een klein onderzoek gedaan.
De weg is hierbij getraceerd over een lengte van honderd meter. Foto's zijn gemaakt en de weg is in kaart gebracht. De onderzoekers sluiten niet uit dat in de buurt van de weg ook bebouwing is geweest. In elk geval is bewezen dat de weg in de Romeinse tijd gebruikt is. De sporen zijn niet meer te zien, de sleuf is alweer dicht gegooid.

Stortplaats Schinnen blijft toch geopend

Van onze verslaggever

SCHINNEN – De regionale stortplaats in Schinnen blijft geopend en beschikbaar voor afval dat afkomstig is uit de Westelijke Mijnstreek.

Ambtenaren van het streekgewest hebben binnen de huidige afvalvergunning mogelijkheden gevonden om de afvalberging 'nog een paar weken' geopend te houden. Wel zullen de provincie en AVL Sturing blijven zoeken naar alternieve lokaties voor het afval dat uit Noord-Limburg wordt aangevoerd.

Gistermiddag zette verantwoordelijk deputé Jan Tindemans het sein op groen voor de Schinnense afvalberging. Volgens directeur Jaap Drost van de stortplaats is het openblijven afhankelijk van de hoeveelheid afval die de komende tijd wordt aangevoerd. „We weten hoeveel capaciteit we nog hebben. Komt er minder afval, dan blijven we langer geopend," aldus Drost.

Schorsing

Desondanks blijft de dreiging aanwezig dat de regionale stortplaats in Schinnen tijdelijk wordt gesloten. Dit heeft te maken met het feit dat de Raad van State nog steeds geen uitspraak heeft gedaan in een procedure die onder andere door omwonenden van de stortplaats in gang is gezet. Zij willen schorsing van de nieuwe afvalstoffenvergunning. Het streekgewest Westelijke Mijnstreek op zijn beurt wil dat een aantal termijnen in de nieuwe vergunning wordt verruimd omdat het bang is niet te kunnen voldoen aan de vergunningsvoorwaarden.

Zeven jaar cel voor overvallers

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren gevangenisstraffen tot zeven jaar opgelegd voor drie gewapende overvallen op de Grenswisselkantoren Platiel en Knuvelkes langs de A2 in Eijsden. De Brabantse crimineel Manus van H. (43) kreeg de hoogste straf opgelegd: zeven jaar. Zijn plaatsgenoot Eddie W. (35) is veroordeeld tot zes jaar. De vriendin van Manus, Ria S. (36), is veroordeeld tot drie jaar cel. Officier van justitie mr. Van Diem eiste twee weken geleden gevangenisstraffen van tweemaal acht jaar respectievelijk vier jaar waarvan een jaar voorwaardelijk. Bij de bankovervallen, uitgevoerd in een maand tijd, werd in totaal vijftig mille buitgemaakt. Het trio was als gevolg van drugsgebruik in ernstige financiële problemen gekomen.

Ambtenaren boos op raadslid

BRUNSSUM – De medezeggenschapsraad van de gemeente Brunssum vindt dat de gemeenteraad in die gemeente stelling moet nemen tegen het raadslid Palmen omdat hij er op gezinspeeld heeft dat ook ambtenaren strafbare feiten gepleegd zouden hebben. De uitlatingen over de ambtenaren werken negatief op het ambtenarenkorps, zo schrijft de medezeggenschapscommissie aan de raad. De commissie noemt Palmen niet met naam, maar uit de reactie van waarnemend burgemeester Matti werd duidelijk dat het schrijven betrekking had op dit raadslid. Volgens Palmen moet Matti op de kwestie terugkomen tijdens zijn afscheid komende vrijdag. De medezeggenschapsraad vindt dat wanneer een raadslid een ambtenaar verdenkt, onmiddellijk aangifte gedaan moet worden.

Artifort overgenomen

MAASTRICHT – Kantoorinrichtingsbedrijf Samas Groep in Baarn heeft de onderneming Wagemans bv in Maastricht en Lanaken overgenomen. Wagemans produceert Artifort zitmeubelen. Samas distribueert met name bureaus en kasten en is eigenaar van een paar fabrieken. Wagemans heeft bijna negentig werknemers in dienst en noteerde vorig jaar een jaaromzet van bijna twintig miljoen gulden. Samas heeft buiten Nederland fabrieken in Engeland en Frankrijk. Het bedrijf heeft nu alle aandelen van Wagemans in handen.

Machine schoof van vrachtwagen

GELEEN – Een Vrachtwagenchauffeur uit Capelle kreeg maandagavond om half tien de schrik van zijn leven toen zijn lading begon te schuiven en een machine van 10.000 kilo op de oprit naar de A2 terecht kwam. Dat gebeurde in een bocht ter hoogte van de lokatie Kunststoffen van DSM in Geleen. De trailer was geladen met twee machines die volgens de politie slecht waren bevestigd. Een kraanwagen takelde het gevaarte weer op de aanhanger.

Cao bij Curver Brunssum

BRUNSSUM – De vakbonden en Curver in Brunssum hebben een principe-akkoord bereikt over een nieuwe cao voor een jaar. Het Curver-personeel krijgt dit jaar geen loonsverhoging, wel een eenmalige premie van 300 gulden. Verder zijn afspraken gemaakt over extra arbeidsplaatsen, reparatie van het wao-gat en verzuimprikkels.

Steinse scholieren in landelijke kwis

STEIN – Twee leerlingen van scholengemeenschap Groenewald in Stein doen mee aan de landelijke finale van de Nieuwskwis uit de krant. Dat zijn Kalsoum Nouri en Eveline Mulders, beide uit de vijfde klas atheneum. De finale is op 16 april in Utrecht. Het initiatief is van de stichting Krant in de klas.

Witte kruisen als protest tegen A73

ROERMOND – Actievoerders van Milieudefensie Venlo en Roermond zijn gisteravond laat op grote schaal begonnen met het markeren van bomen die moeten verdwijnen als besloten wordt tot de aanleg van een oosttracé A73. De bomen worden beschilderd met milieuvriendelijke kalk die na enkele regenbuien vanzelf verdwijnt. Ook plaatsen actievoerders houten kruisen in weilanden en op akkers. De Milieu- en Heemkundevereniging Swalmen zal ook kruisen schilderen bij het stationsgebouw en ruïne D'n Aborg. De milieugroeperingen vrezen voor aantasting van waardevolle gebieden en wijzen er op dat het oosttracé de duurste variant is: 840 miljoen gulden, bijna 400 miljoen duurder dan andere varianten. Ook op andere plaatsen in Nederland, waar natuurgebieden door aanleg van wegen zijn bedreigd, hebben afdelingen van Milieudefensie gisteravond soortgelijke acties gehouden.

Bestelauto botst tegen lichtmast

HEERLEN – Een 57-jarige Heerlenaar is zondag op de Prof. Eykmanlaan in Heerlen met zijn bestelauto tegen een lichtmast gereden. Naast de bestuurder zaten twee kinderen. Bij het zien van een politiepatrouille was de man bang dat hij een procesverbaal zou krijgen. Hij gebood de kinderen voor de zitplaats te kruipen. Bij deze actie raakte hij de oriëntatie op de weg kwijt en botste tegen de lichtmast. Niemand raakte gewond.

Kamervragen over TNO-rapport

DEN HAAG – De sombere toekomst die een nog geheim, maar al uitgelekt TNO-rapport voor de Noordlimburgse en Oostbrabantse landbouw schildert, heeft geleid tot vragen van de Tweede-Kamerfractie van de VVD. Volgens het rapport zouden op termijn 13.000 arbeidsplaatsen in de landbouw verdwijnen ten gevolge van het aangescherpte milieubeleid. De Limburgse VVD-politica Nellie Verbugt heeft de regering om opheldering gevraagd over de alarmerende conclusies van het rapport. Verbugt wil het geheime rapport graag inzien en wil van de ministers Hans Alders (Milieu) en Piet Bukman (Landbouw) voor 3 mei een notitie over de actuele stand van zaken van het project Nadere Uitwerking Brabant en Limburg. Alders en Bukman hebben op eerdere vragen van de VVD al voorzichtig toegegeven dat een inkriming van de veestapel in deze regio onvermijdelijk is.

o/z

†

Bedroefd, maar ook dankbaar dat haar verdere pijn bespaard is gebleven, is heden toch nog onverwacht van ons heengegaan, na een leven gekenmerkt door eenvoud, zorgzaamheid en liefde, onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Fien Reinders

weduwe van

Joep Leurs

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij in de leeftijd van 76 jaar.

Kinderen
klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 11 april 1994
Corr.adres: Henri Jonasstraat 34
6137 CM Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 16 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Leyenbroekerweg te Sittard, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof te Geleen.

Samenkomst in de kerk, waar tevens gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, tot intentie van de overledene, vrijdag 15 april om 19.00 uur in de Andreas-kapel, Leyenbroekerweg te Sittard.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van het Maaslandziekenhuis, Heinseweg te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Wij noemden haar

tant Fien

maar ze was voor ons een echte moeder.
Bedankt voor alle goede zorgen.

Astrid
Emiel
Ron

---

†

Bedroefd maar erg dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben geven wij u kennis dat onverwacht van ons is heengegaan onze zorgzame vader en lieve opa, broer, schoonbroer en oom

Johan Jozef Dautzenberg

echtgenoot van

Maria Gertrude Wetzels †

op de leeftijd van 86 jaar.

Griendtsveen:	**Marie-José en Bert**
	Natasja, Mirel, Regje, Camiel
Prince George (Canada):	**Peter en Aleida**
	David, Eugene, Natalie, Jeremy
Deurne:	**Joop en Marianne**
	Saskia, Lieke, Karla, Peter
Deurne:	**Marie-Louise en Lud**
	Jeroen, Anke, Mendel
	Familie Dautzenberg
	Familie Wetzels

11 april 1994
Dirk Boutsstraat 28, 5753 BD Deurne

De plechtige eucharistieviering waarin wij afscheid van hem zullen nemen zal plaatsvinden op vrijdag 15 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Deurne waarna begrafenis op het parochiekerkhof.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Papa is thuis opgebaard.

Mocht u geen kennisgeving hebben ontvangen wilt u dan deze aankondiging als uitnodiging beschouwen?

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de eervolle kerk, de sfeervolle mis, de vele bloemen van familie, buurtbewoners, vrienden en kennissen, de h. missen en de talloze troostende condoléances bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en trotse opa

Guus Kuijpers

hebben ons zeer getroffen. Het was een mooi en waardig afscheid.

Langs deze weg willen wij onze oprechte dank uitspreken.

Het deed ons goed pap, te zien hoe geliefd je was.

Alie Kuijpers-de Bruin
kinderen en kleinkinderen

Schinveld, april 1994

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 16 april a.s. om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

Rectificatie

Bij de overlijdensadvertentie van mevrouw

Hermelink-Booiman

werd als overlijdensdatum vermeld,
3 april 1994.
Dit moet zijn: 10 april 1994.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft nam God heden tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 92 jaar mijn dierbare man, mijn goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Piet Deckers

echtgenoot van

Paula Jongen

In dankbare herinnering:

Simpelveld:	**Mevrouw Paula Deckers-Jongen**
Simpelveld:	**Finy Vandeweijer-Deckers**
	Andreas Vandeweijer
	Paula en Max
	Pé en Hans
	Andrea en Ger
	Karen
	Familie Deckers
	Familie Jongen

6369 TN Simpelveld, 11 april 1994
Van der Leyenstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 15 april om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Aansluitend gevolgd door de crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.40 uur achter in de kerk.

Donderdag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd om zijn heengaan maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft geven wij u kennis van het onverwachte overlijden van mijn lieve man, vader, stiefvader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer en oom

Willem Kirpenstein

echtgenoot van

Geertrui Susanna van Malde

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar.

G.S. Kirpenstein-van Malde
J.P. Zillen en U. Zillen-Kapell
Irene en Henk
Peter en Margreta
M. Meinetten-Kirpenstein en
Ch. Meinetten
Rob
Familie Kirpenstein
Familie Van Malde

Brunssum, 11 april 1994
Correspondentie-adres:
Kochstraat 7, 6442 [illegible] Brunssum

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 15 april om 14.30 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.

Wim is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen [illegible] 19.00 tot 19.[illegible] uur.

Dankbetuiging

Voor alle blijken van medeleven en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van

Peter Lony

danken wij u hartelijk.

Lenie Lony-Pawlowski
Anita - Jeannette

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 16 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Maria Sedar

U kunt haar met ons gedenken in de h. eucharistieviering welke wordt gehouden op zaterdag 16 april 1994 om 19.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

---

† **Peter Aarts**, 41 jaar, [illegible] Rose-Marie Moors. Corr.adres: [illegible] Kennedysingel A 27, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 april om 11.[illegible] uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

† **Annemie Vertommen**, 41 jaar, echtgenote van Huub Thoma, Aert van Trichtweg 51, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 april om 15.00 uur in de kapel van St. Lambertus te Maastricht.

† **Maria Leonie Smeets**, 80 jaar, weduwe van Jozef Hubertus Willem Royen, Bunderstraat 267, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef Arbeider te Meerssen-West.

† **Anneke Miessen**, 82 jaar. Corr.adres: Malpertuisstraat 21, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 april om 11.00 uur in de basiliek van St. Servaas te Maastricht.

† **Net Muijtjens**, 89 jaar, weduwe van Harie Nijsten, bejaardenhuis Beukeloord, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 april om 11.00 uur in de St. Catharinakerk te Ulestraten.

† **Pater Harrij van Nuland s.m.a.**, 88 jaar, Missiehuis Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 april om 14.00 uur in de kapel van het Missiehuis te Cadier en Keer.

---

†

Hij had nog zoveel plannen,
hij wilde nog zoveel doen,
het is voorbij,
het hoeft niet meer,
het is niet meer dan,
maar toen.

Met diepe bewondering voor zijn wilskracht en moed en dankbaar voor alle liefde en blijdschap die hij ons geschonken heeft, delen wij u bedroefd mede dat heden van ons is heengegaan in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn liefste man, onze zorgzame vader, schoonvader, fijne opa, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Cornelus (Gerard) Boonen

begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice
erekerkmeester van de H. Barbaraparochie te Treebeek

echtgenoot van

Els van der Sterren

Treebeek:	**Els Boonen-van der Sterren**
Amstenrade:	**July Vijgen-Boonen**
	Ward Vijgen
	Tijn
	Timme
Welten:	**Vico Boonen**
	Annie Boonen-Huijnen
	Laura
	Estelle
	Familie Boonen
	Familie Van der Sterren

Heerlen, 11 april 1994
Corr.adres: Trichterweg 113, 6446 AR Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 16 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare Gerard is vrijdag 15 april om 19.00 uur in de Max Kolbekapel van voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Een hartelijk woord van dank aan de heren doktoren en het verplegend personeel van afdeling 5 oost van het De Weverziekenhuis te Heerlen voor de liefdevolle en fijne verzorging van onze man en vader.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze voorzitter

Wiel Gorissen

Wij wensen Mia en de kinderen veel sterkte toe.

Je collega-kasteleins

Voor de mooie en sfeervolle uitvaartdienst, de [illegible] de bloemen, de vele kaarten [illegible] persoonlijk medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Wiel Vaessen

danken wij u hartelijk.

Een grote troost was het te zien hoeveel mensen hem waardeerden en van hem hielden.

Mevr. E. Vaessen
Kinderen en kleinkind

De zeswekendienst is op zaterdag 16 april om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

---

†

Voor de vele hartelijke blijken van medeleven bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn goede echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Jeanny Scheepers-Colen

betuigen wij u onze oprechte dank.

[illegible] Scheepers
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, april 1994

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 april a.s. om 10.00 uur in de kapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

Dankbetuiging

Hartverwarmend en troostend waren de overvolle kerk, de vele brieven en de zeer vele condoléances.

Gaarne willen wij langs deze weg onze oprechte dank betuigen voor de steun die wij mochten ontvangen in deze moeilijke tijd na het overlijden van mijn lieve man en vader

Hub Hermans

Billa Hermans-Schepers
en kinderen

April 1994

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 17 april a.s. om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek.

---

†

Daar het ons onmogelijk is u allemaal persoonlijk te bedanken voor uw medeleven, belangstelling, bloemen, brieven en alle andere reacties, die wij mochten ontvangen na het overlijden van

Jacques Simons

willen wij dit graag langs deze weg doen.

Jeanny Simons-Wetzels
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 16 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.

---

†

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van mijn man

Frans van den Tillaard

betuig ik hiermede mijn oprechte dank.

A. v.d. Tillaard-Linden

De plechtige zeswekendienst zal worden opgedragen op zaterdag 16 april 1994 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kerkrade-Kaalheide.

Dankbetuiging

Een mooier afscheid hadden wij ons niet kunnen voorstellen, zoveel warme en hartelijke belangstelling van allen die hebben meegeleefd bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Sjir Spronck

Langs deze weg willen wij u hartelijk danken voor de grote steun en troost.

M. Spronck-Rouvroye
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul.

OVERLEDEN

† **Maria Brus**, 45 jaar, echtgenote van Gerrit van der Bijl, Rijksweg 11, 6095 NA Baexem. Wij willen afscheid van haar nemen in een bijeenkomst in de aula van het crematorium, Somerenseweg 120, Heeze op donderdag 14 april om 15.45 uur.

Lieve opa

U was voor ons de liefste opa van de wereld.
Bedankt voor alle liefs!

Tijn en Timme,
Laura en Estelle

Met droefenis hebben wij kennis genomen van het overlijden v[...]
heer

Gerard Boonen

onze oud-kerkmeester en secretaris van het kerkbestuur
van de H. Barbaraparochie te Treebeek

Wij betuigen ons medeleven aan zijn echtgenote Els, kinderen, [...] kinderen en familie.

Wij blijven Gerard dankbaar gedenken bij God, ons aller Vade[...]

Moge hij in vrede leven in het licht van Pasen.

Kerkbestuur H. Barbarapa[...]
Renatus de Hilster, pastoor

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het o[...] den van onze secretaris

Gerard Boonen

In onze gedachten blijft hij voortleven als een zeer gewaard[...] enthousiaste en positief ingestelde collega.

Wij wensen zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen alle sterkte [...]

Stichting R.K. Begraafpla[...]
St. Barbara Treebeek Brun[...]

Op 11 april j.l. is overleden onze voorzitter

Gerard Boonen

Zijn inzet en werk voor het doel van onze Stichting zullen voor ons in herinnering blijven.

Bestuur Stichting Exploitatie
Wijkcentrum „In De Kaj"
Treebeek

OVERLEDEN

† **Maria Theresia Berghmans**, 96 jaar, [...] van Hendrikus Mathias Seegers, Burg. [...]straat 130, Maastricht. De uitvaartdienst [...] maandag 11 april plaatsgevonden.

† **Frans Lam**, 62 jaar, echtgenoot van Mi[...] Burg. Murisstraat 31, Meerssen. De [...]dienst vindt plaats op woensdag 13 april [...] uur in de parochiekerk van St. Jozef Ar[...] Meerssen-West.

† **Helena Katharina Baskens**, 81 jaar, [...] van Franciscus Vroegop, bejaarden[...] Malberg, Maastricht. De uitvaartdienst vin[...] heden, dinsdag 12 april, om 14.00 uur in [...]chiekerk van de Vier Evangelisten te Malb[...]stricht.

† **Lisa Sour**, 87 jaar, Achter de Hoven 2[...] Maastricht. De uitvaartdienst vindt p[...] woensdag 13 april om 10.30 uur in de paro[...] van de H. Walburga te Amby.

† **Marie Jeanne Julienne Dessart**, 83 [...]we van Johannes Hubertus Vranken, [...]bergweg 15, Oost-Eijsden. De uitvaartdie[...] plaats op woensdag 13 april om 10.30 uur [...]rochiekerk van de H. Jozef te Oost-Maastr[...]

† **Mia Huydts**, 76 jaar, echtgenote v[...] Brounts, Hertogsingel 22, Maastricht. [...]vaartdienst vindt plaats op woensdag 13 [...] 11.30 uur in de St.-Lambertuskapel te Maa[...]

† **Nico Schobbe**, 51 haar, echtgenoot van [...] Spankeren, Ponjaardruwe 40, Maastri[...] uitvaartdienst vindt plaats op woensdag [...] om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vi[...]gelisten te Malberg-Maastricht.

† **Frans Slijpen**, 70 jaar, echtgenoot va[...] Kurris, Van Heylerhofflaan 17, Maastri[...] uitvaartdienst vindt plaats op woensdag [...] om 12.00 uur in de kerk van St.-Pieter op [...] te Maastricht.

Onderzoek dood Ben Jamin nog niet afgerond

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Eerst vandaag zal duidelijk worden of getuigen Maikel B. (20) uit Maastricht hebben herkend als de overvaller die op 14 november 1993 Ben Jamin voor zijn woning op de Scharnerweg doodstak.

De politie zwijgt over de resultaten van de zogenoemde Oslo-confrontatie die gistermorgen werd gehouden. Maikel B. was voor die gelegenheid door een grimeur 'bewerkt' in de toestand zoals hij er op 14 november uitzag. Hij was geplaatst tussen een groep andere mannen. Een van de kroongetuigen is een buurbewoner van de Scharnerweg die de vermoedelijke dader van de fatale messteek na zijn daad heeft achtervolgd. Hij gaf indertijd een goede beschrijving van de verdachte.

Ook de uitslag van een DNA-onderzoek van een tweede hoeveelheid speeksel van B., wordt eerst in de loop van de volgende week verwacht. Het gerechtelijk laboratorium hoopt voldoende materiaal te hebben om te kunnen aangeven of B. in de buurt van het slachtoffer is geweest.

B. werd kortgeleden aangehouden omdat de indertijd na het incident gevonden helm, mogelijk zijn eigendom is. B. die al eerder vanuit het drugscircuit werd genoemd als mogelijke dader, voorziet in drugsonderhoud middels autokraken en fietsdiefstallen.

Ben Jamin betrapte indertijd een autokraker op heterdaad. Bij een poging de man te grijpen, werd hij neergestoken met fatale afloop.

Ongeveer 270 ondernemingen hebben recht op geld

Extra subsidies voor watersnood-bedrijven

Van onze recatie economie

HEERLEN – Naar schatting maximaal 270 Limburgse bedrijven die financiële schade hebben geleden als gevolg van de watersnood van eind vorig jaar, komen in aanmerking voor extra subsidies. Er worden zowel vergoedingen voor gemaakte loonkosten alsmede subsidies uit een speciaal fonds in het vooruitzicht gesteld. Dat heeft de Stichting Watersnood Bedrijven Limburg gisteren bekend gemaakt.

Om hoeveel geld het gaat is nog onduidelijk. Maar het benodigde bedrag zal ergens liggen tussen de vijf en tien miljoen gulden. Daarvan is 3,5 miljoen beschikbaar dank zij het speciaal voor de watersnood in het leven geroepen fonds Ondernemers voor Ondernemers. Exact valt nog niets te zeggen over de hoogte van het bedrag, omdat de met de afwikkeling belaste stichting eerst een inventarisatie wil maken.

Naar schatting zijn er tussen de vijftig en zeventig ondernemers die een beroep doen op het speciaal fonds. Ondernemers die bepaalde investeringsplannen hadden en die in het water zagen vallen, kunnen vergoedingen krijgen uit dit fonds als ze aan bepaalde voorwaarden hebben voldaan. Datzelfde geldt voor de ondernemers die normaliter juist in de decembermaand extra inkomsten hebben zoals de mensen in de horeca, bakkers en banketbakkers, bloemisten en winkeliers. Ook mogen bedrijven die failliet dreig(d)en te gaan een beroep doen op dit zogenoemde speciaal fonds. De stichting, onder voorzitterschap van oud-staatssecretaris en oud-burgemeester Piet van Zeil, liet gisteren weten dat deze subsidie-aanvragen en -toekenningen duidelijk 'maatwerk vereisen'.

Overigens zijn er zo'n tweehonderd Limburgse ondernemers die hun werknemers na de watersnood 'wegens buitengewone natuurlijke omstandigheden' in een zogenoemde nul-urenregeling of in de ww hebben laten plaatsen. Bij de wet of in de verschillende cao's is vastgelegd dat de werkgever de hoogte van de uitkering tot een bepaald percentage moet aanvullen.

De stichting wil nu 65 procent van die aanvulling door de werkgever laten vergoeden. Uitgangspunt van de Stichting Watersnood Bedrijven Limburg is dat geen enkele onderneming failliet mag gaan als gevolg van de geleden schade. Ook mag geen werkgelegenheid verloren gaan, zo is het uitgangspunt.

Realiseren

De Stichting Watersnood Bedrijven Limburg geeft bedrijven tot 1 mei aanstaande de tijd om de aanvragen voor vergoedingen van loonkosten en uitkeringen uit het zogenoemde speciaal fonds te doen. De stichting heeft zich van begin af aan ten doel gesteld het verstrekken van deze aanvullende subsidies te realiseren. Sinds januari, tot begin vorige week, is de stichting druk in de weer geweest met de afhandeling van de belangrijkste subsidieaanvragen van ondernemers. Van alle financiële schade aan gebouwen en inventaris konden de bedrijven eerder al 65 procent vergoed krijgen.

Voedselbureau in Hoensbroek vermoedelijk naar Roermond

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het Voedselvoorzienings- In- en Verkoopbureau (VIB) zal vermoedelijk van Hoensbroek naar Roermond verhuizen. In Roermond komt een van de vijf landelijke diensten die belast zijn met de uitvoering van maatregelen op landbouwgebied. Die dienst zal circa 130 werknemers tellen, zo liet de gemeente Roermond gisteravond weten.

Het VIB, met honderd werknemers in Hoensbroek, zou daar deel van gaan uitmaken. Alhoewel een woordvoerster van het ministerie van Landbouw gisteravond niet kon bevestigen dat dit de verhuizing van het VIB naar Roermond betekent, is dit volgens de Limburgse gedeputeerde Constant de Waal 'wel erg logisch'.

De provincie zelf heeft ook nog geen officieel bericht hierover gehad, maar het ministerie heeft in februari wel geschreven dat het VIB voor Limburg behouden zou blijven. De dienst dreigde namelijk als gevolg van de reorganisatieplannen van het ministerie naar elders te verdwijnen.

De Waal zegt over de verhuizing van het VIB wel: „Spijtig voor Oostelijk Zuid-Limburg, maar de dienst blijft in ieder geval voor Limburg behouden. In Roermond heerst ook hoge werkloosheid. Het is ook van belang dat voor die stad een agrarisch centrum behouden blijft."

In Roermond verdwijnt namelijk wel de provinciale beleidsdirectie van het ministerie, zo werd gisteren bekend. Die gaat op in de nieuwe regionale directie voor Zuid-Nederland, die in Eindhoven wordt gevestigd. Er komen in totaal vijf van die directies in Nederland. In totaal komen er, tot blijdschap van de gemeente, tien banen in Roermond bij.

Burgemeester Jef Pleumeekers van Heerlen is evenwel met het oog op het verlies aan werkgelegenheid allesbehalve verheugd met de verhuizing van het VIB, waarover hij gisteravond nog geen bericht had ontvangen. „Dat kunnen we hier niet hebben. Dat is helder."

Als het VIB van Hoensbroek naar Roermond verhuist, betekent dit hoe dan ook dat er circa honderd banen op landbouwgebied uit Limburg verdwijnen. Het VIB is belast met de uitvoering van EU-regelingen.

CDA: maatregelen voor Belgische grensarbeiders

Van onze Haagse redacteur

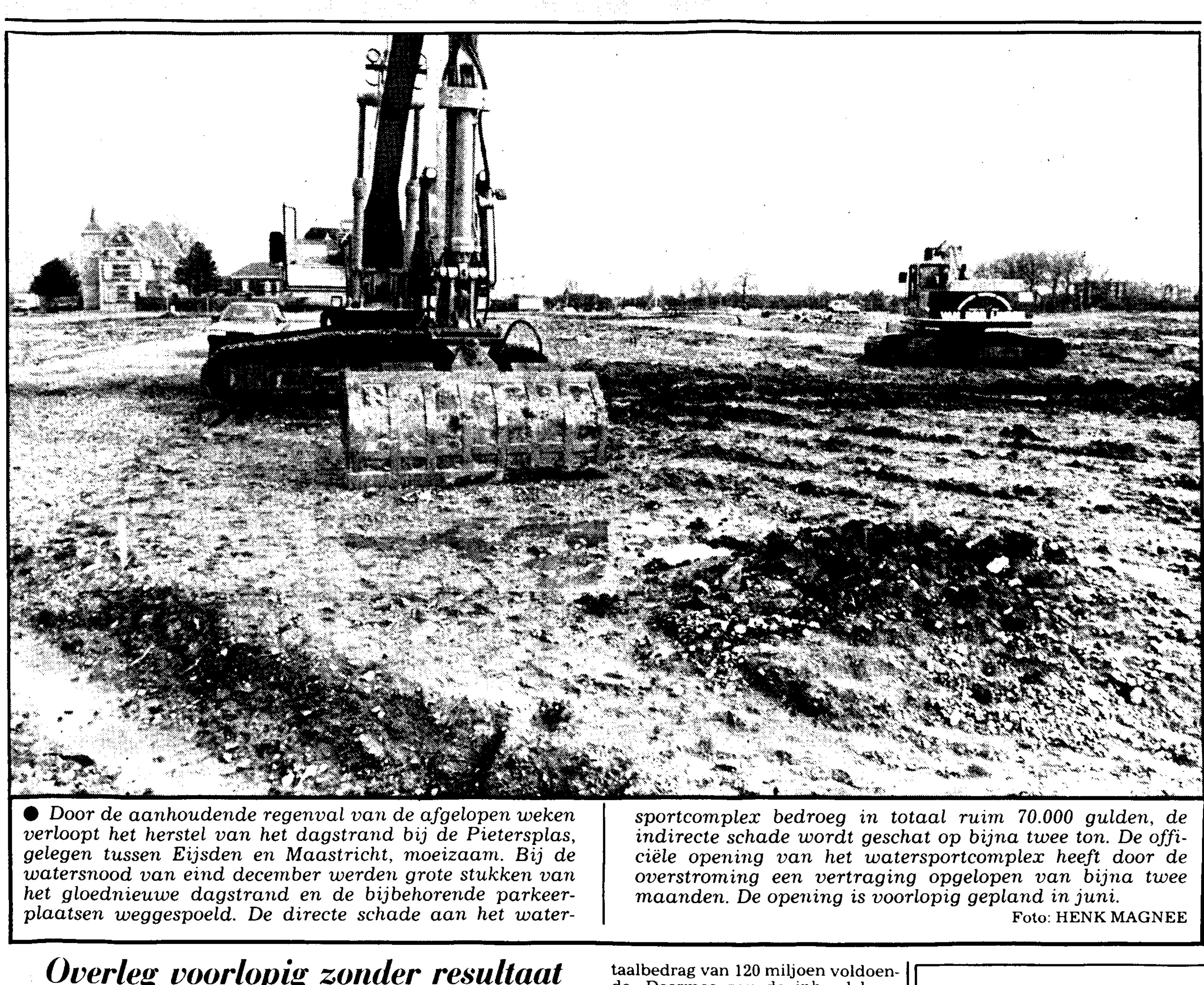
DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer wil dat het kabinet verschillende groepen van grensarbeiders te hulp schiet. Het CDA-Kamerlid Walter Paulis zal dat vandaag in een mondeling overleg met staatssecretaris Wallage van Sociale Zaken bepleiten.

Het gaat onder meer om een groep Belgische werknemers die bij Nederlandse bedrijven werken. Als gevolg van belastingtechnische maatregelen gaan zij er soms honderden guldens op achteruit. Het kabinet wil deze groep grensarbeiders niet tegemoetkomen, omdat zij in 1990 juist voordeel hadden van belastingtechnische maatregelen.

Volgens Paulis is het huidige nadeel in veel gevallen echter groter dan het eerdere voordeel. Het Kamerlid wil dat Wallage in overleg treedt met zijn Belgische en Luxemburgse collega's om een oplossing te zoeken.

Ook wil de CDA'er een oplossing voor een groep in Nederland wonende grensarbeiders, die in het buitenland werken en daar van een vut-regeling gebruik gaan maken. Het komt daardoor voor dat zij zowel in Nederand als het land waar zij werkten, premies volksverzekeringen moeten gaan betalen. Paulis vindt dat als de vut-regeling aan bepaalde voorwaarden voldoet (hoogte en duur), daar geen sprake van mag zijn. Zonodig zal hij op dit punt een motie indienen.

Moeizaam herstel



● *Door de aanhoudende regenval van de afgelopen weken verloopt het herstel van het dagstrand bij de Pietersplas, gelegen tussen Eijsden en Maastricht, moeizaam. Bij de watersnood van eind december werden grote stukken van het gloednieuwe dagstrand en de bijbehorende parkeerplaatsen weggespoeld. De directe schade aan het watersportcomplex bedroeg in totaal ruim 70.000 gulden, de indirecte schade wordt geschat op bijna twee ton. De officiële opening van het watersportcomplex heeft door de overstroming een vertraging opgelopen van bijna twee maanden. De opening is voorlopig gepland in juni.*

Foto: HENK MAGNEE

Drugsdealer opgepakt

Van onze verslaggever

HASSELT – Bij een politiecontrole op het parkeerterrein van de discotheek Dockside aan de Slachthuiskaai in Hasselt is in de vroege dinsdagochtend een 25-jarige man uit Stein opgepakt. Hij bleek in het bezit van 47 xtc-pillen en een dosis speed. Bovendien had hij een stiletto, dat in België als verboden wapen geldt, op zak. Tijdens zijn ondervraging gaf de jongeman toe dat hij drie tot vier keer per maand naar Hasselt afzakte om drugs te dealen.

De Vries ontkent toezeggingen aan aspergetelers

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister Bert de Vries van Sociale Zaken ontkent dat hij bij zijn recente bezoek aan Limburg de toezegging heeft gedaan dat aspergetelers zonodig tot zevenhonderd Polen mogen inzetten bij de aspergeteelt. Hij antwoordde dat gisteren in de Tweede Kamer op mondelinge vragen van VVD'er Piet Blauw.

Die had, gebaseerd op kranteberichten, De Vries verweten dat hij grote verwarring had gezaaid onder de aspergetelers. En dat terwijl de oogst bijna begint.

De bewindsman sprak het verwijt tegen. Volgens hem zijn gewoon vorig najaar gemaakte afspraken herbevestigd. De arbeidsbureaus sturen werklozen door naar aspergetelers met wie strikte afspraken zijn gemaakt en die onvoldoende personeel kunnen vinden. Alleen als ook dat nog onvoldoende is, mogen de arbeidsbureaus arbeidsvergunningen afgeven voor werknemers van buiten de Europese Unie.

Voor aspergetelers die niet bereid waren strikte afspraken te maken, geldt deze regeling niet. Volgens De Vries zijn er in Limburg ieder jaar zoń tienduizend vacatures in de aspergeteelt. Daarvan worden achtduizend door de werkgevers zelf ingevuld. Voor de resterende tweeduizend banen zijn voor de helft afspraken gemaakt tussen arbeidsbureaus en telers, voor de andere helft niet. Volgens De Vries was er gisteren nog geen aanvraag binnen om mensen van buiten de Europese Unie in te mogen zetten.

Overleg voorlopig zonder resultaat

Geen verzekering tegen natuurramp

DEN HAAG – Er komt geen verzekering tegen aardbevings- en overstromingsrisico's. De onderhandelingen daarover tussen minister Kok (Financiën) en zijn collega Van Thijn (Binnenlandse Zaken) enerzijds en het Verbond van Verzekeraars anderzijds zijn op niets uitgelopen, zo bleek gisteren uit een brief van Van Thijn aan de Tweede Kamer.

Het kabinet was bereid 80 miljoen gulden te storten in een 'verzekeringspool', waaruit schade door overstromingen en aardbevingen zou kunnen worden betaald. De verzekeraars, die zelf 50 miljoen wilden bijdragen, vonden dat echter veel te weinig. Zij verlangden een minimale bijdrage van 200 miljoen gulden van het rijk, gezien de enorme hoogte van de te verwachten schadebedragen.

De bewindslieden vinden een totaalbedrag van 120 miljoen voldoende. Daarmee zou de inboedel- en opstalschade van de recente overstromingen en de aardbeving in Limburg kunnen worden gedekt.

Daarnaast verlangde het Verbond van Verzekeraars dat de 'pool' een tijdelijk karakter zou krijgen. De constructie zou vooruit moeten lopen op een situatie waarin iedereen met een inboedel- of opstalverzekering extra premie betaalt en verplicht is verzekerd tegen schade door natuurrampen.

Volgens de overheid betekent het mislukken van het overleg niet dat benadeelden bij overstromingen of natuurrampen in het vervolg aan hun lot zullen worden overgelaten. „De rijksoverheid zal vanuit haar verantwoordelijkheid burgers niet in de kou laten staan bij calamiteiten," zegt het ministerie van Binnenlandse Zaken in een verklaring.

Lof voor onderzoekers RL

MAASTRICHT – Het psychologisch onderzoek aan de Rijksuniversiteit Limburg krijgt een positieve beoordeling van de Vereniging Samenwerkende Nederlandse Universiteiten (VSNU). Met name de produktiviteit van de psychologische onderzoekers scoort het hoogst in Nederland. Wat de globale kwaliteit van het onderzoek betreft, deelt de RL de top met vier andere universiteiten.

Voor de RL komen de onderzoeksresultaten op een gunstig moment; de universiteit hoopt volgend jaar te kunnen beginnen met de opleiding psychologie. Deze studie krijgt een internationaal karakter en zal zich ook bezighouden met biopsychologische en cognitieve aspecten van het gedrag. Een internationale visitatiecommissie onderzocht in opdracht van de VSNU het psychologie-onderzoek aan de Nederlandse universiteiten. De programma's onderzoek en onderwijs, experimentele psychopathologie en gezondheidsvoorlichting zijn onderzocht.'

Volgens de commissie zijn de beoordeelde onderzoekprogramma's van de faculteit der gezondheidswetenschappen een van de sterkste 'sets of programmes' binnen het geheel van Nederlands psychologie-onderzoek. In totaal werden 64 onderzoekprogramma's bij negen universiteiten beoordeeld.

DOOR FRANK SEUNTJENS

Negen jaar geëist voor dodelijke schietpartij in Valkenburg

Officier moet 'keuze' maken tussen moord en zelfmoord

MAASTRICHT/VALKENBURG – Werd Jo Wachelder (35) op 5 januari van dit jaar in zijn woning in Valkenburg in koelen bloede doodgeschoten of sloeg hij de hand aan zichzelf? Officier van justitie R. Philippart denkt dat er sprake was van moord en dat Maastrichtenaar Jean W. (56) de dader was. Voor de rechtbank in Maastricht eiste hij gisteren negen jaar gevangenisstraf tegen W., die behalve de liquidatie van Wachelder ook een poging tot moord en gijzeling van twee vrouwen ten laste was gelegd.

W. zelf ontkende in alle toonaarden dat hij de dood van zijn vriend en drinkkameraad Wachelder op zijn geweten had. „Ik vond hem thuis op de bank met een kogelgat in zijn slaap. Naast hem lag een geweer. Het was zelfmoord. Daar had Jo het net als ik vaker over gehad," aldus W. Maar met datzelfde wapen schoot W. niet veel later op de avond enkele straten verderop wel Loek V. in een zij en een arm. Voor de officier van justitie reden om aan te nemen dat W. het geweer dus ook had gebruikt om Wachelder te vermoorden.

Tijdens een acht uur durende zitting probeerde de rechtbank gisteren te ontrafelen wat zich op die avond in januari nu precies in Valkenburg heeft afgespeeld. Dat lukte slechts gedeeltelijk. De spil waar alles om draaide was de prostituée Diane, de grote liefde van W. en evenals de andere hoofdrolspelers verslaafd aan de drank. Maar Diane, die het glas zelfs vulde met spiritus en aceton, hield het niet alleen met W. Om de haverklap verliet ze hem om in te trekken bij Loek V. in Valkenburg. Ook was de prostituée dikke maatjes met Wachelder, al was die relatie volgens haar puur platonisch.

Jaloers

W. kon het niet verkroppen dat hij Diane niet voor zichzelf had. „Maar ik was alleen jaloers op Loek, niet op Jo." In januari was Diane weer eens bij Loek V. gaan wonen. Samen met Wachelder verdronk W. zijn verdriet. Ook op die vijfde januari vloeide de alcohol rijkelijk. Tussen de bedrijven door toog W. tot twee keer toe naar het appartement van Loek V. Onder zijn jas droeg hij het geweer van Wachelder. „Ik wilde zo een gesprek afdwingen met Diane. En ik had me voorgenomen om voor haar ogen zelfmoord te plegen als ze niet met me mee wilde gaan." Maar beide keren durfde W. uiteindelijk niet aan te bellen en liep terug naar de woning van Wachelder. Toen hij voor de derde maal de stoute schoenen aantrok, nam W. het geweer volgens eigen zeggen niet mee. „Jo zei tegen me: laat het toch hier. Wat heb je daar nu aan? Toen ik terugkwam zat Jo dood op de bank. Hij bloedde uit zijn hoofd."

Op dat moment knapte er iets bij W., zo zei hij. Voor de vierde keer liep hij, opnieuw gewapend met het geweer, naar het flatje van Loek V. Nu durfde hij wel aan te bellen. Toen V. de deur opendeed, haalde W. meteen de trekker over en vuurde twee schoten af die doel troffen. W. sloeg op de vlucht, maar bedacht zich. Door een raam in te slaan drong hij via de woonkamer het appartement binnen, waar Diane en een vriendin zich uit angst in de badkamer hadden verschanst. Maar omdat W. dreigde dwars door de deur te schieten, ontgrendelde Diane het slot en liet hem binnen. Uiteindelijk wist de inmiddels gealarmeerde politie W. te bewegen zich over te geven.

Mr. Philippart gaf ruiterlijk toe dat het niet eenvoudig was om W. de moord op Wachelder aan te wrijven. Ook al omdat onderzoek van het Gerechtelijk Laboratorium in Rijswijk had uitgewezen dat zelfmoord heel aannemelijk was. Maar de officier van justitie beriep zich op verklaringen van Diane. In de badkamer zou W. huilend tegen haar hebben gezegd dat hij Wachelder had doodgeschoten. „Er zijn net zoveel aanwijzingen in de richting van moord als van zelfmoord." De bewijzen voor de poging tot moord en de gijzeling van de twee vrouwen lagen volgens Philippart voor het oprapen.

Verbijsterd

W.'s advocaat, mr. J. de Koster, zei 'verbijsterd' te zijn dat de officier van justitie vasthield aan moord. Hij pleitte voor vrijspraak op alle onderdelen. Volgens De Koster waren de getuigeverklaringen onbetrouwbaar. „Als je het dossier doorbladert, komt de walm van alcohol je tegemoet."

De rechtbank doet uitspraak op 26 april.

Poppenkast verliest van hamburgerfeestjes

Van onze verslaggever



● *Ruben Scheffer tijdens een van de optredens in Maastricht.*

Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

MAASTRICHT – Poppenkastspeler Ruben Scheffer in Maastricht treedt de laatste dagen van april op tijdens het Nieuwmarkt-festival in Amsterdam. De poppenspeler zegt er met plezier naar toe te gaan, omdat het alweer tien jaar geleden is dat hij voor het laatst in zijn geboortestad heeft opgetreden. Toen werd er in Maastricht gevreesd dat hij niet meer terug zou komen. Ruben is inmiddels echter zo gehecht geraakt aan Maastricht dat er veel moet gebeuren voordat hij zo'n drastische beslissing neemt. Toch houdt Ruben een slag om de arm. Het gaat niet meer goed met de opbrengsten in Maastricht en Landgraaf, waar poppentheater de Kleine Wereld geregeld voorstellingen geeft.

Ruben wijt de matige opkomst aan de recessie, die vele ouders doet besluiten het verjaarsfeestje thuis te houden. Dat vindt Ruben zo erg nog niet. Wat hem wel parten speelt is de komst van McDonald's naar Maastricht. „Als een kind jarig is, winnen de hamburgers het van de poppenkast. Dat vind ik lammerdepoepie toch wel jammer. Van de kinderpartijtjes moet ik het hebben. Ook ik tracteer de jarige kinderen altijd, ook al kost me dat heel wat centjes. De toegangsprijzen heb ik al moeten verlagen vanwege de btw, terwijl de prijzen eerder omhoog hadden gemoeten om nog wat van de opbrengst over te houden," klaagt de poppenspeler.

Dreigen

Ruben wil niet dreigen met een verhuizing naar Amsterdam. Alleen al omwille van de jeugd die deze zomer weer op het 'Onze Lieve Kinderenplein' (het O.L. Vrouweplein in Maastricht) naar zijn poppentheater zal komen. Het lopende binnen-seizoen telt nog zes voorstellingen. Nog twee zaterdagen in 'Ora' Landgraaf (aanvang 14.00 uur) en twee zondagen in 'Posjet' Maastricht (aanvang 14.15 uur). Met op 16 en 17 april de Oei-Groei van Snuf (niet geschikt voor kleine kinderen). Op 23 april wordt de jeugd in Landgraaf een alternatief kindermenuutje voorgeschoteld.

Volwassenen

„Ook voor volwassenen staat mijn theater open, maar dan moeten ze wel komen," aldus Ruben, die ook plannen heeft om de buitenwijken in te gaan. Daartoe in de gelegenheid gesteld door het transportbusje dat hij met steun van milde gevers onlangs heeft aangeschaft.

Beroving van ziekenfonds

SINT TRUIDEN – Twee jonge overvallers hebben gistermiddag een kantoor van de 'Christelijke Mutualiteiten' (Ziekenfonds) aan de Luikersteenweg in Sint Truiden beroofd. Ze konden enkele duizenden guldens buitmaken. De twee daders, van wie er één op een kruk steunde, hadden in de wachtruimte tussen de leden van het ziekenfonds plaatsgenomen. Ze waren niet gemaskerd. Toen er alleen nog vrouwen aanwezig waren, haalden ze plotseling een mes en een kleine hakbijl tevoorschijn, waarmee ze de bediende bedreigden. Ze lieten zich het geld overhandigen. Het tweetal grendelde vervolgens de dubbele toegangsdeur af met een kettingslot en vluchtte in een Ford Fiesta, waarvan het kenteken was afgedekt.

Dader verliest geheugen bij ontsnapping

6,5 jaar cel voor overval op gezin

AMSTERDAM – De Amsterdamse rechtbank veroordeelde gisteren een 46-jarige Amstelvener wegens een gewapende overval op een Larens gezin tot zeseneenhalf jaar celstraf. Zijn poging de dochter des huizes (16) te verkrachten achtte de rechtbank eveneens bewezen.
Hoewel het geheugen van de man door hersenletsel - opgelopen bij ontsnapping uit de Bijlmerbajes - grotendeels zou zijn gewist, werd hij strafbaar geacht. De officier eiste op 30 maart negen jaar.

De rechtbank achtte bewezen dat de Amstelvener op 22 oktober 1992 met een andere man een Larense woning binnendrong en het bewonerspaar met pistolen bedreigde en knevelde. Ruim een uur lang doorzocht het duo de woning op geld en juwelen. Later bleek dat beiden zich in het huisnummer hadden vergist. Zij gaven toe het huis van de buren op het oog te hebben gehad om in het bezit te komen van een rode Ferrari en onder meer een kostbaar horloge.

De twee waren na afloop vertrokken in een gestolen auto en met geringe buit. Kort erna werd de mededader aangehouden. Hij wees de Amstelvener als mede-overvaller aan.

Beiden werden na aanhouding voorlopig gedetineerd in de Bijlmerbajes. Begin 1993 ondernam hij ze met nog twee gedetineerden een klassieke ontsnappingspoging. Aan vastgeknoopte lakens lieten de vier zich uit een raam van De Schans zakken. De Amstelvener kreeg daarbij, als laatste, een loskomend raam op zijn hoofd en liep zwaar hersenletsel op. Na een week in coma te zijn geweest herstelde hij, maar geheugen en persoonlijkheid bleken aangetast.

Tijdens de behandeling van de zaak leek hij niet in staat het hem tenlaste gelegde te begrijpen. Zijn fysieke klachten hadden echter zo'n groteske vorm aangenomen dat de rechtbank besloot de behandeling te schorsen voor aanvullende rapportage. Na observatie in het Pieter Baan Centrum werd geconcludeerd dat hij de aanklacht wel begreep, maar die niet langer dan zes weken kon vasthouden.

De rechtbank verwierp met dit vonnis het voorstel van verdachtes raadsman mr. J.P. Plasman, die pleitte voor aanhouding voor onbepaalde tijd, in afwachting van verbetering. De rechtbank tilde zwaar aan de angstgevoelens en enorme psychische schade die bij de slachtoffers was aangericht en aan de maatschappelijke onrust die daarnaast, door de overvallers werd veroorzaakt. In het vonnis werd de overval als 'een ware nachtmerrie' omschreven.

Tuinder krijgt uitstel voor aflossen lening

DEN HAAG – Tuinders kunnen een tot twee jaar extra uitstel krijgen voor het aflossen van speciale leningen. Hierdoor worden noodzakelijke investeringen voor bedrijven makkelijker gemaakt. Dat heeft landbouwminister Bukman meegedeeld.

Aanleiding voor de maatregel zijn de problemen in de fruitteelt. Er is een grotere concurrentie van buiten de Europese Unie en een sterk toegenomen produktie die leidt tot verzadigde markten en lage prijzen. Bukman pleit voor een premieregeling geldend voor alle landen van de Europese Unie. Frankrijk, Italië en Duitsland steunen de minister hierin.

Zeven en zes jaar cel voor bankovervallers

MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht heeft de 43-jarige E. v. H. uit Helmond gistermiddag voor drie gewapende overvallen op grenswisselkantoren in Eijsden veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf. De overvallen werden gepleegd op 10 december 1993 en op en 18 januari van dit jaar. Zijn compagnon, de 35-jarige E.W. uit Gemert, kreeg zes jaar. Tegen beiden was acht jaar geëist.
De 35-jarige vriendin van de hoofdverdachte, R.S. uit Utrecht, werd tot drie jaar cel veroordeeld. Ze was de overvallers behulpzaam geweest en liet zich zogenaamd gijzelen. Tegen haar was vier jaar geëist.
De rechtbank hield er bij haar veroordeling rekening mee dat de overvallers in de buurt van de grenskantoren aanwezige getuigen, onder wie een vrachtwagenchauffeur met zoontje van elf jaar, hadden bedreigd met vuurwapens.

Kampioenschap solisten van drumbands

HEEL – De Limburgse Bond van Tamboerkorpsen houdt zondag voor de tiende maal de Limburgse Kampioenswedstrijd voor Drumbandsolisten en ensembles in de jeugd- en derde divisie. De wedstrijd wordt gehouden in Gemeenschapshuis Don Bosco, Dorpstraat 51 in Heel. Er wordt begonnen om 11.00 uur. De uitslag van de jeugddivisie is om 13.15 uur. De uitslagen van alle deelnemers uit de derde divisie is voorzien omstreeks 18.15 uur. De jury wordt gevormd door P. Poels uit Wanssum en Jos Stoffels uit Thorn.

Controle op gediplomeerde installateurs

DEN HAAG – Een speciaal team van de Inspectie Milieuhygiëne gaat tot juli controleren of koeltechnische installatiebedrijven gediplomeerde monteurs in dienst hebben. Installateurs moeten vanaf 1 januari minstens één gediplomeerd monteur op hun loonlijst hebben. Dit heeft het ministerie van VROM maandag bekendgemaakt.
Een koeltechnisch installatiebedrijf moet zijn erkend door STEK (Stichting Erkenningsregeling voor de Uitoefening van het Koeltechnisch Installatiebedrijf). Voor definitieve erkenning moet een onderneming onder meer gediplomeerd personeel in dienst hebben.

Boliviaans bezoek Open Universiteit

HEERLEN – Een delegatie van de universiteit Mayor de San Simon uit het Boliviaanse Cochabamba heeft gisteren een bezoek gebracht aan de Open Universiteit in Heerlen. De Bolivianen zijn geïnformeerd over de OU in het algemeen, het onderwijssysteem, de cursussen, het cursusmateriaal en het gebruik ervan. Het bezoek houdt verband met een internationaal samenwerkingsproject van het Nuffic, de stichting voor internationale samenwerking van Nederlandse Universiteiten en Hogescholen, met tien universiteiten in ontwikkelingslanden.

WVC tevreden over toename plaatsen voor kinderopvang

SITTARD – In de periode 1990-1993 zijn in Limburg 3432 nieuwe kinderopvangplaatsen gerealiseerd. Dat zijn er 54 meer dan de doelstelling van WVC. Maastricht kreeg 531 nieuwe plaatsen, Heerlen kreeg er 436 bij en Venlo 266. Door heel Nederland werden in die periode rond de 49.000 nieuwe opvangplaatsen gecreerd. Dat heeft minister d'Ancona van WVC bekend gemaakt.

D'Ancona wil de kinderopvang op een redelijk peil brengen om te voorkomen dat ouders (veelal de vrouw) hun werk opzeggen vanwege de kinderen.

WVC heeft de afgelopen drie jaar 130 miljoen gulden uitgekeerd aan gemeenten ter realisatie van extra kinderopvangplaatsen. De komende twee jaar keert WVC nog eens 100 miljoen uit.

De ouderbijdrage zal de komende jaren wel omhoog gaan. Volgens een woordvoerder van WVC zijn de verhogingen niet exorbitant. Dit om te voorkomen dat de ouders vluchten naar het grijze circuit. Daarmee wordt opvang door niet-gediplomeerden of niet goed-gekeurde opvangcentra bedoeld.

Raadsman magiër wil slachtoffer alsnog 'zien'

Rechtbank goochelt om kroongetuige te ontzien

DOOR ROB PETERS

ROERMOND – De rechtbank van Roermond probeerde zelf gisteren de grote verdwijntruc uit.

In een nieuwe zaak tegen de al eerder van moord op zijn vrouw Leentje Schellevis vrijgesproken en inmiddels landelijk bekende magiër Ted van O. (63) uit Panningen plaatste de rechtbank na ampel beraad het vermeende slachtoffer van een moordpoging, Victor Saulus (37) uit het Overijsselse Losser alsnog op de getuigenlijst. De strafkamer onder leiding van mr. R. Magneé bepaalde echter tegelijkertijd dat die getuige eerst achter de gesloten deuren van de kamer van de rechter-commissaris gehoord moest worden.

Om dat verhoor mogelijk te maken werd de Losserse moordzaak verdaagd tot de zitting van 27 mei.

Raadsman mr. Th. Hiddema van de Heldense duivelskunstenaar was verbijsterd, want hij had juist om uitstel gevraagd om die kroongetuige tijdens de openbare terechtzitting te kunnen plaatsen tegenover Ted van O.

„Ik wil Saulus confronteren met de man, die alle gruwelijke feiten ontkent. Om te voorkomen dat deze moeilijke zaak vervalt tot een zielloos ritueel vertoon, waarbij slechts op papier naar enig bewijsmiddel gezocht wordt, zie ik meer in een directe weg. Saulus is nu eenmaal niet de meest stabiele vertegenwoordiger van de menselijke soort. Ik wil zien hoe hij reageert op iemand die van vreselijke feiten wordt verdacht en volgens het Pieter Baancentrum meer dan normale intelligentie bezit," had mr. Hiddema de rechtbank voorgehouden.

Officier van justitie mr. J. Eland had zich eerder verzet tegen een openbaar verhoor van Victor Saulus. Hij vreest dat Van O. opnieuw overwicht zal krijgen op de man die hem veertien jaar lang achtervolgde in de hoop een kabouter of hobbit bij de magiër te vinden. „Het is niet nodig om nieuw leed te berokkenen," aldus mr. Eland, die ervan overtuigd is dat Van O. zijn slachtoffer in de nacht van 1 op 2 juli bijna wurgde door hem met een touw om zijn nek achter zijn auto te binden en daarna te gaan rijden.

Van O. ontkent en beschuldigt Saulus ervan feiten verkeerd over te brengen.

Of Saulus op 27 mei alsnog in de getuigenbank komt, zoals Hiddema wil, hangt nu af van het verhoor bij de rechter-commissaris. Hiddema denkt met het tonen van een uiterst labiele en als zonderling bekend staande getuige Van O. opnieuw vrij te pleiten van ernstige misdrijven.

Voor de moord op Leentje Schellevis in juli 1992 durfde de Roermondse rechtbank op 22 april van verleden jaar geen veroordeling uit te spreken. Openlijk benadrukte de rechtbank toen bij de uitspraak wel haar spijt daarover, want de overtuiging dat hij zijn veel jongere, overspelige echtgenote had gewurgd was er wel degelijk.

Drie maanden na die vrijspraak kwam Van O. opnieuw in beeld van de politie. Zelf attendeerde hij de politie op Victor in Losser en diens gruwelijke ervaringen. Middels een vrijwel zeker vervalste brief, zo denkt justitie, heeft Van O. Saulus laten bekennen dat hij Leentje Schellevis heeft vermoord en daarna zelfmoord wilde plegen. Saulus heeft dat ontkend en ook aangetoond dat hij de jonge vrouw niet eens gekend kan hebben.

Hiddema wil die getuige horen terwijl de man die zou hebben geprobeerd hem te laten verdwijnen, toekijkt.

Een scenario voor een thriller dat de rechtbank in Roermond kennelijk afschrikt. En dat ondanks de Europese wens bij rechtzaken steeds vaker het zogeheten onmiddellijkheidsbeginsel toe te passen, waarbij getuigen ter zitting worden gehoord.

Gisteren na nauwelijks een uur werd tot teleurstelling van het hele rechercheteam dat zich met de nieuwe (bijna) moordzaak had bezig gehouden, de zaak geschorst.

Ted van O. liet zich gisteren onaangedaan terugvoeren naar zijn cel.



● *De angst voor een nieuwe aardbeving zit er bij sommige Limburgers diep in. Bij Buro Slachtofferhulp Midden-Limburg melden zich nog steeds mensen die de ramp niet kunnen vergeten.* Archieffoto: KLAUS TUMMERS

Ouders MBD-kinderen verenigd in Balans

Buitenbeentjes met gebruiksaanwijzing

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Buitenbeentjes. Lastiger, onberekenbaarder, drukker of juist stiller dan andere kinderen. Je zou kunnen zeggen dat hun computers net iets anders geschakeld zijn, waardoor ze sociaal en emotioneel en soms ook motorisch verschillen. Kinderen met een gebruiksaanwijzing. Anders geschakeld, dus dienen ze ook anders behandeld te worden.

Over een lichte hersenfunctiestoornis groei je niet heen. Het opvallende, afwijkende gedrag is niet tijdelijk, maar permanent.

„De oplossing komt in elk geval nooit vanuit het kind zelf. Dan zit er dus in eerste instantie niets anders op dan dat de omgeving zich aanpast en komt tot een andere aanpak," concludeert Jacques Herregodts, zelf vader van een zogeheten MBD-kind. MBD is de afkorting van de Engelse term *Minimal Brain Disfunction*

Om de computervergelijking nog even door te trekken: op een MBD-kind kun je niet hetzelfde programma loslaten als op een normaal kind. Met intelligentie heeft het weinig te maken, hoewel veel MBD-kinderen in het speciaal onderwijs terecht komen.

Schuldgevoel

„MBD-kinderen hebben vaak concentratieproblemen. Dan kun je wel de geijkte intelligentietesten op hen loslaten, maar dan scoren ze slecht," vertelt orthopedagoge Truus Tummers die in Brunssum een pedagogisch centrum bestiert en ook MBD-kinderen onder haar hoede heeft.

„Ze hebben meer structuur, meer duidelijkheid nodig dan andere kinderen. Als de juffrouw een opdracht geeft voor de hele klas, zal ze die nog eens expliciet moeten herhalen voor dat ene kind. Het snapt anders niet dat die opdracht ook voor hem geldt. De grens zal voor hem nog eens duidelijk, individueel getrokken moeten worden," zegt Herregodts. Maar nog al te vaak worden MBD-kinderen negatief behandeld, belanden ze al snel op de achterste bank van de klas, omdat ze zo lastig zijn. „Op die manier botsen ze steeds weer op negatieve ervaringen, terwijl ze juist positief benaderd moeten worden."

De buitenbeentjes hebben inmiddels het stempel MBD gekregen, waardoor hun problemen door medici en andere wetenschappers in elk geval worden erkend, alhoewel weer verwarring is ontstaan toen een nieuwe term ADDH, *Attention Deficit Hyperactivity Disorder*, als vervanging voor MBD werd gelanceerd.

Toch lopen nog veel ouders tegen een muur op. De handicap is immers nauwelijks bekend, waardoor de buitenwereld de MBD-kinderen hetzelfde verwachtingspatroon oplegt als normale kinderen. Nog te vaak menen huisartsen of leerkrachten dat het probleem niet bij het kind ligt. Dat het tijdelijk is of wordt veroorzaakt door fouten in de opvoeding.

En dan ligt de bal weer bij de ouders die vaak met een schuldgevoel worden opgezadeld. En die zich toch al zorgen maken over het gedrag van hun kind en toch al het gevoel hebben dat zij op de capriolen van hun nakomeling worden aangekeken. Om nog maar niet te spreken over de drempel die ouders al hebben moeten overwinnen om te erkennen dat hun zoon of dochter een buitenbeentje is, een probleemkind.

„Voor ouders is het een hele steun te weten dat zij niet de enige met problemen zijn," vertelt Corrie Pex-Ariaans uit Maasbracht, die net als Truus Tummers en Jacques Herregodts al jaren actief is in de Limburgse Vereniging voor Ouders van MBD-kinderen. In 1987 ging de vereniging op in het landelijke Balans.

„In de beginjaren van onze vereniging hebben we heel veel publiciteit gekregen. Nu is die golf wat weggeëbd. Maar natuurlijk is er nu weer een nieuwe generatie ouders die net als wij toen stuiten op een muur van onbegrip," zegt Pex.

Wegwijzer

Balans organiseert gespreksgroepen voor lotgenoten, verzorgt informatie-avonden over tal van thema's. Niet alleen over MBD, maar over tal van opvoedings- en leerproblemen. De Limburgse afdeling verzorgt aparte gymnastieklessen voor MBD-kinderen. „Verder proberen we mensen te begeleiden, contacten met andere instanties te onderhouden, een soort wegwijzer naar MBD-vriendelijke hulpverlening te zijn," licht Truus Tummers toe, die zelf gespreksgroepen begeleidt.

Jacques Herregodts benadrukt dat de gespreksgroepen geen podia zijn voor zelfbeklag. „Natuurlijk mag iedereen zijn verhaal doen. Maar Balans probeert oplossingsgericht te werken. Geen enkel MBD-kind is hetzelfde, je kunt niet één traject vastleggen. Maar we kunnen wel veel van elkaar leren."

Meer informatie over de activiteiten van Balans bij Lia Stoel, 04750-22862 of Truus Tummers, 045-271964.

Twee jaar geleden werd Limburg opgeschrikt door een aardbeving. De schade was groot. Ruim een jaar na de ramp stelde de Stichting Rampenfonds aardbeving Limburg de totale schade vast op 103,5 miljoen gulden. Maar de aardschok, die een kracht had van 5,9 op de schaal van Richter, richtte ook niet-materiële schade aan. Veel Limburgers hielden weinig prettige herinneringen over aan de dertiende april 1992. Voor sommige mensen was de angst zo groot, dat ze een beroep moesten doen op professionele hulpverleners van maatschappelijk werk, Riagg of GGD.

Verjaardag van aardbeving leidt opnieuw tot angst

DOOR RIK VAN DRUTEN

ROERMOND – Nog maanden na de aardbeving die Limburg geheel onverwacht trof op 13 april 1992, wendden zich mensen die hun angst voor nieuwe aardbevingen niet meester waren, tot hulpverleningsinstanties. Drie maanden na de schok belegde de Riagg in Roermond nog een aantal gespreksgroepen voor deze slachtoffers. Ook bij het maatschappelijk werk in Roermond bleven zich psychische slachtoffers van de aardbeving melden.

De aantallen waren weliswaar niet groot, maar een psycholoog van de Riagg vermoedde toen dat het slechts om het topje van de ijsberg ging. „Ik ben ervan overtuigd dat het grootste deel niet voor die angsten durft uit te komen."

Dat bleek een jaar geleden, bij de eerste verjaardag van de aardbeving. „Ineens deed zich een enorme piek voor in het aantal aanmeldingen van mensen met klachten die tot de aardbeving waren te herleiden," zegt M. Beeker, directeur van de Riagg in Roermond. De klachten waren vrijwel steeds hetzelfde. Beeker: „Angst, angst en slaapstoornissen."

Erg moeilijk te verklaren is dat niet, denkt Beeker. Hij vergelijkt het effect van de aardbeving met een inbraak. „Voor veel mensen is er in het leven maar weinig zeker. Behalve je huis, je slaapkamer – daar ben je veilig. Als daarop dan ineens inbreuk wordt gemaakt, valt ook die zekerheid ineens weg."

Terugblikken

Rond de dertiende april van het vorig jaar was de aardbeving voor veel Limburgers weer onderwerp van gesprek. Kranten en radio blikten terug, Limburg herinnerde zich de angstige gewaarwording van een jaar eerder.

Bleeker: „De meeste mensen geven zo'n herinnering een plaats in hun geheugen. Ze vergeten het niet, maar ze hebben er ook geen last van. Andere mensen kunnen dat niet en de angst blijft hen parten spelen. De eerst verjaardag van de aardbeving heeft dat vorig jaar waarschijnlijk versterkt. Voor sommigen was dat aanleiding om toen professionele hulp te zoeken."

Bij de Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst (GGD) in Roermond zijn geen nieuwe pieken van 'aardbevingsslachtoffers' bekend. „Maar," zegt directeur F. Schreurs, „omdat het om verwerkingsklachten gaat, moeten wij die mensen toch doorverwijzen naar de Riagg. Dat is daar voor de aangewezen instantie."

Na de aardbeving opereerde de GGD volgens Schreurs 'vanuit de zijlijn'. Sindsdien is er in de hulpverlening bij rampen in Roermond het nodige aangepast. „Bij de watersnood in december maakte de GGD wél deel uit van het toen gevormde crisisteam," constateert Schreurs tevreden, ofschoon hij dat niet louter aan de aardbeving wil toeschrijven. „Er wordt momenteel overal druk gekeken naar rampenplannen en de instanties die daarin een rol moeten spelen."

Bij het Buro Slachtofferhulp Midden-Limburg melden zich in tegenstelling tot bij de GGD nog 'tot op de dag van vandaag' mensen die de aardbeving nog steeds niet achter zich kunnen laten. Hoeveel dat er zijn, durft coördinator Joep Huisintveld niet zeggen. „Ze komen hier vaak terecht naar aanleiding van een misdrijf of een verkeersongeluk.

In gesprekken blijkt dan regelmatig dat ze toen hetzelfde gevoel van machteloosheid ervoeren als tijdens de aardbeving in 1992."

Sommige mensen hebben sindsdien nog steeds een vluchtkoffertje naast het bed staan, vertelt Huisintveld. „Ook zijn er veel mensen die natuurgeweld als storm en onweer sinds de aardbeving veel angstiger zijn gaan vinden." Ook geluiden als een centrifugerende wasmachine, een langsdenderende trein of een laag overkomend vliegtuig roepen bij sommige mensen de herinnering aan de aardbeving op. „Terwijl mensen zich daarvan vaak niet eens bewust zijn," aldus de coördinator van Slachtofferhulp.

Remedie

Praten, mensen bewust maken van de herkomst van hun angstgevoelens: dat is de remedie die Slachtofferhulp biedt. Huisintveld: „Slachtoffers moeten dat gevoel duidelijk koppelen aan de aardbeving. Daarvan weten ze rationeel gezien dat de kans op herhaling uiterst gering is. Als ze die koppeling niet maken, gaat de angst een eigen leven leiden en wordt dan steeds moeilijker te hanteren."

De hernieuwde aandacht van de media rond de 'verjaardagen' van de aardbeving kan best leiden tot het opnieuw beleven van de angst van toen, erkent Huisintveld. Bezwaarlijk vindt hij dat niet. „Anders blijf je daar toch mee rondlopen. Ooit moet het er toch uit, dat heeft de ervaring met bijvoorbeeld slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog wel geleerd."

Voorkeursactie voor Servaas Huys

'Lijsttrekker' van de PvdA in Limburg

DOOR THEO SNIEKERS

GRUBBENVORST – Niet landelijk voorman Thijs Wöltgens, en ook niet 'Eurocoryfee' Eisso Woltjer moeten op 3 mei de stemmen krijgen van de PvdA-kiezers in Limburg. Het is Servaas Huys, lager geplaatst op de kandidatenlijst van de PvdA voor de Kamerverkiezingen, die als officieuze 'lijsttrekker' van de PvdA in Limburg moet optreden.

Met de meer dan warme instemming van zijn fractievoorzitter Wöltgens zelf overigens. Zijn vriend Huys, landbouw-woordvoerder van de PvdA in de Tweede Kamer, staat op de veertigste plaats op de kandidatenlijst en daarmee is zijn terugkeer in Den Haag een ongewisse zaak. De PvdA zal dan zeker 35 zetels moeten halen - volgens de laatste peilingen zijn dat er 33 - en dan ook nog in het nieuwe kabinet moeten aantreden.

De PvdA-Limburg wil echter dat Huys rechtstreeks op het pluche terugkeert en voert daarom een voorkeursactie voor de Grubbenvorstenaar. Huys is er verguld mee, al zal het een heksentoer zijn de benodigde 30.000 stemmen te behalen. Huys ziet er, het zal niet verbazen, ook het nut van in. „Limburg moet een sterke positie in de Tweede Kamer hebben," zegt Huys. „Er zijn momenteel vier Limburgse PvdA-Kamerleden, maar alleen Wöltgens en Woltjer staan nu op een direct verkiesbare plaats. Twee in plaats van vier Kamerleden zou een stevige aderlating betekenen."

Wachtkamer

Volgens Huys maakt het wel degelijk wat uit of hij rechtstreeks in de Kamer komt of dat hij in ieder geval even in de 'wachtkamer' moet plaatsnemen. „Als je in de wachtkamer zit, ben je minder of niet betrokken bij het opstellen van het regeerakkoord. Het kan van belang zijn dat je dat wel bent. Het is van belang dat de inhoud van het regeerakkoord spoort met wat wij van belang achten voor Limburg. Ik heb bij voorbeeld begin januari in de Kamer gezegd dat de PvdA zou proberen in het regeerakkoord een passage te krijgen over de beteugeling van de Maas. Daarvoor moet ook geld gereserveerd worden. Het is wel goed dat degene die zoiets roept, er ook over waakt dat zo'n passage daadwerkelijk in een regeerakkoord wordt oppgenomen. Je kunt ook een briefje onder het bureau van je onderhandelaars leggen, maar het scheelt als je er zelf bij zit."

Huys, die vorig jaar in de Kamer steun kreeg voor zijn motie voor het behoud van de Algemene Inspectie Dienst (AID) in Kerkrade, zou ook graag een passage in het regeerakkoord hebben over het behoud van de werkgelegenheid van de rijksdiensten in de Oostelijke Mijnstreek. De recente toezeggingen van het kabinet, ook over de AID, vindt hij 'te vaag' of niet ver genoeg gaan.

Volgens de Noordlimburgse PvdA'er kunnen Kamerleden uit ver van de Randstad gelegen gebieden wel degelijk wat voor hun regio betekenen door samen te werken. „Je moet er altijd voor zorgen dat je vooraf als het ware coalities hebt gesmeed. Er bestaat een sterke as tussen Kamerleden uit het zuiden en het noorden van het land. Door gezamenlijk op te treden kun je voorkomen dat je wordt uitgespeeld door de Randstedelingen in de fractie."

Dat er voldoende kamerleden uit de regio komen is volgens Huys ook daarom van belang omdat zij de specifieke problemen van het gebied goed kennen en er ook veel contacten onderhouden. Juist vorig jaar echter werd op voorstel van het landelijk partijbestuur besloten dat de kandidaatstelling voor de Tweede Kamer voortaan centraal zou worden geregeld; de 'regio's' verloren hun grote invloed.

Daardoor en door de vernieuwingsdrift van partijvoorzitter Felix Rottenberg belandde Huys op een onzekere veertigste plek. Dat was, zoals ook Huys zelf aangeeft, niet eens onverdienstelijk gelet op de 'slachting' die onder de zittende PvdA-Kamerleden is aangericht.

Huys geeft toe dat hij het 'niet leuk' vond dat partijgenoot Eisso Woltjer uit Venray, de afgelopen jaren aanvoerder van de PvdA'ers in het Europees Parlement, pardoes op plaats 24 en daarmee ver voor Huys op de kandidatenlijst belandde.

Die goede positie van Woltjer, ook al een landbouwexpert, is vermoedelijk (wat) ten koste van zijn provinciegenoot gegaan. „Ik moet echter wel erkennen dat Woltjer voor de PvdA een van de absolute toppers op het gebied van de internationale politiek en de landbouw is. Als hij dan vanuit de partij de aanzegging krijgt dat ook in Straatsburg vernieuwing moet plaatsvinden, zeg ik: jammer voor mij, maar Woltjer is een aanwinst voor de Kamer."

Huys had het zelf toch 'verstandig' gevonden als zijn partij hem een iets hogere positie had toebedeeld. Als resultaat van zijn werk noemt hij onder meer de omstandigheid dat de landbouw nu wat gunstiger tegen de PvdA zou aankijken.

De PvdA'er, afkomstig uit het onderwijs, blijft evenwel optimistisch over zijn kansen. De vraag wat hij gaat doen als hij het toch niet redt, ontwijkt Huys met een brede grijns op het gezicht. „Daar moet je niet over denken. En in ieder geval niet over praten."



● *Servaas Huys, landbouwwoordvoerder van de PvdA, houdt goede moed.* Foto: JEROEN KUIT

Stemmingmakers

Elf Kamerleden vertegenwoordigden Limburg de afgelopen vier jaar in het parlement. Het is nog de vraag hoeveel dat er na de landelijke verkiezingen van 3 mei zijn. Het Limburgs Dagblad sprak met zittenblijvers, vertrekkers, nieuwkomers en kandidaten op de wip.

Vandaag aflevering 5: PvdA-Kamerlid **Servaas Huys.**

Auto's

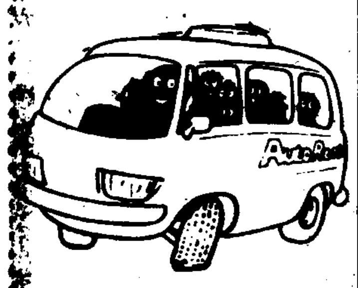
Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Te koop MINI-COOPER bwj. 10-'93, met 6 mnd. fabrieksgarantie, pr. n.o.t.k. Telef. 045-710889 na 18.00 uur.

Te koop Ford ESCORT bwj. '82, ƒ 1.250,-. Bellen na 17.00 uur: 045-273139.

Te koop GOLF D, bwj. '85, APK tot 6-'94, pr. ƒ 4.500,-. Telefoon 046-749619.

Vakantie



huppeldepupje op stap met een clubje

Huur een 9-pers. busje v.a. ƒ 94,- p.dag incl. BTW en 100 km. of ƒ 617,- p.week incl. 1000 km. AutoRent Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. ☎ 045-724141.

VAKANTIEWONING of stacaravan aan zee te huur, prijs per dag vanaf ƒ 40,-. Tel. 04454-62062.

Caravans

DETHLEFFS Caravans 1994 en enkele 1993 modellen in onze Showhal. Tillemans Recreatie. Haefland 19, Brunssum.

Gebruikte KIP Caravans: Kip 470 Tlb '79; Kip 380 Regenboog, '81; Kip Compact '83; Kip Greyline 40 EK '85; Kip Greyline 45 Tlb '87. Dethleffs Import Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Gebruikte CARAVANS o.a. Bergland 430 MKT '91; Bergland 310 N '79; Adria; Bürstner. Dethleffs Import Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

ROADMASTER Vouwwagen, '91, als nieuw, geheel compleet van ƒ 9.300,- voor ƒ 5.000,-. Dethleffs Import Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Kampeerauto Ford TRANSIT 100 bwj. '80, gekeurd als camper, APK gekeurd, ƒ 3.500,-. 045-323178.

Te koop plm. 10 TOERCARAVANS v.a. ƒ 1.750,- tot ƒ 8.500,- plus vouwwagen La Boheem bwj. '83, ƒ 1.250,-. Alle i.z.g.st. en met garantie. 045-323178.

Mooie grote CAMPER diesel, opbouw '85, met boiler, frigo, douche, w.c., luifel, LPG-tank, kl.tv enz. ƒ 25.000,-. Tel. 046-336585.

Te koop gevraagd ERIBA Familie caravan. Telef. 04406-12074.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

In- en verkoop schade-auto's
Autodemontage Deumens
Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken.
Haefland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482.
Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdags 9.00-15.00 uur.

Motoren

Huur nu uw CHOPPER, Team's verhuurcentrum Heerlen-Noord. Jongmansweg 39. Heerlerheide. Tel. 045-214942 b.g.g. 06-8759767/045-210575.

Te koop SUZUKI VS 800cc Intruder, bwj. 1-'94, 1200 km. met fabrieksgarantie, vaste prijs ƒ 16.000,-. Telef. 046-..8214.

Te koop HONDA Rebel 450, bouwjr. '88, 19.000 km met toebehoor, prijs n.o.t.k. Tel. 045-254562.

(Brom)fietsen

Bromfiets-VERZEKERING met versnelling nu va. ƒ 262,50 per jaar, bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, tel. 045-211486.

Te koop Vespa CIAO, 1991, z.g.a.n., ƒ 800,-. Tevens Puch Maxi, '90, ƒ 575,-. Zien is kopen! ☎ 045-318033.

Voor uw fiets of BROMFIETS moet U bij Toma Cycles zijn, ook voor vakkundige reparaties! Industriestr. 48, Kerkrade, ☎ 045-413017.

Opleidingen

New Line Studio's
Het adres voor een praktijkgerichte opleiding tot Visagist(e)
Bel voor meer informatie: 046-524433.

BIJLES verzorgd door een ervaren team van docenten in vrijwel alle vakken in Heerlen, Hoensbroek en Eindhoven. Nog enkele studiebegeleidingsplaatsen vrij in Heerlen en Hoensbroek. Inlicht. hoofdkantoor E.C.H., telef. 045-741102.

10 Dagen cursus Integratieve MASSAGE en/of Emotioneel Lichaamswerk in Zuid-Frankrijk, datum 7 t/m 16 juli, kosten: ƒ 560,- exclusief verblijfskosten. Info: 00-32-16-260820 (België).

Kachels/Verwarming

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

In/om de tuin

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, coniferen, heesters enz. Jawell Tuincentrum. Telef. 045-256423.

16 en 17 APRIL open dagen. Sane, Maastrichtersteenweg 198, Maaseik. Tel. 00-32.89562616. Hekwerken, Sierpoorten, Honderennen, nachthokken, paardeboxen en afspandraad. Open van 10.00-18.00 uur.

Dautzenberg GRASZODEN 1e kwaliteit, bezorgd door geheel Z-Limburg en aanleg. Tel. 04450-2131.

Zonnebank/-hemel

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

10-lamps zonnehemel compleet ƒ 795,-; stunt 13-lamps zweefstatief nu ƒ 1.245,-; zonnehemelverhuur met bezorging 3 weken ƒ 175,-. Groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Voor uw renovatie of verbouwing. Bel Correct. Karwei en Klusdienst "CORRECT". Voor info en prijsopg. 045-311258 of 318092 na 18 uur.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Campers

Te koop Hymer fabrieks CAMPER, 4-5 pers., bwj. '82, van alle extra's voorzien, i.z.g.st., moet gezien worden, ƒ 32.000,-. Tel. 043-643636.

Muziek

Roland Canvas superstunt
Roland SC 155 Midimodule, 317 sounds, 9 drumsets, editeerbaar via sliders-afstandsbediening. Ideaal op uw PC-Atari of als uitbreiding op uw midi-keyboard.
Bij de kenners al lang bekend als een topper.
Nu als superstunt van ƒ 2.100,- voor
ƒ 995,-
OP = OP (zolang de voorraad strekt), donderdag koopavond
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
Hoensbroek. Tel. 045-214253.

Te koop 3-rijer WIENER CFB merk Zupan. Telef. 045-311619 na 17.00 uur.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop mooie YORKSHIRE-terriërpups. Telefoon: 04498-54002.

Te koop wegens ziekte REISDUIVEN met hok, spoetnik en broedhokken, ƒ 500,-. Telef. 045-230264.

PAARDESTAL te huur met plm. 1.000 m2 weide. Tel. 045-256413.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Sterilisatie POES, ƒ 70,-, hond ƒ 225,-. ☎ 045-244247.

Te k. AQUARIUM, z.g.a.n., met alle toebehoren, gr. 85 x 40 x 50. Inl. Cityflat 113, Geleen, telef. 046-751713.

SHELTIE pups te koop met stamboom. Telefoon 045-462167.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV'S m. gar., grote sort., v.a. ƒ 95,-. 25 Jr. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Ant. Engelse olie-, HANGLAMP te koop. Koper + matglas. Tel. 045-226146.

Te koop complete eiken SLAAPKAMER, met marmer en geslepen spiegels; kleuren-TV met teletekst; steelstofzuiger; nieuw. Tel. 045-475326.

Vrije Markt Hal Geleen. Mooie spullen, maar! voor ieders beurs, wat denkt u van deze prijzen: rundl. 2-zitters van ƒ 195,- tot ƒ 695,-; rundl. bankstellen van ƒ 495,- tot ƒ 1.500,-. Grote keuze eethoeken v.a. ƒ 95,-, div. mooie slaapkamers, zilver en porceleinkasten,een niet op te noemen keuze in onze enorme hal, ook hebben wij een afdeling antiek met werkelijk schitt. stukken aan onze bekende spotprijzen. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord (let op videoth. de Kijkdoos, daarachter is de hal).

Te k. INRUILMEUBELEN zoals: kasten, bankstellen, eethoeken, slaapkamers enz. Bel: 045-252670 voor een bezoek aan ons magazijn. Woninginrichting Stevens, Brunssummerstr. 23, Schinveld.

Te koop Barok BANKSTEL 3-1-1, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Telef. 045-456714.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop 2 en 3 zits BANK rood met zwarte stof en secretaire. Telef. 045-422640.

"GEEF HEM DE RUIMTE EN MIJ DE EXTRA'S."

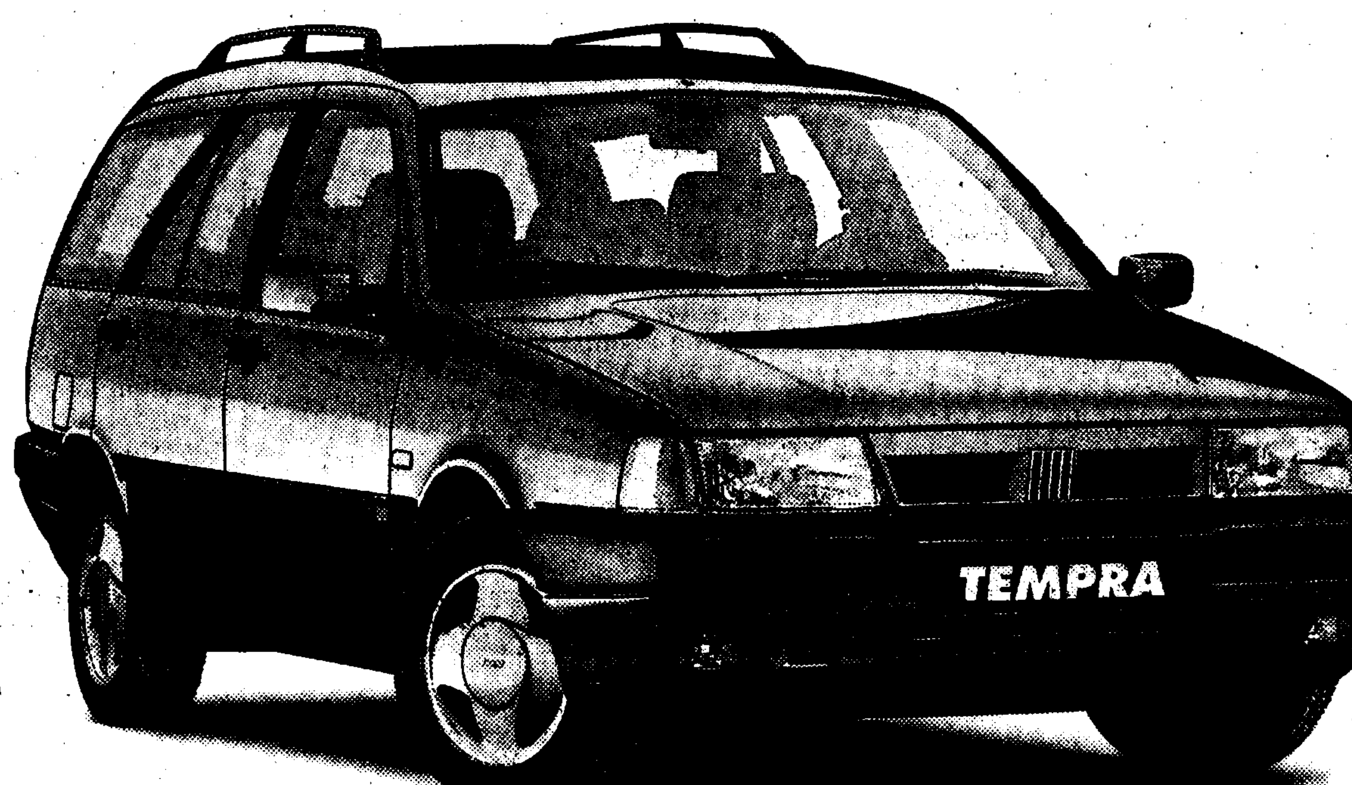


INCLUSIEF
4.250,- VOORDEEL

O.A. METALLIC LAK, LICHTMETALEN VELGEN, LEREN STUURWIEL, CENTRALE DEURVERGRENDELING, ELEKTRISCH BEDIENBARE RUITEN VÓÓR, HOOFDSTEUNEN ACHTER, IN HOOGTE VERSTELBARE BESTUURDERSSTOEL.

Een totaalpakket ter waarde van ƒ 5.750,- waarvoor u slechts ƒ 1.500,- betaalt. Het pakket is verkrijgbaar op zowel de Sedan als de StationWagon (bij de StationWagon zijn de dakdragers inclusief). Bovendien is de Tempra extra veilig door zijn versterkte veiligheidskooi, schokabsorberend stuurwiel en verstevigingsbalken. En dankzij zijn standaard stuurbekrachtiging is de Tempra ook comfortabel te besturen. De Tempra Liberty Sedan is er vanaf ƒ 33.450,-. De Tempra Liberty StationWagon vanaf ƒ 35.800,-. Er is ook een Tipo Liberty.

DE TEMPRA LIBERTY. EXTRA COMPLEET.



Er is al een Tempra Sedan v.a. ƒ 29.750,-, Tempra StationWagon v.a. ƒ 32.100,-. Consumentenprijs incl. BPM/BTW. Exclusief kosten rijklaar maken. Leaseprijs v.a. ƒ 828,-. Leaseprijs excl. BTW, incl. BPM, bij 48 maanden/20.000 km p.j. via Fiat Lease (030-803330). Wijzigingen voorbehouden.

FIAT

BERG EN TERBLIJT: AUTOCENTRUM BIERMANS B.V., RIJKSWEG 24, TEL 04406 - 40574 **BRUNSSUM:** AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 250675 **EYSDEN:** AUTOBEDRIJF JEAN BROUWERS B.V., IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 1433 **GELEEN:** AUTOBEDRIJF COUMANS GELEEN B.V., RIJKSWEG ZUID 310, TEL. 046 - 756222 **HEERLEN:** AUTOMOBIELBEDRIJF CREUSEN B.V., PARALLELWEG 34, TEL. 045 - 742121 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 413916 **STEIN:** AUTOBEDRIJF VAASSEN EN ZN., HOUTEREND 52, TEL. 046 - 334683

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt Gronsveld
16 en 17 april
in Veilinghal, 10-17 uur.
250 staanplaatsen.
Supp. ver. Koninklijke Harmonie Gronsveld.

Deelnemers gevraagd voor Luikse Markt en
Vlooienmarkten
Zondag 1-5 in Grathem, donderdag 12-5 Kessel, zondag 15-5 Berg en Terblijt, zondag 22-5 Valkenburg, maandag 23-5 Amstenrade, zaterdag 28-5 Bleyerheide. Inl.: 045-324112.

VRIJE Markt Hal Geleen. Mooie spullen, maar! Voor ieders beurs, wat denkt u van deze prijzen: rundl. 2-zitters van ƒ 195,- tot ƒ 695,-, rundl. bankstellen van ƒ 495,- tot ƒ 1.500,-. Grote keuze eethoeken v.a. ƒ 95,-, div. mooie slaapkamers, zilver & porseleinkasten, een niet op te noemen keuze in onze enorme Hal, ook hebben wij een een afdeling antiek met werkelijk schitt. stukken aan onze bekende spotprijzen. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord (let op videotheek de Kijkdoos, daarachter is de Hal).

Diversen

Wij verzorgen uw
Administratie
en aangiften BTW en IB TIJDIG en accuraat. Tel. 045-241156 of 043-430477.

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nwe. gebit prothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. ☎ 045-228211.

Kunst en Antiek

Te koop antieke PIANO met kandelaars. Tel. 046-511331.

Vlees/AGF

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

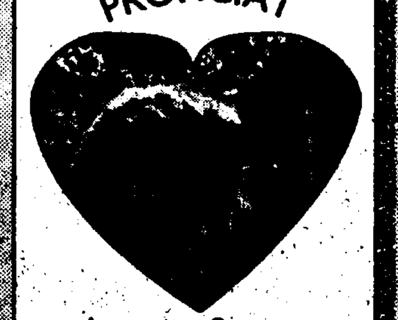
Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

LACH MAAR
ZWIJG MAAR
vraag maar...
DE KINDERTELEFOON
Elke dag van 2 tot 8 uur
BEL 06-0432 *GRATIS

Gefeliciteerd met je Eerste H. Communie

PROFICIAT



Leontien Smeets
van Opa Jan
en Oma Sophie.
Een hele fijne dag!

VAN HARTE



GEFELICITEERD
Melvin
van mam
en pap

Een gelukwens voor uw (klein)kind

Geef uw (klein)kind met de Eerste H. Communie eens op één andere wijze uw aandacht. Voor vele kinderen (en ook uw kind of kleinkind) is één van de volgende feest- of zondagen een hoogtepunt. Immers zij doen dan hun Eerste H. Communie. Als ook voor uw kind of kleinkind dit feest een hoogtepunt is, zult u er ongetwijfeld een echte feestdag van willen maken. Zet dan uw felicitatie - met foto - van uw (klein-)kind in het *Limburgs Dagblad* op de speciale felicitatie pagina

'Gefeliciteerd met je Eerste H. Communie'.

Voor slechts ƒ 35,- (incl. BTW) staat uw (klein-)kind één dag eerder dan de mooiste dag in haar/zijn jonge leven, met uw wens in dé krant van Limburg.

Stuur de naam met de foto van uw (klein-)kind en de na(a)m(en) van u als afzender die u onder de zijn of haar naam wenst naar:

Limburgs Dagblad, t.a.v. afdeling TeleRas
Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN.

Vergeet niet de plaatsingsdatum, uw naam, adres en telefoonnummer te vermelden. (Postzegel niet nodig)
Of, geef uw wens af bij één van onze kantoren. (De foto ontvangt u, indien u dat wenst, per post retour!)
Voor meer informatie: 045-739380.

.VOORJAARSAKTIE.

.PICCOLO'S*.
2x PLAATSEN 1½x BETALEN

.REUZEPICCOLO'S*.
3x PLAATSEN 2x BETALEN
* Plaatsingen binnen 7 dagen
** M.u.v. enkele rubrieken

Bel nu
045-719966

Limburgs Dagblad
piccolo's

„In Heerlen moet geen enkele asielzoeker meer toegelaten worden." En: „De Limburgse Immigratie Stichting is een terreurorganisatie." Met deze woorden zette Centrumdemocraat John Janszen gisteren in zijn *maiden speech* de toon tijdens de raadsvergadering in Heerlen. SP'er Jan de Wit eiste dat Janszen de term 'terreurorganisatie' terugnam. Burgemeester Jef Pleumeekers vroeg hem dat te doen. Janszen bluste het eerste politieke binnenbrandje met: „Ik neem mijn woorden terug, maar blijf bij de mening erachter." De Centrumdemocraten hebben sinds gisteren hun politieke legitimering. De Heerlense raad kan de borst nat maken voor de komende vier jaar. Het was een dag vol symboliek.

in het nieuws

Nieuwe raad in Heerlen beleeft hectisch begin

Vier jaar staan tegen de Centrumdemocraten



● *Enkele tientallen demonstranten hielden een zitactie voor de deur van de Heerlense raadszaal.* Foto: DRIES LINSSEN

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Precies dertien demonstranten verzorgen rond het middaguur een stille omgang door het centrum van Heerlen.

Geheel in het zwart gekleed en met witte gezichten dragen ze in de vorm van een doodskist de democratie ten grave. Omdat de Centrumdemocraten artikel 1 uit de Grondwet willen aanpassen: het beginsel dat iedereen gelijk is, ongeacht ras, religie of sexuele geaardheid.

Monotoon geluid van een trom begeleidt de demonstranten. En een spandoek-devies van Ghandi: „Een beschaving meet men aan de wijze waarop men zijn minderheden behandelt." Op elke hoek van de route houden politieagenten een oogje in het zeil. Maar de normale dinsdagse marktdrukte wordt niet verstoord.

Drie uur later hekelen demonstranten in de raadzaal de passiviteit van veel burgers. Alweer een spandoek. Nu halen ze Martin Luther King aan: „Voor het slagen van het kwaad is niets anders nodig dan dat goede mensen niets doen."

Vergeefs

Buiten het stadhuis wachten ongeveer honderd, voornamelijk jonge demonstranten vergeefs op de twee Centrumdemocraten, die al binnen zijn. Weer de trom, nu met een Che Guevarra-achtige rode vlag van de Groep Internationale Socialisten. Iemand heeft een gemeentelijke folder bij zich: „Jongens, moet iemand nog de foto's van de Centrumdemocraten zien?" Een schildersbedrijf verwijdert vijf meter verderop nog snel de nachtelijk aangebrachte verfleus 'Dood aan de fascisten' van de stadhuismuur.

„Ik weiger principieel naast de Centrumdemocraten te gaan zitten," zegt Hans Timmermans van Hart voor Heerlen even na vieren. Hij blijft achter zijn tafel staan. Burgemeester Pleumeekers weet geen oplossing. „Uw plaats is volgens een objectief systeem bepaald." Timmermans: „Dan blijf ik vier jaar staan!"

Als Centrumdemocraat Janszen een uurtje later voor het eerst het woord neemt, keert Timmermans hem demonstratief zijn rug toe. Of hij vier jaar lang blijft staan, valt te bezien. Nu houdt hij het twee uur vol, inclusief een korte rust op de zetel van VVD'er Wil Houben.

Bidprentjes

De publieke tribune is afgeladen vol, de demonstranten in de hal worden door twintig agenten met zeer zachte drang uit de raadzaal gehouden. Het publiek is zeer gemêleerd: familieleden van de aanstaande wethouders hebben bloemen in de hand, de demonstranten delen bidprentjes uit: 'onze dierbare democratie is heengegaan'.

Janszen is wel gespannen, maar vindt de commotie erg meevallen. „We winnen terrein, er zijn in den lande al minder demonstranten dan vier jaar geleden. We zullen ook in mei een grote overwinning behalen."

Maar Jan de Wit van de SP is 'niet blij: „Twee maart was een zwarte dag voor Heerlen. Ruim tweeduizend Heerlenaren hebben op de CD gestemd. Ik betreur dat afgelopen zaterdag alleen onze partij meedeed aan een anti-racisme-demonstratie."

Janszen toont zich licht paranoïde als hij zegt: „Alle raadsleden moeten evenveel in beeld komen als de lokale tv straks de raadsvergaderingen uitzendt." Hij hekelt ook de 'sabotage' van radio- en tv-programma's.

Pleumeekers dreigt drie keer de publieke tribune te laten ontruimen, als Janszens speech wordt verstoord door kreten van tegenstanders. Die verlaten daarop vrijwillig de zaal. In de hal dreigen even een paar mensen hun zelfbeheersing te verliezen. De politie grijpt een demonstrant beet. De demonstranten gaan voor de deur zitten. De rust keert terug.

Geen echt vrolijke gezichten. De moeizaam gekozen wethouders nemen na afloop de felicitaties in ontvangst. De aanwezigheid van de Centrumdemocraten maakt de sfeer er niet beter op.

streeksgewijs

zakelijk

ISO-certificaat

● Transportbedrijf L'Ortye in Hoensbroek kreeg onlangs het ISO-9002-kwaliteitscertificaat van het Bureau Veriatas Quality International.

L'Ortye verzorgt allerlei soorten transport, voert grondverzetwerkzaamheden uit en levert grondstoffen voor de bouw en wegenbouw. Ook verhuurt en vervoert het bedrijf afzetcontainers. In deze branche is L'Ortye de eerste Limburgse onderneming die het ISO-certificaat haalt.

Rabo-infodag

● De Rabobank aan de Markt 3 in Simpelveld houdt zaterdag van 10 tot 16 uur een informatiedag. Medewerking verlenen notariskantoor Oostwegel-Ritzen, politie district Kerkrade, gemeente Simpelveld, tuin- en landschapsarchitect W. van Heukelom, tuincentrum Vervuurt en adviseurs van de Rabobank.

Tv-uitzending Omroep Nuth

NUTH – De Lokale Omroep Nuth verzorgt zaterdag een tv-uitzending op de kabel via het kanaal van TV-Gazet.

Tussen 19 en 20 uur komen aan bod: installatie nieuwe raadsleden en benoeming wethouders; orchideeënshow in Vaesrade, Boomplantdag, 'Vlaaien-menneke' en politieberichten. De uitzending wordt zondag tussen 10.30 en 11.30 uur herhaald.

Ark-dag in Schaesberg

SCHAESBERG – Het rad van avontuur, kraampjes met gebak, spellen en live-muziek. Een greep uit de activiteiten voor het goede doel op zaterdag 16 april tijdens de jaarlijkse Ark-dag in de kerk met de gelijknamige naam aan Op de Heugden in Landgraaf.

De helft van de opbrengst van de activiteiten gaat naar de Stichting Vluchtelingenwerk Landgraaf. Die stichting wil de dag ook benutten voor het geven van informatie over vluchtelingen. Dat is volgens de stichting in deze tijd van toename van vreemdelingenhaat van belang.

De dag begint met een speurtocht en rommelmarkt. Tussen 18 en 20 uur is er een optreden van de Afrikaanse groep JoTosDa. Vanaf 20 uur is er live-muziek.

Kunstwerk 'Poort' onthuld



● *Burgemeester Peter Cammaert en de Maastrichtse kunstenares Desirée Tonnaer hebben het nieuwe kunstwerk 'Poort' op de markt van Simpelveld onthuld. Het ruim vier meter hoge kunstwerk bestaat uit Romeinse zuilen. Het symboliseert het Romeins verleden van de gemeente Simpelveld. De in 1982 plaatsgevonden gemeentelijke herindeling tussen Simpelveld en Bocholtz komen in het kunstwerk tot uitdrukking. De 'Jacobsschelp' als teken van de pelgrimage refereert aan het wapen van de voormalige gemeente Bocholtz. De 'kelk' verwijst naar het doopsel van de Frankische koning Clovis en vertegenwoordigt daarmee de voormalige gemeente Simpelveld. De beide symbolen zijn ook terug te vinden in het nieuwe gemeentewapen. De vorm van de schelp en het kelkmotief zijn door de kunstenares verwerkt tot een plastische bloem. Een hulstblad is aan het geheel toegevoegd. Volgens historici is de naam Simpelveld afkomstig van 'Semplevei', dat weer afgeleid is van het Frankisch-Latijnse 'Sempervivetum', dat hulstbos of bos van altijd groene struiken betekent.*

Foto: FRANS RADE

Zaden voor Peru op markt Heerlen

HEERLEN – De werkgroep Latijns-Amerika Heerlen staat op de zaterdagen 16 en 23 april op de markt in Heerlen met kwaliteits-zaden. De opbrengst van de groente- en bloemenzaden is bestemd voor verdere land- en tuinbouwscholing en uitbreiding van projecten in Peru.

Sinds 1988 onderhoudt de werkgroep contacten met de maatschappelijke opbouw-organisatie 'Peru-Mujer'. Samen met deze vrouwenorganisatie wordt gestreefd naar de opbouw van groentetuinen in de krottenwijken van de steden aan de kust in Peru.

Naast de verkoop van zaden wordt ook allerlei volkskunst en boeken over Latijns Amerika te koop aangeboden.

journaal kort

HEERLEN

● Bij voldoende belangstelling start het Vrouwenhulpcentrum Lange Lies op 26 april met een praatgroep voor vrouwen die zijn verkracht of mishandeld. Er zijn 20 wekelijkse bijeenkomsten op dinsdagochtend aan de Grasbroekerweg 166. Deelneemsters kunnen zich aanmelden via ☎045/722727.

● De Nederlandse vereniging voor Weer- en Sterrenkunde maakt op zaterdag 7 mei een excursie naar het Neanderthal Museum, de sterrewacht en het stellarium Erkrath bij Düsseldorf. Deelname kost fl 50,-. Aanmelden: ☎045-423545.

LANDGRAAF

● Tijdens het dameszwemmen, vandaag van 19.30 tot 21.30 uur in zwembad In de Bende, wordt een modeshow voor dames gehouden.

● Tot 2 mei wordt in Galerie ZOMaar, Kloosterstraat 25 in Waubach, een expositie gehouden van aquarellen en keramiek door Laur Brouwer-Paas, Kit Ernst-Eck en Rens Beij. De galerie is op werkdagen open van 19.30 tot 22 uur en op zondag van 14 tot 17 uur. 's Zondags zijn de exposanten aanwezig.

● In het gebouw van de OCGL aan de Curacaostraat 1, houdt het IVN de Oude Landgraaf donderdag om 20 uur een dia-avond over 'Vogels op Texel'.

● Burgemeester Bert Janssen hijst vandaag om 11 uur de Zonnebloemvlag voor het Raadhuis. Dit gebeurt in het kader van de ledenwervingsactie van de Zonnebloem.

● De band Cold Shot geeft vrijdag vanaf 21.30 uur een concert in de Kajuit van jongerencentrum Ora, Maastrichterlaan 82. De Kajuit is open vanaf 20 uur.

● In het Ora wordt op 29 mei een snuffelmarkt gehouden om de niet-gesubsidieerde kosten te dekken. Kooplieden kunnen een kraampje reserveren via ☎327738 of 325112.

SIMPELVELD

● Voor het ziekentriduüm, dat van 3 tot en met 5 mei plaatsvindt op de Plaar, kan men zich tot 17 april aanmelden bij mensen van het Zonnebloemcomité: ☎441929 of 441202.

KERKRADE

● In verband met de CDA-manifestatie, die vandaag wordt gehouden in het Wijngrachttheater, wordt de jaarvergadering van het CDA-Vrouwenberaad verzet naar donderdag 21 april. De vergadering vindt om 20 uur plaats in de Zwarte Ruiter in Gulpen.

TREEBEEK

● De ledenvergadering van de Begrafenis- en Crematievereniging Samenwerking wordt gehouden op donderdag 21 april in het Nederlands Hervormd Jeugdhuis, Maanstraat in Treebeek. Aanvang 20 uur.

RANSDAAL

● Het Ransdaals Amateur Toneel houdt vrijdag een dialectlezing in zaal Vonken. De lezing wordt verzorgd door Jan Notten uit Valkenburg. Aanvang 20 uur.

BRUNSSUM

● Het IVN afdeling Brunssum houdt vanavond een dia-lezing in het Infocentrum aan de Nic. Maesstraat in Brunssum. De lezing wordt verzorgd door Friay Maurer. Zij woont in Voeren, is imker en deskundig op het gebied van de geneeskunst die honing kan bieden aan de mens. Aanvang 20 uur.

Concert in Voerendaal

VOERENDAAL – Harmonie Sint David en het Voerendaals mannenkoor verzorgen zondag in de H.-Laurentiuskerk in Voerendaal een voorjaarsconcert. Het concert begint 's avonds om zeven uur.

De officieuze wereldkampioen 1993 in zijn klasse, de drumband van St.-David, opent het concert. Het jeugdensemble van de harmonie voert vervolgens samen met het harmonie-orkest het werk 'Heal the world' op, waarna het orkest nog vier werken ten gehore brengt.

Na het optreden van het mannenkoor wordt aan het slot door het koor en de harmonie en gezamenlijk optreden verzorgd.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Gustave Asselbergs en de Pop Art. T/m 12/6. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.
ABP, i10, sporen van de avant-garde. T/m 29/4. Open tijdens kantooruren.
Stadsschouwburg, Burg. van Grunsvenplein 145. Expositie Kunstenaarsinitiatief Kerkrade. T/m 30/4, open ma t/m vr 10-15 uur, za 10-12 uur.
Openbare Bibliotheek, Raadhuisplein 20. Werk van Minke Lipsch en Ger de Bruyn. T/m 4/5, open ma t/m vr 9.30-17 uur, za 10-13 uur.
Galerie 't Wevertje. Werk van Mieke Winants en Leo van Nereaux. T/m 11/5.

● **BRUNSSUM**

Gregorius Ziekenhuis. Artsen zonder grenzen, fotoserie dr. J. lawson.

● **KERKRADE**

Botanische Tuin, St. Hubertuslaan 74. De Dynamiek van Zimbabwe. T/m 15/5.
Raadhuis, Markt 1. Expositie van Wim Steins en Lou Thissen. Van 18/4 t/m 27/5, open ma t/m vr 10-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Wim Steins en Lou Thissen. Van 17/4 t/m 29/5, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.
Galerie Gaudi, Hereweg 83. Hedendaagse Belgische keramiek. T/m 15/5, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● **HOENSBROEK**

Kasteel. Figuratief. T/m 10/4, open dag. 10-17 uur. T/m 2/5, open do t/m zo 14-17 uur.

● **VAESRADE**

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Jan Willms en Lo van der Linden. T/m 10/4. Werk van Wim Mestriner en Albert Wehrens. Van 17/4 t/m 1/5, open do en zo 14-17 uur.

● **SITTARD**

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Werken in staal en hout van Horst Reusche. Open wo t/m zo 14-17 uur.
Galerie Michel Knops, Steenweg 44. Recent werk van Hans Truijen, Guus van Eck en Corneille. Tot 3/5, open di t/m za 11-18 uur, zo 14-17 uur.
Het Domein, Kapittelstraat 6. Tekens en Ketens/ Kussens en Kisten. T/m 15/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Maaslandcentrum. Werk van Annette Arzoni en Truus Plummen. T/m 8/5.

● **GELEEN**

Maaslandziekenhuis. Werk van Claudia Reijnen. T/m 30/4.
Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van Arjen van Prooijen. Van 2 t/m 24/4, open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.
Liass, Elisabethstraat 9. Werk van Liet Baggen Reynders en Margriet Limpens.

● **BEEK**

Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Schilderijen en monotypes van Ger Boosten. T/m 15/4, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do ook 13.30-17.30 uur, 20 en 27/3 en 4 en 10/4 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Keramiek van Peter Fraser Beard en Jon Middlemiss. Van 16/4 t/m 21/5. Open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.
Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Expositie van Luske. Van 11/4 t/m 4/7, open ma t/m vr 8.30-16 uur.
Museum Spaans Gouvernement, Vrijthof. Van Pergamon tot Samarkand. T/m 24/4.
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Jan Gierveld en Barend Thijs Voerman. Van 2/4 t/m 14/5, open di t/m za 13.30-17.30 uur.
Galerie Simera-Signe, Bogaardenstraat 40b. Beelden van Piet Killaars. T/m 9/4, open di t/m za 13.30-17.30 uur.
Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Edward Dwurnik. T/m 17/4. Werk van Marc Mulders. Van 24/4 t/m 29/5. Open zo en zo 13-17 uur.
Galerie Dis, Tafelstraat 28. Schilderijen van Petra Hartman. T/m 27/4. Open wo t/m zo 13-18 uur.
Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69. Beeldenexpositie. Van 17/4 t/m 8/5, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur.
Galerie SiO2, Rechtstraat 71. Made in brittain II. Keramiek. T/m 7/5, open wo t/m za 13-17 uur.
Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Objecten en schilderijen van Janneke Laheij en Sjef Hutschemakers. T/m 8/5, open vr t/m ma 13.30-17.30 uur.
Galerie Dorine Eijkman, Rechtstraat 96. Werk van Nicole Schapp en Toos Manders. T/m 7/5, open do t/m zo 13.30-17 uur.
Galerie Amarna, Rechtstraat 82/84. Hedendaags glas van Richard Meitner, Richard Price en Hanneke Fokkelman. T/m 16/4, open di t/m za vanaf 11 uur.
Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beeldenexpositie. T/m 15/5, open do t/m zo 12-17.30 uur.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. De Aanloop IV.
Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van Nicolas Wolkenar. T/m 9/5, open do 16-20 uur, vr t/m za 13-17 uur.
Galerie Ardi Poels, Lage Barakken 31a. Werk van Ragna Sigurdardottir en Leo Vroegindeweij. Van 2/4 t/m 14/5, open wo t/m za 13-17 uur.
Kunsthandel Rob van Rijn, Bredestraat 4. Werk van Frederick Franck. Tot 30/4, open di t/m za 13-18 uur.
Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Ritualraum van Inge Prokot. Van 9/4 t/m 7/5, open do t/m za 15-19 uur.
Galerie Schuwirth & van Noorden, Rechtstraat 64. Schilderijen van Hans Mutsers. Van 16/4 t/m 22/5, open do t/m za 14-18 uur.
Galerie Tracé, Alexander Battalaan 31. Spoor IV, vier kunstenaars uit de Randstad. Van 16/4 t/m 14/5, open do 14-18 uur, vr en za 12-17 uur.

● **VALKENBURG**

Streekmuseum, Grote Straat c31. Kruiswegmeditaties (breken en delen) van Jef Biessen. Tot 15/5. Werk van Pierre Delnoy. T/m 31/5. Open di t/m zo 10-17 uur.

● **CADIER EN KEER**

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Jan Linders en Peter Hoogerwerf. T/m 15/5. Open do t/m zo 13-17.30 uur.
Afrikacentrum, Rijksweg 15. De Dynamiek van Zimbabwe. T/m 15/5.

● **GULPEN**

De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Miriam Duda en Anja Ysermans. T/m 17/4, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **STEVENSWEERT**

Galerie Stevensweert, Jan Steffenswertplein 8. Sjer Jacobs solo. T/m 6/5, open do t/m zo 14-17 uur.

● **HERKENBOSCH**

Art Gallery Consultancy Spreuwenberg, Hoofdstraat 27. Werk van Antony van Lieshout. T/m 24/4, open do 18-21 uur, vr t/m zo 14-17 uur.

Erfkemper blijft ook directeur basisschool

D66 Landgraaf hekelt dubbelrol wethouder

Van onze verslaggeefster

...DGRAAF – Oppositiepartij D66 in Landgraaf plaatst gro... ...agtekens bij de benoeming van Hans Erfkemper (GBBL) ...ethouder van Onderwijs.
...artij vindt die functie politiek-ethisch niet verenigbaar ...Erfkempers baan als directeur van openbare basisschool ...arlekijn.

...ns Rob Silvertand, die gister... tijdens de installatie van de ... raad het woord voerde voor ..., heeft Erfkemper goede af... ...n gemaakt met zijn team. ...even gevaren aan een dergelijke ...binatie, maar er zijn voor...maatregelen genomen. Alle ...e contacten van de school lo...oortaan via de adjunct-direc... het CDA bij de coalitiebesprekingen.

„De halsstarrigheid waarmee het CDA vasthoudt aan een eventuele kandidatuur van de heer Heinrichs neemt langzaam bizarre vormen aan," aldus Silvertand.

„Het lijkt op het verhaal van iemand die op de autoweg rijdt en via de radio hoort dat er een spookrijder is gesignaleerd. Hij kijkt om zich heen en zegt hoofdschuddend: 'Een spookrijder, hele massa's op deze weg'."

...ndere oppositiepartijen, Rut... ...n CDA, hekelden met name ...litiebesprekingen.
...utjens noemde de werkwijze ...formateur GBBL onbevredi... ...maar gaf de nieuwe coalitie ...oordeel van de twijfel. D66 be... ...het dat zij als derde grootste ...niet op basis van een zakelij... ...cussie aan de onderhandelin... ...eeft kunnen deelnemen. Ber... „Vrouwenappèl, VVD en ...00 hebben immers op voor... verklaard niet met ons in zee ...len gaan."

Heinrichs luisterde onbewogen. „Als wij het convenant op tijd hadden gekregen, konden we praten over inhoudelijke zaken. Aan discussies over personen doen we niet mee," reageerde hij. „De enige die een gekozen raadslid mag veroordelen is de kiezer en die heeft gesproken."
Naast Erfkemper werden ook Harry Erkens, Jules Ruyters, Thei Gybels en Marga Kölgens tot wethouder gekozen. Kölgens is de eerste vrouwelijke wethouder in Landgraaf. Erfkämper en Erkens zijn beiden parttime-wethouder.

...CDA'er Wiel Heinrichs sprak ...uit voor de coalitie, ondanks ...g uit de pan die hij kreeg van ...tand. Deze refereerde in zijn ...raak kort aan het afvallen van

...-wethouder diept vijftien jaar oude zaak op

...lle aanval Theunissen ...p nieuwe wethouders

...ERBANKEN – De nieuwe ...ouders Cremers-Koekkoek, ... en Goossens werden bij hun ...reden gisteravond in Onder...ken meteen fel aangevallen ... oud-wethouder Jo Theunis... Hij betichtte de nieuwe deelne... aan het college ervan in het ...den wetten met voeten te hebben getreden of op zijn minst steun ...an te hebben gegeven.

...nissen blikte terug op de ...periode '78-'81 waarin Boy ...sens wethouder was onder ...meester Vossen. Vossen zou ...st informatie hebben achter...den over de voorgenomen ...en om aan de rand van Schin... een groot paardenstimule...project van Leon Melchior op ...ten. Theunissen noemde dat ...aakbare handelwijze, die ge...d zou zijn door Riet Cremers ...oy Goossens.
...recente affaires, waaronder de ...dweerkwestie en gekapte ...ca-bomen, greep Theunissen aan om zijn beschuldigingen kracht bij te zetten. Riet Cremers-Koekkoek noemde de uitlatingen van Theunissen onfatsoenlijk en ongenuanceerd.
„Theunissen meent te moeten blijven trappen. Ik wil daar niet op dezelfde manier op reageren. Hij neemt de uitslag van de verkiezingen niet serieus," aldus Cremers. Evers zei de komende vier jaar het tegendeel van Theunissens beschuldigingen te bewijzen, Goossens distantieerde zich ervan.
De benoeming van de nieuwe wethouders liep volgens plan. De raad ging akkoord met de uitbreiding van het aantal wethouders van twee naar drie.
Cremers is in het nieuwe college loco-burgemeester met de portefeuille ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en milieu. Henk Evers krijgt welzijn, sociale zaken en leefbaarheid; Boy Goossens openbare werken en burgemeester Huub Meijers algemene zaken en financiën.

...oalitie Landgraaf: ...ooral herbezinnen

DOOR MONIQUE PARREN

...ANDGRAAF – Het roer gaat ...m in Landgraaf. Herbezinnen is ...et sleutelwoord van de nieuwe ...alitie. Het 'regeerakkoord' tus...en GBBL, PvdA, Vrouwenap...pèl, Landgraaf'81, VVD en ...LA'2000 staat opvallend dicht bij ...e bevolking. De opmerkelijkste ...punten uit het convenant: een ...definitief nee tegen vakantiepark ...Strijthagen, geen grootschalige ...uitbreiding van winkelcentrum ...op de Kamp met bijvoorbeeld ...n Hema, een kerntakendiscus... ...om de slechte financiële posi... ...te beteugelen en het referen... ...m als toetssteen der samenle...ving. De burger mag weer ...eebeslissen.

...euwe bezems vegen schoon, ...t mag in dit geval letterlijk ...orden opgevat. Vakantiewo...ningen in Strijthagen, het para...

achtergond

...paardje uit de achterliggende ...riode van met name CDA, zijn ...lgens het nieuwe collegestand...punt in een klap van de baan. ...ieuwe bestemming: rustge...d, mogelijk in combinatie met ... Anselerbeekdal (gemeene ...Kerkrade). De bestuurderen heb... geluisterd naar de steeds ...ker wordende stem van het ...volk.

...Het kersverse college is boven... voorstander van een snelle ...verkoop van de gebouwen om de ...kapitaalslasten eindelijk van de ...Landgraafse begroting te kun...nen schrappen, die toch al zwaar ...er druk staat. Mocht de ...on het bestemmingsplan als... nog goedkeuren, dan zal de coalitie zich op de ontstane situatie herbezinnen.

Misschien wordt dan eindelijk het referendum van stal gehaald, volgens veel partijen dé mogelijkheid om het dertien jaar slepende conflict voor eens en voor altijd te laten beslechten door de burgers.

Volgens het convenant 'kunnen principe-raadsbesluiten met grote maatschappelijke en ruimtelijke gevolgen in aanmerking komen voor een referendum'. Ook aan de burgerbetrokkenheid willen de coalitiepartners nieuwe impulsen geven middels inspraak, hoorzitting, voorlichting: Oude begrippen, die opnieuw tegen het licht zullen worden gehouden.

Het lijkt erop alsof de Landgraafse coalitie er voornamelijk naar streeft het – danig geslonken – vertrouwen van de eigen burgers terug te winnen. Het moet gezegd worden, formateur GBBL heeft haar verkiezingsbelofte gehouden en het CDA, omdat het vasthield aan de kandidatuur van Wiel Heinrichs, geweerd uit het nieuwe college.
Ook de in het convenant opgenomen bestuurlijke vernieuwing krijgt in de samenstelling van het college onmiddellijk gestalte met vier (twee fulltime, twee parttime) wethouders van lokale partijen.
Als de Landgraafse burger de poot nu ook maar stijfhoudt en van haar bestuur verlangt dat het doet wat het zegt, kan de gemeente inderdaad op weg naar een gezonde toekomst.

Simpelveld roert de trom



● *Veel Simpelveldenaren staken hun ongenoegen over de nieuwe coalitie niet onder stoelen of banken. Met leuzen als 'bedrog en hoogmoed komt ten val', 'dikhuid-democratie', 'coalitie bobo's gebruiken kiezers als jojo's' of 'we voelen ons bedrogen' maakten zij hun ongeloof over de hele gang van zaken wereldkundig.* Foto: KLAUS TUMMERS

Massaal protest tegen coalitie

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Massaal protest gisteren tegen de nieuwe coalitie in Simpelveld. Een groep 'verontruste kiezers' wist op de markt voor het gemeentehuis ruim tweehonderd mensen op de been te brengen. Deze maakten hun ongenoegen over wat zij 'kiezersbedrog' noemen met foei-geroep en spandoeken duidelijk kenbaar.

Johan Schnackers sprak namens de 'verontruste kiezers' de menigte toe. Hij benadrukte nogmaals dat de kiezers tegen de oude coalitie en tegen oud-wethouders Bèr Frijns (Franssen-Frijns) en Harrie Ewals (Onafhankelijke Groepering) hebben gestemd. „De twee fracties hebben geen boodschap aan de wil van de kiezers," aldus Schnackers. „Zij negeren de verkiezingsuitslag en denken uitsluitend aan lijfsbehoud en financieel gewin."

De groep had het protest graag willen onderstrepen door aan burgemeester Peter Cammaert een petitie aan te bieden. Maar dat mocht niet. Cammaert was bang dat de raadszaal op zijn kop zou komen te staan.
In die raadszaal, waar de nieuwe leden werden beëdigd en de verkiezing van de twee wethouders plaatsvond, was de stemming niet minder grimmig en waren hetzes tegen personen aan de orde van de dag. Cammaert moest het publiek in de bomvolle raadszaal regelmatig vermanend toespreken om de orde te bewaren.
Fractievoorzitter Wiel Weijers van het CDA betreurde het in hoge mate dat er een meerderheidscollege tot stand is gekomen in plaats van een afspiegelingscollege. Dit laatste zou volgens Weijers de verkiezingsuitslag respecteren. „Tegen de wens van de kiezers moet onze fractie genoegen nemen met een plek aan de zijlijn. Bij het vormen van de coalitie zijn fatsoenen omgangsvormen roekeloos overtreden."
Het CDA deed nog een ultieme poging om Wiel Weijers op een wethouderszetel te laten plaatsnemen. Maar in de twee verkiezingsronden werd het telkens acht tegen zes stemmen en één blanco in het voordeel van Bèr Frijns en Harrie Ewals.

Nieuwe Kerkraadse raad start vol polemiek

'Burgerbelangen stond bij iedereen laatste'

KERKRADE – Met beschuldigingen 'die voor het eerst in de Kerkraadse gemeenteraad zijn gevallen' hebben Burgerbelangen, GroenLinks en D66 gisteren hun ongenoegen geuit over de totstandkoming van de coalitie van BBK, CDA en PvdA. Toen de rookwolken waren opgetrokken had Kerkrade een nieuw college met drie fulltime-wethouders, twee parttime-, een tijdelijke en een strijdlustige oppositie.

Het felst in zijn bewoording was nieuweling Huub Wiermans van D66, die de BBK verwijt met deze coalitie niet naar de kiezers te hebben geluisterd. „Zoveel blindheid en doofheid kan maar op een manier worden samengevat: ziekelijke arrogantie." Frans Krasovec van Burgerbelangen voelde zich vooral gepasseerd: „De coalitievorming is een farce en doet geen recht aan 5500 stemmen van Burgerbelangen." Volgens André Brauers van GroenLinks heeft de politiek door de BBK weer aan geloofwaardigheid verloren. „Wij wensen dit college geen succes, hun start is vals."

Waarom Burgerbelangen was gepasseerd werd snel duidelijk. BBK-formateur Ton Zeeuwen die duidelijk niet op zo veel polemiek had gerekend, zocht zijn toevlucht tot het prijsgeven van blijkbaar vertrouwelijke informatie: „Burgerbelangen stond bij iedereen onderaan het lijstje." André Brauers: „Daarmee schendt u een afspraak." Waarop Zeeuwen slechts zei: „Ik voel me gekrenkt en vind dat ik openheid van zaken moet geven."

Zeeuwen vond ook dat Wiermans zich als onervaren raadslid en als eenling een 'te grote broek' aanmat. Ook CDA'er Peter Thomas stoorde zich aan Wiermans' voor Kerkrade ongebruikelijke kritiek. Maar de laatste vond niet dat hij over de schreef was gegaan.

Hans Bosch (PvdA) vatte de coalitie samen als een 'moetje': „Welke coalitie was anders haalbaar geweest? Toen BBK ons benaderde waren we schoorvoetend bereid." Wel gaf Bosch de oppositie gelijk in het verzoek om een volledig overzicht van de (meer-)kosten van wethouders en zesde wethouder. Maar ook daarin toonde Zeeuwen zich gebelgd. „Ik word daar zo moe van." Hij zei blij te zijn Kerkrade niet te hoeven besturen met mensen die niet kunnen tellen.

SP Landgraaf: geen gebedje voor raad

LANDGRAAF – De Landgraafse SP wil af van het gebedje voor en na de raadsvergadering.
„Het is een algemeen beginsel dat geloof en politiek strikt gescheiden worden en dat is goed," aldus fractievoorzitter Ger van Bekkum gisteravond tijdens de installatie van de nieuwe gemeenteraad.

Burgemeester Bert Janssen van Landgraaf adviseerde Van Bekkum een initiatiefvoorstel tot afschaffing van het gebed in te dienen tijdens de volgende vergadering. De SP-voorman zei dit te doen.

Jan Mans neemt afscheid na zes jaar Kerkrade

KERKRADE – Burgemeester Jan Mans van Kerkrade neemt komende vrijdag na zes jaar afscheid van de Klankstad. Om 15.30 uur vindt in het stadhuis een speciale raadsvergadering plaats die geheel in het teken staat van het afscheid.

Met het oog op de beperkte ruimte in de raadszaal is de vergadering echter alleen toegankelijk voor genodigden. Om 17.30 uur is in de Burgerzaal een receptie, waar iedereen afscheid kan nemen van Mans en zijn echtgenote.

Morgen neemt Mans in het Wijngrachttheater (16 uur) afscheid van het gemeentepersoneel. Met ingang van volgende week is Mans burgemeester van Enschede.

Voerendaal doet het rustig aan

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – In tegenstelling tot andere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek is de verkiezing van de drie wethouders in Voerendaal rustig verlopen. Huub Verhoeven (CDA), Jan Leunissen (Democraten Voerendaal) en Marie-José Kamps (PvdA) vormen de komende vier jaar het wethoudersspan.

Verhoeven krijgt de portefeuille Openbare Werken en wordt tevens loco-burgemeester. Leunissen krijgt Financiën en Kamps Burgerzaken. Bij de verkiezing van Verhoeven werd Guus Mertens van de lokale partij Algemeen Gemeenschaps Belang (AGB) als tegen-kandidaat naar voren gebracht. Verhoeven kreeg twaalf stemmen en Mertens drie.

Op Leunissen werden vijftien stemmen uitgebracht. Kamps kreeg tien voorstemmers op haar hand, maar moest vijf blanco's incasseren.
Het nieuwe college heeft in vergelijking met de vorige raadsperiode een wethouder extra. Het is een bewuste keuze die maar voor de komende vier jaar geldt. Reden: belangrijke projecten zoals centrumplan en bestemmingsplan buitengebied staan in Voerendaal op stapel.

Auto tegen boom 'zonder' rijder

HEERLEN – Op de Zandweg in Heerlen, vlak bij de splitsing met de Clemens Meulemanstraat, is een auto van de weg geraakt en tegen een boom gereden. De auto werd geheel vernield.

Bij de auto werden vier personen aangetroffen, maar niemand zei dat hij gereden had. De politie vermoedt dat een 31-jarige inwoner uit Geleen de bestuurder is. De blaastest wees uit dat de man uit Geleen, die licht gewond raakte, een alcoholpromillage van 1,2 had. De politie verzoekt getuigen van de aanrijding zich te melden.

Caravans geplunderd

VOERENDAAL – In caravanstallingen in Voerendaal en Brunssum zijn in het weekeinde totaal 24 caravans opengebroken.

Aan de Retersbekerweg in Voerendaal werden uit negen caravans alle goederen meegenomen. In een stalling aan het Haefland in Brunssum werd in vijftien caravans ingebroken. Wat precies weg is, staat nog niet vast. De eigenaars van deze caravans moeten bij de politie nog aangifte doen.

Bij de koffie

Milieu

● *Aan de telefoon mijnheer Jacobs uit Heerlen. Hij is boos op de gemeente én op de werknemer van het bedrijf dat gistermorgen het standbeeld van een mijnwerker voor het stadhuis aan de Geleenstraat in Heerlen met milieu-onvriendelijk spul ontdeed van graffity-resten. „Een hele nevel verspreidde zich in de directe nabijheid van mensen. Toen ik de schoonmaker vroeg of het middel schadelijk was, antwoordde hij 'welk spul is dat niet'. Op mijn tweede vraag of de directe omgeving niet afgezet moet worden bij gebruik van zo'n spul, gaf hij geen antwoord meer. Op zo'n moment word je toch bijzonder kwaad."*

Milieu 2

● *Van een ambtenaar van de gemeente Heerlen kreeg de milieuvriendelijke man te horen dat 'hij maar een brief moest schrijven naar de gemeente en daarin zijn beklag moest doen'. Jacobs: „Als je zo'n klacht meldt en je krijgt zo'n reactie dan ben je fout bezig. Hij had moeten ingrijpen. Samen werken aan een schoner milieu. Laat me niet lachen." Voor het benevelde raadhuis viel gisteren inderdaad niets te lachen.*

Roemenië

● *De leerlingen van de scholengemeenschap Kon. Juliana wisten in zwembad de Bronspot in Brunssum tijdens een zwemmarathon ruim achtduizend gulden bijeen te zwemmen. De jaarlijkse actie is bestemd voor mensen in nood. Dit jaar is het geld voor weeskinderen in kindertehuizen in Roemenië. Het ontbreekt deze Roemeense kinderen aan goede medische en hygiënische omstandigheden, voedingsmiddelen zijn schaars en school- en schrijfmaterialen ontbreken. Behalve deze sportieve actie, hebben de leerlingen ook nog een inzamelingsactie van voedingsmiddelen en schoolmaterialen gehouden.*

Roemenië 2

● *Adoptie Roemeense kinderen, een onderdeel van de stichting Zending zonder Grenzen, heeft een eigen kantoor in Sibiu waar medewerkers zorgen voor de verzameling en verdeling van de goederen. Verder wil de scholengemeenschap met deze actie bereiken dat leerlingen in aanraking komen met mensen die onder minder goede omstandigheden moeten leven. Vorig jaar was de opbrengst voor de adoptie van vijf meisjes in de Dominicaanse Republiek. De meisjes, in de leeftijd van dertien en vertien jaar, schrijven elk kwartaal een stukje in de schoolkrant. Zo blijft er contact. De adoptie duurt vijf jaar. Alle medewerkers worden namens de S.G. Kon. Juliana bedankt. En daar sluiten wij ons graag bij aan.*

Medewerkers

● *Over medewerkers gesproken. De Zuidlimburgse Stoomtrein Maatschappij is dringend verlegen om medewerkers in het voor deze stichting beslissende jaar 1994. Iedereen die interesse heeft in materieel, baanonderhoud, bouw, seinwezen en ander klussen is elke zaterdag tussen tien en vier uur aan de Stationsstraat in Simpelveld welkom. De ZLSM is ook op maandag- en dinsdagmorgen van tien tot twaalf op dit adres te bereiken. Even stoom afblazen.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN:
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel. 045-739911 fax 045-739260
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel. 045-452932, fax 045-455506
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 8, 6443 CB Brunssum, tel. 045-256363, fax 045-25[illegible]
Servicepunten
VVV Heerlen 045-716200
VVV Simpelveld 045-445222
VVV Landgraaf 045-322929

OPENBARE COMMISSIE-VERGADERING

Op maandag 18 april 1994 vergadert om 9.00 uur de Commissie Technische Zaken en Natuurbouw. De openbare vergadering vindt plaats in het waterschapshuis aan de Parklaan 10 te Sittard. Iedereen kan de vergadering dus bijwonen.
De commissie vergadert over het concept-onderhoudsplan 1994 voor het Waterschap Roer en Overmaas.

Het waterschap Roer en Overmaas, gevestigd te Sittard, is belast met het waterkwantiteitsbeheer in Zuid-Limburg en een gedeelte van Midden-Limburg ten oosten van de Maas.

Informatie omtrent het Waterschap en haar projecten kunt u krijgen bij bureau voorlichting, 046-517343.

Het dagelijks bestuur,
namens deze,

de secretaris,
W.H.Th. van Megen

Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard.

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt, ter voldoening aan het bepaalde artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 28-3-1994 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de wijziging van het bestemmingsplan voor:
- het perceel gemeente Vaals, gelegen Vijlenstraat 32, Vijlen;
- het perceel gemeente Vaals, gelegen Rott 17, Vijlen;
- het perceel gemeente Vaals, gelegen Vijlenberg 119, Vijlen;
- het perceel gemeente Vaals, gelegen Harles 4, Vijlen;
- het perceel gemeente Vaals, gelegen Hilleshagerweg 12, Vijlen;
- het perceel gemeente Vaals, gelegen Wolfskersweg 4, Vaals.

Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekeningen liggen vanaf 14-4-1994 ter gemeentesecretarie, afdeling grondgebiedzaken, Von Clermontplein 15 te Vaals, voor een ieder ter inzage.

Vaals, 13 april 1994.
De burgemeester voornoemd,
w.g. J.F.J. van Dijk.

Limburgs Dagblad
sport

Aangever

MILAAN – Dennis Bergkamp, de grote man bij Inter in de wedstrijd tegen Cagliari, sprak van een dik verdiende zege. „Vanaf de eerste minuut was duidelijk dat maar één ploeg aanspraak op de overwinning kon maken: Inter. Cagliari heeft nauwelijks kansen gehad. Voor mezelf heb ik vanavond bewezen niet alleen te kunnen scoren, maar meer nog een aangever te zijn. Ik heb dat altijd al gevonden."

Met Ajax speelden Bergkamp en Jonk vorig seizoen in de eerste ronde van het toernooi om de Uefabeker tegen Austria Salzburg. „We liepen er in beide wedstrijden probleemloos overheen," herinnert Bergkamp zich van de ploeg die hij nu in de finale ontmoet. „Spelen we weer tegen dat elftal, dan verwacht ik dat we het redden. Ik heb echter begrepen dat er bij Salzburg sinds vorig jaar veel is veranderd. Dat moet ook wel. Anders was het nooit zo ver gekomen."

Arsenal in eindstrijd bekerwinnaars

LONDEN – In het Europacuptoernooi van de bekerwinnaars drong Arsenal door tot de eindstrijd. In Londen versloegen de 'Gunners' Paris St Germain met 1-0. In Parijs was eerder gelijk gespeeld, 1-1. Campbell maakte al na zeven minuten het beslissende doelpunt. De andere halve finale in dit toernooi gaat vandaag tussen Parma en Benfica.

Arsenal speelde in 1980 voor de laatste keer een Europese finale, toen ook in de Europa Cup II. In Brussel werd, na strafschoppen, verloren van Valencia. In de eindstrijd, op 4 mei in Kopenhagen, ontbreekt in de Londense ploeg topschutter Wright. Hij kreeg gisteren de tweede gele kaart van het internationale seizoen en wordt voor één duel geschorst.

Misschien dat Campbell daardoor opnieuw in de ploeg komt. Hij is normaal reserve en deed tegen Paris St Germain slechts mee ten gevolge van ziekte van Merson. Na zeven minuten kopte hij in de stromende regen raak na een voorzet van Dixon. Het bleek achteraf de beslissende actie te zijn.

Wat zich verder op Highbury afspeelde, was vechtvoetbal. „Het was niet best," vond ook Arsenals trainer Graham. „Twee weken geleden in Parijs speelden we aanmerkelijk beter. Van belang is dat niet. We zitten in de finale, daar ging het vanavond om."

Zoodsma speelt niet voor minimumloon

DEN HAAG – Na Peter Blangé en Ron Zwerver twijfelt ook Ronald Zoodsma of hij deze zomer wil uitkomen voor de Nederlandse volleybalploeg. In het komende half jaar staan de wereldtitelstrijd in Athene en wedstrijden in de World League op het programma.

Gisteren liet Zoodsma in het sportnieuws van RTL 5 weten niet akkoord te gaan met de voorstellen die de Nederlandse volleybalbond de internationals heeft gedaan. Volgens Zoodsma moet er nog veel worden gepraat. „Er zijn te veel onduidelijkheden over brutobedragen. Zoals het er nu naar uitziet, houden we iets van een minimumloon over. We spelen niet alleen voor geld, maar dit is echt te gek."

Theo Snelders vergrabbelt zich

ABERDEEN – Dundee United heeft Aberdeen, de ploeg van doelman Theo Snelders, uit de finale van de Schotse FA Cup gehouden. In de replay van de zaterdag in een gelijkspel (1-1) geëindigde eerste confrontatie, scoorde McInally de enige treffer: 0-1. Aberdeen was de aanvallende formatie, United beperkte zich tot verdedigen. Theo Snelders werd nauwelijks op de proef gesteld. In de 70e minuut was hij echter kansloos op een inzet van McInally.

Bokser nog lang geen echte soldaat

APELDOORN – Orhan Delibas is sinds twee dagen onder de wapenen. De bokser uit Apeldoorn die normaal in de ring een stevige vuist maakt voor Nederland, voltooit de eerste drie weken van zijn opleiding bij de landmacht in Amersfoort.

Hij liep het eerste bivak al mis. De pugilist ondervindt nog te veel hinder van een operatie aan zijn rechterhand en bleef achter in de kazerne. Hij moet zich beperken tot schietoefeningen en corvee.

Effectief aandeel in 3-0 zege ● Salzburg verrassend medefinalist

Bergkamp stuwt Inter

MILAAN – De finale van de strijd om de Uefacup gaat tussen Inter en Austria Salzburg. Voor een belangrijk deel dankzij de Nederlandse tandem Bergkamp/Jonk was Inter veel sterker dan Cagliari. Vrij verrassend bleef Austria Salzburg overeind bij Karlsruher SC. De 1-1 was voor de Oostenrijkers voldoende na de 0-0 in de thuiswedstrijd.

Inter, dat in de competitie van het ene naar het andere debâcle snelt, moest in het Italiaanse onderonsje een achterstand van 2-3 goedmaken. Cagliari begon zeer defensief, maar moest de taktiek al na ruim een half uur bijstellen. Bergkamp opende de score uit een strafschop, toegekend wegens een handsbal.

Voorbereid

De andere twee doelpunten werden na de rust voorbereid door Bergkamp, die zeer goed speelde. Eerst gaf hij met een fraaie actie Berti een niet meer te missen kans, vervolgens stelde hij Jonk in de gelegenheid voor 3-0 te zorgen.

Cagliari, dat in de vorige ronde bekerhouder Juventus verrassend had uitgeschakeld, stelde er weinig tegenover. Slechts Oliveira, een Braziliaan met de Belgische nationaliteit, zorgde voor enige dreiging.

Inter mag tegen Salzburg de Italiaanse faam in het Uefacuptoernooi hoog houden. Sinds 1989 werd het evenement nagenoeg beheerst door clubs uit de Serie A. Het rijtje van Napoli, Juventus, Inter en opnieuw Juventus wordt slechts onderbroken door Ajax.



● *Inter-sandwich. Paganin (links) en Fontolan versperren Valdes van Cagliari de doortocht.* Foto: REUTER

De Amsterdammers wonnen in 1992, overigens wel door in de finale een Italiaanse tegenstander te verslaan, Torino. Jonk en Bergkamp maakten destijds deel uit van de succesvolle formatie, hoewel Bergkamp de beslissende wedstrijd van de eindstrijd wegens ziekte miste.

Na Austria Wien en Rapid Wien is Austria Salzburg de derde Oostenrijkse club die doordringt tot de eindstrijd van een Europees toernooi. De verrassende prestaties kwamen voor een belangrijk deel tot stand ten koste van Duitse tegenstanders. Voor Karlsruher SC had de club uit Salzburg tegen alle verwachting in al Eintracht Frankfurt verslagen. Overigens is nog nooit een Europese beker door een Oostenrijkse club gewonnen.

Karlsruher SC, debutant op internationaal niveau, had na de 0-0 in het Ernst-Happelstadion van Wenen een ogenschijnlijk goede uitgangspositie. Na 12 minuten scoorde Stadler echter voor de Oostenrijkers.

Het offensief van Karlsruher SC leverde vervolgens niet meer op dan een doelpunt van invaller Krieg. Op basis van de uit gemaakte treffer gaat Salzburg naar de finale. De wedstrijden daarin worden op 27 april en 11 mei gespeeld.

EUROPACUP

champions league

Vandaag

POULE A
AS Monaco-FC Barcelona
Galatasaray-Spartak Moskou

FC Barcelona	5	3	2	0	8	12- 3
AS Monaco	5	3	1	1	7	9- 3
Spartak Moskou	5	0	3	2	3	4-11
Galatasaray	5	0	2	3	2	0- 8

POULE B
FC Porto-AC Milan
RSC Anderlecht-Werder Bremen

AC Milan	5	2	3	0	7	6- 2
FC Porto	5	3	0	2	6	10- 6
RSC Anderlecht	5	1	2	2	4	4- 7
Werder Bremen	5	1	1	3	3	9-14

bekerwinnaars

Returns halve finales.

Arsenal-Paris St. Germain 1-0 (1-1)

Parma-Benfica vandaag ..-... (1-2)

uefacup

Returns halve finales.

Karlsruhe -**Austria Salzburg** 1-1 (0-0)

Inter-Cagliari 3-0 (2-3)

Tussen haakjes uitslag eerste wedstrijd. Vet gedrukte clubs naar finale.

scoreverloop

Inter-Cagliari 3-0 – 37. Bergkamp 1-0 (strafschop), 54. Berti 2-0, 63. Jonk 3-0. Scheidsrechter: Don. Toeschouwers: 70.000. Gele kaart: Fontolan, Bergomi, Sjalimov, Battistini (Inter), Herrera, Oliveira (Cagliari).

Karlsruher SC-Austria Salzburg 1-1 – 12. Stadler 0-1, 54. Krieg 1-1. Scheidsrechter: Van den Wijngaert (Bel). Toeschouwers: 23.000. Gele kaart: Bonan (Karlsruher SC), Aigner, Jurcevic, Feiersinger, Hütter, Muzekl (Austria).

Arsenal-Paris St. Germain 1-0 – 7. Campbell 1-0. Scheidsrechter: Nikkelsen (Den). Toeschouwers: 34.000.

eredivisie

Volendam-Ajax 1-0 – 36. Obdam 1-0. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 30.000. Gele kaart: De Freitas (Volendam), Davids (Ajax).

Ajax	28	22	2	4	46	72-20
Feyenoord	29	16	11	2	43	53-22
PSV	29	14	10	5	38	49-27
Roda JC	29	15	6	8	36	49-29
Vitesse	29	16	3	10	35	58-32
FC Twente	29	12	9	8	33	46-32
NAC	29	13	7	9	33	53-44
Willem II	29	12	6	11	30	43-39
MVV	30	11	8	11	30	43-49
Sparta	29	10	7	12	27	48-52
GA Eagles	30	10	6	14	26	41-47
Volendam	29	11	3	15	25	38-46
Heerenveen	29	8	9	12	25	29-52
FC Utrecht	30	9	6	15	24	36-57
VVV	29	6	9	14	21	23-53
Groningen	29	7	6	16	20	35-58
RKC	29	4	8	17	16	29-56
Cambuur L	29	5	6	18	16	24-54

Morgen 20.00 uur:

PSV-FC Twente



● *Jeff Malham (met bal) zoekt namens Lanèche/BSW Weert een opening in de Bossche verdediging.* Foto: JEROEN KUIT

Forse stap richting landstitel basketbal

Weert in hoger sferen

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

WEERT – De basketballers van Lanèche/BSW Weert hebben een flinke stap richting landskampioenschap gezet door ook de tweede wedstrijd van de best-of-seven reeks tegen Canoe Jeans uit Den Bosch te winnen. In een sfeer- en bomvolle sporthal Boshoven werd het 96-93. De ontmoeting was al even kolkend en boeiend als het eerste duel.

In de eerste helft hielden de teams elkaar vrijwel in evenwicht. Het verschil in scores bleef beperkt tot vier punten. Na de pauze was Lanèche de ploeg met het meeste initiatief: De Bossche gasten waren kennelijk nog niet hersteld van de inspanningen van elf wedstrijden in de afgelopen tweeëneenhalve week. In de verdediging boden ze Lanèche alle gelegenheid om de vijftienhonderd toeschouwers te tracteren op meervoudige dunk-festijnen. De Weertse voorsprong liep daardoor behoorlijk op (56-42).

Pressie

Na de time out verhoogden de gasten de pressie en hielp de Amerikaanse steunpilaar Vreeswijk zijn team aan verkleining van het verschil tot 80-75 in de dertiende minuut.

Gestimuleerd door de fanatieke aanhang vond de Amerikaan Jeff Malham, topscorer met 29 punten, op zijn beurt dat de Bossche opkomst tot stoppen gebracht moest worden met scherpe scores. In de spannende slotfase kwam het publiek regelmatig van de banken. Het verschil bleef minimaal.

Rebound

Bij een stand van 95-93 en 35 seconden op de shotclock forceerde Canoe Jeans met een afstandschot. De rebound voor Weert werd direct opgevolgd met een persoonlijke fout. De een-om-een vrije worp ging mis. Van Poelgeest ving de rebound, speelde de bal rond waarop een opzettelijke fout volgde.
Met twee vrije worpen en zijkant werd dertig seconden voor tijd de winst in veilige haven geloodst. Na afloop uitbundige taferelen in sporthal Boshoven en een al even optimistische Weertse coach Van Kempen. Morgen is de derde ontmoeting in den Bosch.

Volendam zet Ajax klem

AMSTERDAM – Volendam is altijd lastig voor Ajax. De trotse koploper van de eredivisie weigerde in het Olympisch Stadion het thuisvoordeel uit te buiten en verloor met 1-0. Het afbraakvoetbal van de Volendammers was Ajax te veel. Het beslissende doelpunt kwam op naam van Obdam, die tien minuten voor de rust scoorde uit zowat de enige fatsoenlijke aanval van zijn ploeg.

Voor het ontgoochelde Ajax was het dit seizoen na FC Twente (2-1), PSV (4-1) en Feyenoord (2-1) de vierde nederlaag. De voorsprong op titelverdediger Feyenoord slonk tot vijf verliespunten. Het kampioenschap is in elk geval met één wedstrijd uitgesteld. Indien nieuwe misstappen van zowel Ajax als Feyenoord uitblijven, kunnen de champagneflessen na de thuiswedstrijd tegen Heerenveen (1 mei) worden ontkurkt.

De risicowedstrijd tussen de provinciegenoten had eigenlijk afgelopen zondag gewoon in Volendam gespeeld moeten worden. De burgemeester verbood evenwel het bezoek van Ajax met zijn omvangrijke aanhang. Vandaar dat werd uitgeweken naar het Olympisch Stadion.

In de eerste helft trok Volendam zich massaal terug op eigen gebied.

Met die behoudende speelwijze had Ajax, in dezelfde opstelling als tegen NAC (5-0), grote moeite. Tot aan het strafschopgebied verliep de opbouw via Rijkaard en Blind vlot, maar in de buurt van het vijandelijke doel wisten de Amsterdammers zich geen raad met het gebrek aan ruimte.

Het eenrichtingsverkeer leidde slechts tot een aantal afstandschoten, die probleemloos door doelman Zoetebier werden verwerkt. Volendam presteerde in aanvallend opzicht hoegenaamd niets. Pas in de 22e minuut moest doelman Van der Sar de eerste bal oprapen.

Vijf minuten later volgde de tweede en negen minuten daarna was het bij de derde aanvalsactie zowaar raak. Obdam profiteerde van een foutje van Silooy, schoot de bal voorlangs, werd door Vukov opnieuw aangespeeld en tikte toen wel goed in.

De tweede helft was een kopie van de eerste. Een fel aandringend Ajax tegen een agressief verdedigend Volendam. Ondanks een groot aantal kansen bleef een Amsterdams succes uit.

Bobrik verijdelt poging Schurer

TERUEL – De Rus Bobrik won de eerste etappe van de Ronde van Aragon. Hij was in de eindsprint van de 168 kilometer lange rit de Nederlander Eddy Schurer en de Spanjaard Melchor Mauri te snel af. Schurer sprong een kilometer voor de finish weg uit een veertig renners tellende kopgroep. De vluchter leek op de overwinning af te stevenen, maar kreeg vlak voor de eindstreep gezelschap van Bobrik en Mauri. De Spanjaard bleef hij in de sprint voor, de Rus was echter te rap.

Loes Vrouenraets bereikt finale

ROTTERDAM – Tafeltennisster Loes Vrouenraets van TTV Heerlen heeft zich geplaatst voor de finale van de nationale meerkampen. Het evenement ging enkele maanden geleden van start met vijftienhonderd deelnemers. Na het afwerken van talloze voorrondes zijn acht speelsters overgebleven. Deze strijden tijdens de finale op 8 mei in Nijmegen om de hoogste tafeltennisseer.

Flat en premie voor Nigerianen

LAGOS – De militaire leider van Nigeria, Sani Abacha, heeft de spelers van de nationale voetbalselectie van zijn land ieder een driekamerflat als beloning gegeven voor het winnen van de Africacup. Tevens kregen de spelers per persoon een premie van twintigduizend gulden. Nigeria, deelnemer aan het WK en gecoacht door Clemens Westerhof, won in Tunis het grootste voetbalevenement van Afrika door in de finale Zambia met 2-1 te verslaan.

Heksenberg degradeert

HEERLEN – Heksenberg is gedegradeerd uit de derde klasse B van het amateurvoetbal. De ploeg verloor de vooruitgeschoven uitwedstrijd tegen VKC '89 met 1-0. De thuisclub velde het vonnis over Heksenberg met een doelpunt van Meers in blessuretijd.

Krajicek terug in Daviscupteam

ROTTERDAM – Richard Krajicek is weer opgenomen in het Nederlands Daviscupteam. De als herboren spelende 'verloren zoon' is op 15, 16 en 17 juli in Rotterdam met Paul Haarhuis, Jacco Eltingh en Jan Siemerink van de partij tegen de Verenigde Staten. Tijdens het toernooi van Rome, begin mei, zal bondscoach Stanley Franker met zijn spelers afspraken maken over de voorbereiding op het duel met de Amerikanen.

Beckenbauer legt Matthäus vast

MÜNCHEN – Lothar Matthäus speelt ook de komende drie seizoenen bij Bayern München. De 33-jarige Duitse recordinternational tekende voor drie jaar bij. Het contract garandeert hem een jaarsalaris van ruim 2,75 miljoen gulden. Vooral coach Franz Beckenbauer heeft zich sterk ingezet voor het behoud van de middenvelder. Matthäus had ook een aanbieding van AS Roma. Eerder speelde hij in Italië bij Inter in Milaan.

Ger Holka met Europese keu

HEERLEN – Ger Holka start vandaag in het Europees kampioenschap kunststoten in het Belgische Alsterberg. De eerste tegenstander van de Heerlenaar is de Spanjaard Olivin. In zijn poule zijn verder ingedeeld Eugène Steylaerts, zoon van de veelvoudige wereldkampioen Raymond Steylaerts, en de Duitser Osterloh. Het toernooi duurt tot zaterdag.

Jordan heeft slag te pakken

HOOVER CITY – Als basketballer won hij alles wat hij wilde winnen. Als honkballer behaalde Michael Jordan gisteren zijn eerste overwinning in de competitie. De multimiljonair won met de Birmingham Barons, een minor leagueteam van de Chicago White Sox, van de Knoxville Smokies. Voor Jordan kreeg de 4-1 zege een waardevol cachet, omdat hij zijn eerste honkslag produceerde.

sport op tv

VANDAAG

17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.32-18.41 Ned 2: Sportjournaal.
20.00-20.10 BRT 2: autosport toerwagenraces Zolder.
20.10-20.20 BRT 2: wielrennen Scheldeprijs.
20.15-22.20 RTL Television: Champions League Anderlecht-Werder Bremen live.
20.20-22.25 Ned 2: Champions League Monaco-Barcelona live.
20.20-23.30 BRT 2: Champions League Anderlecht-Werder Bremen live en samenvattingen overige wedstrijden.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.55-23.15 RTL Television: Champions League samenvattingen.
23.35-00.20 Ned 2: Champions League samenvattingen.

Carla Beurskens loopt marathon met 'het hart en het hoofd'

Hunkerend naar Rotterdam

DOOR FRANS DREISSEN

ROTTERDAM – Carla Beurskens is 42 jaar inmiddels, maar blijft zichzelf nog steeds verbazen. Afgelopen zondag liep de Venlose atlete bij wijze van laatste test de Parelloop in Brunssum. Ze verorberde de 10 km in 32.39 minuten en was daarmee liefst zestig tellen sneller dan verleden jaar. „Ik kwam zelfs dicht in de buurt van mijn persoonlijk record." De belegen 32.28 uit 1985. Dat belooft dus wat voor de Marathon Rotterdam zondag. Het wordt haar dertigste klassieker.

Leeftijd is volgens Carla Beurskens van ondergeschikt belang in een duursport. „Marathons loop je met je hoofd en je hart. Leeftijdsgrenzen bestaan niet." Zolang de benen haar dragen en zolang het innerlijk sportvuur nog brandt, piekert ze er niet over om te stoppen.

Wind

Zij bekent niettemin dat de trainingen in het onbestendige Nederlandse klimaat haar steeds meer moeite kosten. „Af en toe zie ik er tegenop om in slecht weer te trainen. Het is af en toe een verplichting. Lopen met harde wind is verschrikkelijk. Maar eenmaal terug heb' ik toch weer een voldaan gevoel."

Carla Beurskens heeft in veertien marathonjaren aan strijdlust, enthousiasme en doorzettingsvermogen nog niets ingeboet. De immer eerzuchtige Nederlands recordloopster (2.26.34 Tokio '87) meent zelfs dat er nog onvermoede krachten in haar fragiele lichaam (1.65 meter, 45 kg) zitten opgesloten. „Zoals ik me nu voel, denk ik ooit nog eens het record te kunnen aanvallen. Mits de omstandigheden ideaal zijn. Een temperatuur van circa tien graden en nauwelijks wind. Ik heb me voorgenomen om nog eens echt diep te gaan."

Dat zal dan ergens in het najaar moeten gebeuren. Na een gedegen voorbereiding op de baan en op de weg, volgende maand in Boulder/Colorado. „Als ik de 15 km weer binnen 50 minuten loop en de halve marathon binnen de 1.10, dan komt 2.26 op de marathon zeker weer binnen bereik."

Dertiende

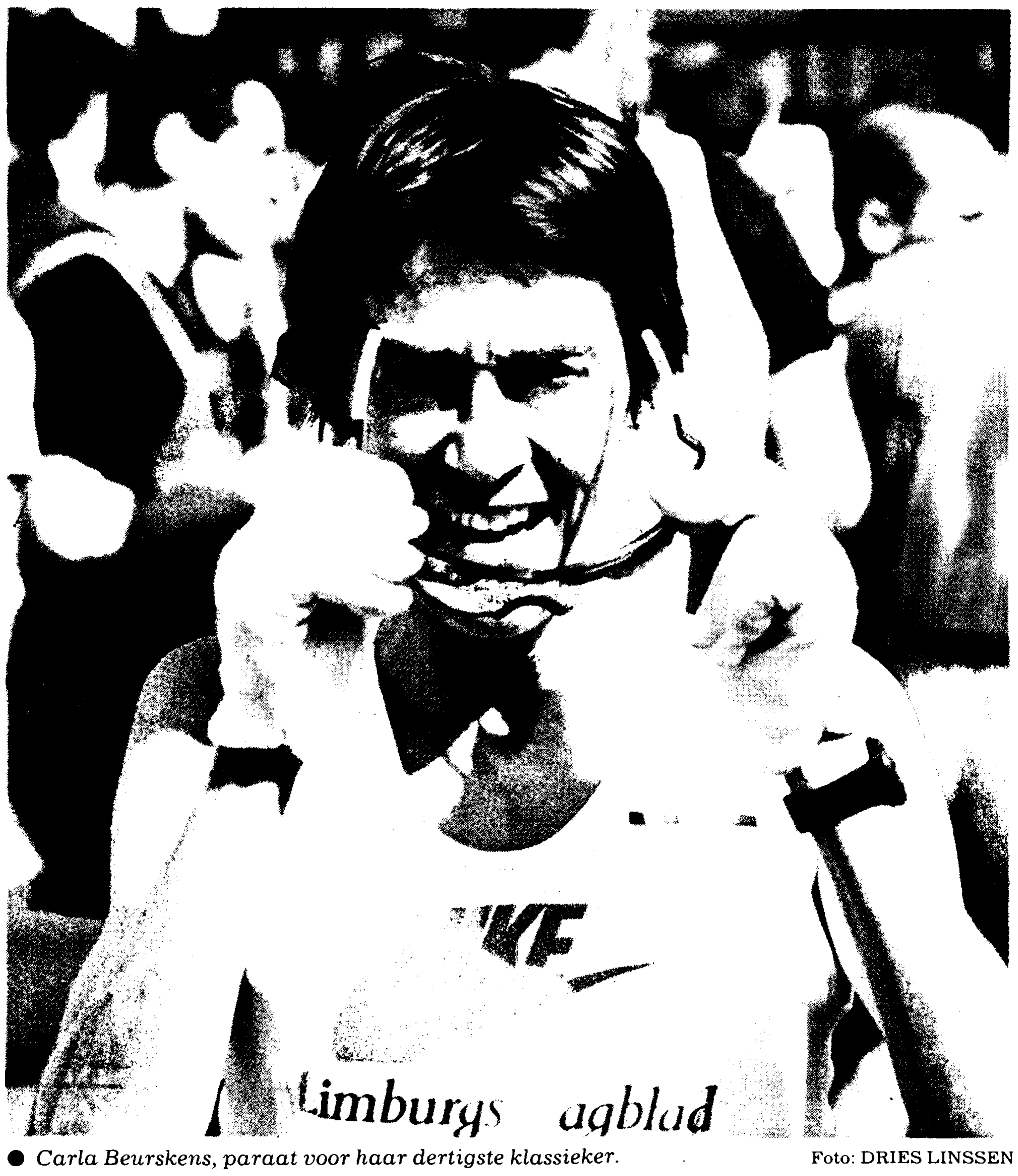
In de Rotterdam Marathon, waar ze zal worden gehaasd door Cees Kraaijenveld, is Beurskens al tevreden met een tijd onder de 2.30 uur.

Ze won twaalf marathons. Rotterdam moet de dertiende prooi worden.

Ze krijgt in Rotterdam concurrentie van twee Chinese loopsters. Li Yemei (persoonlijk record 2.30.36) en Hu Ganglu (debutante). In de strijd om de nationale titel moet Beurskens zien af te rekenen met Mieke Hombergen en Marjan Freriks.

Ten Kate

Bij ontstentenis van Bert van Vlaanderen, John Vermeule en Tonnie Dirks (wel aanwezig als haas) is Marti ten Kate titelgegadigde bij de mannen. De 35-jarige computerprogrammeur uit Enschede ontvluchtte het slechte weer in Nederland en legde in Oostenrijk de basis voor zijn marathon. Ten Kate, die vorig jaar in Amsterdam 2.12.37 scoorde, probeert in Rotterdam een tijd tussen de 2.11 en 2.13 te realiseren.



● *Carla Beurskens, paraat voor haar dertigste klassieker.* Foto: DRIES LINSSEN

Verstappen in Japan

AIDA – Jos Verstappen is in Japan gearriveerd, waar zondag de tweede Grand Prix formule 1 van dit jaar wordt gereden. De race vindt plaats op het TI-circuit van Aida, een plaats waar de formule 1 nog niet eerder in actie kwam.

Om de coureurs aan het circuit te laten wennen zijn er voor morgen extra trainingen ingelast. Deze tellen niet mee voor de startopstelling, maar zijn louter bedoeld om mens en materiaal af te stemmen op de nieuwe omstandigheden.

Vrijdag en zaterdag staan de officiële trainingen op het programma. Eurosport zendt deze zowel op vrijdag- als zaterdagochtend vanaf 09.00 uur compleet uit. De Grand Prix start in de nacht van zaterdag op zondag om 05.30 uur Nederlandse tijd. Een half uur eerder begint op RTL 5 de rechtstreekse uitzending vanuit Japan.

Max van Heeswijk wint proloog Teleflex Toer

Gewoon een bocht iets scherper aansnijden

Van onze correspondent
RAYMOND KERCKHOFFS

HELDEN – Details bepalen vaak het verschil tussen winnen en verliezen. Max van Heeswijk kan daar sinds gisteren over meepraten. In de proloog van de Teleflex Toer zette de renner uit Baexem de snelste tijd op de chronometers. Het verschil tussen de eerste drie werd uitgedrukt in honderdsten van een seconde. „Kwestie van gewoon een bocht ietsje scherper aansnijden," lachtte de Middenlimburgse amateur.

Aan een overwinning had de rappe, 21-jarige coureur uit de nationale selectie vooraf niet gedacht. „Al kan ik goed uit de voeten in een proloog." Verleden jaar won hij de ouvertures van het Circuit des Mines en de Sachsen Tour. Dat waren echter ritjes van hoogstens drie kilometer. De proloog in Helden had een lengte van 7,7 kilometer. „Je kunt dan eigenlijk al spreken van een kleine tijdrit. Dat is hier win, geeft aan dat ik progressie heb geboekt."

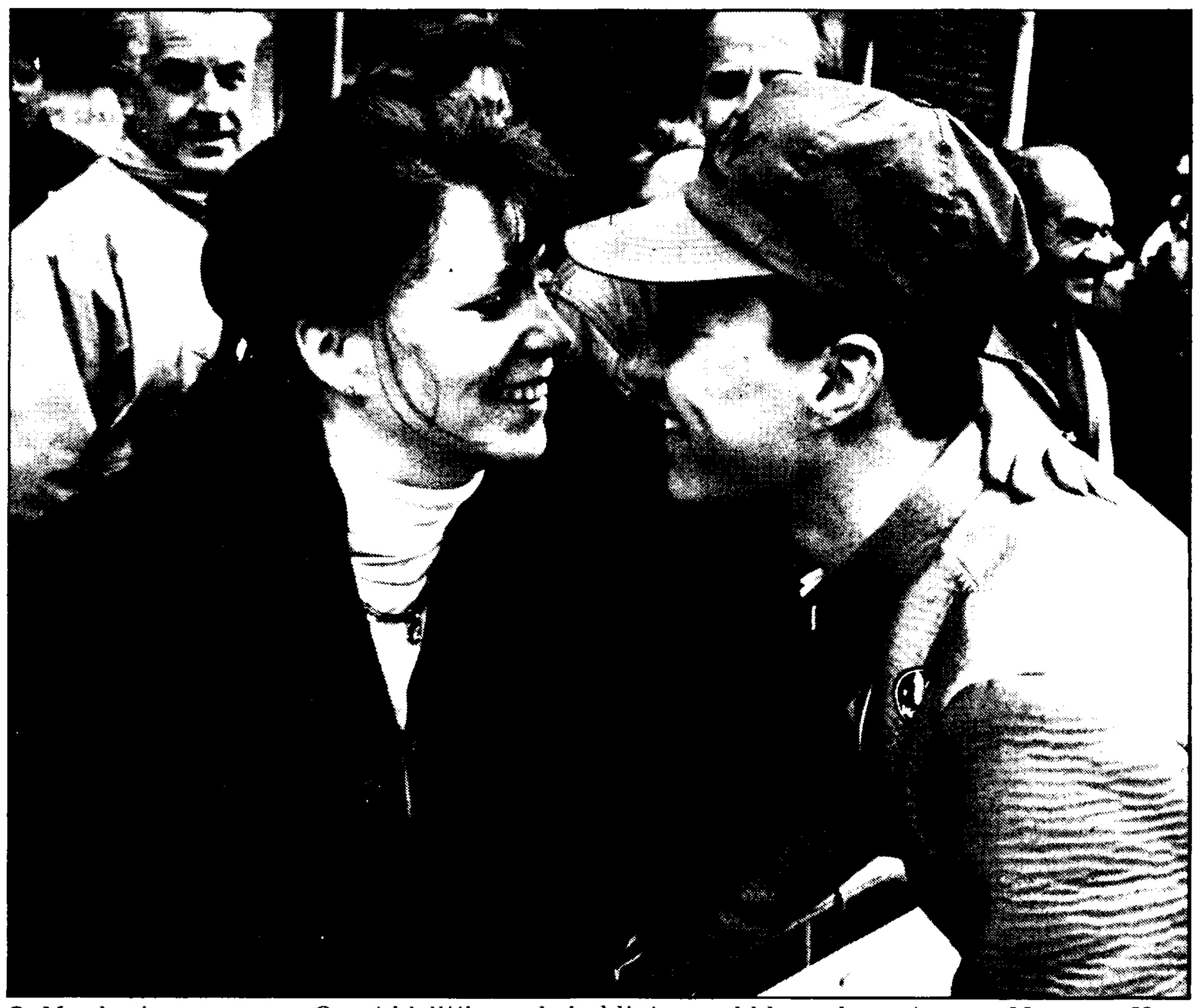
Heuvels

Ofschoon hij vandaag in de eerste etappe van Panningen naar Den Bosch in de leiderstrui vertrekt, ziet hij zich nog niet als winnaar van de zesdaagse eindigen. „We zijn met de nationale ploeg iets later met de trainingen begonnen. Ik vrees dan ook dat ik in de etappes over de Zuidlimburgse en Eifelheuvels nog iets tekort kom."

Max van Heeswijk noemt de Litouwer Remigiys Lupeikis de grote favoriet, een ex-beroepswielrenner die verleden jaar voor de Postobonploeg uitkwam. Lupeikis won eerder de ronden van Normandië en Guadeloupe met groots machtsvertoon.

Helemaal tevreden over de gang van zaken in de nationale ploeg is Van Heeswijk niet. Kritisch: „De verzorging is niet wat ik er van had verwacht." Hij vindt het in elk geval geen vooruitgang ten opzichte van de Giant-vereniging waarvoor hij voordien uitkwam. „Maar dat kan natuurlijk nog komen. Het seizoen is immers pas begonnen."

Zijn eerste vormpiek heeft hij gepland in mei en juni. „Vooral de Ronde van Oostenrijk, die internationaal enorm aanspreekt en waarin veel geklommen moet worden, staat vet aangekruist in mijn agenda." In Oostenrijk wil hij goed presteren om de aandacht van een profploeg op zich te richten.



● *Moeder begroet zoon. Onmiddellijk na de huldiging meldde proloogwinnaar Max van Heeswijk zich bij zijn trouwste supportster.* Foto: JEROEN KUIT

Liever niet in schaduw van baas

HELDEN – Assistent-coach Egon van Kessel van de Nederlandse amateurwielerselectie legt zijn functie per 1 juli neer. Van Kessel die vijf jaar als coach bij de junioren onafhankelijk opereerde, heeft moeite met een baan in de schaduw van baas Piet Hoekstra. „Onze ideeën over de wielersport verschillen, waardoor samenwerken moeilijk is," aldus van Kessel.

VOETBAL

Afdeling Limburg KNVB. Eerste klasse: Doenrade-Treebeek 0-2, Sylvia 2-Mariarade 2 1-0. **Tweede klasse:** Epen-Sibbe 2 7-0, GSV 2-Meerssen 3 0-1, Weltania 4-Nijswiller 2 2-1, Weltania 2-Wahlwiller 1-1, Waubachse B. 2-Vijlen 3 3-2, Schinnen 2-Haslou 3 3-0. **Derde klasse:** Wijlre 2-Walram 3 0-1, Miranda 3-Laura 4 1-1, SVK 2-Hopel 3 3-0, Chevremont 6-Laura 3 4-1, Passart 4-RKDFC 3 4-0, NEC 7-RKBSV 4 2-1, Minor 3-BVC 2 0-2, Vaesrade 3-Doenrade 3 2-1, Boekoel 2-Beegden 2 2-1, RKSVO 4-A'heide 2 0-2, IVS 3-Buchten 5 4-1. **Vierde klasse:** Reym. B. 2-Epen 3 3-3, RKMVC 4-Huls 2 1-3, Simpelveld 5-Keer 3 0-1, Zwart W. 4-SVK 3 1-1, RKTSV 5-KVC Oranje 4 8-1, Miranda 6-Rimburg 3 0-2, Heilust 5-Chevremont 6 2-1, Heilust 4-Kakertse B. 4 0-1, Adveo 4-Jabeek 2 4-1, Amstenrade 3-RKBSV 5 1-1, Schuttersv. 4-Spaubeek 4 1-7, Centrum B. 4-Sanderbout 4 gest. 1-0, Limbricht 2-Almania 5 gest. 2-1, SVE 5-Susterse B. 3 4-2, Putbroek 2-Stevensw. 3 5-5, RKHVC 3-FC Oda 8 2-2, W'mina 7-Moesel 5 3-1, Grashoek 3-RKSVN 9 2-0, SVN 7-CSVT 2 3-3, NEC 8-Waub. B. 3 1-3. **Reserve 2e klasse C:** W'mina 3-FC Oda 2 0-1.

TENNIS

Hong Kong. Mannen, 600.000 gulden. Eerste ronde: Rafter-Siemerink 2-6 6-3 6-4, Gilbert-Raoux 7-5 4-6 6-2, Morgan-Pozzi 6-3 6-4, Tebbutt-Bjorkman 6-2 6-3.

Nice. Mannen, 600.000 gulden. Eerste ronde: Edberg-Sanguinetti 4-6 6-2 6-4, Courier-Kafelnikov 6-3 6-2, Rosset-Agenor 2-6 7-6 6-1, Pioline-Woodforde 6-4 7-5, Berasategui-Emilio Sanchez 7-6 6-3, Rikl-Visconti 6-3 6-4, Arrese-Javier Sanchez 6-4 6-2, Burillo-Champion 6-4 4-0 opgave Champion, Boetsch-De la Pena 6-1 1-1 opgave De la Pena.

Birmingham (VS). Mannen, 650.000 gulden. Eerste ronde: Reneberg-Woodruff 6-1 6-2, Markus-Arias 7-6 6-2.

Pattaya. Vrouwen, 200.000 gulden. Eerste ronde: Kamstra-Miyauchi 3-6 6-3 6-3, Tanasugarn-Werdel 1-6 7-5 7-5, Wasserman-Testud 7-6 6-7 6-3, Appelmans-Jaggard 6-3 6-2, Fendick-Mi 6-2 6-2, Labat-Strnadova 1-6 6-4 6-4, McGrath-Tedjakusuma 6-4 6-7 6-3, Harvey-Dechaume 6-4 1-6 6-3.

Districtcompetitie. Senioren A Hoofdklasse: Grubbenvorst-Potec 1-4, Eijsden-Tegelen 4-1; eerste klasse afd 1: Herkenbosch-Venlo 0-5; afd 2: Dentgenbach-Linne 3-2; Dousberg-Kimbria 1-4; senioren B eerste klasse afd 1: Game 2-Kerkrade 5-0; heren A eerste klasse afd 1: Swalmen-Nuth 6-0; Hoensbroek-Brunssum 1-5; afd 2: Venray-Meijel 3-3; Volharding-Swalmen 2 6-0; heren B eerste klasse afd 1: Nuth-Dentgenbach 2 3-3; Groeselt-Oranje Nassau 4-2; afd 2: Velden-Lottum 2-4; Mookerheide-Horn 3-3; Helden-Rayprickers 4-2; junioren A eerste klasse: SLTC-GTR 1-4; Voerendaal-Blerick 2-3; Rapid-BRZ 3-2; Born-Nieuwenhagen 1-4; tweede klasse afd 1: SLTC 2-Venlo 3-2; Tegelen-Ready 5-0; Nieuwenhagen 2-Baexem 0-5; Horn-Boshoven 3-2; afd 2: Rapid 2-Eijsden 3-2; Ace-SLTC 3 0-5; Dousberg-Kaldeborn 1-4; BRZ 2-Nieuwenhagen 3 2-3; junioren B eerste klasse: Blerick-GTR 4-1; Ubach over Worm-SLTC 4-1; Born-Maasniel 5-0; Dousberg-Venray 0-5; tweede klasse afd 1: Lichtenberg-Tonido 4-1; Aldenghoor-Rulec 0-5; Tegelen-Baexem 0-5; Wimbledonck-Blerick 2 5-0; afd 2: Brunssum-Groeselt 3-2; Keerweide-Klimmen 4-1; Nieuwenhagen-BRZ 3-2; ATIVU-Rapid 0-5.

WIELRENNEN

Teleflex Toer. Proloog Helden 7,7 km: 1. Van Heeswijk 10.07, 2. Lupeikis zt, 3. Moerenhout zt, 4. Wolfkamp op 0.02, 5. Stam op 0.03, 6. Steigenga op 0.07, 7. Schruff op 0.08, 8. Zuijderwijk op 0.09, 9. Gutte op 0.12, 10. Theus zt, 12. Smeets op 0.13, 15. Vaessen op 0.17, 83. Thoolen op 0.40, 87. Ackermans op 0.42, 95. Nuy op 0.46, 104. Lotz op 0.52, 110. Rademakers op 0.55, 112. Ruwette op 0.56.

Ronde van Aragon. Eerste etappe Teruel-Teruel: 1. Bobrik 168 km in 4.38,04, 2. Schurer, 3. Mauri, 4. Minali 0,03, 5. Edo, 6. Heynderickx, 7. Da Silva, 8. Calcaterra, 9. Pierrobon, 10. Anguita, 16. Jonker, 21. Breukink, 111. Van den Akker 12.19, 113. Van Poppel.

IJSHOCKEY

Kopenhagen. WK voor B-landen: Japan-Roemenië 7-4, Letland-Polen 7-0, China-Denemarken 12-2. Stand: 1. Letland 4-8, 2. Zwitserland 4-8, 3. Polen 4-6, 4. Denemarken 4-4, 5. Nederland 4-2, 6. Japan 4-2, 7. China 4-2, 8. Roemenië 4-0.

Rusland laa[t] rebellen thui[s]

MOSKOU – De voetbalbond [van] Rusland heeft besloten de sp[elers] die in conflict zijn met bondsco[ach] Sadirin, niet te selecteren voor [het] WK in de Verenigde Staten. Dat [be]tekent dat het land zeer verzw[akt] op het toernooi zal verschijnen.

De Russen publiceerden giste[ren] een lijst met vijfendertig nam[en]. Daarop ontbreken bijvoorbeeld [Sha]limov (Inter), Kansjelskis (Man[chester United), Kiriakov (Karl[sruher SC), Kolivanov (Foggia), Ka[...] (Spartak Moskou) en Dobrovo[lski] (Dinamo Moskou).

De wereldvoetbalorganisatie [...] hoeft de namen van de geselec[teer]den officieel pas op 6 juni te h[eb]ben. Tot dan kunnen de 'rebe[llen'] formeel nog worden aangemeld. [De] Russische bond verklaarde [...] daarvan echter geen sprake zal zi[jn].

Gouden treffe[r] Ties Scheepe[rs]

MAASTRICHT – In de reserve[-di]visie van het betaald voetbal [be]haalde MVV 2 een kranige 1-0 [zege] op medekampioenskandidaat Sp[ar]ta 2. Na een doelpuntloze ee[rste] helft zocht MVV onverdroten [het] offensief. Dertien minuten voor [het] einde rondde Ties Scheepers de [aan]dendrang af met de gouden tref[fer].

Roda JC 2 behaalde een ietwat [for]tuinlijk 1-1 gelijkspel tegen [FC] Twente 2. De Enschedese ploeg [zet]te de Kerkradenaren in het ee[rste] half uur onder druk en nam [de] voorsprong via Van de Heuvel. [Na] de rust miste FC Twente een gr[oot] aantal kansen. Roda JC, steun[end] op de goed keepende An[dré] Scheutjes, kwam in de 62ste min[uut] alsnog langszij. Michel Haan sc[oor]de na een pass van Erwin Van[den]broeck.

De reserves van Fortuna hie[lden] aan de trip naar Heerenveen een [...] gelijkspel over. Vergoossen zett[e de] Sittardse ploeg op voorsprong. [In] het vervolg liet Fortuna tal van k[an]sen onbenut. Vijf minuten na [...] zorgde Van Tuinen voor 1-1.

res. eredivisie

Vitesse -De Graafschap
MVV -Sparta
PSV -Ado
Roda JC -FC Twente
Heerenveen -Fortuna S

Ajax	17	10	6	1	26
Sparta	18	9	4	5	22
PSV	16	8	5	3	21
FC Twente	19	8	4	7	20
Feyenoord	15	8	2	5	18
Fortuna S	18	4	9	5	17
Ado	17	5	7	5	17
Vitesse	17	6	4	7	16
Roda JC	17	5	5	7	15
Heerenveen	16	5	2	9	12
De Graafschap	15	3	4	8	10
MVV	17	2	4	11	8

Dinsdag 19 april 19.30 uur:

Heerenveen -MVV
Vitesse -Feyenoord
Fortuna S -Ado
Sparta -FC Twente
Ajax -Roda JC
De Graafschap -PSV

sport kort

● VOETBAL – Romario is we[er] opgenomen in de Braziliaan[se] selectie. Hij speelt mee in het o[e]fenduel tegen een combina[tie] van Paris Saint Germain en Bo[r]deaux. Tijdens de laatste int[er]land, tegen Argentinië, ontbr[ak] de spits van Barcelona weg[ens] een blessure.

● BADMINTON – De Ned[er]landse ploeg is bij het EK in D[en] Bosch als zevende in het lande[n]klassement geëindigd. De form[a]tie van Huub Franssen, maand[ag] al gepromoveerd naar de hoo[g]ste categorie, versloeg in [de] plaatsingswedstrijd het eve[n]eens gepromoveerde Polen m[et] 5-0.

● VOETBAL – Henk Fräse[r], Errol Refos en Rob van Dijk bli[j]ven bij Feyenoord voetballe[n]. De twee verdedigers verleng[en] hun contract met drie jaar, rese[r]vedoelman Van Dijk met één s[ei]zoen.

● VOETBAL – PSV hoopt o[p] korte termijn Boudewijn Pa[hl]platz in te lijven. Het contr[act] van de 22-jarige aanvaller bij F[C] Twente loopt na dit seizoen af.

● VOETBAL – De beloften va[n] Roda JC spelen vandaag een ui[t]wedstrijd tegen Bayer Leverku[]sen.

● AUTOSPEEDWAY – Op h[et] Peelcircuit zijn zondag intern[a]tionale races. Start eerste ma[n]che 12.00 uur.

● JUDO – Een herenteam v[an] Tsukuri Maastricht neemt k[o]mend weekeinde deel aan e[en] toernooi in Italië. De ploeg b[e]staat uit Erik Claessens, Dan[ny] Bonfrère, Sandor Janssen, Je[...] Kosman en gastjudoka Ron[ny] Creuwels van Chian Sport Lim[]burg.

sportprijsvragen

Toto 14. Eerste prijs: geen winna[ars]. Tweede prijs: 2 winnaars, ƒ 4.563,[...]. Derde prijs: 22 winnaars, ƒ 1.037,10.

Lucky Ten van gister[en]: 1-12-15-20-22-34-39-45-47-49-51-52-56-60-70-71-73-75-78-79.